

(Kramm, Leven, werken des
Nederl. Pharm. Schilpers
1837 Deel 267 geeft een bericht
over dit Brekstel, by hem verslag
en vermelding van Thierformidat
den Versuandiger des Indes,
ook schijnt met alle bijzondere
heden niet geradzaam bekend,
volgens hem schijnt er een. ook
schiet van A. P. Pleyer met
H. Sacrament des Mirakel kost.
1845 in 8°. zie ook Lys Bodel

[illegible]

Ex libris

G. M. & J. H. FARRELL

Lege felicissime

15356/2-r-

Volgens de meening v. A. D. Schinkel
 Zie de voorrede 1653 be 88, zoude de eerste
druck van dit Boekje de plate, waarin
allée, de Latynsche dichtregelen
hebben; e. dere uitgave, waarin
eene vertaling van het Latyn in het
Hollandsch naar de plate, gemaakt
is, de tweede druck zyn; In de
derde druck hebben de plate veel
minder kilustratie en zyn de
Hollandsche verse, gemaakt, of ge-
graveerd; minder andere uitgave,
schijnen er niet te bestaan; in
alle, ziet men, de opdracht aan
Wibens, zie ook Byblad v. Noor.
1653, be 299, alwaar ook over
de uitgave van, het oud chirakel boekje
1568 draagt, zonder jaartal; e.
worden naam, van Pietrus a Bolsward
op den titel geplaat, die volgens men
moet denken, v. J. Schuyt, volgens andere
denen, de verdrichte naam van dezen,
maar meer waarschynlyk vragen
men anderen, de naam zal zyn, van
den prince van a Bolsward die in 1634
te Antwerpen, overleed. zie ook Byblad
Nov. be clix. op den titel van het werken,
Horm. Hugo pl. a desideria Antw 1624
by Dauid, of, drückte Henricus Astruc,
staat in de gelyke Volg. v. Boet. a Bolsward

Amstereedams eer en opkome,
van de denkwaaardigheidskree, waar
van deze de originele druk is,
zie LeLong Reform. deel 208,
heeft een late druk te Amsterdam
bij Ger. Bloemen.
zie ook fat. J. Toning DIT de 206, 207 N.
513, 584.

H. van Heel'sen in zijne Orisken
4 D. in fol en Latijnsche uitgave fol
2 D. n 97 en geeft verslag van Marius
enijneschrijften ook zijn Portret,
zie ook LeLong Reform. de 331 en ver.

De plaatjes in dit Boeksteke worden
van P. P. Ribens zijn, zeer zeker
onder zijn toezicht vervaardigd, zie
de Opdragt. fat. G. van Schoon 1759
N. 1243 bl. 184. alwaar deze beste druk
als raar wordt opgegeven. Verkocht
te Rotterdam 1833 bij de Jongh 43.75 en verkocht
zie ook de Navorscher 1853 de 83-85.
alwaar verschillende opgaven, dit
werk en de Authentic betreffende,
de oorspronkelijke schryver, wordt ge-
weest en Jan Gerbrant 1700 in Leyden,
Karmeliet te Haarlem overleden 1504.
in een Pybaad Harmonie 1853 de LXXX

De eerste druk van het Mirakee
boekje schijnt van 1568 te zijn
 de voyle op de Fichee plaats, onder
 uitgave van 1568 dat jaartal 1568
 staat uitgedrukt. Bovendien het
 druk-merk I.A. gekend verscheen
 van dat van Willem Jacobsen uit-
 = gevee van dat van 1568 ^{was} 200 als in de
Beschryf. der Reform. Amsterdam
 door Haas Le Long reeds 198 verv.
 omstandig daarover gesproken
 wordt; blad 200 zegt hij; dat de
 uitgave van 1639 geschiedde door
Leonard Mariti Rommsh. Past. te Amster-
dam om dese gewaande Mirakee, niet
 te doe vergeten, doch betwiffelende
 de waarheid dat de uitgave te
Amsterdam, zoude hebben plaats gehad,
 zoo als quod Titje staat, blad
208 leest men, dat dit boekje van
Amstelredams eer, en 200 greektig
 om de fraaye Printjes verkocht
 werd, dat het niet als Selden en
 tot een hoog prys te koop was;
 dat het reeds reeds drukt, doch te on-
 = verschieden tyl, indien het reber-
 = uitsche schryft, onder de plantjes,
naam gedrukt is, ter weyl druck in
 de originale drucker, zoo als dit exem-
 = plaar, gedrukt is..

1707

AMSTELREDAMS
EER
ende opkomen, door de denc-
waardige Miraklen aldaer geschied,
aen ende door het
H. SACRAMENT des ALTAERS.

2MA Approbati. 2MA

Dit Boeckje also het niet en heeft dat
teghens het H. Catholijcke geloof
strijdt, maer het selfden verklaert en
bevestight, mach ghedruckt worden.
A°. 1638. den 3. October. in Loven.

*Andreas Calenus S S. Theol.
& Librorum Censor.*



AMSTELREDAMS
EER

ende opcomen, door de
denckwaerdighe mira:
klen aldaer geschied,
aen ende door
het H. SACRAMENT des
ASTAERS.

Anno

1345

T'ANTWERPEN
BY HENDRICK AERTSSENS, 1639
^{Door}
BOETJUS A BOGSWERT.



AMSTERDAMS
EER
ende opcomen door de
dierwaardighe min:
den aldair geschied
van ende door
HET VERBODEN
VAN WERPEN

HENDRIK ARNOLDUS

Aen

d'Edele, Eerentfeste

H E E R E

PETRO PAULO

R U B E N S,

RIDDER,

Heere van Steen, &c.

M Y N H E E R E,



Et oudt gebruyck
van onse Eerste
Christene voor-ou-
ders, tot heden toe
by de naercomelin-
gen te recht onder-
houden, is geweest,
dat sy tot haer nieu
ghebooren kinderen, door sorghevuldigh
oordeel, verkooren tot voorstanders ende

†

bor-

borgen, sulcke personē die sy de bequaem-
ste daer toe reeckenden , om haer als te
pand te stellen, voor het onderhouden des
Kersten gheloofs van de onspraeckelijcke
spruyten in den H. Doop ontfangen. Dese
worden in de nederduytsche spraecke *Pe-
ters* ende vont-houders ghenaeamt. Dier-
gelijcke forge bevinden wy in de hoove-
niers , die , tot beter op-queeck van haer
teerdre vruchten , hooge bemantelingen,
tot lommer en deck-kleeden voor haer
planten , om hun gaerden maecken , tot
bevrydinge van schadelijcke winden, felle
coude , ende onmatige hitte. Maer noch
forghvuldiger zijn geweest om Vooghden
en bescherm-Heeren te kiezen , de ghene
die eenighe vruchten van wetenschap uyt
hun breyn (als Jupiter Minervam) voort-
brachten , om door de selve, als gonstighe
Peters ende tweede Vaders , tegen de ver-
gifte pijlen des Nijds ende opspraecks be-
vrijdt te zijn : niet minder besorcht in het
opbrengen van 't krooft huns gheests , als
de Ouders voor de vruchten van haer lic-
haem. Het is dan niet sonder reden , dat

ick

ick besorght ben geweest , om een bequa-
men Voester-heer en Verdedigher te kie-
sen voor dese mijn Vrucht van onse plaet-
jens ende presse nieuwelijck ghebaert , om
voor de scherp-snijdende tonghe van Mo-
mus , en bitsche tanden van d'afgonstighe
Zoilus , bewaert te zijn. Ende onder alle
anderen geen bequamer ghevonden heb-
bende als U. E. Verstoute my aen de sel-
ve desen mijnen arbeydt als aen de beste
Wees-vader ende voor-spraeck te beve-
len : om onder U. E. loffelijcke Naem ,
die van sich selfs oock *Peter* mede brengt,
en onder de Standaard van U.E. heerlijk-
ke beroemtheydt de Vyandin Achterklap
onder d' ooghen te trecken , en onder de
Wallen van U.E. beschuttinge, het hagel-
schut van bedil en laster te ontduycken.
Dees mijn gheringhe gifte en schencka-
gie is d' af-beeldingh ende beschryvingh
van een vermaerdt miraeckel , in een ver-
maerde Stadt gheschiedt , het welck
oock wel behoorde aen een vermaerdt
Man op-ghedraghen te worden. Ende
alsoo het onder geen verseeckerder vleu-

gelen schuylen kan , als onder de liefwaerdige en overwegende genegentheyt van U. E. tot alle goede konsten en konsteners , waer door U. E. over al seer loffelijck berucht is : Soo ist , mijn Heere , dat ick U. E. dit mijn werckxken offere , niet om sijn waerde , maer om de waardigheyt van 't geen het uytbeeldt . Wy hopen dat U. E. aenghenaem sal wesen 't verhael en d'afbeeldinge van so groot miraeckel van 't hooghwaardigh overheylich Sacrament des Altaers, binnen de vermaerde Coopstadt Amsteldam eertijds geschiet, en door gantsch Christenrijck verbreydt , uyt oorsaeck der menighvuldige wonder teecken , die daer dagelijks gheschieden. En overfulcks wel verdient , uyt dē puynhoop van vergetenheydt en vervallē ouderdom, in sijn voorgaende eer ende luyfter gestelt te worden. Daerom kanmen dit gebouw niet beter voltoyen als op de fondamenten van *d'Heer Rubens*, die, hoe wel t'Amsteldam niet ghebooren oft woonachtigh is; nochtans door sijn snel vernuft over al woont ende borgher is , ende voor een in-

woon-

woonder van Amfteldam mach gheree-
kent worden. In welcke Stadt onder vele
wonderen braldt dit Godts werck uyt,
waer door fy boven alle onfe naebuyrige
fteden, van oudts foo wel in Godtvruch-
tigheydt, als in Neeringe toe-ghenomen
heeft, ende beroemt is, ende met foo vele
goede wercken en menichte der poirters
door 's hemels zeghen en tydelijcke voor-
spoedt verrijckt; datse van een Viffchers
buyrdt foo groot-machtighe Zee-haven,
ende als een pack-huys der gantscher we-
relt, en Cooren-fchuyr van ons Vader-
lijcke Nederlandt gheworden is. Ende
datmen meeft behoort te achten, heeft
dese Stadt den naem van Godsdienstigh
Amfteldam bekomen, niet alleen om de
Godtvruchticheydt van haer ingefetenen,
maer oock van alderhande vremdelingen,
die met Bevaerden ende falighe Kerck-
ganghen, haer doen meer vereerden, als
men nu doet door de wijde Coophandel,
en machtige Zee-vloten, door dien de me-
nichte der pelgrims, die de *H. Stede*, daer
dit boven-natuerlijck werck gefchiedt is,

met grooten yver quamen besoecken. 't Is
oock wel reden, mijn Heer, dat dese schil-
derijcke vertooninge van dit wonderlijck
Miraeckel U.E. toegeschickt en eygē sou-
de zijn, die ons Nederlandt door u wonder
werckende pinceel met schilderyen , als
miraeckelen van U.E. conste vereert hebt,
in welcke ghy een miraeckel zijt, en Prince
der Schilderen van onse eeu. Voeght hier
by de groote kennisse die U.E. heeft van
alle gedenck-waerdige geschiedenissen, so
dat dit niet nieuws of vreemds voor U.E.
is. En hoe soude U.E. onbekent zijn, 't ge-
ne, in maniere van spreekken, de poorten,
wegen, en stadts steenen, en een vrye jaer-
lijcksche marckt, tot gedachtenisse van dit
groot wonder opgerecht, als ooc de heer-
lijcke Capelle , getuygen. So datmen dit
de Amsteldammers niet voorhoudt voor
een nieuwigheyt en veroude faecke, maer
om haerlieden te vermanen, en te verwe-
ken tot den yver, die hun voor-ouderen
tot dit opper-heylichste heyligdom ghe-
hadt hebben. Het welck oock van de Ma-
gistraet der Stadt Amsteldam bezegelt, en

van't

van 't Keyferlijck woort bevestight is, gelijk U. E. genoegh bekend is, wiens ghetroutwe diensten 't Doorluchtigh huys van Oostenrijck in verscheyde gefantschappen beproeft heeft. Keyser MAXIMILIAEN d'eerste van diē naem, en Grave van Hollandt, in 's Graven-Hage kranck te bedde liggende, heeft beloofst dese *H. Stede* te besoecken, ende alsoo sijn gesontheyt verkregen. De selve heeft oock de Wapē van Amsteldam, welcke drie Cruysse zijn, met de Keyserlijcke Croon vereert. Van welckē tijt tot nu toe heeft den Oostrijckschen Stam den Keyserlijcken Scepter gevoert, en Amsteldam in welvaert toeghenomen. Daerom docht my billych te wesen, dat ons werck in 't copen gesneden, en 't welck de waerheydt in de Diamant-tafelen der eeuwigheyt al lange geschreven heeft, onder de bescherminghe van U. E. aen den dagh te laten komen: om dat, ghelijck de klanck van dit miraeckel noyt so luydt gehoort is als ten tyden van d'eerste Oostrijcksche MAXIMILIAEN, de beschrijvinge ende d'afbeeldinghe van 't selve nu

oock

oock de helderste weer-klanck mocht hebben van soo getrouwen en vermaerde dienaer van't selve huys, als U. E. is. Sal my dan niet schamen desen boeck vanden claren dagh te laten beschijnen, als hebbende de Waerheyt tot rechter, Amsteldam tot getuyghe, d' Oostenrijcksche MAXIMILIAEN tot bevestingh, en d' Heer RUBENS tot voorspraeck, verkoosen van

U. E. V.



T A F E L,
Van defen tegenwoordighen Boeck.

Het Eerste Capittel.



Wee Regels noodigh voor
geloofwaardige Histori-schry-
vers. Folio 17.

Het Tweede Capittel.

Drie sekere Exemplen vande boven
natuyrighe wercken, die Godt door sijn
creatui ren naer zijn believen uyt-werckt.
Inde Son, Water ende Vyer. Folio 25.

Het Derde Capittel.

Waerom dat Godt door de natuur-
lijke creatu ir e, boven-natuurlijke wer-
cken doet. Folio 41.

Het Vierde Capittel.

Het beginsel ende voortgangh van
de Hoog-loswaerdige Stadt A M S T E L -
R E D A M. mits-gaders her groot Mirakel
aldaer gheschiedt aen het H. en Hoogh-
waardigh S A C R A M E N T. Folio 54

Het Vijfde Capittel.

Verhael van verscheyde mirakelen,

TAFEL.

die met het onse wel moghen vergeleken
worden. Folio 91.

Het Seste Capittel.

Bestaende in xij. andere Exemplen,
naerder aen onse eeuw als de voorgaende.
Folio 114.

Het Sevende Capittel.

Waertoe dat dese voor verhaelde
mirakelen strecken, ende wat sy inde men-
schen hooren te veroorsaken. Folio 138.

Het Achste Capittel.

Inleidinghe tot de waerachtige uyt-
legginghe van die woorden die Christus
over de *Eucharistie* ghesproocken heeft.
Folio 156.

Het Negende Capittel.

Naemen ende woorden van die ge-
ne, die in dese Ieste tijden hebben de Lee-
ringhe vande *Eucharistie* beginnen te veran-
deren. Folio 163.

Het Thiende Capittel.

Hoe spaersaem, ende eer-biedigh,
dat de eerste Catholijcke Leeraers van de
Eucharistie gesproken hebben. Folio 176.

TAFEL.

Het Elfde Capittel.

Dat de eerste Catholijcke Leeraers in het uytleggen vande *Eucharistie*, haer toe- vlucht nemen tot Godts Almogentheydt, ende boven-natuurige kracht. Folio 189.

Het Twaelfde Capittel.

Van't gebruyck van ons sien, ruyc- ken, smaecten, ende voelen, aengaende de *Eucharistie*. Folio 207.

Het Dertiende Capittel.

Dat de eerste Catholijcke Leeraers de *Eucharistie* met alle reverentie gehandelt hebben, ende *Christum Iesum* in de *Eucharistie* aengebeden hebben. Folio 218.

Het Viertiende Capittel.

Dat de eerste Catholijcke Leeraers gheleert hebben, Dat *Christus*, in de *Eucha- ristie* ons meer gheeft als een Moeder die haer Kindt haer melck gheeft, ende als God de Joden ghegeven heeft, in het He- melsch M A N N A ofte andere haer S A - C R A M E N T E N. Folio 233.

Het Vyftiende Capittel.

Dat de eerste Catholijcke Leeraers feer Hooghwaerdigh van Altaren en Prie- sters hebben gesproken. Folio 248.

TAFEL.

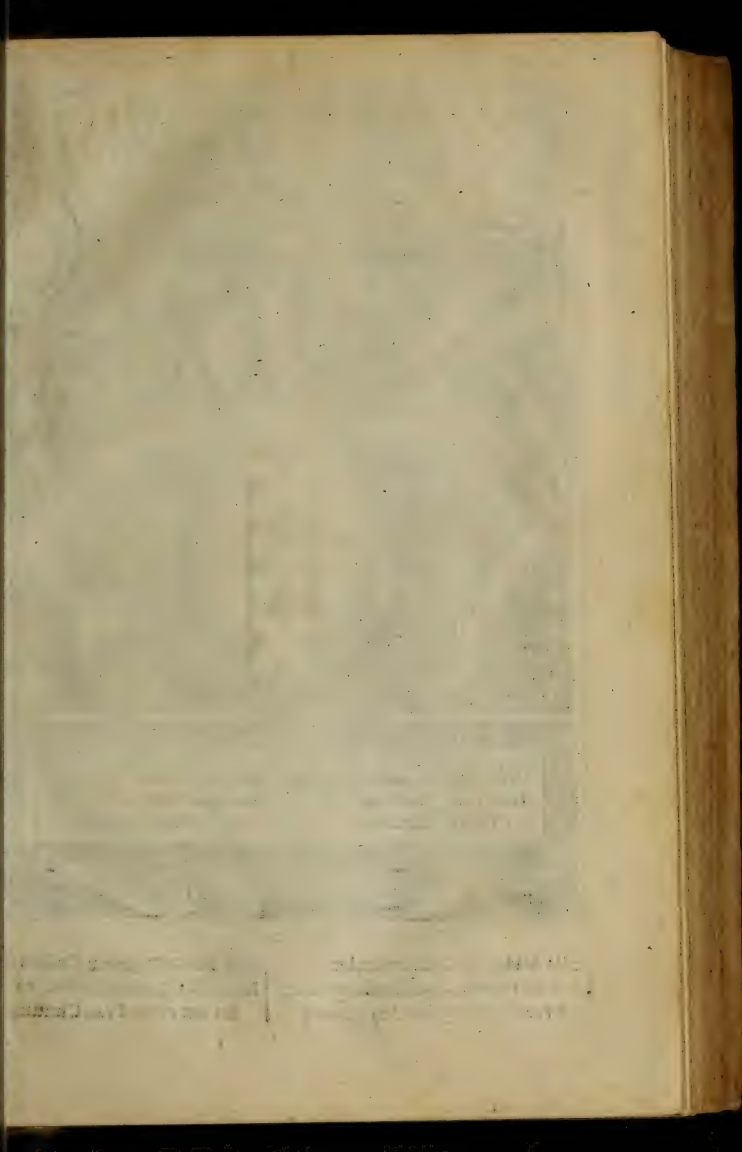
Het Sestiende Capittel.

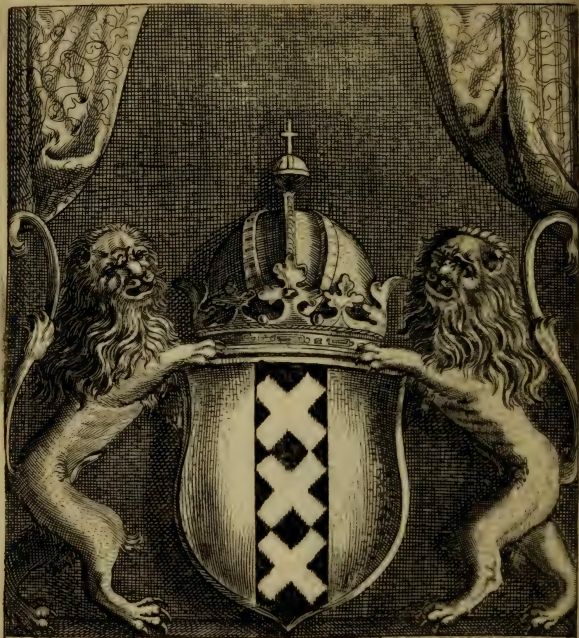
Bewijs van Perfoonen, Plaetsen, ende Tijden, Die, ende Waer, ende Wanneer de ouwe Leeringhe van de *Eucharistie* verlaeten hebben. Folio 268.

Het Seventiende Capittel.

Corte besluytinghe van't ghene dat noch toe ghesydt is, met een inleydinge, om devoor de H. Mis te hooren. Fol. 295.







*Urbs illustris quondam grata . Recordare quæ vidisti ,
Deo, tunc præhonorata Doce quæ tunc docuisti
Nobili miraculo . Sape Christi oraculo .*

Eedle Stadt , by Godt bysonder
Tertijds vvaerdt, doen hy dit vvonder
VVrocht op u geheyden grondt,

Denckt om 't geen u Ouders sae
Laet u hær geloof behaegen
En het vvoord van Christus m

VOOR-REDEN,

aen den

Waer-lievende Leser,

Doch namentlyck

aen de

Borghers ende Inwoonders

Van

AMSTEL-REDAM.

Waer ende deughdt-lievende Leser,

De redē die my beweegt heeft / Dit is een
van dit
schryben.
om dit Boeckjen / naer mijn
vermeughen te beschryben; en
tot gerijf van een yder / door de druck/
te laeten gaen in de handen van de
Godt-soeckende gemeente / is alleen/
een deughdelijck en danck-bare voort-
plantinghe / van kennis ende weten-
schap / van die groote ende boven-na-
tuurijge wercken / die Godt Almach-
tigh geweerdicht heeft / tot vermeer-
deringhe van sijn heylighe eer / ende
bevestighe van het heyligh en alleen
salichmaeckende Catholijcke gheloof
binnen de Stadt van Amsterdam, aen/
ende door het Heyligh Sacrament des
Altaers te wercken.

A

Want

Geloof:
dubbelde
voort-plan
tingh.

Want aengesien dat ons het rechte geloof/soo dooz woordē geleert wordt/ dat het oock dooz wercken bevestight wordt/soo ist redē/ dat/ gelijk als wy met groote sozghvuldigheit bewaeren die woorden/met de welcke onsen Salighmaecker / ons de artickelen van ons Christelijke geloof vooz-gesteld heeft / ende de Apostelen ende Evangelisten die beschreven hebben; wy oock bewaeren de memorie van die wercken / die de cracht van de natuꝝ te boven gaen/met de welcke Godt almachtigh het geloof verlicht ende bevestight heeft.

Godts ex:
empel.

Tot desen eynde heeft Godt selfs/ naer dat hy de kinderen van Israel gegeven hadt een mirakeluse victorie tegens de Amaleciten / tot Moses geseydt : Schrijft dit in eē boeck tot een gedachtenisse , ende levert het in de handen , ende in de ooren van Iosue.

Exodi. 17.
14.

Bybel-
schryvers.

Ende alle Historie-Schryvers van de heplighe Schryftuur en hebben niet genoegh geacht/ dat Godt sijn werckē elck in synen tijdt / aen sijn volck / ofte aen haer vpanden ghewoocht heeft; maer hebben met sozgh ende arbeydt gepooght/ (ende dat dooz bestuyplinghe

van

van den Heylighen Geest) dat de kennisse van dese wercken / oock aen de naersaeten sou erben / soo langh alst menschelijck te doen was.

Desgelijcks en ist de Heylighe Propheten niet genoegh geweest / dat sy met de levendighe stem / het Woordt Godts verkundicht hebben / aen die mensche / die 't van haer hebben konen hoorzen; maer hebben benebē de Stem oock de Pen gebuyckit / om de naer-komelinghen oock te leeren / ende aen die het woordt / ende de wercken Gods voort te planten.

Ick binde in de H. Schrifstuur / dat buyten de Propheten en Bibel-schryvers / oock wereltlijcke Prinssen / ende Coninghen / haer geofficierde Historie-Schryvers gehadt hebbē: niet alleen / om dat dooz haer neerstighen arbeit / de denck-waerdighe Historien vā haere regieringhe souden beschreven worden / maer / dat die oock daerom in naevolgende tyden des te geloofwaerdiger souden geacht wesen / om dat sy by persoonē van authoziteit ende wetenschap / (als staende in Prinssen dienstē) beschreven waeren.

Wereltliche
Prinssen.

In het eerste Boeck van Esdras le-

Darius
1. Esdr. 6. 1

sen wy hoe dat den Coninck van Per-
 sien Darius , tot ondersoeck van een
 by hem doe noch onbekende Histori-
 bevolen heeft datmen in de boeck-kae-
 mers van Babylonien, de ouwe regi-
 sters sou opsoecken/ende dat ten lesten
 in de Boeck-kaemer van Ecbatana
 (welcke was een Hoofst- en Hof-stadt
 in't Landt van Medien staende onder
 de Croon van Persien) gesonden is/ het
 ouwe privilegie by den Conningh Cy-
 rus verleent/ dat ghesocht worde/ ende
 by 't welck de Doozsaet van Darius
 oorlof gaf aen de Joden/ om dē Tem-
 pel des Heeren in Jerusalem weder
 op-te-bouwen. Waer op dat oock ter-
 stont gebolght is / de goetwillighe re-
 solutie van Darius , dat hy ter oorzaeck
 van 't eerste privilegie/ nu door auten-
 ticque memorie-boeckken ende schriften
 bewesen/ende bevesticht/ van nieuwen
 ten tweeden heeft toegelaten ende ver-
 gunt/ dat den begonnen bouw sou sijn
 voortgangh hebben/ jae/ datme wt de
 Conincklijke comptoiren ende finan-
 cien/gelt/ende andere materialē/ daer
 toe sou wtreypken / soo tot behoef van
 den bouw / als tot de offeranden ende
 Sacrificien.

Het derde Boeck van Esdras, is wel niet Canonijck / dat is / verclaerde Schrijftuur-boeck / nochtang / om dat het hier in / met het eerste boeck / dat Schrijftuur is / over een stemt / ende dese Historie van Darius / en Cyrus / breeder beschrijft / sal ick wt dat selfde die oock hier voor ooghen stellen.

Sisennes des Coninghs Stadt-houder over 3 Esdr. 6.7
Syrien ende Phœnicien, ende Satrabuzanes, ende syn gesellen hebben tot de Ioden geseydt: **Wt** wiens bebel timmert gy dit hups ende dit dack / ende volmaeckt alle dese andere dinghen / en wie sijn dese Timmermeesters? Ende die anders der Ioden die wter gevangenisse gecomen waeren, hadde gratie van den Heere, als dat versoek gedaen was, ende sy en syn niet beledt geweest te timmeren, tot dat Dario van allen desen dinghen kennisse gedaen was, en dat die antwoorde ontfanghen worde. Dat inhoud des briefs, den welck sy Dario sonden, **Was:** Sisennes die onder-Coningh van Syrien / ende Phœnicien / ende Satrabuzanes / ende syn Medegesellen / oberste in Syrien ende Phœnicien / Dario den Coninck salichept. Alle dinghen moeten kennelyck syn onsen Heere den Coninck, dat als wy gegaen syn, in dat Iooische landtschap,

ende wy gekomen waren in Ierusalem, soo hebben wy gevonden sommighe, die daer timmerden dat groote huys Gods, ende den Tempel van gebouwen en groote steenen, ende van costelycke materie in die mueren, ende dat de wercken neerstelyck gedaen worden, en voortgangh ende voorspoet hadden in haere hande, ende dat met alder glorie, seer neerstelyck voldaeen wordt. Doen vraeghden wy de Ouders; seggende: doo? wiens gehengen timmert ghy dat huys/ende fondeert ghy dese wercken? Ende daerom vraeghden wy't hen-lieden, dat wy u soudē laeten wetē die mannen ende die Oversten, ende wy eyschten van hen-lieden die namen der Oversten, in geschrifte: ende sy antwoorden ons, seggende: wy syn des Heeren knechten die Hemel ende Aerde gemaect heeft/en dit huys worde getimmerd voo? veel deser Jaeren/van eenen grooten ende seer sterckere Coninck van Israel, ende is volbracht: Ende om dat onse Vaders hadden verstoort/en gesondicht teghen Godt van Israel/soo heeft hy die ghelebert/in die handen van Nabuchodonosors Coningh van Babylonien Coningh van de Chaldeen/ende dit huys breekende hebbē sy verbrant/ende't volck hebben sy gevanghen geleydt

Nabuchodonosor.

leydt in Babylonien. Maer in't eer-
 ste Jaer als Cyrus die Coninck van
 Babylonien regneerde / soo heeft Cyrus Cyrus.
 die Coninck gheschreven datmen dit
 Huys timmeren soude / ende die heyl-
 lighe Vaten / Gouden ende Silveren /
 welcke Nabuchodonosor gedragen had-
 de wt den huysse dat te Jerusaleem is / en-
 de hadde die geheplich in synen Tem-
 pel / heeft wederom wtgehaeldt Cyrus
 die Coninck wt den Tempel die in Ba-
 bylonien was / ende sy syn ghelevert
 Zorobabel ende Salmanasaro den onder
 Coninck / ende hen lieden is gheboden
 dat sy dese vaten souden offeren ende
 wederom stellen in den Tempel die te
 Jerusaleem was / ende dat sy dien Tem-
 pel Gods op timmeren souden op syn
 plaetse. Doen leyde Salmanasarus die
 Fondamenten van des Heeren huys /
 welck in Jerusaleem is / ende van doen
 tot nu toe / wort dit getimmerd / en ten
 is noch niet volbrocht. Nu hierom dunc-
 ket u goet o Coninck, soo laet ondersoecken in
 die Conincklycke librarien Cyri des Conincx,
 die in Babylonien syn, ende ist dat bevonden
 wort, dat by rade van Cyrus den Coninck be-
 gonst is die timmeringe van des Heeren huys,
 dat te Ierusaleem is, en dattet van onsen Heere

Darius.

den Coninck geoordelt wort, soo schrijve hy ons hier af. Doen heeft Darius die Coninck doen soecken in die libzarien/ en daer is ghebonden in die Stadt van Ecbatana, die welcke is in midden des lants / een plaetse / daer dese dinghen in geschreven waren: In't eerste jaer als Cyrus regneerde, soo heeft die Coninck Cyrus bevolen datmen soude optimmerē het huys des Heeren, dwelck in Jerusalem is, daer sy met een eewich vier sacrificie deden, welck x huys hooghde sal wesen, van thien cubitus, en die wijde van tsestich cubitus, viercantigh, met dry ryen van gehouwen steenen, ende met een overgewelft vverek, van des lants hout, ende met een nieuwe wtgaende timmeringhe, ende dat men die costen soude geven van Cyrus des Coninck x huys, ende die heylighe vaten van des Heeren huys, soo vvel die gulden als die silveren, die vvelcke Nabuchodonosor gehaelt heeft wt des Heeren huys, dat te Jerusalem is, daer sy gestelt vvarē, dat die daer vveder gestelt soude vvorden. En hy heeft Sisennen den onder Coninck van Syrien ende Phœniciën, ende Satrabuzanen, ende spuerghesellen/ die Oberste ghesteldt waren in Syrien ende Phœniciën, geboden dat sy besorghen souden/ ende hen-lieden onthouden vander sel-

ver

ber plaetse; Ende ick heb bevolen datmen't
geheel soude timmeren, ende ick heb voorsien
dat sy henlieden helpen souden die van der ge-
vangenisse der Ioden syn, tot dat den Tempel
van des Heeren huys heel volmaeckt vvaere.
Ende datmen van de schattinge der tribuyten
van Coele-Syrie ende Phoenicien naerstelijck
geven soude een somma dien menschen tot des
Heeren Sacrificie, te vveten Zorobabel den
oversten hoofstman, tot stieren ende rammen,
ende lammeren, desgelijckx oock tarwe, ende
soudt, ende vvijn, ende olie, gestadelijck alle
jaeren, ghelijck dat die Priesteren die in Je-
rusalem syn, seggen sullen, datter verdaen
wort, sonder eenich vertreck, op dat de Spijs-
offeranden mogen geoffert vvorden dē hooch-
sten Godt, voor den Coninck, ende syn Kinde-
ren; ende dat sy bidden mogen voor haer lie-
der leeven, ende dat men laet vercondighen,
soo vvie yet overtreede van't gene dat hier ge-
schreven is, oft versmade, datmen sal nemen
een hout van synen eighen hout, en hem daer
aen hanghen, ende de goederen van dien den
Coninck toe-schryven. Daerom die Heere
(wiens naem daer aengeroepen is) verdryve
oock alle Coninghen ende volcken, die haere
handt wtreycken, om te verbieden, oft quae-
te doen, dien huys des Heeren, d'vvelcken in
Jerusalem is. Ick Darius die Coninck heb

bevolē datter nae desen seer neerstelijck gedaen
vverde.

Affuerus.
Estij. 6. 1.

In het Boeck Esther leesen wy aen
het 6. cap : Dat den Coninck Affuerus
heeft vooz hem doen brengen de Histo-
rien/ ende Jaer-boecken van de vooz-
gaende tyden / ende is daer dooz geco-
men tot kennisse / ende wt kennisse tot
vergeldinge/ van die getrouwē dienst/
die Mardocheus/ in 't behoutwen van
Coninck leben / ende 't ondecken van
den moozdaedighen aenflagh gedaen
hadde. 't welck ongelooft sou geble-
ven hebben/ waert dat het by beneficie
van aenteickenen ende memorie-boec-
ken / niet en waer onderhouden ge-
weest.

David.
Psal. 77. 5.
6. 7.

Den Coninck David en heeft niet
alleen selfs syn pen hier toe gebruikct
in syn Historie-psalmē; maer seidt dat
Godt selfs / aen de Vooz-baders van
de kinderen van Israel / heeft een ge-
bodt gegeven/ om de memorie van syn
mirakelen te onderhouden/ en voeght-
ter tot een reden oock by/ dat dooz sulc-
ke memorie / Godts eer vermeerderet
wordt / ende dat de menschen worden
geleert om Godt te loben / op hem te be-
trouwen, ende in geval van noot / haer

toeblycht

toeblucht tot hem te nemen. *Ick sal,*
 seidt hy/ mijn mondt open doen, ende spreek-
 en geschiedenissen van't begin af. Hoe groo-
 te dinghen heeft hy (Godt) bevolen aen onse
 Vaeders, dat sy die sonden aen haer Kinderen
 oock vertellen, op dat sy haer betrouwen op
 Godt setten, ende syn wercken niet en verge-
 ten, ende syn geboden ondersoecken.

Wid. b. 2.

Dese woorden prikkelē my oock/om
 kinderen / ende kindts-kinderen / de
 wercken Gods bekend te maecten.

In het Hoff van den Coninck Sa-
 lomom wordt onder andere syn Hoff-
 officiers genoemd eenen *Iosaphath Sone*
van Ahilud die in't Hebreusch genoemd
 wordt *Mazchir*, en wordt in de Griek-
 schen Bybel overgeset / *μαζαριαν*. In
 de Latijnschen Bybel: *à commentarius*.
 Welcke woorden eben veel syn / of wy
 in duytisch seiden / *memorie-Meester* ofte
Boeck-houder, die de gepasseerde acten/
 Historien / en geschiedenissen / te boeck
 stelt / om dat se soo veel te beter me-
 ughen in kenniss' ende memorie blyben.
Vatablus, en meer andere noemen hem
 den *Histori-schryver*.

Salomon/
 3. Reg. 4.3

Die outwe Romeynen noch in den
 tijdt/van het Heydendom/hebben dese
 manier / van Historien aen-te-teiche-

Heydensche
 Romeinen.

nen/

nen / oock onderhouden / dogh hebben
't selfde werck ende ampt soo hoogh en
eerlijck geacht / dat sy daer toe geen
andere personen als haer Priesters
hebben willen gebuycken: gelijck als
mannē die sy voor de deughdelijckste /
ende waer-liebenste hielden van haer
Republijck. Iae om dat sy immers
die waerdighe Rae-saten soo veel sou-
den voor-sien / ende te baete comen / om
te cryghen waerachtighe kennis van
de voor-gaende tyden / ende Historien:
hebben sy de aenteickinge van diē / niet
op een ofte twee Schryvers alleē ver-
trouwt: Maer aen den President van
het heele Collegium van haer Pontifices
ofte Priesters bevolen. Hier van is
by Cicero een claere getuyghenis. De
Historie, seidt hy / en was anders niet, dan
een beschryvenis van jaerlijck sche geschiede-
nissen, om 't welck in 't vyerck te stellen, en de
gemeene memorie en gedachtenis te onderhou-
den, heeft (van 't begin vande Stadt van Roo-
men, tot aen den tydt van Publius Mutius,
den Oppersten Priester toe) den Oppersten
Priester alle geschiedenissen, van elck Iaer be-
sonder beschreven, ende sette-se in 't vyit, ende
stelde-se daer naer op een tafel in syn huys,
soo dat het volck oirlof hadde om dat te lesen;

Cicero l. 2.
de Oratore

vvelcke

vvvelcke Boeckē noch hydens daeghs genoemt
vworden, de grootste Jaerboecken.

By andere Natien/ is het selfste ge-
bruyck oock onderhouden/ want by de
ouwe Gauloisen/ waerē haer Druydes,
by de Chaldaen/ Indiaenen/ etc. haer
Gymnosophista, Magi, Brachmanen, alle
gaeder Collegien van Wijsen en Prie-
sters/ en gemeene Histori-schryvers.

Als de Christelycke Religie / in de
stadt van Roomen gheplant / door de
heylighe Apostelen Petrus, ende Pau-
lus, diese oock aldaer met haer bloedt
besegelt hebben / begon onder de ver-
volginge van de Keisers/ rijk te wor-
den in de offerande van Martelaers:
Soo heeft terstondt den Roomischen
Paus Clemens, de Stadt van Roo-
men doen verdeilen in seben wijcken/
ende heeft voer wijck/ een Histo-
ri-schryver gestelt/ die 't leven/ strydt/
lyden/ doodt/ mirac'len van de heylig-
hen/ neerstigh / en getrouw sou aen-
teekenen.

Christene
Roomē.

Clemens
Paus.

Ik weet wel / dat by Tacitus,
Plinius, Sextus Rufus, Publius
Victor de Stadt van Roomen beschre-
ven wordt / als verdeilt in vier-tien
wijcken; maer dat en gaet onse ver-

Roomē in
wijckē ver-
deilt.

deelin-

Fabianus
Paus.

Andere
Christenē.

In Griec-
ken-landt.

In klein
Asien.

deilinghe niet aen: want sy spreken
van een burgerlycke; en wy van een
kerckelycke verdeilinghe: wt de wel-
ke gesproten is dat gebrypck/ dat bin-
nen Roomen waerē seven Diaeckens/
die ooc *Wijck-Diaeckens* genoemd wier-
den/ om dat sy als opper-Notarissen/
op de gemeine scriften opsight haddē.
Gelijck in het leven van den Paus
Fabianus claerlyck beschreven staet.
Dese (Fabianus) heeft de Wijcken aen
de Diaeckens wtgedeilt/ en hy heeft
er sevē Sub-Diaeckens bygeboeght/
die op de seven Notarissen souden acht
nemen/ die 't leven/ en den handel van
de Martelaeren / souden by een ver-
saemen. 't Exempel van de Moeder-
kerck hebben de andere kercken oock
naer-gevolght. In 't leven van den
H. Apostel Andræas, op het leste / bin-
den wy dit slot: Dat dit alles soo ge-
schiet is/ getuyghen de Priesters/ ende
de Diaeckens van Achaia, die daer
tegenwoordigh syn geweest / waer te
syn/ ende dat sy selfs het soo gesien/ en
gehoozt hebben.

Eusebius stelt in syn kerckelycke hi-
storie/ die schoonen Brief/ die de kerck
van Smyrna (een stadt gelegen in klein

Afien)

Afien) geschreven heeft/ van die Martelaers / die by haer geleden hebben/ onder de Keysers Marcus Aurelius ende Lucius Verus. siet syn 4. Boeck het 14. cap. Item/ de brieven van de Kercken van Vienne / ende Lyons / in Franckrijck. lib. 5. cap. 2. en 3. van Dionysius de Bisschop van Alexandrien, aen verscheide: elck syn Martelaers/ die in haer Stadt/ofte Landt geleden hebben.

In Franckrijck.

In Egypte

Den Diaecken van S. Cypriaen, Pontius, die oock het leven/ende Martelarij van S. Cypriaen, beschreven heeft/ ende gheleest ontrent het Jaer ons Heeren 260. schrijft van syn voortijden; Onse Voor-Vaeders hebben oock gemeine borghers, ende de Leerlinghen van ons geloof, die noch niet gedoopt en waeren, als sy Martelaers stersden, sulcken grooten eer, ten insien van het martelaerschap, gegeven; dat sy van haer lijden, heel veel, jae ick sou't by nae segghen, al, hebben doen beschryven: op dat dit tot kenniss van ons, die nogh niet geboren en waeren, sou menighen komen.

In Barbarien.

Als de alderbloedigste vervolginghe / daer naer door den Keyser Diocletianus, is teghens de Christenen opgeresen: soo syn de Christenen niet al-

Vervolginghe tegens de boecken.

leen

leen gedwonghen geweest / om in de
handen van de Heydenen te leveren de
boeckē van de H. Schrifstuir / ofte van
den Godts-dienst: maer oock dese be-
schrebe Historien van de Martelaers/
als crachtighe instrumentē / om de le-
sers van die / oock tot het martelaer-
schap aen te porren: ende daerom by
de vpanden van onse religie / ende van
het martelaerschap onwaerdigh ge-
acht / jaе achterdeeligh / ende schaede-
lijck / om in de handen van de geldobi-
ghen te dulden. Ende al hoe wel dat-
ter veel vroomē sijn geweest / die liever
de doodt verkosen hebben / als dat sy
eenighe heplighe boecken / aen de Hey-
denen / ende vpanden van de religie /
souden leverē; nochtan is de vervol-
ginge soo scherp geweest / dat 't sy dooz
leverantie van de swacken / 't sy dooz
naerstigh ondersoecken van de Heyde-
nen / dese Acten / en schriften / meesten-
deel tot groote schaede van de Naesae-
ten / ende ons oock / verloozen sijn.

Het eerste Capittel,

Ghebende

Twée Reghels noodigh voor ghe-
loof-waerdighe Histori-schrijvers.

Die in 't beschrijven van eeni-
ghe outwde / ende boortijdighe
Wonder-wercken Gods (die
men in 't Latijn Miracula noemt) begee-
ren by de Dae-saeten / voor gheloof-
waerdighe ghetuygen gheacht te zijn;
en soecken haer naem / met haer boec-
ken in eer ende reputatie te onderhou-
den / moetē op dese twee naest-volgen-
de reghels / ten hooghsten acht nemen.

Eerstelijck : Dat sy bewijfen dat 't ghene
sy beschryven, niet en komt nyt eenighe losse
tydinge, ofte lichtvaerdige Menschen praet:
Maer dat sy ghetuyghen by brenghe, die in
haere tyden konnen ende mosten kennis heb-
ben van het Werck : ende beneven sulcken
gheleghentheit van kennis, des Waerheids
ghetuyghenis gheven, dat het Werck in der
daedt soo is geschiet. **Ten tweeden :** Dat
sy oock bewysen dat dier-ghelycke Wonder-
wercken, hoe vreemt sy oock schynen, wel
meer ghebeurt zijn.

**After eenighe keur/eer/ende geloof-
waerdigheit van Historien / ofte van**

I.

Eerste Re-
ghel van
Histori-
schrijven.

Tweede re-
ghel.

B

Vader

Exceptrie
van dese
Reghels.

Moyſes.

Vaderlycke/ende ons voortydige gheschiedenissen/en getupgenissen/die moet noodelijck op dese twee poincten/ghelijck als op twee hooft-pilaren/rusten. Niemandt die reden gebzupckt/is strafbaer / dat hy eenige bzemde geschiedenissen/die hem dooz een ander mensch/'tzy mondelijck/'tzy schriftelijck/voozghestelt worden / niet hoogh en acht/ende vooz waerachtige niet licht aenen-neemt/ten zy dat den Segger / ofte den Schryber / zijn gheloof-waerdigheyt hy dese twee artikelen bevesticht: Ofte dat hy in plaetse van dese twee artikelen/ selfs dooz ober-ghetal/ende groot-wonder van mirakelen/ hem so gheloof-waerdigh maeckte; dat men zijn woorden/ sonder verder betwijf/sou schuldigh wesen te gelooben. Gelijck als in Moyſes is gheschiet; Wien wy in het beschryben van de scheppinghe des Werelts; (al hoe wel dat die meer als twee dupsent/ ende drie-hondert jaeren vooz spnen tyd is gheschiet/ende hy geen andere/ende Outwer getupghen vooz en bzengt / dan hem selven) gelijck doock alle zijn seggen/eben so wel ghelooben / ghelijck of hy het heele werck selfs gesien hadt/ende dat

alleen

alleen om zijn wel bevestigde geloofs-
waerdigheit in zijn andere segghen/
schryben ende doen. **W**t de welcke ge-
noeghsaem ghebleken heeft/dat hy een
Gods getuygh en onfaelbaer Schry-
ver is gheweest. 't Welck oock in alle
andere Bybel-schryvers soo is ghe-
schiet. **V**uyten die onfaelbare Schry-
vers/ eischt de wijse waer-lieventheit/
een Menschelijcke boozsichtigheit/ en
een middel-maet; van alle byemde ge-
schiednissen/ ofte booz waer aen te ne-
men/en te gelooven; ofte booz onwaar-
achtighe te verachten/ ende te verwer-
pen.

Bybel-
Schryvers

Ende aenghesien / dat in de Histo-
rien/ ofte gheschiednissen te gelooven/
twee poincten besloten zijn; eerstelijck
dat sulcken werck wel geschieden kan:
ende ten tweeden / dat het oock ghe-
schiet is; soo dient tot onses verstants
verlichtinghe / in het eerste poinct ten
hooghsten; dat men andere diergelij-
ke wercken hoozt/ leest/ ende weet/ die
alree by ons ghelooft worden/ en booz
Waerachtigh aengenomen zijn. **E**nde
in het tweede poinct / komt dan de ge-
loof-waerdigheit getuygen/ die boven
't ghene dat wy alree gelooven dat ge-

Twee ande
re Reghels
die met de
twee eerste
Vhegt zijn.

I.

schieden kan / ons bekent maken / jaе
versekeren / dat het gheschiet is.

Dit is het fondament van alle Hi-
storien met profyt / en oirbaer te lesen.

Die een pder gheloofst, ende geloofst alles /
dat gheschreven staet, wordt al te licht, ende
tot sijn schade dickwils, ende schande bedro-
ghen.

II.

Die niemant / ende niet van allen / en
gheloofst, en is niet waerdigh dat hy eenighe
boecken van andere Schryvers, ende voorry-
dighen Historien leest, ofte dat hy in sijn woor-
den, spreeken, schryven, ghetuygnen, van ye-
mant geloofwaerdigh gheacht wordt. Want
waerom sou mē hem meer privilegien
in het waersseggen / gunnē / als hy selfs
een andere gunt?

Eccl. 19.4.

Tot den eersten regel hoozt het / dat
de Wijsman seidt; Die haest gheloofst, is
lichtvaerdigh van herte, ende sal verkleint
worden: ofte / en hy salschade lyden. Want
het Grieks Woort kan op beyde dese
manieren uptgheleydt worden. Ende
dat den H. Apostel Joannes in zijn
eersten Brief sepd: Wilt togh alle geesten
niet gelooven, maer beproeft de geesten, of sy
uyt Godt zijn; Want daer zijn veel valsche
Propheten in de Weerelt uytghegaen. **Wt**

1. Joā. 4. 1

dese

dese reghel quam't oock dat Moyſes tot Godt den Heer ſepde / als Godt hem wilde gebuycken tot een verlosser van ſijn volck : Heer ſy en ſullen my niet gheloo-
ven. Ende het waer te wenschen dat nu huydens-daeghs/dese regel by de men-
schen oock wel ghebuyckt werde / om haer Ziel ſo licht-baerdigh niet te han-
gē/aen een pder / die hem voor een Lee-
raer des volcks op-werpt. Want/God betert / het loopt in dese tijden ſo ſlecht /
een pder wil Meester wesen/als by dat maer ſepdt; ende het onnoosel volck ge-
looft het/sonder verder onderſoek/ en daer mede worden sy bedrogen / ende verleydt.

Exodi. 4. 1

Tot de tweede reghel hoorz het / dat Godt ſelfs ons leert / datter menschen zyn / die wy ſchuldigh zyn te gelooven /
ende van dinghen / die voor onse tijden gheschiet zyn te vraghen. Dus lesen wy den Propheet Jeremias : Staet op de
Weghen, ende ſiet, ende vraecht naer de onw-
de Wegen, wat of de goede Wegh is, ende wan-
delt daer in, ende ghy ſult een verkoelinghe vinden voor u Sielen. Ende dat den Pro-
pheet Moyſes, de kinderen van Iſrael, als tot een testament / ende leste vermae-
ninghe beſet ; Weest die onwe daghen ghe-

Jer. 6. 16

Deut. 32. 7

ghedachtigh, overdenckt alle ende elcke generatie: Vraeght u vader, ende hy sal't u verkondighen; u Voor-ouders ende sy sullen't u segghen.

Gods milte
heidt over
de mensche
in spreken/
en schryben.

Godt heeft de menschen niet alleen de spraeck-konst / maer oock de schryf-konst ghegheven; ende dese niet alleen om te schryben / aen die gheene / die met ons een-tijdigh zijn / doch verdeilt van plaetssen; Maer oock om te schryben aen die gene / die van ons in tijden verdeilt zijn / ende naer ons / leven. Doch in dese drie manieren van 'tsamen-handelingh onder de menschen / hebben dese leste twee reghels haer kracht.

't gebuyne
o anderzong
ver seken
by 't ghes
bruyck van
de pen.

Gelijck / die 't gelooft al wat hem van een yeder mondelick geseidt wordt; Alsoo

Die 't gelooft al dat hem van een ander die noch met hem leeft geschreven wort; Ende

Die 't ghelooft al dat hem van sijn voorsacten in 't schrift naer gelaeten is; Die wort lichtelijck bedroghen. Item.

Gelijck / die niemant en gelooft, daer hy mondelijck mede spreeckt; Alsoo

Die niemant van sijn tijdt en ghelooft, die yedts aen hem schrijft; Ende

Die niemant en ghelooft, die voor hem gheleeft, ende geschreven heeft; En is selfs niet waerdigh dat men hem sal ghelooven.

De waerheid van de eerste reghel
blijckt wel : de kinderen van Iacob de
Patriarch/ hebben met Hemoz / ende
Sichem ghehandelt / ghelijck of sy ghe-
reedt waeren / haer suster Dina, aen Si-
chem in't houwelijck te gheven / als hy
met zijn ondersaeten hem eerst wou la-
ten besnijden : en eplacp 'tis op een ge-
neraele moort uptgekomen. Urias brief-
heeft hem d'oorzaeck des doods ghe-
weest / daer hy David anders niet als
alle eer / ende waerheid en vertrouw-
de. Ende wat ist noodigh hier exem-
plen van te verhaelen / aenghesien dat
dese menschen leughenachtigheit / ofte
onwetentheid / den oirspzonck is van
alle bedrog?

Gen. 34, 22
en 25.

2 Coningh
1. 14. en
15.

De waerheid van de tweede reghel
blijckt oock wel. Micheas den Propheet
sepde het aen den Coninck Achab wel/
dat hy in de veldt-slach tegens den Co-
ninck van Syrien, sou doot blijven : on-
geloof is de oorzaeck van zijn ongeluc
gheweest. Elisæus den Propheet/waer-
schouwde den Coningh van Israël wel/
waer dat den Coningh van Syrien zijn
soldaten verborzen / ende in laegen ge-
leidt hadt ; 't gheloof is d' oirsaeck van
zijn victozi' geweest.

3 Coningh
22. 17.

4 Coningh
6. 9. en 10

Menschen
natuur.

'Tis met de menschen soo ghestelt ; dat in wetenschap/ende upt-wercken/ den een den andere sijn hulp van doen heeft : alleen ist dooz menschelijcke 'tzy boosheit/ 'tzy onwetentheit/ 'tzy krach- teloosigheidt / weder-om soo ghestelt ; dat den eene mensch/ dickwils den an- deren bedrieght/ ofte begeeft : 'tzy wil- leng/ende weteng ; 'tzy onweteng/ofte onwilleng. **Wt** den eersten eygendom spruyt het ; dat wy andere moeten ge- bruycken/ende niet en mogen alle men- schen verwerpen. **Wt** de tweede spruyt het ; dat een yder moet maetigh en- de boozsichtigh wesen. Tot het eerste hoorst het dat onsen Saeligh-maecker tot sijn Apostelen seidt ; Gaet ende leert de heele

Marci. 16 Weereldt : die niet en geloofst die sal verdoemt
15. zijn. Tot de tweede hoorst het dat die

Matth. 7. selfde Saeligh-maecker seidt ; Wacht u voor
15. de valsche Propheten, die tot u komen in scha- pe kleederen , maer sijn van binnen grijpende wolven. **Item.** Aldie voor my gekomen sijn,

Joan. 10. 8 'i sijn dieven, ende moordenaers. Een dief die
en 10. en komt niet dan om te stelen , ende doodt te slaen ende te vernielen.

Het tweede Capittel.

Ghebende

Drie sekere Exemplen van de boven-natuyrighe wercken, die Godt door
sijn creaturen naer sijn believen uyt-
werckt, In de Son, Water,
ende Vyer.

NMer dese twee sekere ende vaste grondt-reghels / kome ick nu wat naerder tot onse eyghen histozie / ende sal in dit teghenwoordigh Capittel / verschepde exemplen booz ooghen stellen / by de welcke het claerlijck blycken sal; eerstelijck in 't ghemeyn; dat / De creaturen in haer werck-crachten, die haer van Godt, als natuurlijcke eygenschappen, ghegeven sijn, ende met de welcke sy, volghens den natuurlijcke werck-loop, onverlet ende onverhindert zijnde, altydt wercken, dickwils ghestut, ende gestaeckt worden; soo dat sy niet en wercken / ghelijck als sy plegghen; ja dat sy wercken / heel contrarie van haer ordinaris / en gewoonte. Ende daer naer in 't besonder; dat eenighe brandt-onderworpen creaturen, wel zijn in 't vyer ghevveest. ende even wel niet ghebrandt, ofre beschadicht en zijn. 'Twelck is het eygen subjeet van dit teghenwoordich schrift.

Creaturen
gaen wel bo-
ven natuur.

Besonder
viant.

Teerste exempel.

De sonn' heeft van Godt drie seer schoone/ ende seer wel-bekende eygenschappen/ ghecregen/ die oock in de v. schriftuur klaer beschreven staen. Nammentlyck;

Snelheidt	{	in't	{	loopen.
Claerheidt				verlichten.
Cracht				verwermen.

Sonne-loop.
Psalm. 18.6.
ende 7.

Eccles. 1.5.
E 6.

Van des Sonnes loop schryft David in zijn 18. Psalm : De Son is als een bruydegom, die uyt sijn slaepkamer voor-komt, hy verheught hē als een reus (ofte/ als een sterck man) om sijn wegh te loopen. Hy rijst en gaet op uyt het hoogste van den hemel, en sijn wederloop is tot het hoogste van dien. En Salomon in zijn Ecclesiastes aen het eerste capittel; De Son gaet op, en onder, en keert weder naer sijn plaets: ende aldaer weder-risende, ringt hy door het zuyden, en buygt hē naer het noordē. De geest (ofte/ drifte) gaet inde ronde, alles doorsiende ende hy went hem weder in sijn creissen.

In dese loop is de Son so snel dat hy naer de alder-gheloofwaardighste regelen in den tijdt van vier en twintigh upzen ofte van een rijzen/ en weder-riszen / omloopt een milioen ende 140000 mijl elcke mijl gerekent op 2000 Eng-landtsche roeden.

Dan

Van de warm-kracht des Sons/ getuycht de dagelicksche erbarentheit/ en het werck selfs. David beschrijft die desgelijcx in de gemelden psalm/ als hy terstont naer de bobē-verhaelde woorden seyt; Daer en is niemant die hem van syn

Warmte
vā de Son.

wermtē kan verborgen, **Ende Ecclesiasticus** aen zijn 43. cap. in den 2. 3, ende 4. veers.

Psalm 18.7

Eccle. 43.

De son als sy gesien wort, verkundicht watter voor een uygangh sal wesen. In de middagh verbrandt hy de aerde: en wie sal konen bestaē in't aensien van synen brandt? In syn brantwercken is hy ghelijck als een forneys: hy verbrandt de berghen drie dubbelt, hy schiet van hem vyerige straelen, en in syn wederschijn so verblint hy de oogen met syn raaien. **Vā zijn licht kracht/lesen wy terstondt in't begin van zijn schepsel;** God heeft twee groote lichtē gemaect: het groote licht, op dat dat son gebiedē hebben over den dagh: en het minder licht/ op dat dat son gebieden over den nacht.

Nicht van
de Son.
Gene. 1. 16

In dese drie so groote crachtē blijft de Son alrijt onvermoet/ en gelijc als een on-overwonnen heldt, triumpheert hy van des werelts dupsternisse/kouw/en onbruchtbaerheit/ doch niet anders dan eenē gehoorzamē dienaer Gods toe en comt: Wāt so haest als het zijn Heer/dat is God Almachtigh belieft/en so lang

Psalm. 18.6.

als

als het Godt belieft/soo staect hy

{ Loop/
 sijn { Licht/ende
 Warmte.

Ja dat noch wonderbaerlijcker is hy eerselt in sijn loop/en booz de warmte geeft hy koelte.

Sonne-
 loops staec-
 kingh.
 Josue 10.
 13.

Het staecten van sijn loop/ blijktt in het Boeck Josue; alwaer ons beschreven staet / dat op het woordt van Josue, (die met de Son alleen is ghewerst een Mededienaer Godts;) soo haest als Josue geseidt hadde; Son en beweeght u niet reghens Gabaon, ende Maen reghens het dal van Ajalon; terstondt ghevolght is/dat Son ende Maen sijn blijven staen, tot dat het volck van Israel haer ghewroken hebben, van haer vianden.

4. Reg. 20.
 44.
 45.

Het eerselen van sijn loop blijktt in het vierde boeck der Coningē; al waer/ als den Propheet Isaias. ghebræecht hadde aen den Coningh Ezechias; Wilt ghy dat de Son sal tien streken voorwaerts setten, ofte dat hy so veel streken sal eerselen: en als den Coningh het eerselen verkozen hadt; so is op het gebedt van den Propheet/de Son/by blick van de Sonnewijser/tien streken te rugh gegaen/ ende ghe-eerselt.

Het

Het staecken van sijn licht is beschre-
ven Exodi aen het 10. Capittel/ en als
dese historzie wel ende ten rechten ver-
staen wordt/so is sy noch veel wonder-
baerlijcker/als die historzien / ende mi-
rak'len die boven beschreven zijn.

Sonne-
lichts staec-
kinghe.
Exo. 10. 21

Want; ghelijck in de bloedt-plaegh
van Egypten/ alle de wateren in bloet
sijn verandert / vooz de Egyptenaers al-
leen; ende niet vooz de kinderen van
Israel, die toch oock in Egypten woon-
den: en in de naervolgende vosschen-
plaegh/ alleen tot den Coningh Pharao,
ende de Egyptenaeren geseidt is: De re-
vier sal de Kick-vorschen uyt-grimmelen; die
sullen uyt het water op het landt komen, en sul-
len in u hups komen, en inde slaepkamer van
u bed-stede/ende op u rust-plaets/ende in
de huysen van uwe dienaers / ende over u
volck/ende in uwe back-hovens, ende op de
overblijffels van uwe spijs; en tot u / ende u
volck / ende tot alle uwe dienaers sullen
de Kick-vorschen komen; sonder eenighe
mentie van de kinderen van Israel, ghe-
lijck of sy oock dooz de Kick-vosschen
souden geplaeght worden; waer over
dat Pharao oock daer naer gebede heeft/
dat Moses sou willen bidden / vooz
Pharao; Dat de Kick-vorschen souden wech-

Exod. 7. 21
Poteert
het woort
Egyptena-
ren.

Exod. 8. 3.

Ibid. 8. 8.

genomen

ghenomen worden van hem ende van zijn volck; alleen: sonder de kinderen van Israel (als of sy mede gheplaeght waren) eens te noemen; want sy en zijn niet mede-gheplaeght gheweest: soo ist oock voorts in alle andere

Exod. 8. 17

Mugghe

Ab. 8. 22.

Vlieghe

Exod. 9. 4.

Pest

Ab. 8. 9.

Sweer

Ab. 8. 18.

Haghel

Exod. 10. 4

Torren

Exod. 11. 5

Doodt

} plaghen

gheschiedt. De Egyptenaers zijn daer mede gheslaeghen ende gheplaeght geweest; Maer de Israeliten die in een stadt / doorp / ende straet onder de Egyptenaers woonden / sijn onbeschadigt / ende ongequelt gebleven.

Exo. 10. 23

Inde plaegh dan bande duysternis / heeft de Son zijn loop gehouden / ende in andere Landen / en Coninghrijcken / naer gewoonte den dagh bestraelt; ja dat het merck-waerdigste is / heeft oock in het Egypten-landt de kinderen van Israel met zijn licht gedient / en dagh en nacht by behoorlijke beurten verdeelt; alleē heeft hy zijn licht door de Egyptenaren den tijt van 72 uren geweygert / als hy dit aen de andere menschen / door

de heele weereldt/ende aen de Israeliten,
in Egypto selfs/niet en wepgerde. Een
werck Godts dat waerdigh is om wel
bedacht/ ende betracht te worden ende
daerom klaerlyck in de H. Schryftuur
aengeteickent is.

In het tweede boeck Moyfis aen het
tiende capittel, schryft Moyfes; dat hy syn Exo. 10. 22
ell 23.
handt heeft opgeheven, ende nytgheſteken,
ende datter ſyn ghevallen gruwelycke duy-
ſterniſſen in: i gehee landt van Aegypten drie
daghen langh. Niemandt en heeft ſyn broeder
ghesien, jae niemandt heeft hem van zyn
plaets daer hy was/ verroert in die drie
dagen. Maer over al waer dat de kinderen
van Iſrael waeren, daer was het licht.

In het boeck des wijsheits wort dit ſelf-
de mirakel veel breeder beſchreven aen
het 17 ende 18 capittel; upt de welcke ick
alhier eenighe plaetsen ſal boozſtellen.
Was ymandt, ſeydt den Auctheur/ een boer, Wijb. 17.
16.
ofte harder, ofte landt-bewercker van de duy-
ſterniſſen overvallen, ende verrascht, die lede
een on-mydeluycken noot-laſt. Want alle ga-
der waeren ſy met een Ketten der duyſterniſ-
ſen ghebonden. En al hoorden ſy of een ſoet-
ruyſchende windt, ofte onder de dichte boome-
tacken een ſoet Voghel-gheschal, ofte het ghe-
druys van het ſterck-vallende waeter, ofte een

harde

harde klanck van de vallende steenrotsen, ofte een onzichtbaere gheloop, van de spelende beesten, ofte een crachtighe stem van de boeyende dieren, ofte een weder geclanck uyt de hooghe berghen: het dede haer van schrick ende vreesse beswijmen. Want den **heelen aerdt-bodem** wierde bestraelt met een helder licht, en wiert onderhouden metten onverletten arbeit, ende wercken. Maer **haer alleen** was een swaeren nacht opgeleit, een voorbeeldt van de duysternissen die haer noch sondē overkomen. Sy waren dan haer selvigen lastigher als de duysternissen: Maer uwe heyligen hadden een groot licht; en haer vianden hoorden haer stem wel, maer en saegen oock haer gedaenten niet. &c.

Wat konder klaerder tot het beschrijven van soo een verscheide lichtghevinghe/ ende lichtghe-
wepgeringe/ ende dat noch in een landt/ gheseidt worden. De vianden Godts en sien by hellen daghe niet/ jae sitten als geboept/ ende ghekettent in de duysternisse/ in de steden/ dorpen/ velden/ en weien; Maer de kinderen Godts/ jae de koeien/ en de beesten op het veldt/ de beughelen in de lucht/ die ghenieten het licht/ ende bliengen/ en singen/ en wepen en loepen ge-
lyck sy op andere dagen plegē te doen/ ende jaeghen/ met haer soeten sangh/

ende

ende gewoonelijck balcken/de vianden
Godts / de doodt-schick op den halg/
overmidts de dupsternis/daer sy haer
in bebonden.

Het staecken van het wercken van
de Son blyckt seer klaerlijck aen het
Manna, ofte 't Hemelsch broot/dat God
aen de Joden/ in haer veertigh jarige
ceps heeft verleent. Want beneben
het onderscheit der daghen; dat is/ dat
het alleen regende / op de ses eerste da-
ghen van de weke / ende noyt op den
sevenden dagh; soo is dit tweede mira-
kel daer by geweest/ dat het op de vijf
eerste dagen/ niet en kon verdragen/de
lucht/ ofte het sonnē-licht van dē twee-
den dagh / maer begon terstont te rot-
ten / ende te wozm-steken. Maer dat
op den seften dagh regende/dat dupde
altijdt supber/twee dagen achter mal-
kander/ sonder veranderinghe van de
lucht/ ofte sonnen-licht. Ja dat man-
na dat Moyfes in het Tabernakel des

Sonne-
wercks
staekingh.

Exodi. 16.
20, 21, 26.

Exo. 16. 33

In 't water heeft Godt dese zyn
kracht niet minder betoont; als hy

Het tweede
exempel in 't
Waeter:
1.

Exod. 14.
28. en 29.

de loopighe ende smeltighe natuur van
'twaeter/heeft verandert gelijk als in
een vaste/ende stijf-staende natuur; ende
dat noch so getempert/gelijc of het wa-
ter daer kennisse van hadt/ ende wist tē
volle een soet onderscheit te maken tus-
schen het volck Gods ende de vianden
van dien : stilstaende / ende een bzeede
dzooge heyz-baen gebende/tot dē dienst
van de kinderen Godts/als die door de
roode Zee/ dzooghys boets sijn gegaen;
ende t'saemen bloejende / tot straf van
de Ægyptenaeren, als wesende vbanden
van het volck Gods; die ter selber upz/
en stonde/in dese Zee verdzoncken sijn/
als Godts volck ongeschendt ende on-
beschaedicht daer doorz gingh.

II.

Num. 5. 17
18. 19. &c.

Als by de Israëlitē eertijts/ tusschen
Man en vrouw ontficken was het be-
nijnigh mistrou/ van bedt-schenderijc;
soo heeft Godt tot een verdedinge van
alle eerbaere/ ende tot een straf van de
on-eerbare vrouwen / ingestelt een ge-
segent waeter / dat vermenght werde/
met aerde van de bloer des Taberna-
kels/ ende belesen met eenige bloecken
van onghesontheyt. Dit water kreegh
van Godt dien eygendom/ dat het als
met kennisse/ende wetenschap/bescha-

dighde/

dighde/ende ontdeckte/al die schuldigh waeren / ende liet al de onschuldighen/ende onnooselen ongequetst.

Soo veel als Godts wonder-werken in het vper aengaet / kon ick hier vooz-stellen diē bzaem-bosch die Moyses heeft soo sien bzanden/ dat hy nochtang niet en verbzande ; doch om dat niemant al hoe wel onbillijck/sou mogē seggen/ dat dit maer een imaginatie is geweest/ende geen natuірlick vper ofte bzant/ soo ist een warachtige ende wel bekende Histori'.

Nabuchodonosor dien wiјt-beroemde Monarch, hadt een grooten obē noch se-ven-mael heeter doen stokē/als hy eerst gestoockt was: eben-wel sijn blam is binnen/vooz Godts bzierenden geweest/als een verkoelenden dauw/ende is op den selfsten tijt buјten geweest als een verflinnend' vper / teghens de vervolgers van de bzierenden Godts.

Was niet gelijc als een verstandigh Werck van het vper / dat als Nadab, ende Abiu,wilden ongheheplight vper/in den Godts-dienst ghebzupcken; Het vper haer gestickt heeft/ende nochtang haer Linne Pziesters-rocken niet ghequetst en heeft ?

Het Derde exempel int Vper.

I.

Exodi. 3. 2.

II.

Dan. 3. 22
en 48.

III.

Hebir. 10. 2
en 5.

IV.

Nummer. 16
48. en 49.

En als Godt Almachigh door het
vper wilde straffen den een-sinnighe/
ende Kerck-scheurighe hoop van Coie,
Dathan, ende Abiron, so datter op eenen
tijdt verbranden viertien duysent ende
seben hondert menschen; Wist het self-
de vper op die eyghen stont / ende up/
den onschuldigen Aaron te verschoonē/
soo dat het eer sijn voortganch stutte/
ende sijn brant-werck liet vallen / als
dat het den Dienaers Godts / oock aen
sijn kleederen sou beschadicht hebben.

Dese drie leste mirak'len / om datse
in het vper geschiet zijn / ende also ober-
een komen / met het ghene daer wy van
sullen spreken : sal ick met de woorden
bande d. Schryfthuier hier noch eens in 't
kort voorstellen. Van het eerste schryft
Daniel aen sijn derde cap: aldus : Doen
heeft Nabuchodonosor bevolen , datmen den
Oven seven-mael heeter stoken sou , als men
pleeghe. Ende terstont sijn die drie mannen ge-
bonden met haer mantelen, schoenen, hoe den,
ende andere kleederen, geworpen in 't midden
van den brandenden oven. Doch den oven was
al te heftigh gestooct. En die mannen die Si-
draeh, Misach, ende Abdenago in den oven
gheworpen hadden , heeft de vlamme van het
vyer gedoot. Maer die drie mannen vielen af

Daniel 3.
19. 20.

Ex. 22. 23.

in den

in den gloejenden oven. Ende de Dozsten/
Heeren/Dooghden/Raedts-heeren sa-
gen/dat het vper/aen het lichaem van
dese mannen/ gheen macht bewesen en
hadt / ende haer haep? op haer hooft
niet versenght en hadt/ende haer man-
telē niet beschadicht; niemant en kon-
de geen brandt aen haer rupcken.

Van het tweede spreekt Moyſes , En
het vyer quam uyt van den Heer , ende heeft
haer verteert , dat sy sterven voor den Heer :
Doch dat haer kleederen niet beschae-
dicht en zijn geweest/staet terstont daer
by/Want haer twee neven/Misael, ende
Elisaphan , hebben doo? Moſes jaē doo?
Godts gebodt/de doode lichamen/ uyt
het Tabernakel ghedraegen/ soo als sy
noch laegen/ met haer Linne Kerckelijc-
ke/Kleederen. 20. 5.

Van het derde schrijft Moyſes wel in't
kort / dat Aaron ghestaen heeft tusschen de
levendighe ende de dooden, biddende voor het
volck. Maer in het boeck des Wijsheys
wordt het selfde ten breetsten beschre-
ven met dese woorden. Doen heeft oock de
rechrvaerdighen gheraeckt; de aenvechtinghe
des doodts, ende daer gheschiede een scheur in
de Woestyne, doch de gramschapen duurde
niet langh. Want een onberispelyck mensch

Sapi. 18.
10. & seqq.

haestelijck loopende, om te bidden voor't volck,
 voorbrengende een schilt sijns Dienst, en door
 een weltrieckende offerhande des biddens by-
 brengende, heeft wederstaen der gramschappen
 ende der noodt een eynde gestelt, toonende dat-
 tet u Dienaer is, Ende hy heeft de verstooringe
 verwonnē, niet door vromicheyt des Lichaems,
 noch door Waepen en der macht, maer metten
 Woorde heeft hy hem t'onderbracht die hem
 quelde, in gedenckenisse verhaelende de eeden
 der Vaderen, en dat verbont: Want doen sy nu
 by hoopen d'een op d'ander doot vielen, so heeft
 hy tusschen beyde gestaen, en den oploop gestilt, en
 heeft den Wegh afgescheydē, die tot de levende
 leyde. Want in dat kleedt tot de voeten dat hy
 hadde was den geheelen omganc der aerde, en
 de groote dadē der anders waeren daer, in vier
 reyen ingehouwen, en u heerlijckheit was in dat
 cieraet sijns hoofts. In dese dinghen wijckte de
 vernielden, en dese ontsagh hy; want de proeve
 des gramschaps was allen genoegh.

Dit zijn immers claere exemplen upt
 de H. Schriftuur/ die ons bewijzen dat
 Godt ende Natuir aen malkander soo
 vereenicht zijn/ dat Natuir haer werck
 doet/soo/ en dan/ als het Godt beliest;
 Maer wederom/ dat als het Godt niet
 (ofte anders) beliest / dat dan Natuir
 niet haer gemeyn werck/ maer Godts
 wil

wil ende belieben doet: als kennende haer eenighe ende krachtigh ghebiedende Heer: 'twelck wy in ons miracul van Amsterdam oock soecken te bewijzen.

Het derde Capittel.

Waer-om dat Godt door de natuurlijke creatuiren, boven-natuurlijke wercken doet.

In dese nu beschreue / ende alle dies - ghelycke Gods - wonder-wercken / staet den Leerminnende Leser een point wel te beherthighen. Namentlyck datter gheen van dese / Iae oock gheen van alle miracelen Gods / gheschiet en is / sonder merckelijcke / ende hooge redenen / ende profijt vande kinderen / ende vrienden Gods.

De menschen hebbē by haer selven / ofte by malkanderen / wel vzeemde Speel- ende Werck-konsten / tot haer vermaeck / Ia tot haere ydelheit / sonde / ende booshepdt / en dat / om dat sy / in haer selven / ydel / ende sondigh / en boos zijn. In dese wercken laet hem

Menschē-
konsten.

oock den Meester des bedroghs/ ende leughens/ geern vinden/ ende gebzuycken tot verder berleydenissen van de ontwijfen.

Gods- kon
ken.

Maer de byzemde wercken / ofte mirakelen van Godt / die en geschien om gheen plaspier alleen/ veel min tot ydelheit/ ofte onnutheit; noch veel min tot boosheit/ en Godt-loofheid; maer hebben in haer drie seer waerdige profyten. Want

Drie reden
ne van die.

Eerstelijck; soo dienen sy tot een getuygenis/ ende verclaringe van Gods wijsheid/ ende goetheit/ doo; de welcke hy/ als Natuur-Heer/ ende boven-natuur-Heer/ Kan / Weet / ende Wil sulcke Wercken doen.

Ten tweeden; soo dienen sy tot een verclaringe van de liefde/ ende eer die Godt zijn kinderen/ ende Dienaers/ ofte eenighe hem toe-ghe-eyghende plaetsen/ ofte dienst-instrumenten / ende ghenade-middelen toe-draeght/ tot haer beschermenisse/ ofte meerder eer.

Ten derden; soo dienen sy tot een krachtighe / ende sekerre onder-

wijsinghe

wijſinghe van alle menſchen/
die deſe Wercken ſien/ hoorzen/
oſte leſen; op dat ſp dooz 't gene
dat ſp konnen ſien/ voelen/ ende
taſten/ moghen komen tot ken-
niſſe/ende een ootmoedigh/ende
danckbaer gheloof/ van 't gene
dat ſp niet en ſien / oſte voelen/
ende taſten.

Op dat een pder dit klaerder mach Bewijs by
exemplen.
ſien/ ſoo ſal ick hier eenige meraculeu-
ſen Hiſtorien voozſtellen / uyt de H.
Schriftuur; in de welke 't ghene van
't gebzupck van mirak'len gheſepdt is
van een pder kan bemerckt worden;
ende ſal beginnen van een / dat in het
voozgaende capittel aengeroert is.

Den Coningh (oſte lieber den Tyran)
van Egypten/Pharao, en wilde niet ge-
looben; dat de Iſraeliten, Godts uyt-
verkozen volck/ ende kinderen waren;
Iae en wilde ſelfs haeren Godt/ vooz-
den waerachtighen Godt niet kennen/
ende gehoozſaem zyn: Waer ober dat
hy oock die baldadighe ende Godloofse
woozden ſp Zack; *Wie is den Heer, dat ick* Exodi 5. 2
om ſijnen 't wil, Iſrael ſon laten gaen? Ick en
ken dien Heer niet, ende ick en ſal Iſrael niet
laeten gaen.

Exod. 6. 1.

Hier tegens heeft Godt/ zijn Majesteits Waerheid/ en waerdigheit/ met onweder-sprekelycke getuygenisse / en bewijs willē bevestigen; toonende dat Hy/ Waerachtigh Godt dē Heer was; en dat de Israeliten/ syn kinderen waren: Ende also Pharaο/ met zijn volck dwingē/ dat sy beyde die poinctē mostē booz waer aen nemen. Waer ober dat hy tot Moyfes seyt; *Nu sult ghy't sien, wat dat ick aen Pharaο sal doen; Want hy sal haer (de Israeliten) laeten gaen, door een krachtige Hant. Ende 'tis oock soo gheschiet. Want in't uytwerckē/ van dese krachtige hant Gods/ vintmen dat Pharaο/ tot bekentenisse van Godt is gekomen; al-hoe-wel dat hy daer naer in boose moedtwil/ ende hardneckigheit/ in zijn quaet booznemē/ is verballen: Want*

Exod. 8. 8.

Terstondt in de tweede plaegh soo heeft hy tot Moyfes ende Aaron gheseyt; Bidt dē Heer dat hy de Vorsche wech-neemt van my, ende van mijn volck; ende Ick sal't volck vry laetē gaen, om den Heer Sacrificie op te offeren. Welcke bekentenis/ ende gebeds versoek/ daer naer weder is geschiet/ tot verschepde reysen: gelijck als het blijkt in't verbolgh van de andere plaegen: tot dat hy ten laestē/ in de elfde

plaeg/

Van boven-natuyrs wercken. 43

plaeg/ ja in zijn epgē boosheit gesmoort
is; doch ooc als doen noch gedwongen
zijnde/ om Godt den Heer de glorie te
geven/ en zijn machtige hant te kennē/
als hy / en zijn gantsche leger/ met een
versaecht gemoet geroepen heeft; *Laet*

*Exod i 14.
25.*

ons van Israel vluchten, overmits dat den
Heer, voor haer, tegens ons vecht. En dat ist/
dat Godt den Heer ten insien van zijn
wonder-wercken/ die Hy doen sou/ tot
Moyses sept: *ICK sal heerlijck gemaect wor-*
den aen Pharaο, en aen sijn geheele leger, ende
aen sijn waegens, en ruyters; ende de Aegypte-
naeren sullen 't weten, dat ick den Heer ben.

Ibid. 26. 18

Diergelijcke manier van sprekē ge-
bruyckt Godt in de H. Schrifstuur seer
dickwils/ als Hy vā zijn wonderwerc-
ken ende mirak'len spreeckt. 'Tselfde
doen oock de Propheeten/ ende heplighe
boeck-schrijvers / als sp eenighe mira-
k'len belooft/ ofte gedaen hebben. Den
hooghmoet van den Coning Sennache-
rib, en zijn Velt-oberste Rabfaces, wort
ons bzeet beschrevē/ so in 't vierde boeck
der Coninghen, als hy den Propheet
Isaias. Want hy niet alleen de Stadt
van Ierusalem, en den Coningh Ezechiam
ten bijleinsten / maer oock selfs Godt
ten goddeloofte verachte / roepende

*4. Coning.
18. 22. 32.
33. 34. 35.*

*Isaiæ 36.
25.
ende c. 37.
10. 11. 36.*

tot de

tot de **Borghers** / ende **Inwoonders**
 van **Ierusalem**; En laet u toch niet oproc-
 kenen van **Ezechias**, als hy tot u seydt: **Godt**
sal ons verlossen; **Hebben de Goden van**
andere landen, elck **sijn landt** konnen **bescher-**
men, van de **macht der Coninghen van Assy-**
rien? **Waer is den Godt van Emath**? ende
Arphad? **Waer is den Godt van Sephar-**
bajm? **Hebben sy Samarien** nyt mijn ge-
 welt verlost? **Wie** isser onder alle die **Goden**
 van dese landē, die **sijn volck verlost heeft** nyt
 myn handt; dat den **Heer son Ierusalem** nyt
 myn hant verlossen?

Godt dan willende teghens sulcken
onverdraeghelijcke hooghmoedt ende
blasphemie zijn majesteit verdedigen/
heeft de mirakelen/ soo boven gheseydt
is/ by de handt genomen; ende dat/

1. **Vertooninge van zijn God-**
heidt.
2. **Bescherminge vā zijn Die-**
naer Ezechias en zijn volck/
ende zijn Stadt Ierusalem.
3. **Exempel ende Spiegel van**
alle menschen.

Maer over hy by den Propheet
Isaias, alsoo spreeckt; O Maecht! Dochter
van Sion! hy heeft u versmaet ende bespot, hy
 heeft over u **sijn hoofd gheschut**, **Dochter Je-**
rusalem

rusalem etc. Maer en hebt ghy niet wel gehoort, wat dat ick in voorgaende tijden gedaen heb? Ick sal u (Sennacherib) een ringh in u neus werpen, ende een ghebit in u mondt, Ick sal dese Stadt beschermen, soo dat sy behouden sal blijven, om mijnent wil, en om mijnen dienaar David. Ende daer op is terstont gevolght/die groote/ende mirakuleuse victorie/met een generale nederlaegh/van het leger/van Sennacherib, soo dat ter tot in de 185000. soldaeten / op de plaets ghebleven zijn; en dat niet dooz Menschen handen / ofte Waepenen; maer dooz den Engel Godts.

By dese twee Coninghen / aen de welcke Godt sijn glorie / ende waere Godtheidt dooz mirak'len verklaert/ende bevestight heeft/sal ick den derden boegen/die hem immers soo leelijck tegens Godt vergreepen heeft / doch genaedigher gheleert ende onderwesen zijnde/sonder straf/ofte de dootd/is tot verstant en bekentenisse/ met berouw/ende beternisse ghekomen: 'Tis Nabuchodonosor, die als hy begeerde dat zijn opgerechten beeldt/ booz een Godt sou gekent/ende aengebeden worden/ende hem hier in / van drie vrome Godstugghen / ende deughshelden bevont

Daniel 3. 15

afgeslagen te wordē/ heeft derben seg-
 gen: **Ist dat ghy mijn beelt niet aen en bidt, so**
sult ghy ter selver stonde geworpē wordē in een
glojende oven: ende wie is die God/ die u nyt
mijn handen sal verlossen? **Doch God heeft**
hier op/ sijn Leer- schole wederom open
gedaen/ en heeft op sijn oudt gebzupck/
de mirak' len weder by de hant ghenom-
men; ende dooz die vertoont/ sijn ware
en almachtige Godtheit/ met de liefde
en eer/ die by syne getrouwe dienacrs
aēdoet. Waer dooz dat Nabuchodonosor
Leer- willigher { **als** { **Pharao**
ende { **Sennacherib.**

Bupgh- samer

In sijn gemoet hem overtuyghet be-
vinnende/ inde tegenwoordigheit van
alle syne Prinssen/ en Dorsten geroepen
heeft: Gebenedijt sy dē God van dese mannen,
die syn Engel heeft gesonden, en heeft syn die-
naers die in hem geloofd hebbē, verlost: sy heb-
ben het gebodt des Conings verandert, en heb-
ben haer lichamen ten besten gegevē, om dat sy
niet en wilden aenbidden eenigen anderē God,
als alleen haren God. Daerom soo ist van mijn
dat bevel gestelt, dat alle volcken, geslachten, en
tongh, die eenige lasteringe, en blasphemie sal
gesproken hebben tegens dē God van Sidrach,
Misach, ende Abdenago, sal vernielt worden,

Dan. 3. 95.

ende

*en syn buys sal gheraseert worden. Want daer en is geen andere God, die dies gelijck kan verlossen. Hy heeft oock brieven geschreue/aen de geheele Weerelt/ van dit mirac-
kel; om alsoo de eer/ende de glorie van
Godt almachigh / te meerder over al
bekent/ende heerlijk te maecten; van
desen inhoud:*

Nabuchodonosor Coningh, allē
mensche, Natien, talen, die de
geheele Werelt door wonen.

*Vrede werde u vermenighvuldicht. Den
Hoogen God heeft by my teykenen, en won-
der-wercken ghedaen. Het heeft dan my ver-
maeck geweest, syn teykenen te verkundigen,
overmits, dat se groot zijn; en syn wonder-werc-
ken, overmits dat se krachtigh zijn: en syn Co-
ningh-ryck, overmits dat het eeuwich is; ende
syn macht is van geslachte tot geslachte.*

Nabuchodonosor! eedel was u hert/
in dit stuck / ende ghebenedijdt moeten
sy wesen, die ten allen tijde / van Gods
mirakelen soo spreken / ende door die /
geern gheleert worden / ende onder die
soo geern bukken. En onder andere /
die edele harten / van die Outwe broo-
me Amsterdamsche Catholijcke Heeren /
ende Borghers / die naer het exempel

van

Dan. 3. 29.

van Nabuchodonosor siende / die groote
wercken / ende wonder-tepcken / die
Godt in haer Stadt dede / oock niet op
Pampier alleen / ofte Pergamenten /
maer booz haere Capell op de heplige
Stede in Steen hebben doen graveren
dese woorzen / upt Nabuchodonosors
Historie genomen;

*SIGNA ET MIRABILA FECIT IN
TE DEVS EXCELSVS.*

Doch hier van / sal ic daer naer bree-
der spreken; ende sal nu / by dese drie soo
merckelijcke mirak'le / dit capittel sluy-
ten. Ende ick vertrouw / dat booz den
leersaemen leser / genoegh bewesen is /
tegene dat beloofst was. Te weten; dat
Godt zijn mirak'len doet / om dooz die
als zijn Goddelijcke Stem / leer / ende
segel / zijn waerheit / ende waerdigheit /
mitsgaders zijn eer / ende liefde tot zijn
brijnden / Heplighe plaetsen / ofte ande-
re spues diensts instrumenten / te beve-
stighen.

Doch of het yemant luste in andere
meer mirak'len dit te sien / die wil ick
hier in kort aen wijsen.

Isaie 3. 15
6. Ec.
Exodi. 7.
Ec.
2^e sie 6. 16

1. De arck des verbondts.
2. De roede van Moyse ende Aaron,
3. De Trompetten van Jericho.

4. De

4. De Mantel van Elias.

5. Het doode lichaem van Eliseus.

6. De Leeuwen van Daniel, &c.

4. Reg. 2. 8

8. 14.

4. Reg. 13.

22.

Dan. 6. 22.

In welke allegaeder/Godt soo boven natuiren kracht ghewoicht heeft/
dat Hy daer mede

1. Sijn eere heeft vermeert.

2. Sijn vrienden heeft vereert / ende

3. Alle menschen heeft geleert.

Mirak'len / ofte wonder-wercken/
seidt onsen Saligh-maecker ghebenedijdt/
hebben die kracht / dat als men die woorden niet en geloofst, soo moet men noch de wercken ghelooven, ende soo langh als woozden/woozen blijven/so mach mē die hoozen/ende gelooben/ ofte niet gelooben/maer so haest/als woozen met werck ende mirak'len bevesticht zijn/
soo volght dat groote woozdt: Had ick geen wercken gedaen, die niemant anders ghe-
daen en heeft, sy en soude gheen sonde hebben;
Maer nu (als ick haer ghesproken heb/
ende die groote mirak'len gedaen heb)
soo en hebben sy gheen ontschuldighen van de sonde.

Joan. 15. 24

Ibid. 8. 22

Ende alle goede verstandē hoozen dit wel te vatten/ende te verstaen/ 1. Dat sy die kloeckste niet en zijn/ Maer dat ter kloecker sijn als sy. 2. Datse ghe-

Die
Verstants
Regels.

luckigh zijn/ die onder kloecker komē/
om gheleert te worden. 3. Dat sy haer
wel moeten wachten / om dooz schijn
van kloeckheidt / niet bedrooghen te
worden/ ofte verleydt; Maer als God
met wercken spreekt/ dat woordē/ met
wercken bevestight/ ober dubbel-ghe-
loofwaerdigh zijn.

Perikel.

Want; sonder achterdencken die al-
leen te hoozen; ofte / dat 't erghste is/
die baldadigh te versmaden; ja godts-
lasterlijck den dubbel toe te schryben;
daer en ist niet mede te doen / ofte te
winnen: Den tijdt sal komen dat God
zijn woorden in wercken ende min-
wercken aen de gheloobighen maer
in straf-wercken aen de ongheloobi-
ghen veranderen sal; ghelijck hy by

Prov. 1. 24

Salomon seidt; Om dat ick u gheroepen
heb, ende ghy hebt het gheweyghert; ick heb
mijn handt uytgestreckt, en daer is niemant
gheweest, die daer eens nae sagh. Ghy hebt
alle myn raeden versmaedt, ende alle mijn ky-
ven niet ghe-acht. Soo sal ick oock in u onder-
gangh lacchen, ende spotten met u, alst u sal
over-ghekomen zijn, daer ghy voor vreesde.
Als 't haestighe ongheluck sal overvallen, en-
de de doodt, als een onweder, sal over-storten:
als 't lyden, ende benautheidt sal over-komen.

Dan

Dan sullen sy myn aenroepen, ende ick en sal
aer niet verhooren: sy sullen vroegh opstaen,
loch sy en sullen myn niet vinden: overmidts
at sy myn onderwijsinghe ghehaet hebben,
nde de vreesse Gods nietaenghenomen en heb-
ben: ende naer mijn raedt niet gheluyfster en
bebben.

Hoe schryckelijck seidt het Godt by
David, Ist dat ghy huyden sijn stem hoort, en
vilt toch u harten niet verharden, gelijk als in
le verbitteringe, in die tentatie-dagē, inde wil-
lernis; al waer u Vaders mijn geterget hebben,
loch sy hebben myn wercken beproeft, en gesien
eertich jaren heb ick di volck alder-naest ge-
reeft, ende ick heb geseidt; Altydt dolē sy in
aer harten, en sy en hebben myn weggen niet
bekendt. Daerom heb ick het haer gheswo-
en, dat sy in myn rust niet en sullen komen.
Den H. Apostel Paulus sprekende van
ese plaets so vzaeght hy hem selven;
an wien heeft hy ghesworen dat sy in sijn
rust niet en sullen komen? **ende antwoor-
erstondt;** Alleen van die, die onghelo-
igh syn gheweest, ende wy sien't, dat sy daer
iet en hebben kunnen ingaen, om haer onghel-
ovigheide.

Van sulcke onghelooighen ist en-
entlijck waer/dat sy oogen hebben en niet
sien, ende dat sy ooren hebben, en niet en

Psal. 94. 8
Hebr. 3. 7.

Hebr. 3. 18
19.

Psa. 113. 6
ofte 14.

Matth. 11
21, 22.

Luc. 10, 13

Calb. in
Harmoma
p. 166.

hooren : dogh de sententie staetter oock
by / dat sy om haer ongheloobigheidt/
naer de mirak'len / van God / sullen ge-
straft worden. Het is onses Saeligh-
maeckers woordt / ober Corozaim, ende
Bethsaida; steden van het landt van Ga-
lileen; Wee u Corozaim! wee u Bethsaida!
Want waeren in Tyrus ende Sidon sulcke
krachten (dat is krachtighe mirak'en)
ghedaen als in u sijn gheschiet, sy souwen nu
al voor desen tijdt pœnitentie gedaen hebben,
in een hayren kleedt, ende asch. Dogh om
misbruyck van dese mirak'len / in onge-
loobigheidt / volght terstondt de straff
daer by; Ick segg' het u; Tyrus ende Sidon
sullen het gevoegelycker hebben, in die daegen
(des oordeels) als ghy. Eer dat den Eu-
angelist aen dese woorden komt / sco-
schrijft hy daer noch een hooger woort
by / dat alle steden / ende plaetsen / die
van Godt met mirak'len vereert wor-
den / aengaet; Als doen heeft Hy beginnen
die steden, in de welcke sijn meeste krachten
gheschiet zyn, te verwijten dat sy gheen pœni-
tentie en hebben gedaen. By S. Lucas staet
by nae die selfde eyghen woorden / die
hier ynt S. Matheus beschreven zijn;
ende Joannes Calvinus selfs en weet op
dese niet veel te beantwoorden; maer
beve-

bevesticht ons propoost veel stercker/
als ick van hē verwacht hadd'; schij-
nende aldus: Dese woorden Christi beduy-
den eben veel/gelyck of Hy geseit hadde;
dat nu den tyd gekomen was, dat Hy hem tot
andere steden souw begeven, naer dat Hy, by
ervarenheid levonden hadt, dat die bewoon-
ders van dat Landt meer onleersaem ende be-
kendt van boosheit waeren, daer Hy hadt be-
gonnen het Euangelie te prediken, ende mira-
k'len te doen. Dogh swygende vande leeringe,
verwijt Hy haer dat sy door de mirak'len niet
in sijn beveeght ghevonden, om pænitentie
te doen. Want het is seker Dat den Heer de
bewijsinge van sijn kracht daer-om in't werck
stelt, om dat Hy de menschen tot Hem sou
recken. Dus vercl' Calvinus van de mi-
rak'len. Ick wensch die edele stadt/eñ
vozgerpe van Amsterdam, upt de gront
van mijn harte/ dese eenighe leeringhe
doe / dat sy oock die meugen behertigē.

Godt den Heer stelt daer om, de bewijsinge
van kracht, in't overck, om dat Hy de
menschen tot Hem sou trecken.

Want die krachtighe wercken / die
sijn Goddelijcke Majesteit ghedaen
heeft binnen Amsterdam, sijn genoegh-
saem bekendt/ ende sullen by dit kleyn
boeckje ten deelen verhaelt worden;

Men spzaec
tot die Boz-
ghers van
Amster-
dam.

wat hoozt dan anders te volghen/ als
dat de Borghers haer laeten tot Godt
trecken/ende aenbeerden dat geloof
van het Hepligh Sacrament, dat haer
liebe Dooz-Ouders ghehadt hebben/
op dien tijdt / als het Godt Almach-
tigh ghelieft heeft/ 'tselfde geloof/ met
sulcke krachtighe wercken / te berec-
ren/ ende te bevestighen.

Het vierde Capitel.

Beschrijvende

Het beginsel ende voort-gang van
de Hoogh-lofwaardige

Stadt

A M S T E L R E D A M.

Midts gaders

Het groote M I R A K E L aldaer gheschiet
aen het H. en Hoogh-waerdigh
S A C R A M E N T.



Ot noch toe / heb Ick in't ge-
nerael gesproken/van de Mi-
raklen/soo veel als aengaet de
geschiedenissen van dien ; en van de ge-
loof-waerdighe beschrijvinge / ofte ge-
tuygenisse. Van dien; oock van de pro-
feyten/die Godt aen ons dooz de Mira-
klen doet : Daer nu kome ick tot ons
eyghen

eyghen particuliere Histoꝛie / ende exempel.

Amsterdam; een Stadt/ nu dooz den segen Gods/de heele weereldt dooz bekent; die als den Scherp-siende / ende snel-bliegēde Arent/het groote marchveldt van de heele weereldt / met haer ooghen oversiet / ende met haer seplen overblieght; pleeght in boozighe eeuwen/te wesen een kleine bywoninghe van Boꝛgers/hoozende onder de heerlyckheit / ende het ghebiet van de Heeren van Amstel, onder de welcke het noch ghenoten heeft (ter regarde van eenighe merckelijcke schaede) bypheidt van den Graeflycken tol / alst blyckt upt den Latijnsche bꝛief/die noch in de Stadts kamer bewaert wordt / ende luydt aldus in't duptsch:

Amsterdams bꝛief.

Floris Grave van Hollandt, en Zeelant, en Heer van Vrieslant, allen die desentegenwordigen sien sullen, Saluyt. Uwe gansche vergaderinge wete, dat wy goet gevonden hebbē, die lieden, die binnen Amstelredame woonen (tot restitutie der schade, die wy, en onse luyden, haer gedaē hebben) van nu voort aen vry te maken, van alle exastien van onsen tol, met haer eyghen goederen, die sy voeren, of te verpoeren, over ons gheheele landt. Tot ghetuy-

Amsterdams bꝛief.
A^o. 1275.

genisse van welcke saecke, vvy dese tegenwoordige schrift, met onsen seghel hebben doen bevestighen. Ghegheven by Leyden, Sondaeghs voor den dagh der Apostelen Simon ende Indas, in't jaer ons Heeren 1275.

1275.

Dit privilegie is daer naer / van die selfden Graef Floris vernieutot / ende

1291.

bevesticht gheworden / in't jaer 1291.

Ende kort's hier naer / is Amstelredam gheworden een lidt / van de Graeflijckheit van Hollant / ende is van die Heeren van Amstel verballen. Dogh soo naer Graef Floris moordt (die gheschiet

1296.

is in't jaer 1296.) Syn Raevolgher

Graef Jan, ghestorben is anno 1300;

Soo is Amstel-re-dam naer het schry-

ven van de Hollantsche Chronijck / een

groote schaele / ende ongheluck over-

gekomen. Want naer's Graven Jans

doot / quam Gijsbrecht van Amstel / ende

begreep weder dat Stedeken van Amstel-

re-dam, ende began dat, met houte bruggen,

vesten, ende Toornen te stercken, ende vast te

maecken. Die van Haerlem, met de Waeter-

landers, dit vernemende, zyn met alle haer

macht uytghetoghen, ende hebben den voor-

seyden Gijsbrecht, uyt den lande gejaeght, en

staken't vier in't Stedeken, ende verbranden

alle die bruggen, en houte Toornen, tot affsche

toe, ende slechtent, ende braeckent voort af.

Maer ghelijckmen van den Phoenix sepdt/dat hy upt zijn b'zandt verjeught/ ende verbeteret / soo ist met Amstel-redam oock ghegaen/Want de plaets is terstont weder/ aen de graeflijckhepdt geraeckt/ ende merckelijcke verbeteret/ en vergroot; soo dat in't jaer ons Heeren 1342. de palen by wijt beschreven worden/aen alle vier hoecken/doch nu by naer onbekent. Den b'zief hier van lupdt aldus:

In den eersten soo sullen die palen van hare vryheidt wesen, op die **Oost-zijde** van der poorten, aen Ians Wittens Hof-stede; op die **Noort-zijde**/aen het groote Gods-huys-lant; op de **West-zijde** aen den Uteren egghe van der Lane, die legget in Ysbrants landt van der Zuytwinde: op de **Zuyt-zijde**/in der Nefse teghens der lane over; alsoo alst metter graft begreepen is, en in die haven tot halver stroom tot in Ye, ende voort streckende in't Ye, langhs den dijk Oosterwaerts 50 roeden, buyten den Wint-molen, die Heer Willẽ van **Oeschooz** ne van onser wegen maecken dede.

Terstont hier naer/ dat is in het jaer 1345. ist in dese Stadt gebeurt/dat een sieck man/ hem tot de doodt bereyden- de/naer het Ch'ristelijcke behooz/en ge-

Amsterdam
vergeliken
by een
Phoenix.

1342.

Amster-
dams ver-
groote be-
paelinghe.

Histozie b 5
dit boeck.

1345.

By de eer-
ste tijde be-
schreven.

bzupck/ het **H.** ende Hooghwaerdighe
Sacrament des altaers heeft ontfangē/
dogh heeft (door den overbal van de
sieckte) 'tselfde weder uptghebræckt.
Dit / alsoo het onder de slupmen/ ende
andere materie was vermengt/ is van
die Vrouwē/ die den siecken man dien-
de (trouwens upt onbetentheit/ ober-
midts sp het niet ghesien en hadde) in
het vier geworpen. 'tBier bzande den
heelen nacht door/ tot behoef/ ende ghe-
rjff van den siecke. Nochtans des an-
deren daeghs/ ontrent den Priemtijdt
(so spreekt den outwen Schryver naer
het Catholijcke ghebzupck) stondt een
van die Vrouwen op/ ende doe sp haer
jongh kindt ghekleedt hadde / kreegh
sp so grooten koude/ in alle haer leden/
dat sp by dat vier most gaen sitten/ om
haer te warmen. Aldus sittende by den
vier/ en dat vier omroerende/ om te be-
ter te warmē/ saggh sp middel in't vier/
eene schoone/ witte / ende heele Hostie/
als sp haer daghen / inden handen des
Priesters hadde gesien/ aenden altaer.
Die vrouwe verschickte / ende stack
haer handt sonder eenighe verbaer-
nisse in't vier / ende nam die Hostie in
haer hant/ sonder haer hant van't vier

te quet=



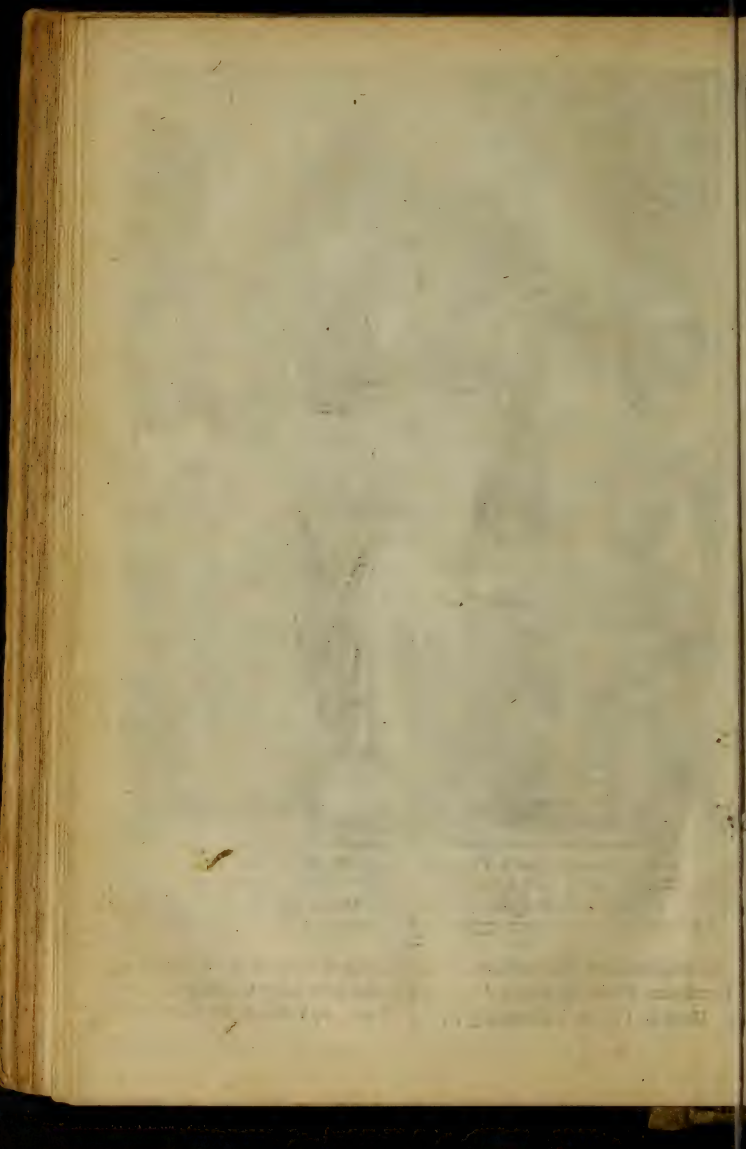
*Christianam juxta Praxin
Pastor aegro dat Sijn-axin:
Vera quem Religio*

*Iesum jubet adorare,
Et a Iesu postulare
Vitam, in viatico. f. 58.*

24

Op des krankens leste bede
Beyngt na Catholijcke sede
Hem de Priester 's Hemels spijs,

Daer Godtvruchtigen voor knielen,
Op dat Iesus hunne Zielen
Sterck op vvech nae't Paradijs.



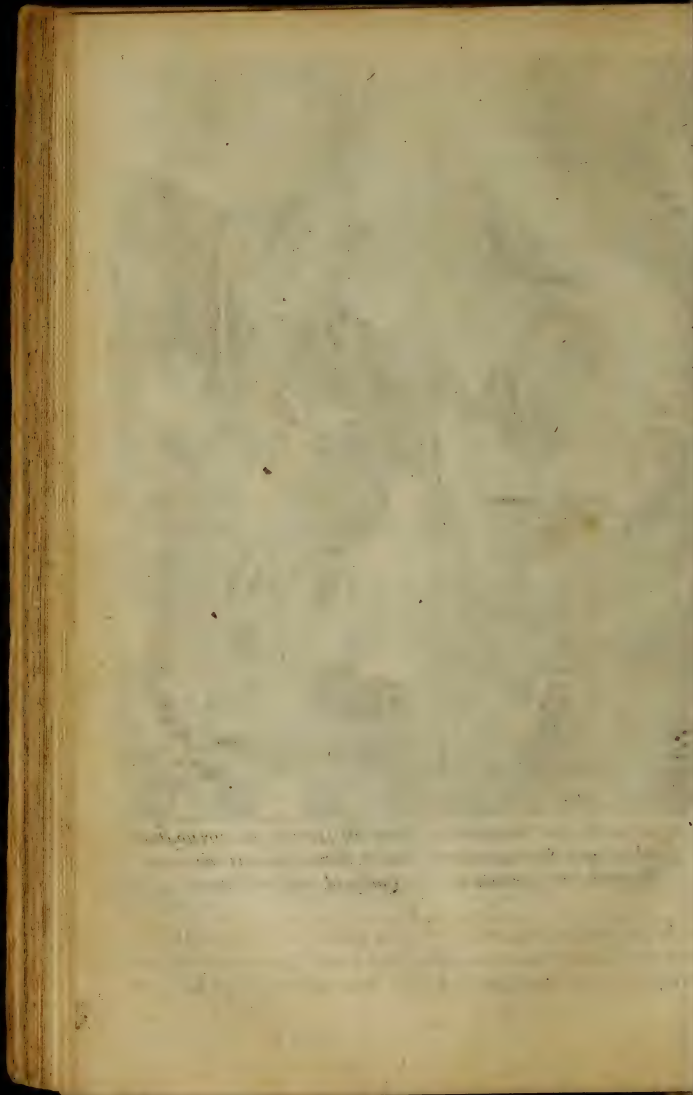


*Eger, morbi per tormentum, Dum nil Sacrum qui circumstant
Quod accepit Sacramentum Vident, statim flammis mandant,
Regerit, per vomitum. Quidquid erat redditum . f. 58*

3.

Maer de krancke svvaek en teder,
Braeck de spijs naer 't nutten vveder,
'Tvoersel 'tyvelck men schat so dier.

De vrouvv die't braeckfel had, en sag,
Dat vvaerdigh pant niet dat daer lagh
Stort het reuckeloos in 't vyer.

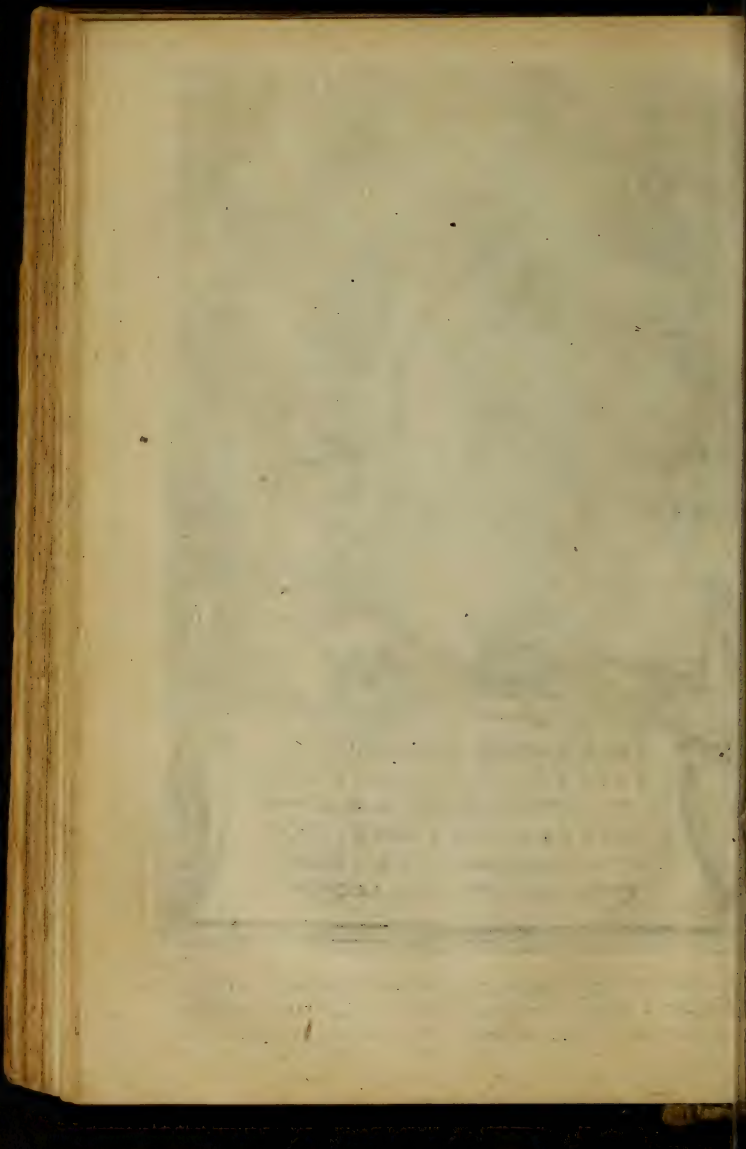




ECCE PANIS ANGELORVM,
 FACTVS CIBVS VIATORVM,
 FLAMMIS NIHIL LÆDITVR.
 INTEGER SED PERSEVERAT
 VT MIRACLVM FAMA FERAT,
 QVOD SCVLPTVRA LOQVITVR.

58.

iet, hoe't M A N vergeefs ontfangen, broot, daer d' Engelen na verlangē, Van geen vyer des nachts verteert,	giet, hoe 't blijft en houdt zijn vvesen Op dat Christus vverdt gepresen: Sie eens wat dees print u leert.
---	--





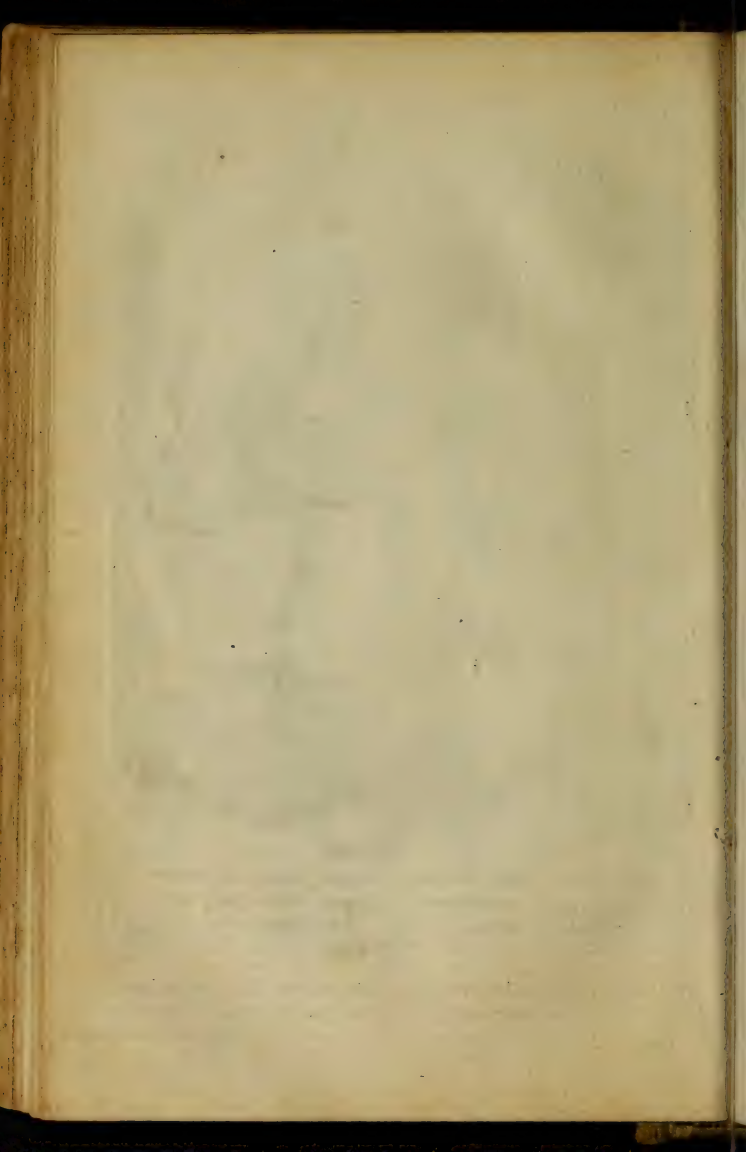
*Mane primo, dum Matrona
Focum curat, videt prona
Hofiam, fpectabili*

*Formâ plene relucetentem;
Stupet, tollit refulgentem
Luce admirabili. f. 58.*

Als de vrouvv komt in den morgen
(Soo fy plagh) den haert belorgen
Vindt fy 't Heyligh Sacrament

5+

Heel en over licht met stralen:
Naulijcx konnende adem halen
Neemt fy 't op uyt d' afch in't endt



te quetsen ofte barnen; ende boelde dat die Hostie hout was / ende leydet van die cene hant/in d'ander. En als doen sagh sy beschepdelijc/dat die Hostie die te boozen wit ende klaer was / wonderlijck berandert worde/in eenen anderen forme/ende ghedaente / als verbrandt wesende. Dese vrouwe worde verbaert/ ende riep een andere vrouwe die met haer woonde/in't selfde huys/ ende seyde: Siet ick hebbe hier in mijn handt / dat Lichaem ons Heeren Jesu Christi/ dat ick mit mijnen handt upten viere ghenomen hebbe / ende sy gaf't een vrouwe/ooch in haer handt: Ende dese Vrouwe leyde dat Heplighe Sacrament op een kussen / ende besloot het in haer kiste. Een up daer naer / quam de man van den huys / te huys / ende sy vertelde haren man / al datter geschiet was: Die man braegde / waer sy dat heplige Lichaem ons Heeren hadde ghelept: Sy seyde/in mijn kiste/en hy begheerdet te sien/siende nam hy dat in zijn hant met zijn vingeren. Mengetast hebbende docht hem dat / dat Heplige Sacrament in zijn hant sienlijck op en neder spranck / dat siende gaf hy zijn wijf dat H. Sacra-

ment weder/ en het behielt die littepche-
nen/ van den aentasten van den mang
vingheren / en die man wart seer ver-
baert/ ende hy ginck en gaft den Prie-
ster te kennen/ en vertelde hem/ al dat
ter gheschiedt was/ ende wijsden hem
daer dat H. Sacrament ligghende inde
kiste. Die Priester versuchte hem/ en
nam dat H. Sacrament , ende leydet in
een doose/ ende brochtet in de Kercke/
al heymelijcken/ dattet niemant en wi-
ste. Des anderen dages/ als die vrou-
we tot haer kiste quam/ bandt sy daer
weder dat H. Sacrament , op ten doeck
inder kisten / ende sy ginck weder tot
den Priester / ende seydet hem / die
welcke noch eens quam met die doo-
se / ende leydet daer in / ende brochtet
weder al heymelijck inde Kercke. Op
den derden dagh quam die vrouwe we-
der / ende bandt noch weder / dat H.
Sacrament in haer kiste / op den doeck
ligghende/ op een schoon Wilt kussen;
doe liep de vrouwe weder tot de Prie-
ster/ ende gaest hem te kennen: als die
Priester dat hoorde; docht hy dat God
dit Mirakel verkondight/ ende open-
baer ghemaectt woude hebben; Dede
dit te verstaen alle Priesteren gheeste-
lijck/



*Postquam Pastor inaudit
Rem stupendam, mox adivit
Domum; eum frequentia*

*Omnis Cleri, deportatur
Panis vivus, et ornatur
Digna reverentia. f. 60.*

6.

Vanlijcx is het wonder teeken
Voor des Priesters oogh gebleecken,
Of men recht een staci aen,

Om met Priesterlijke reyen
Dit nae 't Outaer te geleyen
Dat het daer ter eer mach staen.



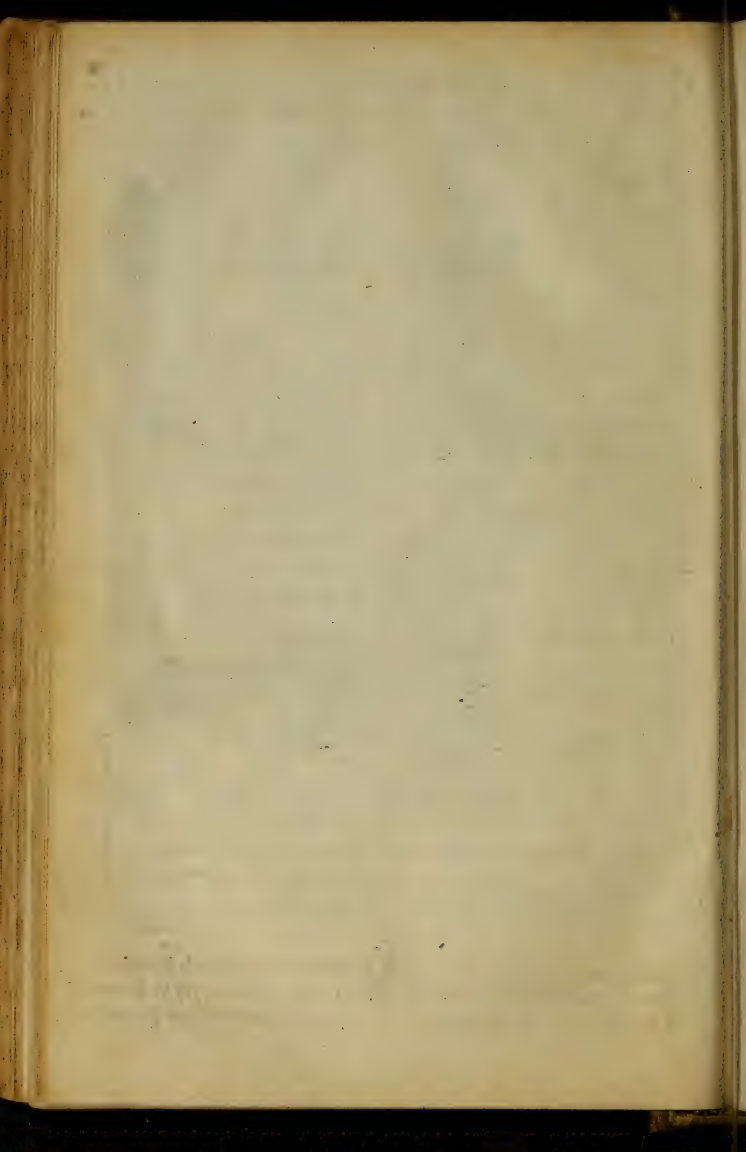
*Puer, sinu parentali
In ignem (comitali
Morbo pressus) excidit;*

*Sacramento presentatus,
Et ad templum deportatus,
Biduo convaluit . f. 60.*

7.

Het kindt, dat door sijn hartsens euvel
Valt van 's Vaders schoot in sneuvel
En in 't vield, vvordt terstondt

Als het voor dit Hemels broodt
Vvas maer gebracht, vry vā sijn noode
Op den tweedeen dagh gesondt.



lijck / en weerlijck binnen Amsterda-
me/ende sy quamen in haer religie/met
krupffen/en banen/ter hepliger Stede/
daer dat H. Sacrament gebonden was/
ende bzohtent met lobe/ende met san-
ghe/met grooter eeren/ende waerdig-
heidt/in de Parochi-Kercke. Die man
van deser bzoutwe/ die zijn wijf verbo-
den hadde/ dese miraklen te openbarē/
ende niemans te seggen/sittende twee
dagen hier naer by den vier/hebbende
een Jongh kint op zijn schoot/beris-
pende zijn wijf/ dat dese dinghen dooz
haer in't licht ghekomen waren / ende
geopenbaert/Terstont dat kint/dat hy
sittēde hadde op sijn schoot/is eenmael
bzeeselijck besiert gheworden/met dat
ballende ebel/ende noch terstont twee-
mael achter een/ende worde seer/ende
bzeeselijck ghequelt / ter tijdt / dat die
man / ende zijn wijf / dooz raedt/ende
ingheben hare bzienden / beloofden te
versoeken / dat waere H. Sacrament,
met haer offerande / inder Kercken/
wollen ende baerboets. Daer nae ge-
schiede veele groote Miraklen van
siekten/van onrechte ghebanghen.

Dit is de eerste historie / soo als die beschreven is/vooz de Troublen / ende

Gheloofs-
waerdig-
hept.

veran-

veranderinge van Religie, in dese Nederlanden, quam anno 1517. gedrukt tot Leyden, en op het self de jaer 1517. ende den 18. Augusti volepndicht.

Van de gheloof-waerdigheidt/ende seeckerheidt van dese Histori/ en weet ick niet dat pemandt/ naer onse boozgaende regels/ sou met reden meugen twijfelen: ende dat om dese naervolghende bewijsinghe. Want

1. De Historie is bevesticht met getuygenis van de E. E. Heerē van Amstelandt, ende Amsterdam

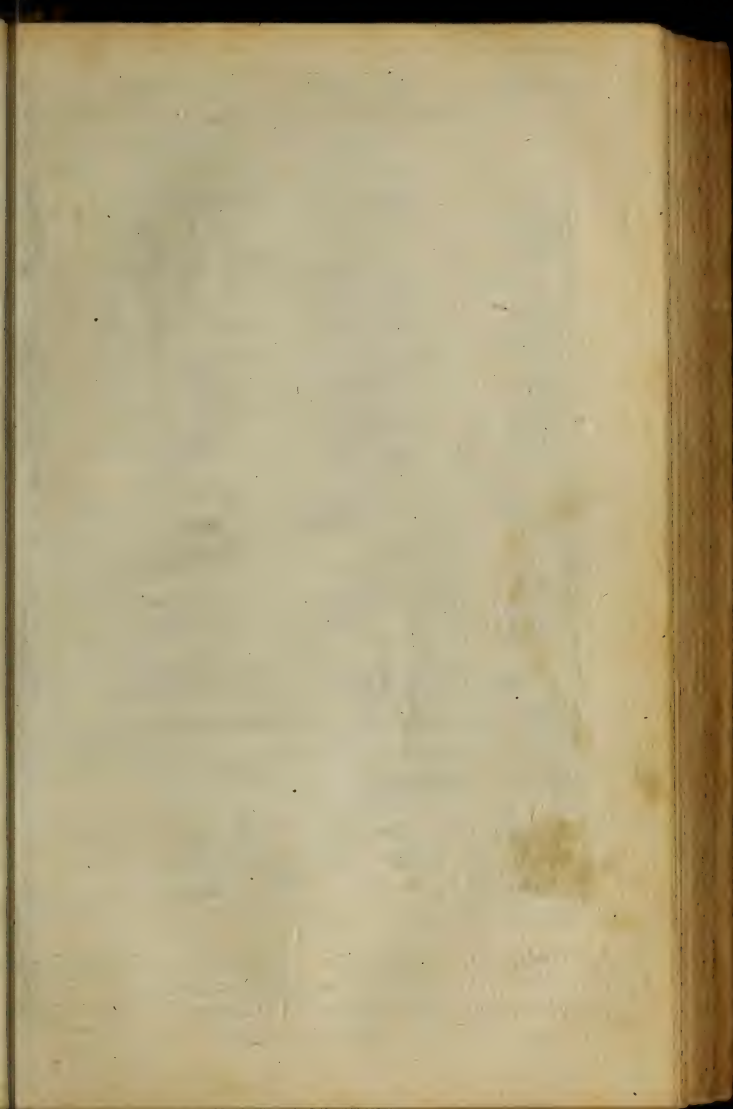
2. Met Naervolghende miraklen/ Kerck-bouwen/ Altaers-stiften/ Pelegrimagien/ debote ver-eeringhen/ die upt heel Christenrijck/ al hier ghebracht/ofte gesonden zijn: ghelijck ick nu vervolghens bewijsen sal.

3. Met ghetuyghenisse van de Gesteelijcke Heeren van W trecht, die als doen oock waren Bisschoppen over Hollandt.

4. Met ghetuyghenisse van de gemeine Chronijck-Schryvers, booz de veranderinghe van de Religie.

5. Met ghetuyghenissen van Chronijck-Schryvers, oock naer de veranderinge van de religie, die haer so klaer/

ende





*Quæ sunt facta, plena fide
Confirmata, Lector, vide
Consulari calculo .*

*Quid negatis Nouatores,
Quod tot dicunt Senatores;
Cum Balliuo conscio . f. 63*

11.

't VVonder-voerck nu aengebden
VVord betuycht versterckt met eeden
Op 't Stadthuys voor Magistraet.

Kan, de vvaerheydt venandt grieve
Siet het segel, leest de brieven
'T is geen droom noch kinder-pra

ende vast hebben ghebonden / van de
waerheidt obertupght te wesen / dat
sp die niet en hebben konnen ontken-
nen/ofte verdonckeren. Want

Als dit Mirakel binnen Amstelre-
dam geschiet was; in't jaer boven ge-
melt 1345, op den abont / ende nacht/
tusschen dinghs-dagh / en woensdag
voor Palm-Sondagh / Soo ist ter-
stont beschreven / ende met dese Paer-
volghende ghetupgh-brief bevestight.

Wy Floris van Boeckhorst Schiltboor-
tigh Baellin van den Groot-daghen Prins,
Heer ende Graef van Hollant, tot Amster-
dam, en Waterlandt, Schout, Schepenen,
ende Burgermeesteren der Stadt Amsterdam.
Derwyle alles waerachtigh is, ende wy weten,
alles in der daedt soo gheschiedt te zijn, vol-
ghens 't ghene boven gheschreven, ende ver-
haelt staet. Daerom stellen wy in dese schrif-
ten, tot kennis van alle Christi gheloovighen,
de boven verhaelde mirak'len, waerdigh om
van alle gheloovigen overgedacht te worden,
onder't segel van mijn, Floris van Boeck-
horst boven gemelt; Schiltboortigh, met het gemeine
segel van de Stadt van Amsterdam, Welcke
wy onder aen desen brief hebben doen hangen,
in't jaer ons Heeren 1345 als boven, Donder-
daeghs in de octave van Paesschen.

Erste be-
wijs

Door den
Baellin / en
Eerbare
Heeren van
de Magi-
straet.

Item

**Tweede be-
wys.
Dooz den
Bisschop
van Drecht.**

Item Ioannes Bisschop van Wrecht, anno Dom. 1346. heeft toegelaetē/dat alle die miraklen / ter Heyligher Stede gheschiet/ende die hier naemaels mochten gheschieden / eenichsins Godt tot den Autheur hebbende/ vooz een peggelijck/ opentlijck afghekundicht soudē worden.

**Derde be-
wys.
Dooz een
nieuw mi-
rakel.**

Daer hondert ende seven jaeren, dat is/in't jaer ons Heeren 1452. op S. Vrbanus dagh/ verbzande by nae dese halve stede van Amstel-re-dam, ende dese Capel verbzande mede / met het Tabernakel, ende die Monstrantie bleef onghesquetst mettē Sacrament, ende die zijden-doeck, die daer om was/ bleef oock ongesquest/in't midts van den bzandt/dat meerder mirakel was/dan doe't Sacrament gebonden worde / in den vierigen blamme. Dit hoozēde alle die gemeent/zijn neerstelijck gekomen sien/ de wonderlijckheden Godts/en willende naeder alle dinck dooz sien / hebben oock haer Voeten ofte Schoenen eenichsins verbzant/ overmits die hetten die noch int aertryck / ende die steenen daer ontrent was/ en siende/ hebben haer met Moyse verwonderdt / overmits het bzanden des Vaechs/die nochtang ongeschent



*Qui nos verbis erudit, Amsterdam flamma vorat,
Verba factis stabilivit, Nulli parcens; sed honorat
Clara per miracula. Signa Dei mystica. f 64*

8.

ons leert met vvet ende raeden
ckt sijn vvoorden met sijn daeden
oor een helder vvonder vverck:

Amsterdam geraeckt aen kolen
'T vyer en spaert niets, als 't verholen
Hoogh geheym in Godes Kerck.

geschent bleef: En met Gedeon droogh
merckende / het vel ghespreyt ront om
int middel van den Velde / met douwe
begooten ; Waerom sy Godt in zyn
wonderlycke moghentheden / hebben
glozieuselyck gepresen/ende haer schoe-
nen verwozpen/nae Moyfes ende Iosues
exempel / zyn met bloote voeten devo-
telijck komen biddē/ aensiende die heyl-
ghheyt des plaets/soo mogentlijck be-
wesen.

Ende hoe wel dat devote menschen/
beducht wesende / hadden in tijds ge-
arbeydt/by slotemacckers/ ende ande-
re Smeden/ het Tabernakel op te bree-
ken / om 'theplige waerdige Sacrament
upt den bzant te nemen / ende by eenen
Priester, erghens behoorlijcken te doen
stellen ; hebben nochtans niet bedreue
overmidts dat alle pseren instrumen-
ten / die sy daer toe besighden / teghen
haer weder aen stucken sprongen / als
rieden/ ofte kennip stocken/breeckende
ghelijck of Godt ghebenedijt/ ende Al-
machtigh / menschelijcke vernuft/ ofte
toesicht/niet en wilde toelaeten: Maer
mirakuleuselyck/ zyn mogentheit too-
nen / om alle goede Christenen te ver-
wecken/tot vaster gheloof/ ende meer-

der devorie/ tot dat heylige waerdighe Sacrament, ende alle anderē dingen des Heylighe Kerckes/ soo daer in alleen; Waerachtighe mirak'len geschien/ende saligheidt wozt vercreghen.

Bierde be-
wijs.
Bouw van
de Capel.

Naer dit tweede / soo openbaere/eñ booz alle des stads Inwoonders geschiede mirakel / is ghevolght upt een grooten pber/ende liefde/ de optimmeringh van de Capel van de heylige Stede, met opzettinge van altaeren, ende Fundatien, op dat /al daer den dienst Godts dagelijcks sou mogen ghedaen/eñ vermeerdert worden; eñ dat dooz danckbaerheit/booz de weldaden Godts/die alree soo merckelijck gheschiet waren/nieuwe weldaden/ende segens Godts souden mogen verwozen worden.

Onder andere / is oock ghemaect/ een particulier officium van de Kerckelijcke getijden/om die ter eeren Godts/ met verhael van de eerste Historien, op den Feestdag, ende de octave van dien/jae daer naer op den Feestdag ende de heele octave dooz/ in de kerck te bidden. Waer toe dat ooc de Bisschoppen van Wtrecht, als doen Overste van de Geseftelijckheit/ oock in Hollandt, haer consent gegeven hebben / namentlijck Bis-

fchop

schop Fredrick, **Marchgraef van Baden** / **Bischof Georgius d'Egmont** / als
 uyt de naerbolghende brieven blycht.
Waer vā de eerste is. *Fredericus March-*
graef van Baden, door Gods en der Apostoli-
schē Stoels genade, Bischof van Wtrecht,
onse beminde in Christo Priesters, Beneficiatē,
en officiatē der Stadt Amsterdam, ghelegen on-
der ons gebiet, ende daer inne woonachtigh, te-
genwoordighe, ende Toekomende in de gewyde
ordres gestelt, midtsgaders anderen tot het le-
sen van de Kerckelycke ghetyden verbonden,
eenwighe saluyt in den Heer. Alsoo jaerlicks
een gewoonlycke devote processie, van het al-
derbeyligste Sacrament, met het omdraeghen
van het Sacrament des altaers, door de voor-
schreven Stadt van Amsterdam uyt de Ca-
pelle van der Heylighe Stede, in Amsterdam
van Geestelyckheit, ende gemeen volck ghece-
lebreert, ende gantsch devotelyck op seeckeren
dagh inde Vasten, onderhouden wordt. Voorts
dat inde selve Capel de Kerckelycke getyden,
ten dage van soodanige Processie van het ve-
nerable Sacrament, ende op den octave des
selvigen daeghs, publyckelyck pleghen geson-
gente worden. Dieshalven op dat ten selven
daeghe sulcke gewoonlycke statelyck Processie
gehouden, en inde octaven van selver daegh,
de Kerckelycke getyden van het cerweerdighe

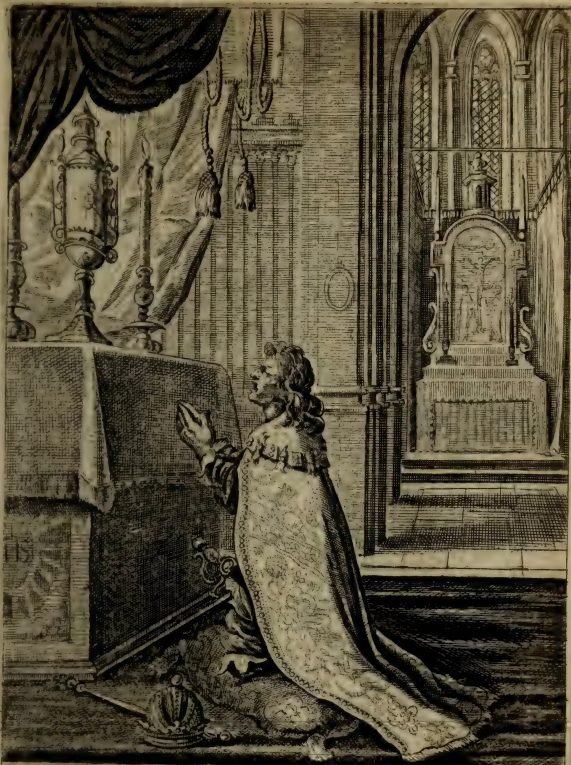
Bijde be-
 wys.
 Bischof
 vā Wrecht.

Sacrament, ghesonghen, ende gelesen moghen worden, niet tegenstaende het ordinarium van Wtrecht: Ende so het gebeurde dat den voorseyden daghe der Processie, ende op den achtsten dagh van het selve, een Feest inde Kercke Gods te celebrerē voorviel (nyts besondert 't Feest van Bootschap der glorieuze Maghet Maria) dat ghy de selve tor op eenen anderen bequaamen, ende ghevoechghelijcken dagh nyts stellen, ende transporterē meught, gheven wy u lieden, nae den inhout van desen jegenwoordige, verloff, ende authoriteyt. Datum onder onsen segghel ter oorsaecke van desen aenghehangen. Anno Domini 1504. den derden van den maent October.

Seste be-
wijs
Aerts- Her-
togh Max-
imiliaen.

Twee ende twintigh jaer booz desen brieft/ is een ander mirakel/ in dese selfde Capel gheschiet/ twelck sonder twijfel/ dooz alle de Nederlanden, een groote vermaertheit/ aen dese plaetse veroorsaecht heeft. Den Aerts-Hertogh van Oostenrijck, Maximiliaen, die daer naer/ in 't jaer 1493 Roomsche Keyser ghecroont is/ trouwde in het jaer 1477 aē Vrouw Maria van Boergundien, eenighe dochter / ende Erf van Hartogh Carel den Stoute, ende is alsoo dooz dit huwelick/ oock geworden Graef van Hollandt, dese is in het jaer 1482 in 's Gravē hage

over=



Caesar Maximilianus Quem non sanat medicina,
Aeger Hagæ, reedit sanus Virtus sanat hunc Divina,
Amsterdamo: dicite, Hic vos opem quærite f. 68

10.

Twonder maeckt de Keyser graege Hy reyst sieck uyt 's Graven-hage, Keert gesondt van Amsterdam:	Dien geen medecynen baten Vvordt van Ielus hiet verlaten Daer hy toe sijn toevlucht nam.
---	--

oberballen geweest met een seer swaere kooztse/ heeft daer ober belofte ghedaen / dat hy t' Amsterdam, de H. Stee sou gaen besoecken/en Godt Almachtigh sijn danckbaerheit op offeren/ als hy sijn gesontheyt weder kreegh; ende soo hy naer ghedaen belofte oock terstondt ghesont is gheworden/ heeft hy sijn belofte volbracht/ ende seer groote gaben met een danckbaer hart gheoffert/sels met groote devotie/de Heylighe stee besoeckende.

Dit is het derde remarkabel mirakel/'twelck oock openbaer/ stadt ende Lant-kundigh is geweest/aen de Persoon van den Graef sels / in der daedt gheschiet/ende van Hem met sijn heele Hoff/in danckbaerheit bekendt/ende dooz giften bevestight/'t welck sonder twyfel niet alieen heel Hollandt, maer heel Nederlant dooz/een groote oirsaeck is gheweest/van de vermeerderinghe/van devotien, ende Godts-diensten: so dat die boven ghemelden bries/en wettelijcke bevestinge daer op gevolgt is.

Maer hy dat voozts in't jaer 1555. ghegheben is nogh een breeder vermeerderinghe / ende bevestinghe als volght/ *Georgius d' Egmond*, door de gratie

Sebende
Bewijs.
Den twee-
de brief van
de Bisschop
vā Wrecht.

van de Apostolischen Stoel Bisschop van Wt-
recht, onselieve in Christo Priesters, Benefi-
ciaten, en Officiatē der Stadt Amsterdam, re-
sorterende onder onse jurisdictie, en daer inne
woonende, tegenwoordige, en toekomēde in Ge-
wijde Ordens gestelt, als ooc andere tot het le-
sen van de Kerckelycke getydē verbondē, een-
wige saluyt indē Heer. Naerdemael alle Iare
eē solemnele devote Processie, vā het Alderhey-
lichste Sacrament, metter omdragen van het
Sacrament des Altaers, door de voorsz. Stadt
Amsterdam, uyt de Capel vande H. t See, des
selvigē stadts, by de Geestelyckheit, en het ge-
mein volck gecelebreert; en seer Godvruchtelyc
op sekeren dach inde Vasten onderhondē wort,
en in de selve Capel, by toelatinge van Salige
memorie des Eerweerdichstē Heer, Fredericus
de Badē, Bisschop van Wrecht, onse voorsæt
de Kerckelycke getydē, ten dage van soodani-
ge Processie, en van de oētave, niet tegenstaende
het ordinarium van Wrecht, van het Hoog-
waerdige Sacrament openbaerlyck ghesongen
worden, ende tot noch toe gesongen plachten te
worden; Wy de devotie van Christgeloovigen
willende vermeerderen, consenteren, en laeten
toe, dat oock op de ses andere dagen, tusschen
beyde loopende, gelijk als op den dach van so-
danige Processie, en op de oētave, de Kercke-
lycke getyden, van het voorgedachte Hoogh-

waerdige Sacrament, niet tegenstaende het Ordinarium van Wtrecht, mogen ghesongen, en geïesen worden, en by aldien, het gebeurde, dat op de voorseyde dach van Processie, ofie andere ses dagē ofte op de octave, eenige Feest, in Gods Kercke, voorviel te celebrerē (uytbesondert van de Booschap, der reyne en gloriense Moeder Gods, en Maget Maria) dat ghy't selve feest, tot eenen anderen gevoechgelycken, en bequaamen dach, vermoget op te schorten, en versettē, verleenē, en concederē Wy u-lieden wt kracht vā desen door ordinarie macht, en authoriteit. Datum onder onsen segel ter saecke van dese, daer by ghehangen. Anno Domini 1555. op den lesten dach vanden maent Augustus.

Wt bevel Lantzweerde,

Dit sijn immerg drie openbaere mirak'len / ende daer sijn oock by / drie openbaere brieven / van Gheestelijcke / ende Politijcque Heeren / iae van de Heeren Magistraet van Amsterdam / dat is van de plaets / daer 't eerste mirakel gheschiet is / bekend / bebestight / ende betuyghet. Wat isser op te seggen? Ist niet soo / alst die Heeren getuygen? Come nu tot die Schypberg / die voor de beranderinge van Religien / de staet van Hollandt beschreven hebben. In de 23. divisie van de ouwe Chronijck /

Achste Be-
tuyg.
Historie-
schrijvers
in privē.

aen het tiende capittel / wordt de Histo-
rie beschreven / ghelijck als sy in dit ca-
pittel te boozen verhaelt is sal daer
om die selfde hier de tweede reis niet
verhaelen.

Seggende
Bewijs.
Histo-
schrijvers
naer veran-
dering van
religie.

Isaacus Pontanus, een Gheleerd man
van de Calvinische religie / ende Pro-
fessoor binnen Harderwyck, als hy in't
beschrijven van Amsterdam. komt aen
de Kercken van de nieuwe zij / al waer
dese Capel opgherecht is / soo schrijft
hy / in zijn duitsch boeck / van dit Mi-
rakel aldus: De andere Kercke nae dese,
in de Calver-straet, wort genoemd de Heyli-
ghe Stede. Dese is veel minder als de voor-
gaende, niet te min kostelyck, ende met een
bequame proportie alsoo gemaect, datse met
vele licht, aen alle sijden klaer ghemaect, de
plaetse voornamelyck recommandeert. Daer
was eertijds een Capelle, door soodanighe oc-
casie ghebouwt, om dat in't jaer 1345 de Ho-
stie, die op die plaetse een sieck kranck man
ghenomen hadde, ende daer na by het vier sit-
tende, door het overgheven, onder andere in
het vier geworpen, des anderen daeghs, onge-
quet onder de asschen, is gevonden gheweest.
Tot welck mirakel sy segghen, dat oock dit by
gbekomen is dat de selve Capelle, als sy daer
nae in't jaer 1452. door brandt by ghevalle

opghe-

opghekomen, gantschelijck ofghebrandt was, dese selve Hostie, hoewel het zijden deckzel daer de Ciborie mede ghedeckt was verbrandt was onghequetst ende ongeschonden wederomme is gebleven. Dat hier door dese plaets seer vernaemt gheworden zijnde, ende het volck, geduerlijck oock, van verre ghelegen plaetsen, i'samen komende, niet alleene Bedevaerden, ende ghebeden maer voornaemelijck, Gondt, ende rijckdommen herwaerts brengende; dese Capelle in dier voegen is gebouwt, als men de selve nu tegenwoordelijck siet. Den Autheur sonder name verhaelt dat Maximilianus den Coningh der Romeynen, ende Prince van 't gantsche Nederlant, in't jaer 1482. als hy in's Graven-Haghe seer kranck was, een belofte ghedaen hebbende, van dese Heylighe plaetse te besoecken, haestelijck gesont is gheworden, ende daer nae sijne belofte betalende, seer groote gaven, met een danckbaer harte heeft gheoffert.

Wijf jaeren te voozen / hadt desen Schrijver / die selfde Historie laeten druckē in't Latijn, dogh om dat hy daer zijn pen te seer in de gal gesteken heeft / ende bzaecht van de dupsternisse des Pausdoms / so heb ick liever sijn duptsche woorden hier ghestelt. Dogh wat dupsternis des Pausdoms / kan hy ons

Siet dit
selfde capitel
hier naer
op het leste.

berwijten : de **M**enschē hadden doen/
 so wel het **S**alighmakende geloof/ als
 nu/ ende bewaerden dat onverandert/
 dat sy van haer eerste **A**postelen ont-
 fangen haddē. Amsterdam is so vzoegh
 Papist gheweest/ als 't Amsterdam is ge-
 weest/ 'tis so vzoeg een **P**apiste Stadt
 gheweest/ als 't is een Stadt geweest.
 En wat dupssternissen wil mē daer ber-
 wijten/ daer **G**odt dooz 't vier ende bo-
 ven-naetuurlijke werckē/ de menschen
 die oogē open doet : ende dat niet eens
 alleen/ maer met soo veel verschepde
 krachten/ en teyckens; die de oorzaeck
 zijn geweest/ dat de plaets van dit mi-
 rakel de naē van de Heylige Stee heeft :
 en die **W**egh aende Stadt/ ter oorzaeck
 van dese Heylige Stede, geschoncken is
 de naem/ van de Heylige wegh, ende de
 Heylige weghs poort: **M**et eē vereeringe
 van een jaerlijcsche **M**arck-dagh/ die
 tot noch toe onderhouden wort/ en ge-
 noemt wort **H.** Sacraments markt.

Onthant
 daerheyt
 van sommi-
 ghe.

Tis waer; mē soeckt huydens-daegs
 dese edele memozi-naemen te verdonc-
 lieren; ende men wil t in voeren dat de
 Heylighe Stee sal heeten de nieuwe zyds
 Capel; desghelyck dat die vermaerde
 Capel van Sint Olof sal heeten de ouwe

sijds Capel ; maer 'tis te bergheefs/de
wortelen zyn in de harten der mensche/
en inde boecken van soo veel schryberg
so diep geschoten/ende so vast geset/dat
het soecken van uyt te roeyen / beneben
verlozẽ arbeit/maer een teicken is van
ondancbaerheit tot God/die de werckẽ
gedaen heeft ; en van afkeerichheit van
het salich-makende gheloof/tot wiens
bebestinge/dat Godt die gedaen heeft.

Amsterdam ! leest u ouwe Wille-keu-
ren / en siet hoe dat daer gheschreben
staet ; Eenigh man, of vrouwen persone, die
binnen der Stede komt sijn pelgrimagie doen
ter Heyliger Stede, die en mach-men niet be-
kommeren, noch besettẽ binnen der vryheden,
nocht daer buyten van onse Poorters. Maer
waer't dat hy om andere saecken quaeme, dat
soude slaen tot 'sgerechts kenninghe, ende daer
sullen sy toe doen, als dẽ gerechte sal goet dunc-
ken. Daer is de ouwe naemen in u pu-
blycque registers tot eer en u Roem, en
sal oock blybẽ so lang alsser Catholijc-
ken in't lant zyn/en u Register blyben.

In naerbolgende jaren/heeft Godt
noch menighmael / zyn Vaderlycke
goedtheit / en zyn Goddelycke kracht/
in dese plaets bewesen : dogh sal alleẽ/
eerst ; twee exempelen hier by stellen/

die

Amster-
dams wil-
le-keur.

die by ghetuyghen/ ende openbare instrumenten bevesticht zijn.

Het eerste is. *Inden name ons Heeren, Amen.*

Thiende luyts.

Een nieuw mirakel.

Kondelyck, ende kennelyck zy alle Christen menschen, by desen openbaer instrument, in Latijn daer af wesende, dit breeder, en perfecter verklarende, Hoe ick Suster Lijf Beth Franssen dochter, ben by der gratien Gods sieck gheworden, des Sondaeghs voor Vastelavont: Ende doe ginck Ick in't Sieck-huys, ende ick hadde so groote swindelinghe, in mijn hoofs, dat ick niet over eynde wesen en mochte, ick en woude al vallen. Ende des Donderdaeghs voor onser Vrouwen dach, inde Vaste, soo kreegh ick soo groote benautheit, om mijn harte, dat ick waende doot te blijven, en dan spranck myn harte soo vreeslyck, dat al mijn lichaem schudde, ende dat bedde beefde, daer ick op lach; ende dan sat daer stadelyck een Suster voor myn bedde, geheten Lijf Beth Andries dochter, ende die hielt myn handen, ende leden, ende by wylen, en mocht ick niet spreken, ende by wylen, hadt ick so grooten dorst, dat ick't niet lyden en mochte, ende daer en mochte gheen drincken over myn harte, ende dan moestmen my met een veer laven, en het duurde tot Meye toe, ende die pijnlyckheidt

sloegh

sloegh my oock in de beenen, soo dat ick gaen,
 noch staen en mochte, maer ick most op myn
 knien kruypen, op een schraegh. Ende dese
 verkreupeltheit heb ick ghehad, van onser
 Vrouwen inde Vasten, ende te Meye, liet my
 dat hart springhen, ende doe worden mijn bee-
 nen alsoo doof, dat ick daer gheen gevoelen in
 en hadde. Ende onse sieck-maerte ghenoept
 Maria Jacobs dochter, die plach mijn beenen
 te stooven ende te wrijven (met medicinen daer
 toe dienende) datter 't vel of ginck, ende ick en
 gevoeldes niet, dan der tijd dat ick beloofde,
 ende gaen soude versoecken dat waerdighe
 Heylige Sacrament, in der Heyliger Stede, en
 gheen andere Meesters, en mochten my van
 dese sieckte helpen, noch cureren: Als ick dan
 gaen soude, om te versoecken dat waerdighe
 heyligh Sacrament, doe viel ick op myn knien,
 ende soo kroop ick op een schraeghe, tot die
 schuyte toe, doe hielp my onse Suster, Christijn
 Wijbrandis dochter inde schuyt, ende voerde
 my aen der Heyligher Stede, ende droegh my
 uyt de schuyt op dat Kerck-hof, ende doe kroop
 ick voort met myn schraegh, in de Heylighe
 Stede, tot dat Heylighe Waerdighe Sacra-
 ment, ende doe viel ick op myn knien met on-
 se Suster Christijn voorseydt, ende doe stondt
 ick op, ende reedt met die schraegh, om dat
 Waerdighe Heylighe Sacrament, ende daer

was ick over doende een volle halve ure: En doe liet ick die schraghe staen, ende ick nam onse Suster voorseyt by den erm, ende die leyde my anderwerf, om dat Tabernakel, ende tot elcken reyse vielen wy op onse knien, en doe gaf my Godt de gratie, dat ick de derde reyse met een bernende licht alleen ginck om dat Tabernakel: En voort ben ick op mijn voeten ghesont te huys ghegaen by der gratien Gods. Ende hier neem ick Godt tot eenghetuygh, en dat waerdige heylige Sacrament dat my geholpen heeft; dattet aldus geschiedt is, en alle onse Convent van Maria Magdalena in Bethanien is hier oock getuygh of, die mijn sieckheyt bekent hebben, en nu van mijn gesontheit verblijde, danck heb Godt. Dit is geschiet in't Jaer ons Heeren 1414. op den 8. Junij.

Dolght nu het tweede. In't jaer ons

Elfte be-
wijs.
Een ander
Mirakel.

Heeren 1508. op den 15. dach in Junio, worden die van Wesop in Hollant, overballen met kracht / en verwonnen van den Herthoge van Gelre: Ende zijn volck naemen veel bande Doorters ghebanghen / ende sy dedden hen lieden groot verdriet / en martelrie / ende pijnen aen / ende onder al worde daer oock gebanghen een goet man / gheheeten Martyn Willemfz hollaer, in zijn huys / op zijn eyghen kamer. Daer na dat de boeven /

desen

desen man / veelderhande pijnē / ende
 Tormenten hebben aenghedaen / soo
 hebben dese wzeede boeven / dese mang
 ermen / krupswijs ober malkanderen
 gebonden / en hebben so op zijn handen
 gespzonghen / dat zijn knien quaemen
 boven zijn ermen / en onder zijn knien /
 en boven zijn ermen / hebben sy tusschen
 geset een staeck / ende hebben hem ghe-
 hangen / aen zijn hant / Wesende in dese
 groote pijn / is hy by nae mistroostich
 geweest van zijn leven. Menmerckende
 dese voorsz. Martijn, dat hem gheen hulp
 en quam / van eenighe Menschen : soo
 heeft hy hem heel / en altemael gekeert
 tot Godt / belijende al syn onrechtbaer-
 digheden den Heer : ende daer nae dat
 de penitentie is verbult / die hy hem in
 gesettet heeft / Soo heeft hy Godt De-
 votelyck gebedē in zijn selven / seggende
 aldus : O Aldergoedertierensten Heer /
 ick bidde u ootmoedelycken / dat ghy
 my wilt verlossen / doot u barmhertig-
 heyt / uyt dese last / ende van dit perickel
 mynder doot : Ick love Pelegrimagie te
 doen / en versoecken / als ick eerst mach /
 dat heylighe Lichaem ons Heeren / ter
 heyligher stede in Amstelredam , met alle
 myne debotien en danckbaerheidt / als

ick

ick best kan. Dese man hadde nau dese
woozden gespokē/Goddelijcke macht
was by hem: Want die koozde / daer
zijn ermen mede waeren ghebloghelt/
viel van zijne handen / voozt soo heeft
hy ontbonden dat snoer van zijn hapz/
ende hy heeft Godt gheloofst/ende ghe-
danckt. Daer nae dat dese man was
ontbonden / doe en sach hy gheen we-
ghen/om wegh te komen / overmidts
dattet was op't kilaerste van den dach/
oock mede/daer ginck veel volcx wan-
delen. Maer Godt die't al vermach/
heeft hem ghegheben stoutighepdt in
zijn hart/ dat hy upt die Kamer is ghe-
gaen/ende Godt Almachtigh en heeft
hem niet laeten sien / van de Rupters
Wijben / die daer tegenwoozdich wa-
ren: Maer hy is heymelijck de achter-
deur uptgegaen; ende van ander Rup-
ters Wijben van eender consoozt / en
is hy oock niet bekent gheweest. Dese
Martheyn voozsept heeft hem selven ver-
borghen in kooemig / ende bedeckt met
hoy / daer heeft hy ghelegen smorgens
tot drie uren toe. Daer en tusschen die
Wrouwen vooznoemt / hebbē desen ge-
vangen man gemist/ ende hebben hem
ghesocht/niet alleen in alle hoecken/en

winckelen

winckelen van dien hups/ maer oock
in andere plaetsen daer ontrent. Die
Ruyters dit vernemende / hebben die
vrouwen gheslaghen. Doozt aen soo
hebbē die Ruyters selver hem gesocht/
ende met haer Swaerden in dat hup
ghesteecken/ oock hebben sy gelooft die
gheen hem konde binden / ses goude
penninghen. Ten laetsten soo hebben
die Jongens van die Ruyters/ in alle
plecken gesocht die vooznoemde Mar-
tyn, ende dickwils by hem quamen/
maer als Godt hebben woude / soo en
hebben sy hem niet ghebonden. Die
nacht quam aen/ die Ruyters gingen
slapen: En die voozsepde Martyn ginck
blien/en viel ober de muerē niet sonder
groot perijckel; ende ober quam twee
Grachten vol waters / en so quam by
uyt der vbandē handē/ op den 21. dagh
in Junio, op't hepligh Sacraments avont/
en zyn pelgrimagie heeft by debotelic-
ken volbracht/ter hepligher Stede / in
Amstelredam, versoekende daer het
heplighe Lichaem ons Heeren Jesu
Christi. Dat dit aldus is gheschiet/ tot
lof en glorie des Almachtighen Godt/
soo heeft dese Martyn Willemz, tot een
eetwige memorie hier af / een Notarius

brief begeert / in teghenwoozdigheidt
van twee eerbaer mannen / als Heer
Gerrit Janfz. van Monickendam, Capel-
laen banden Begijnen in Amstelve-
dam / en Ian Hendricksz Coster vander
self der Capellen / als ghetuyghen.

Tozt ver-
hael van
acht andere
mirakelen.

Maer dese twee mirakelen / soo loof-
waerdigh betuyght binnen Amsterdam
geschiet te zijn / sal nu verder tot Chri-
stelijke verberschinghe van memorie
hier by boegen / die andere mirakelen /
die wel soo vol niet betuyght en zijn /
zijn even wel by onse Vooz-Ouders so
gheloof-waerdigh ghehouwden / dat-
se oock in ons outwe histori-boeckje / tot
kennis van de Paersaeten gestelt zijn
gheworden.

I. Het eerste onder desen is / de ghene-
singhe van een blinden-man / die als hy
om Gods wil versocht hadde / datmen
hem vooz het H. Sacrament soude leyde;
als hy daer nu gebuycht was / God upt
de gront zijnes hertē ooc gebedē heeft /
om van zijn blintheidt verlost te wor-
den : En is terstont aldaer so verhoort
gewest / dat hy zijn gesicht wederom
kreeg / eer dat hy van't gebedt opstont.

II. Het tweede is / van een arme ende
verkreupelde man / die t'hups leggen-

de in



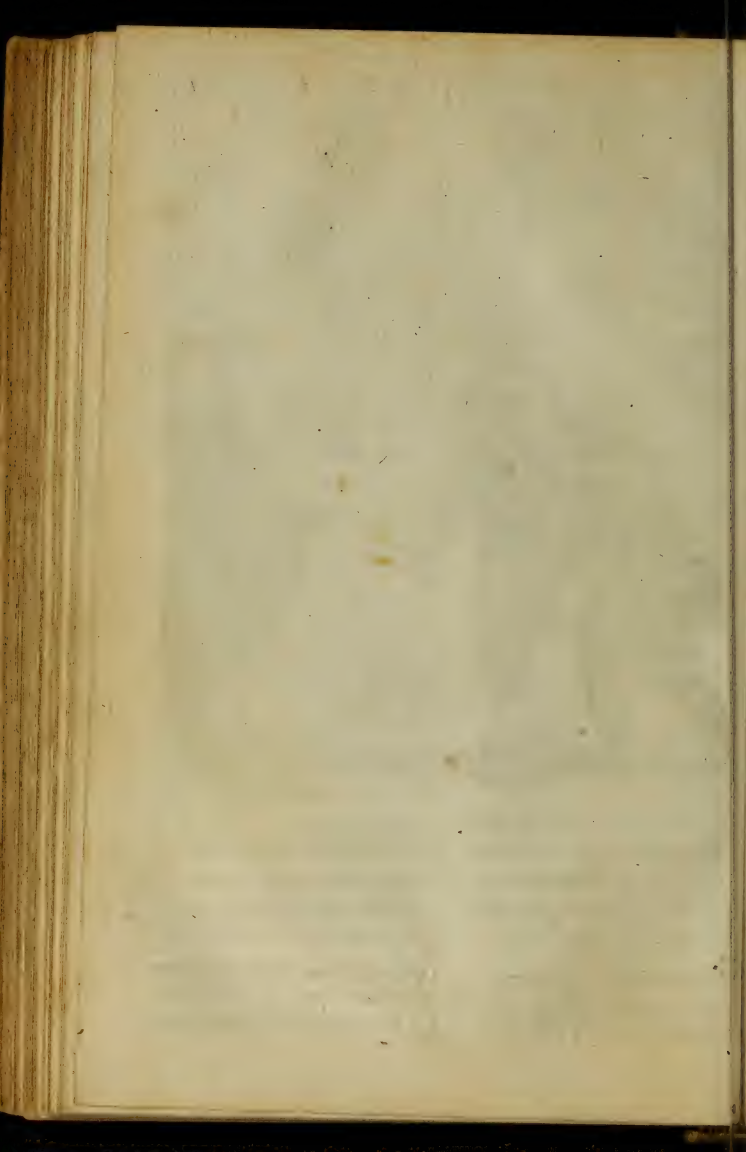
*Sacramentum veneratur
Cecus, et illuminatur;
Hoc naturam superat*

*Qui viderunt, stupuerunt,
Manum Dei laudaverunt:
Pietas hoc imperat f. 82*

9.

omt de blinde sich vertogen
oor't Autaer, hy kriight sin oogen,
Dat geen breyn begrypen kan.

Vvat Godtvruchtigen dit kijcken
Die staen stom en sy besvriicken
Om den sienden blinde-man,



de in de Gans-oort (de plaets is noch
hydens daeghs bekent) en bedroeft/
dat hy zijn kost niet en kon winnen/
is ghegaen booz het H. Sacrament, ende
naer zijn ghebedt / dat hy ghestort om
gesont te worden / is hy gesont t'huys
ghekomen/tot twee repsen toe.

Het derde; is van een Priester wpt
de Venen; die van de Medecynen over-
gegeven zijnde/ ende onmachtigh van
hant/oste voet te roeren/heeft zijn toe-
blucht tot Christus Iesus ghenomen/met
een vast voornemen van jaerlijckx de
Heplighe Stede wollen ende barboets
te versoecken/ ende is terstondt ghe-
sen gheweest.

Het vierde; is/Van een Vrouw van
Hoorn die met haer drie kinderen / in
het marct-schip van Hoorn ghekomen
is op Amsterdam, ende alsoo een pder in
den roep-boot vil/om binnen te komen
is die omgeslagen/ende sommighe zijn
verdroncken. Dese Hoornsche Vrouw
lagh mede in het waeter/met haer drie
kinderen / twee in haer armen / ende
een aen haer rock vast houdende/ ende
als sy merckelijck begon te smeken/
heeft sy belofte ghedaen/ van de H. Ste-
te besoecken/ ende is terstont met haer

III.

IV.

dzie kinderen/ van haer uytterste noot
verlost gheweest.

V. Het vijfde is van een Oost-vaerder,
die dooz onweder zijn schip quijteerde/
ende begaf hem met zijn volck in de
boot/ dogh soo drae als sy belooft had-
den de H. Ste te besoecken ist onweder
overghegaen/ende sy hebben haer we-
der op het schip begeben/ende zijn ghe-
luckelijck t' Amsterdam gekomen.

VI. Het sesste is gheschiet aen een Jong-
man van Bremen, in Barbarie ghevan-
ghen /in't jaer M. CCCCXIIII/
ende jammerlijck in een diepe kelder/
aen een swaere hals-bandt gebonden.
Dese als hy belofte hadt ghedaen om
t' Amsterdam, de H. Ste te besoecken/
heeft hy hem los bevonden van ban-
den / ende is upt de kelder ghekomen/
ende heeft binnen Amsterdam zijn be-
lofte volbracht.

VII. Het sebende is binnē Amsterdam selfs
gheschiet/in't jaer M. CCCCXIIII.
Op den 15 dagh van Junius is een Re-
ligieus van S. Claren Convent gheraecht
gheweest met een sonderlicke sieckte/
daer is nogh gebolght op den sondagh
vooz S. Andries de slaggh van beroerte/
soo dat sy neghen daeghen heeft ghele-
ghen

ghen sonder sprekē/ende **XXXIII.**
 weken sonder haer selve te konnen hel-
 pen. In't naerbolghende jaer / ver-
 maent zijnde om de H. Ste te versoec-
 ken / is sy woen/daeghs naer Pinxter,
 daer ghedraghen op een stoel van vier
 haer Mede-susters/ende terstont ghe-
 nesen zijnde / is naer devotie op haer
 voeten dziemael rondts-om het H. Sa-
 crament, en daer aen naer haer Convent
 ghegaen.

VIII.

Het achte is gebeurt aē een schipper
 van Ziriczee, ghenocmt Claes Pieterffen
 in het jaer **M. CCCCXXXIII.**
 Dese van de Franssen ghevanghen op
 Zee/is gebrocht binnen Honfleur, ende
 aen zijn beenen gheboeit / dogh met de
 boeien uptghebroken zijnde/ is hy met
 zijn mede-ghesel Pieter Ianssen van der
 Schellingh, die oock ghevanghen/en ge-
 boeit was / in een schuypje gheraecht/
 't schuypje is door onweder omghesla-
 ghen/Pieter is verdroncken/Claes heeft
 belofte gedaen / om de H. Ste te versoec-
 ken / ende is met zijn boeien komen
 drijven / tot ontrent twee mijlen van
 Beunē, alwaer hy weder van de Frans-
 sen ghevangen is gheweest/dogh naer
 een jaers ghevanckenis hem gheloft

hebbende is t' Amsterdam gekomen om
Godt zijn behoorlycke eer/ met danck-
baerheyt op te offeren.

Des jaers hier naer is geschiet het
Mirakel van de gesontheyt des Keyfers
Maximiliaens, 't welck van ons boven
beschreven is.

307
Jffer by menschelijcke voorsichtig-
heidt / t'saemen ende leerwilligheidt/
eenighe historie gheloofwaerdigh be-
vestight/ seght togh waerliebende Le-
ser/wat feelt aen dese? De heele Stadt
heeft het ghesien/den Erbaeren raedt
midts gaeders den Wel-Edelen Heer
van Bock-horst, heeft het als Bailjuw
bevestigt. Twee Bisschoppē van Vtrecht
hebben 't hertupgt/nieuwe mirak'len/
ende princepalijck dat solemneele/ende
ontweder sprekelijcke/ van dien al-ghe-
meinen brandt/sonder schade/ ja met
eerbiedighe reberentie / aen dit H. Sa-
crament, heeft het noch krachtiger ver-
niewwt. Onse goeden Heer ende Graef
van Hollant/ Maximiliaen, wiens wij-
heid/vroomheit/ende deughden/noch
dooz heel Christenrijck bekendt zijn/
heeft het by erbaerentheit/aen sijn ep-
ghen lichaem bevonden. Wat wil/jae
wat kan een mensch/ berder tot waer-

heidt

heidt van de Historie verepschen. 'Tis
wel waer dat den boven-ghemelden
Proffesso^r Isaacus Pontanus in zijn Am-
sterdams Latijnsche beschrijvinghe /
een deel vuple ende onbequame wooz-
den teghens de gheschiedenis van dit
mirakel boozbzenght / om het selfde te
vermindereⁿ jaⁿ by naete verdupbe-
len. Maer is dat ghenoech?

De tweede Kercke nae (seidt hy) S. Ca-
thrijns, ofte, gelijk-men die huylens-daeghs
noemt, Nieuwe Kerck/inde Kalver-strael
ghelegghen zijnde, wort de Heplige Stede
ghenaemt: wel ongelijck kleinder, als de voor-
gaende; konstigh nochtans, ende met een be-
quaeme afmeetingh soo gebouwt, dat het van
alle kanten, met seer veel Lichts door-schee-
nen zijnde, die plaets voornaemelijck sijn stal
gheeft. Het hadde wel-eertijds een Kapel
gheweest, door dus-daenighe ghelegghentheydt
ghesticht; Dat, in't jaer 1345. als wanneer,
de ghemoederen der menschen, noch van die
dicke dufsternisse des Pausdoms in-
ghenomen waeren/een Hostie/den wel-
ken een sieck man al-daerontfanghen, en daer
nae by den Heert sitende, door braecken, in't
vuyl sonde over-ghegeven hebben, des ande-
ren daechs, heel, en on-gheschendt, onder de
asschen sonde ghevonden wesen. Waer by sp

Isaacus
Pontanus
nogh eens
upt het La-
tijns.

Maerom
dicke duy-
sternissen,
in soo een
groot licht
bande hant
Godts?
Maer-om
seght ghy
sonde? Ist
nā niet ge-
schiet?

Siet Lucē
24. 23.

Menschen
segghen en
ghelt niet,
als Godts
werckē spre-
ken.

noch seggen dit miraeckel ghekomen te zijn, dat, als de selfde Capel in't jaer 1352. by ongheluck heel verbranden: de selve Hostie (alhoe-wel het zijde doeckje, daer de Siborie mede bedeckt was, verbranden) voor de tweede mael ongheschent, en onghesenght soude gebleven zijn. En wat wonder ist dan, dat hier door, der Paepen-kraemerpe beter neeringh / en de Kapel die op-bouwingh naederbandt ghekreghen heeft) daer-men die noch huydens - daechs in siet: aensiente de drift van't slecht volckje / het welcke te licht geloovende, ende met de googhelerp van superstitie besmet wesende, gheduyrigh hier, oock nyt ver-ghelegghen plaetsen samen-vloeyden, endeniet alleen opdracht van haer wenschen, en ghebeden; maer voornaemelyck van gout en rijkdomen quaem doen.

Daer-en-boven verhaelt den onghenoemde Schrijver, dat Maximilianus / Roomsche Koningh / en Prins van het heele Nederlant / als hy in't jaer 1482. swaerlijck in 's Graeven-haeghe sieck lach, een bede-vaert tot dese plaetse beloofte hebbende, daetelyck is ghesont gheworden, en sijn belofte daer na betalende, met een danckbaer hart groote giften hier heeft gheoffert.

Beminde Leser / ghy leeft hier van de inghenome ghemaederen dooz de

dup.

dupsternis des Pausdoms/vā de Pa-
 pen-kramerie/van de dzift van't slech-
 te volckje/ van goochelerie van super-
 stitie, maer en sijn't geē naeckte wooz-
 den? Is de Hystorie niet waer? Wae-
 ren de Regierende Heeren van Amster-
 dam slecht volckje? Was den Keyser
 Maximiliaen slecht volckje? Maghmē/
 daer de daedt waer is/sijn eygen passie
 soo laeten spelen / soo sullen alle mira-
 kelen wel begheekt worden: oock tot
 Christi wercken selfs; gelijck als oock Joan. 8. 48.
 de Godloose Jodē haer niet geschaemt
 en hebben/ aen Christus te doen. Die
 haer pennen met sulcken galachtigen
 inct nat / en haer pampier met sulcken
 nat buyl maecken / en zijn die waerdig-
 he naem van Historiē - schryvers niet
 waerdigh. Want de eyghendoms van
 geschiedenissen te beschrijven/de waer-
 heidt des werckes recht upt te ghetup-
 ghen/ ofte soo die by pemandt door on-
 waerheidt ghequetst is/ dat selfde niet
 met qualick spreken / maer met reden
 ende gheloofwaerdighe ghetuppen te
 wederlegghen. Al dat Pontanus tegens
 ons Amsterdamsch miraeckel bzaecht/
 gaet alle die waerdige Personen aen
 die in't verbolgh van dit boeckje sullen

als ghetupghen van waerachtige mirakelen door Godt aen de Miss' ofte Encharisti ghedaen hier voor ghebracht worden in ons vijfde en seste Capittel. Dat Christus selfs / de ooghen van zijn Discipelen in Emmaus geopent heeft / in het breekē des broots; Is dat by Pontanus googeleri en superstitie? Cipriani vier exemplen; Tharfitij en Basilij Histori; Godts straf aen de Sacramentschenders / by Optatus; Gorognia mirakeluse ghesontheit / by Nazianzenus; Het kleedt / met het licht van S. Marten, onder den dienst / by Sulpitius; Chriostomi steen / by Sozomenus; Augustini getupgenis van 't bannissement der dubbelen / door de Miss' etc. Zijn dit alle te mael googelerien; en zijn die mannen in dicke duyfternissen, gheweest en Papekraemers, en slecht volckje? Pontane (met u verlof) al seyde ghy / IAE ick en ghe-loobe u niet. Ghy kont haer gheloof-waerdigheit niet krencken / jae voor u ende u schriften niet haelen.

Het vijfde Capittel.

Verhael van verscheyde mirakelen,
die met het onse wel moghen verghe-
leken worden.

NMer de Historie/eñ bebestinge
van dien/sal ick verbolghs dē
waer-liebenden Leser bewij-
sen/hoe dat soo in boozige/als in naer-
ghebolghde tijden/ ende in andere lan-
den/en steden/aen de Encharistie/ooch
deses-ghelijcke mirak'len zijn geschiet/
alle gaeder streckende/ tot verklacrin-
ghe van de eer/ende reberentie/ die on-
sen Saligh-maecker ghebenedijdt/ in
zijn hepligh/ ende Hoogh-waerdigh
Sacrament toekomt/ ende begheert be-
kent te zijn.

Stel dan al hier/ booz het eerste/ dat
wy lesen by S. Lucas, in Emmaus ghe-
schiet te zijn/ aen die twee Discipulen/
die haer ooghen gheopent zijn, ende die Ie-
sus ghekendt hebben, in het breken des broots.

ICK weet wel / dat weder-partie/
dese plaets niet gheern en sou van het
hepligh Sacrament des altaers verstaen,
niet te min heb ickse booz-ghestelt / om
twee pointen te bewijzen, waer van

I.
Exempel.
Luc. 24. 30

Gebruuchs
Tur.

het

Cracht
Gods in't
ghebruyck
van zijn
creaturen.

het eerste generaël is; Namentlyck; dat God aen zijn creatuiren/ende dooꝝ zijn creatuiren werckt/boven haer natuір/naer zijn believen; ende dit blyckt in dese Hystorie / al waer't schoon / dat hier van natuірlyck broodt gesproken worde: Want; natuірlyck broodt/en heeft die kracht upt hem selven niet/ dat het de ooghen soo opent / dat het de Menschen doet een man kennen / als Christum, die sy eerst daer vooꝝ niet en kenden; maer meynden alleen te zyn een ghemeen mensch / ende een reysende pelgrim: ghelyck hier is gheschiet.

Het tweede is particulier; Namentlyck; dat Christus in der waerheit/ dese twee Discipulen / het H. Sacrament ghegeven heeft/ ende dat daer dooꝝ/haer ooghen ghe-opent zyn. 't Welck ick bewijs; eerstelyck:

Maerder
verclaring
van dese
Hystorie.

Om dat het natuірlyck broodt/ende het breken van 'tselved/nerghens naer soo krachtighen middel en is / om de menschen / de ooghen/ tot kennisse van Iesus, open te doen / als de uptlegginge van de H. Schryfuir/ die oock de hartten van dese Discipulen / heeft doen branden/ende nochtans de ooghen niet en heeft gheopent; Maer het gheben/

ende

ende het ontfanghen/van't heyligh Sacrament des altaers/dat is hier wel een bequaem / sae het alder bequaemste/ ende alder waerdighste middel toe ; en waerom en soudt dan van Christo niet ghebruyckt zijn? Ten tweeden ; Christus heeft naer zijn verrijfenis / principelijck aen zijn Apostelen/ende Discipulen/aen de welcke hy hem vertoont heeft/willen bevestighen dese twee artikelen

1. Dat die Persone die hē vertoonde/een waerachtig mensch was. Ende

2. Dat hy die selfde mensch was/die vooz de doodt met haer ghehandelt/en gewandelt/ende gesproken hadde/ende de Sone Godts.

Om het eerste te bevestighen / heeft hy met haer ghesproken / hem laeten sien/voelen / en tasten ; heeft oock met haer natuirljcke spijse gegeten ; want dit bewijs stondt in natuirljcke teykenen / ende wercken. Maer om het tweede te bewijzen / heeft hy verhaelt woorden die hy wel vooz zijn doot met zijn Apostelen hadd' ghesproken/heeft oock mirakelen/ende boven-natuurijge wercken gedaen/als zijn geweest ; het onberwacht vertoonē in't midden van

de Discipelen / het in komen met ghesloten deuren/het onbersiens verdwijnen / het vinden van de ghebræden visch/etc.

So is dan hier mede een boven-natupzigh werck/van onsen Saligh-maker gedaē/ dooz het welck dat de oogen van de Discipelen/ open zijn ghegaen/ om te komē/tot kennisse van dese waerheyt; dat die man/daer sp mede handelde/ den selfden waerachtighen Christus was/ daer sp/ in zijn leven / mede ghehandelt hadden; ende aengesien dat de Schziftuir so dupdelijck het werck van dese kennisse / toe-epghent aen het bzeken des broodts / soo ist een ander bzeken geweest / als Christi ghewoonelick daghelicks bzeken des broodts. Sonder twijffel / de ghewoonelijcke stem Christi, zijn manier van sprekē/manier van handelē minnelickheit van woorden / uptlegginghe van de Schziftuir/waeren hier toe natuirljck bequaeme geweest/als een daghelijcksche manier van broodt-bzeken/ende nochtans dese openinge en wort aen haer niet toege-eigent maer aen het bzeken des broots/ soo ist dan geweest een sacramentelijcke bzekinghe. Daer ober; 'tis mijn ge-

Siet Luce
23. 34.

voelen

boelen ganschelijck / dat Christus met dese Discipulen/ eerst een borgherlijcke maeltijdt gehouden heeft/ om te bewijzen dat hy een waeraechtigh Mensch was, ende dat hy daer naer / haer het Heplighe Sacrament gegeven heeft/ om te bewijzen / dat hy Christus selfs was. En bebinde dat dit by Augustinus, Hieronimus, Hesychius, Beda, Theophilastus, ende andere so verstaen wort: onder de welcke ooc is/ die op de naem vā Chrysostomus, eenighe homilien gheschreven heeft/ op verschepde plaetsen van Mattheus in zijn 9 sermoen.

Jae naer dat onsen Saligh-maecker / eens het Hepligh Sacrament ingestelt heeft/ wort het in de heplige Schrif-
tuur/ gemeinlick beschreven met sulcke woorden/ als Lucas in dese Historie gebruyckt; dat is breken des broodts. Alst blijkt in de wercken der Apostelen/ aē het 2 cap. in den 42 veers. ende aen het 20 cap. in den 7 veers. Want in het 2 Capittel set den Syrischen text / in de plaets van het breken des broodts, upt-
druckelick / het breken vande Encharistia, en in het 20 capittel/ komt oock Calvinus selfs/ ende seidt; *Al hoe wel dat by de He-
breen, somtijds het breken des broodts, beteyc-*

August. l. 3
de Consensu
Euang.
c. 25. Hier.
inepit. Pau-
le Heleph.
l. 2. in Les-
bit. Beda
et Theoph.
Luce 24.

Schris-
tuurs spreek
gebruyck.

Actoz. 2. 42

Actoz. 20. 7
Calb. in
sijn commē-
tarie.

kent een huys-maeltydt : nochtans soo verstaet ick het op dese plaets , van het avont-mael des Heeren, ende dat om twee redenen. & c. Onse leste Duytsche - Bibel - verbeterers verstaen beide dese plaetsen oock van de Encharistie,

Den **H.** Apostel Paulus, als hy in den brief tot de Corintheren / spreekt van 'tbroodt breken, so verstaet hy het Heyligh Sacrament.

II.
Exempel.

Act. 17. 34
Dionysius
Epist. 9.

Dogh dit is hier ghenoech naer onsen Saligh-makers Hemelvaert/heeft de **H.** Apostel Paulus, onder andere geleerde Heydenen / tot het Christelycke gheloof bekeert / Dionysium, Aregagitam, als blijktt in de Wercken der Apostelen ; dese ghetuyght dat den **H.** Carpus, een man, om sijn uyt-nemende suyverheit van consciencie , boven alle menschen bequaem, tot Goddelycke vertooninghen , ende openbaeringhen, noidt den heyiligen dienst en pleeght te doen, voor dat aen hem, onder die ghebeden, die voor den dienst ghedaen worden , hem een hemelsch visioen ver-openbaerde.

Ick weet wel wederom / dat Partie hier sal seggen dat dit geē boecken van Dionysius en zyn. Maer by alle mensche die onrecht hebben / ende even wel willen schynen recht te hebbē / gaet het so /

Of sy willen de boecken ontkennen;
Of sy willen de woorzen in de be-
kende boecken verdzaepen.

Ick en sal in dit klein boeckjen niet
verder in dese materie loopen/ als dat
ick alleen / onse wederpertie / die dese
boecken willen ontkennen/ booz oogen
stel/ die goede getuygenisse/ die een van
haer mede-ghesinden/ den Hoogh-ghes-
leerdē Isaacus Casanbonus, van dese boec-
ken geeft. Want al hoe wel hy oock ge-
boelt/ dat Dionysius Areopagita, den Au-
theur van dit boeck / niet en is; noch-
tans en berwerpt hy daerom het boec
niet / maer noemt den Auteurs te zijn
Scriptorem antiquissimum, & elegantissi-
mum, dat is een van de oudtste ende beste
Schryvers. En naer dat hy vervolgens
van zijn fatsoen van spreken/ en schry-
ven/ ghehandelt hadt/ sluyt hy zijn re-
den met dese woorzen. *Wi het weynigh
dat nu ghesent is, verstaen de Jonghe studenten
die kloeck zijn, en begheerigh naer den beylighen
ouderdom, den aerdt van desen schoone
schrijver, ende sijn hooghen stijl. &c.*

Onder die boecken / die hy de boec-
ken van dē H. Cyprianus gedrukt wor-
den/ isser een/ dat gheschreven is/ van
de afvallige Christenen; in het welke

Cansab.
Exerc. 16.
num. xlij.

III.
Exempel.

Apud.
Cypz. t. de
lapsis.

den Auteurs dese woorden gebruyckt:

Hoort wat ter gheschiedt is in mijn eyghen teghenwoordicheit ende daer ick gheuygh van ben. Als de Ouders van een Kindt ghevlucht zijnde, door de groote schrick, haer selven qualick hadden geraeden, hebben sy, by de min, ghelacten een klein dochterken, dat daer naer van de Min gebrocht is aendē Magistraet. Dese hebben by den afgodi daer 't volc toeliep, het kindt, overmits om sijn jonge jaeren noch gheen vleisch en kon eten, ghegheven broodt gheweect in wijn, die van het sacrificie van die verlooren menschen, oock was overgebleven. De moeder heeft haer kint daer naer weder ghekrege. Doch 't vuyle werck dat ter gheschiet was, kon het kindt even soo niet klaegen, ofte openbaeren, als het te voren, soo 't gheschiede, niet en kon oordeelen, ofte beletten. 'Tis dan by onwetentheidt gheschiet, dat de moeder, het kindt heeft mede ghenomen, als wy het sacrificie op offerden. Doch het kindt onder de geloovigen wesende, en kon onse ghebeden niet verdraeghen, maer heeft beginnen dan te schreien, dan met inwendige benauwtheden overvallen te worden, ende gelijk of haer een beul gedwongen hadde, heeft die onnoosele siel met sulcke teickenen als sy kon, in haer noch onwetende jaeren, te kennen

ghe-

ghegeven het wroegen van het feyt. Maer als naer de volbrachten dienst, de Diaken heeft de Kelck beginnen te bieden, aen't volck datter tegenwoordich was, ende des kints beurte gekomen was, heeft het kint door Gods bestuyringe, sijn hoofd beginnen om te keeren, de mont met gheslote lippen toe te drucken, de Kelck te weygeren. Doch den Diaken is met sijn werck voort-gevaeren, ende heeft het kindt, oock tegens sijn danc, van het Sacrament des Kelcks ingegoten. Daer begon den hick, met het braken. De Encharistie en kon niet blijven in't lichaem, en die mont die ontheylicht was. Dien dranck, die in het bloet des Heeren geheylicht was, is uyt het lichaem uytgeborsten. Soo groot is de macht, soo groot is de majesteyt des Heeren: dat in de duysternisse onbekendt was, is door sijn licht bekendt geworden, den Priester Gods, is oock tot kennisse van de onbekende sonde gekomen. Dit is geschiet aen een kindt, dat noch niet en kon melden een sonde, die een andere aen hem ghedaen hadt; maer een andere die tot haer jaeren ghekomen was, is by ons als wy het sacrificie op offerden, onbekendt ghekomen, ende heeft ghenutticht niet een spijs, maer een rapier voor haer, ende ghelijck offe tusschen de mondt, en de borst, eenige doodelijcke fenijnen ingenomē hadt, heeft se

IV.
Exempel.
Ibid.

beginnen benauwt te worden, ende te siel-to-
ghen. Ende lydende de pijn, niet van menschen
vervolginghe, maer van haer sonde, is sy al
schuddende, en bevende, ter aerden ghevallen.

Die verborghen sonde van haer conscientie, en
is niet langh verborghen, nochte ongestraft
ghebleven. En die een mensch bedrogen hadt,
heeft Godts wraeck gevoelt. Als een andere
vrouw versochte, haer kistje, daer het heyligh
des Heeren in was, met haer onwaerdighe han-
den open te doen, is sy verschrickt geworden,
door het vyer, dat daer uyt quam, ende en heeft
het niet derven aen tasten. Een ander man die
oock besmet was, als hy naer dat de Priester
den dienst ghedaen hadde, soo stout is gheweest
dat hy benevens de andere, een deel, heyme-
lyck ghenoten heeft, en heeft het heyligh des
Heeren, niet kunnen eten, ofte handele: want
hy heeft bevonden, dat hy asch in sijn handen
droech. By 't exempel van een, is 't bewesen,
dat den Heer vertreckt, als Hy gheweyghert
wordt: ende dat 't ghene dat genutticht wort,
den onwaerdighen niet en streckt: tot haer sa-
ligheidt, overmidts dat die saligh-makende
gratie, verandert in asch, als de heyligheidt
wegh-gaet.

Ontrendt dien selfden tijdt is ghebeurt, dat
een Diaken met naem Tharsitius, het H. Sa-

V.
Exempel
Ibid.

VI.
Exempel
Ibid.

VII.
Exempel
In het le-
ven van S. Ste-
phanus
Daus ende
Mart.

crament sou brenghen tot een sieck, en soo hy daer mede was op stract, onder weeghs is hy van de soldaten aenghetast, ende alsoo hy niet en wilde het H. Sacrament aen haer openbarē, veel min overleveren, hebben sy hem ghegeesfelt, ende voorts ghesteenight, tot dat hy doodt was, en hoe dat sy het doode lichaem besochten, met sijn kleederen, noyt en hebben sy het H. Sacrament gevonden.

In het leven van Basilus de groote, schrijft Amphilo-
chius, dat, als Basilus den heyli-
ghen dienst dede, een Iode hem, ghelyck of hy een Christen waer, onder het volck begheven heeft, ende aldaer gesien, in het breken van de Hostie, gelijck of tereen kint gebroken wierdt, ende als hy met het volck oock aenquam, om de communie te ontfangen: heeft hy een hostie ghecregen, die in waer vleisch verandert was; daer naer heeft hy den Kelck gekregē, vol van waerachtich bloet, gelijck hy oock in der waerheit is. Van beide dese heeft hy eē deel bewaert, ende die, t' huys komende, aen sijn huysvrouw vertoont, tot bevestinge van 't ghene dat gheseydt is, heeft oock aen sijn vrouw vertelt wat dat hy gesien hadde. Gheloovende dan dat het Sacrament van de Christenen eerwaerdigh is, gelijck alst in der waerheit is, soo is hy, daeghs daer naer, ghekomen tot Basilus, versoecken-

VIII.

Exempel
Amphilo-
chius in
vita Bas-
ilij.

de, dat hy sonder uytstel met het teycken van Christus, mocht gheteyckent worden.

IX.
Exempel.
Optatus 1, 2



In die droevighe Kerck-schenderien / die de Donatisten in Africa ghesdaen hebben / schryft Optatus Bischop van Mileven / die in Africa op dē self den tijdt heeft gheleest / dat de Donatisten, de hooghwaerdighe Hostie / de honden booz-geworpen hebben / dogh / seidt hy daer terstondt by / dit en is niet gheschiet, sonder teyckenen van Godts gram-schap. Want de selfde hondē zyn rasende geworden, en hebben haer eyghen heeren, als moordenaers, schuldigh aen het beylighe Lichaem, met een wrekende tant, als onbekende, ende vreemde verscheurt.

X.
Exempel.
Gregor. in
funere Gor
goniæ,

Gregorius Nazianzenus, getuyghet / dat zyn eygen Suster Gorgonia, wesende dootsieck, en van alle menschen opghegeven, haer toeylucht heeft ghenomen, tot den Oppersten Medicijn, en waer genomen hebbende de ghelegentheyt des middernachts, als de sieckte een weynigh vermindert was, is sy met een geloof gaen knielen voor het altaer; ende heeft met grooter stem, hem aengheroepen, die op het altaer ge-eert wort: vermanende hem met alle sijn namen, en alle sijn krachtige wercken, die hy oyt gedaen hadde; (want sy wiste de ou-

we en de nieuwe historien) ghebruyckt sy ten lesten, een deughdelycke, ende schoone onbeschaemtheyt. Sy volghet de vrouw nae, die den bloedi-loop, door den soom van Christus, ghestut hadt. Hoort wat sy gedaen heeft: Als sy haer hooft aen het altaer geleunt hadt, al roepende, en weenende, seyde sy, dat sy't altaer niet eer laten en sou, voor dat sy haer ghesontheide verkregen hadt, en hadde also met dese haer plaetsen, het heele lichaem overgoet, oock met haer tranen vermengt, 'tghene dat haer handt verborghen hadt, van de Sacramenten, van't hooghwaerdigh blypsch/en bloedi (o wonder werck!) soo heeft sy gevoelt dat se van de sieckte bevrijdt was.

Severus Sulpitius, van een Machtigh Edelman / gheworden een goetwillighen / en ootmoedighen dienaar Christi, schrijft dat hy selfs heeft ghesien / dat / als S. Maerten ghekomen was / aen den altaer / om den dienst te doen / een byperighe ronde kloo / ghestraeldt heeft upt zijn hooft / die al lengskens rijfende / 't hooft / ende het hant / ghelijck als een blain bedeckte. Doeght oock nogh daer by / dat Ar-borius, ghewesene Gouverneur / ghetugghde ghesien te hebben / de handen van S. Maerten, als hy den heplighen

XI.

Exempel.
Sulpit in vi
ta.
S. Martini.

dienst dede / ghelijck als met kostelijke steenen ghekleedt / straelende met een purpurachtigh licht / jaе dat hy ghehoort heeft / als **S. Maerten** zijn rechter handt roerde / dat ghelijck of de steenen teghens malkandere stieten / sp een gheklanck gaben. Dit selfde beschrijft **Paulinus Bisschop** van Nola, in **Campanien**, ende **Fortunatus Bisschop** in **Vranckrijck**,

Dierghelijcke mirakuleuse vertooninghen / beschrijft den schryver van 't leven / van den Heplighen Epiphanius, oock Sozomenus, ende Palladius. Een sal ick hier beschrijven / upt Sozomenus. Daer was eē borger, van Macedonien ketterie, wiens vrou van die ketterie oock was, dese, als hy Ioannes Guldemondt by avontuur eens gehoord hadde, van de ware Godts-dienstighen spreken, heeft sijn leeringe aenghenomen, ende daer by sijn huysvrouw vermaent, dat sy het oock son doē. Maer also sy door kennis van andere vrouwen, was gelijk als een gevangen, so en heeft de man, haer oock naer veel vermaninge, hier toe niet kunnen bewegen: eē heeft ten lesten gheseydt, wilt ghy niet met my niet eens wesen in 't gheloof, ghy en sult oock by my niet wonen. Doen heeft de vrouw beloofst, dat

XII.
Exempel
Sozome-
nus l. 8.
p. 50

sy het doen son, doch heeft het gheopenbaert
 aen een dienstmaeght, die sy meinde dat ghe-
 trouw was, ende heeft haer te hulp genomen,
 om haer man te bedrieghen. Als dan den tijdt
 was van de Communie, heeft sy de Hostie, die
 sy ontfanghen hadde, in haer mondt bewaert,
 ende is als biddende voor over op de aerde gaen
 leggen: daer en tusschen gaf de maeght, hey-
 melyck aen haer, 't ghene dat sy mede ghe-
 brocht hadde, 't welck so rasch, als sy 't met
 haer tanden raeckte, is in een steen verandert.
 Doen is de vrouw, als heel verflaghen, op dat
 haer niet erghens over en son komen, metter
 haest, om sulcken grooten mirakel, dat aen
 haer geschiet was, tot den Bisschop gelooopen,
 beschuldicht haer selve, toont den steen, daer
 de klaere teickenen van een beet in stonden,
 maer scheen van vreemde aerde te zijn, en-
 de hadde een onghewoonelyck verw.) Den
Autheur doeter noch by; Iffer yemandt
 die dit dunckt niet waer-schijnelyck te sijn,
 teghens hem is de steen selfs een ghetuygh, die
 noch huydens-daeghs, onder de klenodien van
 de stadt van Constantinopel, bewaert wordt.

Dit is den selfden Ian Guldemondt, **Chrysof.**
 ofte Chrysofotomus die van het H. Sacra- **l. 6. de Sa-**
 ment van de Altaren/ en van de Mis/ **cerdotio.**
 ofte Dienst/ soo waerdigh geschreven

heeft; ende soo wijt van onse wederpartijden verscheelt. Op dient tijdt, seide hy/als den Priester het sacrifici volbrenght, so siten de Engelen by hem, ende de heele rey van de Hemelsche krachtē, verweckt haer geroep, en de plaets die by het altaer is, is ter eerē van Hem, die op geoffert wort, vol van de choren der Engelen. 'Twelck ten hoogsten ghelooftwaerdich is oock alleen uyt so grooten sacrifici als dan opg'offert wort. Ick selfs heb't eertijts yemant hooren vertellen, dat een ouwden wonderwaerdigen man, aen wien, door Godts ghenade veel verborghtheden van openbaringen vertoont waeren, hem gheseydt hadde, dat hy voor een tijt herwaerts, sulcken visioen gesien hadt: Ende op dien tijt gesien (soo veel als menschen gesicht dragen kan) een menichte van Engelen / gekleet met blinckende klederen, die het altaer omcingelden, ende met het hooft soo neder-gehogē stonden, ghelijck of yemands de soldaeten sach staen, in de tegenwoordicheyt van een Coningh.

XIII.
Exempel.

XIV.
Exempel.

Op den selfden tijdt heeft gheleest / dien hoogh verlichtē / ende dooz heel Christenrijck bekenden Leeraer / Augustinus, die van zijn eppen Priesters / ende wel bekenden vrient / dit naervolghende mirakel ghetuyghet.

Den Colonel Hesperius, die by ons woont, heeft in't gerecht van Tussala, een Hof-stede die Zubedi heet, alwaer, nae dat hy verstaen hadde, dat sijn huys schadelijcke geweldt lede van de boose geesten, met quellinge vande beesten, ende sijn dienaers, heeft onse Priesters, soo ick van huys was, ghebeden, dat yemandt van haer sou daer henen gaen, door wiens ghebeden, dat sy sonden verdreven worden. Daer esser een henen ghegaen, hy heeft daer't sacrificie van't lichaem Christi op-gheoffert, biddende soo veel als hy kon, dat die quellinghe mocht ophouden; Ende door de bermhartigheijt Gods heeftse terstondt op ghehouden.

Aug. 22. de
Civit. Dei
C. 8.



In het eplandt van Minorique, sijn in het jaer ons Heeren 418. ghebracht de Reliquien / ende heylighe ghebeenten van den eersten Martelaer S. Steven, ende al daer is gevolght een groote bekeernis / van by nae al de inwonende Ioden, tot het Christelijcke geloof / dogh met een schoone bereeringhe van een mirakuleus visioen. 'Twas, seidt den Bisschop van't Eplandt / ontrent seven uyren (dat is naer onse reeckeningh een uyr naer den middag) als wy begonnen de Mis te doen. Want dewijle dat wy besigh waeren om de Ioden

XV.
Exempel.

die

die tot het geloof in *Christum* quamen te vermaenen, ofte aen te teyckenē, ende het volck vervult met de vermaeckelijckheit van sulckē vreught, op de lichaemelijcke spijse niet eens en docht; soo was het grootste deel van den dach verlopen. Als dan de heele ghemeinte met ons de heplighe *Mis* verwachtē, in die Kerck, in de welcke rusten de reliquien van *S. Steven*, die al daer voor een korten tijdt besloten waren, hadden daer langhen tijdt, eenighe *Moniken*, die *Godt* verkosen hadt, als getuyghen van sijn mirak'len, gerust in't veldt, dat voor de Kerck was in't gras. Daer was een ronde koghel, ofte globe van heel helder licht ontrent so hooch als de lenghte van een mensch, ghelijck die vaeten die men hoosen noemt, soo hooch van licht, ende klaerheidt, dat die broeder, die het eerst sach (ghelijck als ick nyt hem selfs verstaen heb) meinde dat het een son was. Of dit een Enghel, of *Sinte Steven* selfs is geweest, is onseker.

XVI.
Cass. Coll.
7. c. 30.

Iohannes Cassianus, bp zijn leven gheweest *Diaken* van den *H. Ioannes Chrysostomus*, gheeft exemplen van personen / die (*Godt* segghen ons!) beseten zijnde van den hoosen gheest / dooz het Hepligh/ ende Hooghwaerdigh Sacrament sijn verlost gheworden.

Den Heylighen Prosper, Discipel van S. Augustijn, komt met dierghelijckhe exempel / dat oock vooz de ghheerle ghemepnte / in die groote Stadt van Cartago gheschiet is / dit sterck bebestighen.

In onse tijden, seydte hy / als Affer, die doen deseste reys Burgermeester was, was binnen Cartago, en de Priester met ons bovē ging, om dat de Morghen-dienst naer ghebruyck, daer sou geoffert worden, heeft de Prapositus, een beseten dochter voor het altaer gebrocht, soo van gang, ende gebaer als de vrouwen plighen vande maelyden te komen, overstolp met een roode verw. Maer, so als sy haer had neder gestort voor het altaer, heeft sy door het geroep van gheschrey, alle de omstaenders toesuchten, en schrejen beweeght: met de welcke het volck, dat daer tegenwoordigh was, aen Godt versochte, dat Hy sulcken grooten quael sou willen wegh-nemen. Soo als nu het sacrificie ghedaen was, ende sy oock onder andere vrouwen ghenutticht hadt nyt de handen van den Priester een klein stuckje van't lichaem des Heeren, dat in gedoopt was, heeft sy dat, al etende, in een half uyr niet kunnen doorswelghen, om dat die noch niet ghebannen en was, daer den Apostel van seidt: Wat accoort

XVII.
Exempel.

isser

2Coz. 6. 15

iffer tusschen Christo, ende Belial? &c. Soo heeft dan de Priester, haer hoofd met de hand ghestut, op dat sy het Heyligh niet en sou uytspuwen, en een van de Diakens heeft geraden, dat den Priester den heylighen Kelck sou aen haer keel setten. Twelck alst gheschiet is, terstont heeft den boosen door het bevel van onsen Salighmaker, verlaten die plaets, die hy had ingenomen, ende dochter heeft overluydt uytgheroepen, dat sy het H. Sacrament, dat sy ontfangen hadt, hadde doorghesvolgen. Daer quam een vreught, daer quam een gheschrey tot Gods eer, dat de dochter was verlost, uyt de macht des vyandts, naer dat hy haer twee ende tachtigh daeghen hadt beseten.

XVIII.
Exempel.

Ontrent het jaer onses Salighmakers 460. heeft onder de vermaerste Ecemijten/ ende Abten gheweest / eenen Euthymius / aen wien het gheschiet is/ dat/ als hy aen het altaer/ onder den dienst was/ een groot licht/ gelijk als in een doeck besloten) neder daelde upt den Hemel / dat hem / ende zijn dienaers omcingelde/ van SANC-TUS of/ tot aen het eynde bandē dienst.

XIX.
Exempel.

Den Aertg-bisschop van Toleden, Montanus, beticht zijnde van eenighe on-eerbaerheit/ heeft gloeiende kolen/

soo langh in zijn kleederen gehoutwen/
tot dat hy selfs den heelen dienst des
Misset gedaen had.

Den H. Gregorius, die om zijn wijs-
heidt / ende deughdt nogh hupdens-
daeghs onder de Christenen ghenoeemt
wordt / Gregorius de Groote, schrijft / dat
den H. Agapetus, eerst de Mis heeft ge-
daen / ende daer naer / gaende van het
altaer / een lamme / en stommen mensch
van zijn lammigheidt / ende stommig-
heit genesen heeft.

XX.
Exempel.

Ontrent het jaer ons Heeren 550.
heeft in Grieken-lant gheleest Menas,
Aerts-Bisschop van Constantinopelen,
inghestelt van den H. Agapetus Paus
van Roomen, in den tijdt van zijn re-
gieringhe / is gheschiedt / dat een Jo-
den-kindt / wiens Vader een Glas-
wercker was / met andere kinderen /
die Christenen waeren / ontfanghen
heeft het Hepligh Sacrament, ende so het
daer om wat langer upt was geblevẽ /
is het t' hups komende van zijn ouders
gebzaeght / waer oft so langh geweest
hadde, dogh heeft de rechte waerheit
onnooselijck verhaelt. De vader ver-
dolt zijnde dooz toorn / en gal / heeft het
kint in den gloeyende oven geworpen.

XXI.
Exempel.
Evagrius
l. 4. c. 35.

De

De moeder missende het kindt / heeft
het de heele stadt dooz gaen soecken
dogh nergheſg bindende / naer bee
schrepens / ende kermens / is sy gheko
men booz de winckel van haer man
ende heeft al daer 't kindt by zyn naem
gheroepen / 't welck soo haest als he
zins moeders stem kende / heeft haer
uupt den oben bescheidt ghegeven. Di
moeder bzekende met ghewelt de deu
ren op / heeft haer kindt ghebonden
in't midden van den gloejenden oben
staende / ende onbeschadigt van 't vier.
Ende alst ghebrægcht werde / hoe dat
hy onbeschadigt gebleven was / heeft
het gheantwoort. Daer is een vrouw
ghekleedt in't purpur / dickwils by my
gekomen / ende heeft my waeter ghe
gheven / daer ick de kolen mede ver
dooben soutw / die by my waeren ; ende
heeft my oock eten ghebræcht / als ick
hongher hadt. Ongheloovighe Teler
en spot niet / de heele Stadt / Bisschop /
en Keyser / hebben daer kennis van ge
hadt. Want seit den Auteurs daer by.
*Als dit den Keyser Iustinianus verstaen heeft
heeft hy bestelt , dat het kindt , met sijn moe
der is gedoopt gheworden ; ende heeft bevolen
dat men den Vader die hem niet bekeeren en*

won. NB. aen de galgh sou ophangen.

Beminde Leser/ ick sal met u goede oozlof/ hier het verhael van andere meer mirakelen stutten; want ick weet dese twee reghels wel.

1. Dat het ghetal geen eynde en sou hebben / 't welck met de kortheyt van dit boeckje/ niet en accordeert.

2. Dat die dese niet en gelooft/ en sal oock die andere niet ghelooben.

Want ick heb u hier vooz-ghestelt beneben het hepligh Euangelium / ende onsen Salighmaecker gebenedijde/ de ghetuyghenissen.

Dionysius Bisschop. en Martelaer.
Cyprianus ofte zyn me-tydige schryj.

Amphilochius Bisschop.

Optatus Milevitanus Bisschop.

Gregorius Nazianzenus Bisschop.

Martinus Bisschop.

Joannes Chrysostomus Bisschop.

Augustinus Bisschop.

Severus Bisschop.

Euthymius Abt.

Ildephonfus Bisschop.

Agapetus Paus. Ende van

Den vermaerden Keyser Justinianus. &c.

Dertien gheloof-waerdighe getuyghen/ die ick met recht beter heb te gelooben / van't ghene dat in haren tijdt is gheschiet/ als onse Nieuwelingen/

die meer als dupsent jaeren te laet kommen / en willen met haer stoudt neenseggen / en spotten / bet wetē / wat booz sooveel eeuwen is geschiet / als die gene / die wijsen zijn gheweest als sy / ende hebben die rechte tijden beleest / ja de Wercken Godts selfs ten deele ghesien.

Het seste Capittel.

Bestaende in xiiij. andere Exemple,
Naerder aen onse eeuw als de voorgaende.



Aleen hope ick dat het u niet verdzieten en sal / in dit Capittel noch eenighe miraklen te lesen / die dichter aen onse tijden gheschiedt zijn.

I.
Exempel/
verbatten-
de drie gro-
te miraklē.

Recht teghens Ceulen ober / leydt de bleck / ofte het doorp van Duyts; al daer is in't jaer ons Heeren 1128. Abt geweest den Hoogh-geleerden / en weerdighen Rupertus, in wiens tijdt / dat in het doorp / een droevigen brandt is ontsteecken / daer hy aldus van schrijft:

Als het vyer noch besich was, met het verbranden van de eerste stucken, ende dreyghde sijn kracht verder voort te setten : heeft een

van

van de broeders, uyt de Sacristie gekregen de Corporael-doeck, ende als hy die ghehecht hadt aen een langen stock, heeft hy hem daer mede vlack gestelt, voor ende tegens de woedende vlam, verhopende dat het vyer, voor die heylighen doeck wijcken sou. En als het vyer hier mede noch niet en weeck, heeft hy de stock, en't Corporael wijdt in't vyer gesteken, en rondt-om geswaeit. Doch soo het vyer even wel sijn gangh gingh, jae hem selfs nu by nae beschadighde, is hy terugge getreden, ende heeft de stock uyt het vyer getrocken, die ten deele ront-om gebrant was; maer ('tis vreemt) 't Corporael, dat was i' eenemael onbeschadicht, ende ongequetst. Dit heeft hy met een haest, van de stock los ghemaect, ende naer dat hy 't in een ghewronghen hadt, heeft het soo verre in't vyer geworpen, als hy kon, verhopende dat het vyer daer aen, als sticken sou. Maer dat groote ende van Godt toegelaeten vyer, heeft met een wondere, doch verborgen kracht, het Corporael verre wech geworpen, naementlyck op die plaets van't dorp, daer 't vyer geen kraecht en hadde.

Wie en sou hem niet verheugē dat hy sulken mirakel sach, ofte gesien hadde? Want om kort te maecken, dit Corporael is soo onbeschadicht ghebleven, dat het nochtans een

schoon teycken ghehouden heeft, te weten, dat het in sijn gheheele gansch suyver ende wit is, dogh heeft een soet-roode streepje.

Seker dit is veel aenghenaemer, dan ofter gansch geen brandt-teycken en was, want hier door soo ist een klaerder ghedachtenisse, ende het munt nyt onder alle andere heylighdom.

II.
Mirakel.

Dit is een mirakel; volgt in die selfde Historie het tweede. Als den brandt aldus in sijn kracht was, stondt de over-sy van den Rhijn, op den oever van de stadt Ceulen, vol van de borgerie, die met bedroefde harten, ende ooghen, het ongheluck aen saeghen, ende beklaechden: biddende Godt om een blyden uykomst; dese hebben schier alle gaeder ghesien, ende ghetuyghen het opentlijck, voor een yder, datter een heerlycke Mans-Persoonne stondt op't hoochste van het clooster, leunende op sijn slincker sij, ofte elle-boogh, ende met sijn opgeheven rechter hant de vlam af-keerde.

Dit is het tweede.

Kome nu tot het derde/'twelck oock is het princepaelste. Als, seidt Ruper-tus/ ick die blijde tydinghe ghehoordt hadde, dat den brandt ghedaen was, soo quam ick daeghs, naer een droevigē nacht weder t'huys, ende fiet de Pastoor van de Prochie Kerck (die oock verbrandt was) met naem Steven, ver-

telden het over al, ende haecte om mijn oock te vertellen een soet, ende bly mirakel, een gheheel goet teycken, een groote, ende krachtighe getuygenisse, van die over ons waeckende Godis ghenade. Hy hadde een houte Ciborie, ende daer in het Lichaem onses Heeren, staende in een veynster, of in een ghewulffel, dat in de muyr van binnen, met houte plancken beschoten was, met een deur, ende slot. By dese ciborie stont nogh ander kerckgoedt, naementlyck een doosje, daer onghewijdt broodt in was, de wijn-ampul van tin, het backje met wieroock, keerffen, ende een weynigh vlasch: dit moet ick aenteycken, ter oorsaeck van het groote mirakel.

Als in die groote brant niet alleen de kerck, maer oock het heele dorp was gelyck een gloejendende oven, grooter als den oven van Babylonien; ende de brandende stucken van balken, jae de metaele klokken, half barstende, half brandende, half ghesmolten, van boven af vielen, is oock het voorghemelde ghewulffel, met al datter in was, ghelyck als stoppen in der haest verbrandt; Maer die houte ciborie, met het Lichaem des Heeren, is alleen ongequetst, ende onbeschadicht gebleven.

Dit en is gheen untstropsel van de Pastoor; ghelyck of hy dit by hem ver-

siert hadde; maer 'tis vooz al het volc
in't openbaer soo bebonden / ende de
daedt heeft/vooz soo veel ghetupghen/
hem selven bevestight; gelyck den self-
den Auteurs boortz beschryft.

II.
Exempel.
Dit is ge-
schiet anno
1345.

Martinus Cromerus, die de Historien
van Polen beschreeven heeft/verhaelt in
zijn twaelfde boeck/hoe dat de Joden/
naer dat sy het Heyligh Sacrament (hy
noemt het; het Alderheylighste Lichaē
des Heeren, verborghen onder de ghe-
daente des broots) met de monstrantie
ghestolen hadden/als sy bebonden dat
de monstrantie / die sy meenden te zijn
van louter goudt/alleen koper vergult
was / die selfde hebben niet wjt bu-
ten de stadt Cracouw, in een slyckighe
poel gheworpen. Maer ter stont is de
plaets/by eenighe daghen ende nach-
ten / gheduygh met brandende vpe-
ren/ende sackels verlicht ghe worden.
Als dit mirakel den Bisschop aenghe-
brocht is/ende de reden van dien noch
onbekent was/soo is hy selfs/naer dat
het volck op sijn bevel drie daghen ge-
vast hadde / daer heen ghegaen / met
een heerlijke processie van Priesters/
ende Litanien gesangh / ende naer dat
sy de H. Encharistie ghebonden hadden/
hebben

hebben sy die op haer boozighe plaets
gebracht. Den Coninck Casimirus heeft
in't jaer daer naer/op die plaets/ daer
de Encharistie gebonden was/ een heer-
lijke Kerck ghetimmert / met den tij-
tel van 's Heeren-Lichaem, ende met ter
tijdt heeft hy den geheele groote plaet-
se / met een steene muir besloten / ende
aldaer een nieuwe stadt ghetimmert/
die hy van zijn eyghen naem genoemt
heeft Cazimiriam.

Dit is het selfde jaer / van ons mi-
rakel tot Amsterdam/ so dat dese twee
steden / haer opkomst ende fleur / van
Godt Almachtigh / deur het H. ende
Hooghwaerdige Sacrament, ontfangen
hebben: zijnde daer mede ten hoogh-
sten verobligeert/om in het selfde ghe-
loof/standvastigh te blijven/ende haer
kinderen/ende kints-kinderen dese mi-
rakulen in te pzenten.

By andere Historie-schryvers/vin-
de ick meer dier ghelijcke aenflaghen/
die de Joden, tot ont-eeringhe van dit
Hepligh/ ende Hooghwaerdigh Sacra-
ment, ghesocht hebben te doen / ja heb-
ben begonnen in't werck te stellē/dogh
is dooz die groote Almoghentheidt
Godts / altijd ghedijt tot haere be-

schaemte / ende straf / ende tot de versterckinghe van ons Catholijcke ghe-loof / ende vermeerderinge van de eer / ende devotie tot het selfde Sacrament.

III.
Exempel.

Hermannus Schedelius verhaeldt een ander van het jaer ons Heeren 1337. geschiet in Beyeren, in de stadt Deckendorf, op den Donauw. Dat Ellendighe Joodsche volck, seidt hy / heeft die Majesteit van onsen Heer Iesus Christus, in het Goddelijckste Sacrament, seer ont-eert, ende heeft onse religie beschemt. Want naer dat sy het Sacrament menighmael door en door gesteken hadden, soo hebben sy het in een four-nays, ofte oven geworpen, dogh het is onbeschadicht van't vyer ghebleven. Daer naer hebben sy het op het aenbeelt beginnen te smeden met haemers. Als den Goeverneur van de stadt, Hartman van Degenbergh dat is te weteengekomen, door Godts bestuyringhe, heeft hy met de Borghers de huysen der Ioden bemachticht, ende nogh klein, nogh groot, nogh man, nogh vrouw aensende, heeft hy haer, naer ondersoeckinge, ende kennisse des waerheidts, naer behoor gestraft. 'T Sacrament is ghebrocht, en bewaert in de Kerck van't Heylige Graft des Heeren, en wort al daer in de stadt met veel, ende verscheyden mirakulen vereert.

Dese

Dese selfden Schedelius verhaelt een ander mirakel / dat gheschiedt is in't jaer 1492. 't welck oock by Nauclerus, ende andere beschreven is. Op den 22. dagh, seyd by / van den maendt October in de stadt Siern-bergh ghelegen in het Vorstendom van Mecklen-burg, heeft een Iode Eleazar, met synn complicen, door hulp van een Priester Petrus, gekregen het Goddelijckste Sacrament, de groote, ende de kleyne Hostie, dese hebben sy dwars door gesteken, en terstont isser bloedt nyt gevloeyt, daer de linnen doeck is roodt van geworden. Sy hier door dit mirakel verschrickt zijnde, gheven dit aen Petrus te kennen. Maer de Doorluchtige Hertogen Baltazar, ende Magnus, Broeders dit verstaende, als sy oock gesien hadden, de litteycken van de wonden, die noch waren blijven staen, hebben de Ioden tot dartigh in't getal doen verbranden. De voorgemelde Priester Petrus heeft oock bekendt, dat hy het H. Sacrament aen de Ioden verkocht hadde, ende hoe dat sy het wederom naer veel doorstekens, by hem, dogh bebloedt sijnde gebrocht hadden, ghewonden in een Linnen doeck: maer dat hy het onder de aerde begraven hadt: al waert door synn aanwijsinghe, gevonden is besprenckt met bloedt. In dese selfde plaets gheschieden

IV.
Exempel.

huydens-daezhs veel mirakulen. De Priester is Ont-wijdt, ende daer naer verbrandt geworden.

V. ende VI.
Exempel.

Dierghelijckie hiftozie van Ioden, is gheschiet binnen ons epgheⁿ Vaderlandt/in de fadt van Bruxel, in het jaer ons Heeren 1368. ende in het naervolghende jaer 1369. Waer van het eerfte beschreven is by Jacobus Mejerus, vermaerde Chronijck-fchrijber van Vlaenderen, en het andere/ by den Wijt-vermaerden Ludovicus Guicciardinus, Neder-landts-pen/eer/ende glozie.

De Ioden, fepdt Mejerus, hebben in de maent van Iunius, binnen Bruxel (nu fegge wy Bruffel) het Eerwaerdige Lichaen ons Heeren (in fijn Heyligh Sacrament) met pinguarts, en rapieren door gefteken, waer uyt dat een overvloedigh bloet gevloeit is. En Guicciardijn, Ionathas de Iode heeft van Ioannes, Paftoor van finte Catharine Kerc, eenige gewijde Hoftien gekocht, dogh door een overval van fijn vyanden, gemoort zijnde in fijn Hoff, heeft hy die fijn huys-vrouw naergelaten om die te bewaren; en fy heeft fe naergelaten aen haren fone Abraham. Dese heeft op den goeden Vrijdagh, inde Heylige weeck, de Hoftie in een vergaderingh vande Ioden voor-geleit, ende

heeft fe

heefse met een klein mesje door-ghesteken:
 Dogh als daer eengroote menighie van bloedt
 uyt liep: so is de moeder van Abraham bekeert
 gheworden, tot het Christelycke gheloof, ende
 heeft het alles opentlyck vertelt. Waer over
 dat Wenceslans Hertogh van Brabandt, naer
 een neerstigh ondersoeck, heeft Abraham, met
 syn Complicen, voor de Kerck van S. Catha-
 rina levendigh doen verbranden.

Ick sal noch een weinigh in ons Re-
 derlandt blyben.

Thomas Cantipratanus / in zijn
 tweede boeck van mirakulen / schryft
 van zijn eyghen experientie / ende van
 een geheele stadt / ja van het omleggen-
 de Landt. Duway is een ruyme, ende groote
 stadt, gelegen tusschen Camerijck, en Arrecht
 vermaerde steden.

Als in dese stadt de Priester op dē H. Paes-
 daghinde Kerck van S. Amatus (Sainct A-
 me) het volck het Heylighe Sacrament hadde
 uytgedeelt, heeft hy met een verslagentheit ge-
 sien, het Lichaem des Heerē op de aerde leggē,
 welck als hy, leggende op syn knien, pooghde
 op te nemē, so ist van selfs inde lucht opgehevē,
 en is blyvē rusten op het doeck je, daer de Prie-
 ster syn vingeren aendroogt. De Priester heeft
 met ēē geroep de Canonijcke tot hē doē komē, sy

VI.
 Exempel.

quae-

quaemen, ende saegen op het doeck je dat le-
vendich-maeckende Lichaem, in de gedaente
van het aensicht, van een seer schoon Kindt.
'Twelck terstondt aen't volck is vertoont, ende
sonder eenich uytschot van personen, heeft
een yegelyck sulcken Hemelsche vertooninge
gesien. Als ick dit, door't gemeen landt-ge-
roep, verstaen hadde: ben ick selfs in de ge-
melde stadt gekomen, ende aensprekende den
Deken, daer ick heel wel aen bekendt was, heb
ick versocht, dat ick het mirakel mocht sien,
'twelck hy my geconsenteert heeft. Men heeft
de Cassé geopent, 't volck isser komen by loo-
pen, en soo haest als de Monstrantie geopent
is geweest, riep een yder, Ick sie, Ick sie mijn
Salich-maecker. Ick stondt verslaeghen, om
dat ick anders niet en sach als de ghedaente
van seer wit broot, nochtans en wasser niet dat
mijn wroechde; om'twelck ick min, als de an-
dere menschen, sou't lichaem des Heeren sien.
Maer niet langh hier nae, soo als ick dit by
mijn selven stae en denck, siet, soo heb ick ge-
sien, een aensicht in de gedaente van Christus,
in sijn volle jaeren, hebbende op sijn hooft een
doorne Croon, ende twee droppelen bloets, aen
het voorhoofd, voort druypende langhs beyde
de sijden vande neus.

VII.
rempel

Binnen de stadt Brugh in Vlaenderen,

seidt

seidt Meierus / is in't jaer ons Heeren
 1470. een schoon mirakel gheschiet, den elf-
 den November, welke is S. Maertens Me-
 morie-dach, door 't alderheylichste bloedt van
 onsen Salich-maecker. Een vrouw hadt een
 kindt gebaert, 't welck scheen doot te wesen,
 sy en hiel niet op van 't heyligh bloet des Hee-
 ren te aenroepen, tot haer hulp, ende troost, en-
 de heeft door haer goet gheloof, ende vertrou-
 wen, alles vercreghen dat se begheerde. Wans
 naer dat het kindt drie daghen was begraven
 geweest, ist weder op-ghegraeven, ende leven-
 digh gheweest, ende ist ghedoopt gheworden.
 Die hier mede willen spotten/ wat sal
 hy my op het mirakel/ van de opwee-
 kinghe van Lazarus seggen/ die op den
 vierden dagh naer zijn begraeffenisse/
 van onsen Salighmaecker is weder
 levendigh verweckt? Die grooten
 Godt / die oock naer ettelijcke duysent
 jaren/de doode allegader sal doen ver-
 risen/ hoe verstroyt dat haer asch/ en-
 de verteerde blesch/en beenen zijn/die
 kan lichtelijck naer drie of vier dae-
 ghen/die selfde Almoghentheit/tot het
 verwecken der dooden gebuycken.

Binnen's Hertogen bosch is geweest
 in't jaer 1529. Lijsbert van Gervē, huyf-
 vrouw van Hendrick van Geveren, dese

heeft

VIII.
 Exempel.

heeft in haer kraem ghekegghen een
 krimpighe beneden aen haer been/
 by de kote / ende is daer van kreupel
 geworden / soo dat se niet gaen en kon/
 maer most met hulp van een stock/ofte
 kruck boort-kruppen. Dus mis-stelt
 zijnde / is sy naer Brussel ghereist / en-
 de naer dat sy in de Processie het v.
 Sacrament ghevolght hadde / soo sy best
 kon / is sy ten lesten oock in de Kerck
 ghekropen / boort het Heyligh Sacra-
 ment , dat naer de Processie was ghe-
 stelt/in het midden van de Kerck. En
 als sy hier op haer knien lagh / heeft
 sy Godt met een groote begheerte / de-
 votie/ ende betrouwen hartigh ghebe-
 den/ onder het bidden heeft sy geboelt/
 dat haer gebedt verhoort was/is daer
 ober bly - hartigh op-gheresen / ende
 heeft haer krucken gebrocht aen mijn/
 Sebastiaen Michielsse, die Capellaen
 was van S. Guda'en Kerck/ ende daer
 stondt om den offer te ontfanghen/en-
 de aen wien sy eerst haer offer-pen-
 ningh ghegeven hadt/ seggende; Boort
 eens mijn Heer / houdt ghy dese kruc-
 ker/want ick ben heel ghenesen / doort
 de genade Gods. De Priester meenen-
 de dat de vrouwe niet by haer sinnen en
 was/

was / heeft haer gheseydt. Vrouwse
seght dan / wat is u ghebeurt. Maer sy
heeft met verstant geantwoort. Mijn
Heer / 't sijn nu ses jaeren / dat ick niet
en heb konnen gaen / sonder krucken/
maer nu kan ick wel gaen / gelijk ghy
selfs booz u oogen siet.

Hier mede sal ick uyt Nederlandt
scheiden / en komen tot een oock seer
vermaerde Historie / by Crantsius be-
schrebe; en setten hier sijn eppen woort-
den.

Als Ioannes, broeder van Nicolaus, 't Wē-
den-lant bediende, so hebben de Ioden, die van
onts daer ghebleven zijn, een leelyck schelm-
stuck gedaen, tegens het Eerwaerdighe Sacra-
ment Christi (ghelyck als sy op andere tijden
noch dickwils gedaen hebben) in Cracou, een
stedeken in Wenden-lant gelegen.

Want, naer dat sy de kerck-deur ghebro-
ken hadden, ende daer naer de kleyne deuren,
soo hebben sy dat schroom-waerdighe Sacra-
ment ghestolen, met veel kleyne hostien, die
voor de siecken bewaert werden. Sommighe
hebben sy door-steken, sommighe ghescheurt
tot Christi on-eer; D'andere, nae dat sy die
met voeten ghetreden hadden, hebben sy op
de heer-weghen ghestroit, op dat sy oock van
de Christenen souden met voeten vertreden

IX.

Exempel.
Crants. l. 8
Dan datie
c. 8.

worden. Als dese die very Ioannes is aenghedient, heeft hy terstondt geraeden 't gene dat er van was; ende heeft de Ioden doen vangen, om te pijnigen. Doch terstondt bekenen sy de daedt, ende ontdecken de medt-schuldighe: al die 't heele lant door schuldigh waren, worden ghevanghen, De heylighe hostien worden op de weggen in d'aerde ghesocht: daer gheschieden veel miraklen, daer komt een grooten reenloop van volck, uyt den offer van de devote menschen, worter een Capel gesticht: Christi lof worter gesongen. De Ioden eerst uytneemende ghepynight, worden op het rat geset.

X.
Exempel.

Thomas Waldensis, een gheleert/ende Religieus man / die in Engelandt heeft gheleest in 't Jaer ons Heeren 1420. schrijft van zijn experientie/eñ erbaren; o als hy in de groote vier schaer binne Londen in Enghelandt, met veel van de Grooten van Engelandt/ so Geestelijcke/als weereltlijcke Personen/ gesien heeft. Ick verhael, sepdit hy/ een Historie, die ick teghenwoordigh zijnde, met mijn eyghen ooghen gesien heb, in den Dom van Londen, S. Paulus Kerck, al waer den Eerwaerdighen Bisschop van Cantelbergh, Thomas Arundel, nu saligher ghedachtenis, Soon, ende Broeder, van de Graeven van Arundel,

in de vierschael by hem hebbende den Bisschop van Noorwits Alexander ende meer andere, sittende op sijn Bisschops-stoel, eenen snyder nyt de quartieren van Wigorn, die bevonden was in Ketterie vervallen te sijn, eenige vraegen voorstelde. Als hy tot het gheloof niet en kon beweegt worden, ende en wilde die heyligste Hostie anders gheenen naem gheven als 'tgesegent broodt; en daer oock niet anders van en wilde gelooven, soo ist hem bevolen geworden, dat hy aen de heylige hostie sou reverentie, ende eer bewijzen, maer die Godts-lasteraer heeft ge-antwoort; In der waerheit, een spin is beter eere waerdigh. En terstondt is van het gewulffsel neder gekomen, een schrikelycke, ende groote spin, die met haren draet, recht tot de mont van die Lasteraer aenquam, en als hy sprack, heeft sy ghearbeidt, om door die besmette lippen in te knuypen, ende is door hulp van veel menschen, qualick konnen belet worden. Den doorluchtigen Prins Carel, Hartog van Oxfort, doen Cancelier van 'tryck, heeft hier by gestaen, ende dit wonder-teycken gesien. En den voorgemelden Aerts-Bisschop, terstondt oprysende, met sijn andere bysitters, heeft het volck, dat daer vergadert was, 'igene datter geschiet is, (ende dat de straffende hant Godts, aen den Lasteraer ghedaen hadt, geopenbaert. Corts daer nae heeft hy, die voor

dat waerdighste Lichaem van't Lam, verko-
sen hadt een spin, sijn snoo - sondighe vleesch
door't vier verlooren, op dat sijn stof onwaer-
digher sou zyn, dan een spin. Siet seidt den
Autheur daer by / die vuyle ende bittere
leer, van die verdwaelde, die het Opperste
Sacrament, soo verkleinen in een figuur, dat-
se daer van maecken een Afgodt, ergher als
't ghewulffsel van een Kerck, ende als een spin.

XI.
Exempel.

S. Bernardus
dus in't le-
ven van
Malachias

'Tghene ick nu sal schryben / is wel
vroegher van jaeren / als een deel van
dese leste historien / doch is al willens
van my uytghefelt op dese plaets / om
daer mede dit capittel te besluypen : soo
om de waerdigheit van dē Schryber /
als van den Dienaer Gods die 't mi-
rakel ghedaen heeft. De Schryber is
S. Bernardus selfs / een man vermaert
van wijsheid / ende hepligheit / ende
krachtigh van miraklen. Dese ver-
haelt / in het leven van dē H. Malachias,
die in Bernardus tijden gheleest heeft / ja
die Bernardi Clooster van Claræ val, dit
leven ghe-eyndicht heeft; Dat in Ir-
landt, is geweest een geestelycke persoon, die
uyt nieuws-gierigheit, ende eyghen-dunc-
kentheit, heeft derven segghen, dat de En-
charisti alleen een Sacrament was, maer dat
't gene, dat door 't Sacrament beteickent wer-

de, daer

de, daer niet selfs en was (**I**s dat de rechte Calvenisterie in dit point niet? dat is, dat daer de segeringe, en heyligh-maeckinge alleen was, maer de waerheidt des Lichaems Christi niet) Desen hier van menighmael, en heymelijck, van Malachias vermaent zijnde dogh te vergeefs, is in de vergaderinge ontboden, dogh sonder't bywesen van eenighe borghers, op dat hy waer't doenelick son genesen worden, en niet by eenyder beschaemt. Hier is hem oirlof gegeven om sijn gevoelen te verantwoorden: en als hy de krachte van sijn verstandt, welck niet kleinen was, hier aen te werck stelde, en pooghde sijn doolinge te bewijzen, en te verdedighen: soo heeft Malachias hem daer tegens geset, en den andere by't seggen van allen overwonnen zijnde, is beschaemt dogh niet gebetert nyt ghEGAEN; segghende dat hy niet by reden, maer door de autoriteit van den Bisschop overwonnen was. Malachias oversulcken hart-neckighen mensch bedroeft, maer noch meer bedroeft, over de on-eer, die tgheloof aen ghedaen werde, ende vreesende voor meer quaedt, vergadert de ghemeinte, straft den afgedoolden in't openbaer, vermaent hem tot beternis: de Bisschoppen, ende de heele geestelijckheidt raedt dit mede, ende als hy even hals-sterck bleef: hebben sy hem in

den ban gedaen, ende als een Ketter verfoeit. Hy nogh niet ontwaeckende, heeft geseit; Ghy alle gaeder gunt de mensch meer als de waerheit. Ick en sie geē persoon aen, dat ick de waerheit, sou om die verlaten. Den Heyligen man hier op een weinigh verstoort zijnde, heeft hem geantwoort; Godt sal u de waerheidt wel doen belijden oock nyt noot, ende als hy daer op geantwoort hadde: Amen, so is de vergaderingh gescheiden. Hy soo ghebrandt-merckt dochte nyt het lant te trecken, om de schande, ende oneer te ontgaen; ende is met sijn goetje door gaen. Dogh 't is hem terstont door een haestighen overval van de sieckte belet, ende door de swackte van sijn krachten, is hy ter aerde al hygende neder ghevallen. By avontuur is ter plaetse aldaer gekomē een wan-sinnich mensch, een landt-looper, dese heeft hem ghevraecht, wat of hy daer dede? hy antwoorde; dat hy door swackheit van lichaem, ende overkracht van de sieckte, noch voorwaers, noch achterwaers en kon komē. Den anderen seit weder daer op, die sieckte en is niet anders, dan de doot. Doch dit en heeft hy nyt sijn selven niet gheseydt, maer Godt den Heer heeft bequamelyck door een wan-sinnigh mensch hem ghestraf, die de goeden raet van de wel-sinnigen niet en heeft willen volgen. Hy seyder nogh by: Com gaet

naer huys, ick sal u helpē. So komt hy dan met
sijn leits-man t'huys, hy keert hē tot sijn hart,
ende tot de barmhartigheidt des Heeren. Ter
selfder nyre wort den Bisschop Malachias ge-
roepen, hy bekent de waerheit, hy verwerpt sijn
doolinge, naer dat hy sijn schult bekent hadde,
wordt hy ontbonden, hy bidt om de leste reis-
spijse, de versoeninge wort hem gegeven, ende
schier in een oogen-blick wordt de perfidiet (dat
is 't valsch geloof) met de mondt verfoeit ende
door de doot gesuyvert.

Hoe wel spiegelt hy hem / die hem aen
eē ander spiegelt! Leser siet toe! Dit is
desen Bernardus, die in de groote Kerck
van Milanen, vooz de heele ghemeinte/
onder de heplighe Mis / naer de con-
secratie / en het Water Noster / de Encha-
risti in de hant nemende / op de pateen/
tegens den dupbel / die een Edele outwe
Juffrouw veel jaeren beseten hadt / al-
dus ghesproken heeft / houdende de pa-
teen met het hepligh lichaem des Hee-
ren / op het hooft van de vrouw. Ghy
boosengeest, hier is u Rechter, hier is de Op-
perste macht: staet nu tegē, hebt gy de macht.
Hy is hier tegenwoordigh, die, als hy sou gaen
tot sijn lyden, vooz onse salicheydt / geseidt
heeft: Nu sal de Prins deses werelts nyt ge-
dreyen worden. Hier is dat lichaē, dat van des

XII.
Exempel,

Maeghdes lichaem ghemaect is, dat aen d'
staeck des crnys, uytgereet is, dat in't graf ge-
legē heeft, dat van de doot verresen is, dat in'
aensien van sijn discipulen, ten hemel geklom-
men is. Door dese sijns Majesteus schrickelijc-
ke macht, bevele ick u, quaetwillige geest, dat
ghy uyt dese sijne dienst- dochter verhuyst, en
voort aē haer niet meer en derft aenrakē. En
als hy naer dese woorden weder aen
het altaer gegaen is / om den dienst te
volbrēngen/ soo als naer het Agnus
Dei/ het peis- bozdt omghegeven wer-
de/ is den dupbel ten bollen gewoken/
ende die vrouw / lobende Godt / ende
aensiende den dienaer Godts/ die haer
geholpen hadt/ is hem aen zjn voeten
gheballen.

XIII.
Exempel.

Centuriat.
Cent. XII.
cap. X.

Dit is dien Bernardus. wiens beken-
de gheleertheidt/deughden/heylcheit/
en miraklen/de Eeuw-schrijvers van
Maeghdenborgh niet en konen ontken-
nen: Want al hoe wel sp/ gelijk Lup-
terfche/ van hem/aengaende de Encha-
ristie. ende de Misse, spottigh schrijben;
dat hy den Godt Maozimghedient heeft tot
aen het eynde van sijn leven; twelck noch-
tans booz Bernardus, en ons gheen spot
en is; maer booz Partien misbrupck/
van de heylighe Schrifstuir/ ende een
getup-

getuygenis / dat sy gheen een gheloof
 ende religie met Bernardus en hebben:
 soo bebinden sy haer nochtans / dooz de
 waerheit geperst / om zyn goede deuch-
 den / ende krachtighe miraklen getuy-
 ghenisse te geven / gelijck sy dan onder
 andere verhalen / dat groote mirakel /
 dat hy dooz de Encharistie gedaen heeft /
 aen Wilhelm den Hertogh ende Graef
 van Aquitanien. Want als Bernardus de-
 sen met geen reden / ofte bidden / en kon
 beweghen tot eenigheit met den Paus
 Innocentius / ende tot het ophouwen /
 van 't verbolgh van de vereenighde /
 met den Paus ; soo heeft hy de H. En-
 charistie op de pateen gheleidt / en alsoo
 gekomen zijnde tot den Hertogh / heeft
 hy tot hem gheseidt : *Ick heb u wel ghebe-*
dē, maer ghy hebt mijn versmaet. Siet nu is tot
u gekomen des Maeghdes-soon, die 't hooft is,
en den Heer van die kerck die ghy vervolght.
Hier is u Rechter, in wiens naē, dat alle knyen
gebogē wordē. Hier is u Rechter, in wiens han-
den, u siele vervallen sal. Sult ghy Hē oock ver-
smaden? Sult ghy hem oock, gelijck als ghy sijn
dienaers doet, klein achten? Hier op de Graef
siende, dat den Abt met een krachtigen geest
handelde, en dat hy het Alderheylichste Lichāē
des Heeren in sijn handen droegh, is heel ver-

schrickt geworden, ende verstijft van leden, ende daer naer door vreesse en *schrickt* krachtelooos zijnde, is hy op der aerden als onsinigh neder ghestort. &c.

De waerheyt van die Historie/ende de Raerghevolghe penitentie van desen Graef, met zijn Bepligheidt van Leven/ is heel Vranckerijck, ja heel Christenrijck doo?/nogh bekend. Want alsoo desen Graef Wilhelm, te bozen is gheweest een groote verbolgher / van de Catholijcke eenhartige Bisschoppen/ en Priesters/ om haer te bannen/ vangen/ende spannen, soo is hy naer dese gheschiedenis/ terstont verandert/ gelijk als in een Lam / ende heeft voo? 't eerste op S. Bernardus vermaninghe/ de verjaechde Bisschoppen haer plaetsen / ende Bisdommen weder ingherupmt; ende daer naer hem selven ontblootende van zijn Graefelijcke / ende Hartooghlijcke goederen / is hy een spieghel gheworden van een waerachtighe/oetmoedighe/ ghehoosame sondaer/die anders niet en socht als boet/ende penitentie voo? zijn voo?gaende sonden te doen.

Waerliebenden Leser / overdenckt eens met een bedaert ghemoet by u sel-
 ven/de

ben / de Histozen / ende mirak'len / die
 ick in dese twee Capittelen beschreven
 heb; de ghetupghen zijn gheloof-waer-
 digh / de Histozen en zijn niet in hupsen
 alleen / ofte by wepnigh ghetupghen /
 maer in volle vergaederingsen / ende in
 openbaere plaetsen geschiet; die man-
 nen / die daer ober gegaen hebben / sijn
 booz Godts-vrienden / soo wel bukten
 de Catholijcke Kerck / als in die / be-
 kent; wat isser dan / dat u sou meugen
 beletten / ende teghens houden / om
 die te ghelooven? Ofte; gheloofst ghy/
 dat die mirak'len soo zijn geschiet / ende
 dat dooz vrienden Godts; waerom en
 ghebruyckt ghy haer geloof oock niet?
 ende toestaende de waerheidt van de
 wercken Godts / waerom en staet ghy
 niet toe de waerheidt van de woorzen
 Godts / ende van die uptlegginge van
 dien / so als die selfde woorzen zijn upt-
 gheleidt gheworzen / by die mannen;
 die haer uptlegginghe / ende gheboelen
 (by Godts toewerckinghe) dooz soo
 groote / ende krachtighe mirak'len be-
 vesticht hebben?

Als alle woorzen van alle partijen/
 ende tegens-partijen verhandelt zijn/
 soo sijn 't noch maer woorzen; ende

meughelijck / dooz natuirljcke gaben
 van die gene / die met malkander han-
 delen / 'tzy in scherpsinnighepdt / 'tzy in
 welſprekenthepdt / 'tzy in beleeftheidt,
 eben gheloof-waerdigh: (want ſchae-
 pen kleecleren worden van geestelijcke
 wolven wel ghedzaeghen;) maer als
 wercken/ende bekende/ ende gheloof-
 waerdighe wercken / dooz gheloofs-
 waerdighen mannen geschieden/ ende
 dooz geloofs-waerdighen mannen be-
 tuyght worden / dan eben wel niet te
 willen gelooben/ ſo is alle handel upt/
 om dat wy niet anders en konnē han-
 delen/als met ſeggen/ende doen. Doch
 't ſal hier naer-maels moeten verant-
 woordt worden/ in die rechtvaerdighe
 bierschael / van die grooten Godt/ die
 zijn woorden/met zijn wercken ſo heeft
 bevestight.

Het ſeyende Capittel.

Waer toe dat deſe voor verhaelde
 Miraklen ſtrecken, en wat ſy inde men-
 ſchen hooren te veroorſaecken.



Mer dat ick nu de eyghen Hi-
 ſtorie / ende de geloofs-waer-
 dighepdt van dien / ſoo dooz
 publijcke ghetuygheniſſen / als dooz

dief

die ſghelijcke exemplen/klaer voorge-
ſtelt heb; en kan der niet naerder by de
handt ghenomen worden / als dat een
peder onderzoekt / wat of Godt met
deſe miraklen/ heeft willen verklaren/
ende bebeſtigen : Ende tot wat geloof
deſe wonder-wercken ons aenwijſen:
ghelijck nu alree boven in het 3. capit-
tel bewezen iſ / dat Godt in alle zijne
miraklen, een hepligh ooghmerck heeft.
Want te ſeggen/datſe ſonder reden ge-
ſchiedt zijn / iſ teghens Godts Wijs-
heidt ; ende te ſegghen datſe tot bebe-
ſtinghe / ende eer van ſuperſtitie/ ofte
afgoderie gheſchiet zijn/iſ tegens zijn
Waerhepdt / ende rechtbaerdighepdt.
'Tis zijn hoogh woozt. Ick ben de Heer,
dit iſ myn naem: Ick en ſal myn glorie aen
een ander niet gheven: Ende myn lof aen de
ghesneden afgoden. **Sijn Waerhept en**
kan gheen leugens eeren / en onſe leer-
willigheidt en mach het niet vooz leu-
ghens houden / dat hy eert / ende vooz
de Waerhepdt leert. Hardtneckigheit
iſ altyt ſtraf baer; Leerſaemheit komt
ten laetſten tot de Waerhepdt. Wat
kan een menſch in den tijdt van mira-
klen beter doen / als dat hy den groo-
te Coninck Nabuchodonosor naevolcht/

Iſaie. 42. 8

ende

ende met zijn Woorden uptroeyt: Ghebenedyt zy den Godt van haer (oock van de **Amsterdamsche** **Bozgerije** in diet **tijdt**) die syn Enghel ghesonden heeft, ende heeft syn dienaers verlost, die op hem betrouwt hebben.

Staet van
de Christe-
nen.

Nu; het leit met **Hollandt**, ende met de **heele** **Weereldt** soo / in het **punct** van het **Hoogh-waerdige** **Sacrament**; **Dat** al hoe wel nu ter **tijdt** / onder die **Christenen** een seer **dzoevighe** **verdeelinghe** is in dit **punct** / ende dat het al te veel **scheelt** / of men den eenen **hoort** **spreeken** / ofte den anderen; **Nochtans** ist seker / dat dese **verdeelinghe** niet **altijdt** en is ofte in **Hollant**, ofte in 't **heele** **Christenryck** **geweest** / veel min in de **Stadt** van **Amsterdam**: **Maer** daer **pleeg** te **wesen** / **eendzachtigheidt** in 't **gheloof** / ende **eenpaerigheit** in den **uyterlijcken** **Godts-dienst** / so als ons de **eerste** **Leeraers** van onse **Landen** / ende **planters** van het **Christelijcke** **gheloof** **onderwesen** / ende **gheleerd** hebben; en soo als onse nu by **Godt** **eeuwigh** **levende** **Woor-vaders** / en ons **geheele** **Vaderlandt** **ghetrouwelijck** **plegen** te **onderhouden** / tot aen den **tijdt** van dese **dzoevighe** **nieuwigheden**.

In dien tijdt gheloofden de Chri-
 sten / in Hollandt, jaē de heele Weereldt
 doo? / dat in het Hepligh / ende Hoogh-
 waerdighe Sacrament, het lebendighe
 bleisch / ende bloedt Iesu Christi; Waer-
 achtigh teghenwoozdigh is / ende dat
 het ons als een Salige Spijse der zie-
 len / ende een waerdigh rantsoen der
 sonden / ende als een krachtighe medi-
 cijne des lebens / jaē oock des eendwi-
 ghes lebens ghegheven wordt: Ende
 dat wy daerom schuldigh zijn / alle eer /
 ende reberentie / aen onsen Salighma-
 ker / in zijn Hepligh Sacrament te bewij-
 sen / ende met een ootmoedigh deboot /
 ende danckbaer hart / hem in het Sacra-
 ment te eeren / te aenbidden ende te ont-
 fanghen.

Gulbr Chri-
 sten geloof.

Hier toe plegghen te strecken / alle de
 leeringhen / ende bermaningen van de
 Catholycke Kerck, 'tzy datse met wooz-
 den / 't zy datse met wercken / ende uyt-
 terlijcke ceremonien boozghestelt wer-
 den: ghelijck alsse oock noch hupdeng-
 daeghs daer toe ghebruyckt worden.

Sozgh van
 de Kercke
 Godts.

Hier toe strecken oock de Leeringen
 die Godt selfs ons geeft / 'tzy doo? zijn
 woorden / 't zy doo? zijn wercken ende
 miraklen / in wat artijckel van het ge-

In bā God
 selfs.

loof /

loof/ dat die oock souden moghen gheschieden.

1. Reg. 4.

Als de Philistijnen hoorde/ dat de Arck des Heeren was gebracht in het Legher van de Israeliten/ om dat by haer ghenoeghsaem bekend waren die mirakelen/ die Godt dooꝛ de Arck hadde gedaen/ soo hebben sy uptgeroepen God die is in het Leger *van Israel* gekomen.

Godts geduldigheid.

Ende al hoewel dat Godt op die tijdt gheduldt heeft / dat die Arck in de handen van de Philistijnen is verballen/ sonder haer met eenigh mirakel te beschermen; (ghelijck als oock Godt gedult heeft/ sae dagelijks noch dult/ dat andere heplige plaetsen/ ende Sacramenten mis handelt worden;) nochtang en heeft hy daer nae / die eer van zijn Arck niet vergheten; maer die weder-om ten hooghsten dooꝛ miraklen verklaert: ende die ongeloobige Philistijnen ghedwonghen / soo dooꝛ het neder werpen/ van haren afgodt Dagon/ als dooꝛ haer lichamelijcke plaeghen / ende mupsen / om die Arck haer behoorlijcke eer te bewijzen / en den Heer van die Arck, vooꝛ dē machtighsten Godt te kennen.

1. Regum. 6.

Staet van onsen handel.

Onse af-deelighe Christenen en kun-

nen

nen de woorzen onses Salighmakers
niet ontkennen/ die ons in die boecken
Gods/ van't H. Sacrament gheschre-
ven staen/ 'tis oock by al die ghene/ die
maer woorzen en verstaen/ kenbaer/
dat de Catholijcken/ die eben soo lesen/
spreecken ende verstaen / alse onsen
Salighmaecker gesproken heeft / ende
alse by de Apostelen ende Euangeli-
sten beschreven zijn / ende alse in alle
taelen gheleert worden sonder daer yets
by te doen, latende die woorden in haer
volle kracht, ende beduydtfel, 'twelcke
een getrouwe taelman ende Wtlegger
hoozt te doe/ als hy van zijn Wijser/ en
verstandigher onderwesen wort: Ofte
anders; so ist den eenē so na die wooz-
den/ dooz byboeghsel te verdzepen/ als
den anderen; sonder te volgē des mee-
sters woozt; Maer des Leer-kindts
sin/ 'twelck seer inpertinent / ende on-
ghereghelt is; princepalijck vooz die
ghene die haer op't meesters woozt al-
tijdt beroepen.

Voortwen-
dige regel.

Gelijck dan in den gheloofs artije-
kel/ ende beschrijvinge van de mensch-
wozdinghe/ menschelijcke geboozte/ le-
ven/ en doodt/ van onsen Saligh-maec-
ker / Wy upt die woorzen/ die hy daer

Exemplen
van die.

van

van ghespzoocken heeft / ende die zijn
Dienaers daer van geschreven hebbē /
verstaen ende gelooben;

1. Dat hy waerachtigh Godt is / en
met zijn Hemelsche vader / een Godde-
lijke natuur heeft / niet in schijn maer
in der daet.

2. Dat hy oock een Waerachtigh
Mensch is / ende dat hy waerachtigh
bleisch / ende bloedt heeft / een van Na-
tuur / ende wesen met ons Menschen /
ooc niet in een schijn / ofte figuur alleen /
maer in der daedt.

3. Dat hy waerachtigh is ghebo-
ren / dogh met een mirakel / van de on-
gequetste maeghdom zijnes moeders.

4. Dat hy dit bleisch / ende bloedt /
waerachtich vooz ons heeft ten besten
gegeven : dat zijn bleisch vooz ons is
gekrupst / dat zijn waerachtigh bloedt
vooz ons is vergoten.

Ende upt kracht van de woorden
van de H. Schrifstuer / en zijn wy niet
te vreden / jae wy en moghen niet te
vreden zijn / met die ghene die segghen /
schrijven / ende leeren;

1. Dat Christus maer Godt is dooz
genade / ende niet upter natuur / dat hy
met zijn Vader een is / alleen dooz ac-

Misbruyck
van de H.
Schriftuer

coort van Willen/ende doen; dat hy de Sone Godts alleen is / dooz adoptie/ ende goede believen de aenneminghe. Overmidts dat de woorzen van de schzistuir / soo niet en moeten verkort worden.

2. Dat hy naer upterlijcke schijn/ ende gelijcken is van bleisch/ en bloedt en heeft gehad/ gemaecht upt de lucht/ en niet upt het lichaem van zijn Moeder. Dat zijn lichaem meer moet verghelcecken worden met het lichaem/ dat den Enghel Raphael heeft aengenomen / als met het lichaem van Tobias:

Maer van het eerste maer een schijn en is gheweest/ ende schijnbaere menschelijcke wercken dede; Maer het andere was natuurljck / ende waerachtigh.

3. Dat hy niet Waerachtigh geboren is / upt Maria / maer alleen ghepasseert/ als een Sonne-strael dooz de lucht/ofte dooz het glas.

4. Dat hy zijn bloet/ofte Waerachtigh menschen bloedt/ vooz ons niet en heeft vergoten/ maer alleen een gelijckenisse / schijn / ofte figuir van bloedt. Pogh dat hy de doodt niet en is met-

ter daedt / en Waerachtigh gestorven;
maer heeft alleen een ghelaet / ende ge-
baer van 't sterben / aen de menschen
bertoont.

Oorsprong
van mis-
bruyck/
Egghen-
denken.

Ende dit achtē wy altemael te klein
te zijn / om dat alleen te ghelooven / om
die eerwaerdigheidt / klaerheidt ende
vasticheit van die Woorden / ende han-
del Godts , Al hoe wel dat het ander /
dat wy ghelooven 't natuurlijck men-
schen verstant te boven gaet / ende daer
oer soo veel kloecte / ende Sin-gelcer-
de / aen dese artikelen haer ghestooten
hebben / Ja haer noch stooten / achten-
de niet de grootheidt / almoghentheit /
ende die waerheidt Godts / vooz een
regel; Ende het geloof / vooz een bandt
van haer verstandt / maer haer eygen
klein goet-duncken ende begriyp; Soo
mede die waerdigheidt van die wooz-
den onses Salichmaeckers rustende
op zijn almoghentheit / ende waerheit /
met die welcke hy ons het H. Sacrament
gegeven heeft / daer hy vleisch en bloet /
jae zijn vleisch ende bloedt / jae dat self-
de vleisch en bloedt / dat vooz ons ghe-
geven is / dat vooz ons ghegooten is /
dat tot vergiffenis van onse sonden nu
gheoffert is , soo klaerlijck beschrijft /

belooft/ende geeft/heeft altijd de Catholijcke kerck beweeght / om niet te bredē te zijn/met een figuur alleen/met een schijn/ ofte gelijckenisse alleen/met lichamelijcke/ende wesentlijcke broot/ende wijn alleen/dat toch geen vleisch/ende bloedt en is / dat veel min Christi vleisch/ende bloet is/dat voor ons niet ghegheben / ofte vergooten en is / dat geen kracht en heeft/ook om een sondt alleen te vergeben / Ick laet staen van alle de sonden van die Weereldt te vergheben. Maer sy ghelooft/ dat sy onder schijn van broodt / ende van wijn/waerachtigh dat krijght/dat Christus Iesus geseyt heeft/dat is; Sijn vleisch/ende bloedt/dat hy aen het crups/voor onse sonden/ tot vergiffenisse van dien/heeft opgeoffert.

Soo schryft den Heplighen Ambrosius: Gelyck onsen Heer Iesus Christus is die Waerachtige Sone Godts, niet als de mensche, door ghenaden, maer als den Sone nyt het wesen des Vaders; alsoo ist waerachtigh vleisch (gelyck als hy geseyd heeft) dat wy nuttighen ende 't is een waerachtigen dranck. Dogh ghy sult mengelyck tot myn seggen, 'tghene dat op dien tijdt oock de discipelen van Christus geseyt hebben als sy hoorden; Ten zy dat pe-

Ambros. l. 6
de Sacra-
ment, cap. 1

mant mijn vleisch eet etc. *Ick seggh; ghy sult mengelijck seggen; hoe ist waerachtich vleisch? hoe ist waerachtich bloet? Ick die sie de gelijckenis van het bloet/ en sie het waere bloedt niet: Voor't eerste hebick u geseidt van Christi woordt dat so werckt dat het vermach te wercken van de natuyr te versetten, en te veranderen. Daer naer als de discipelen sijn woorden niet en hebben verdraegen, maer gingen van Hem wegh; als sy hoorden dat Hy sijn vleisch gaf om te eten; en sijn bloedt om te drincken; soo heeft nochtans Petrus alleen geseit; Ghy hebt de woorden des levens / en waer sal ick hene gaen als ick van u gae? Op datter dan gheen meer dat en sonden segghen; ghelijck ofter eenschrick waer van het bloedt, ende evenwel de genade van de verlossinge sou blijven; daerom loo krijcht ghy wel het Sacrament in de gelijckenis; Maer inder waerheid krijcht ghy de ghenade ende kracht van de natuyr.*

Wat is dit anders te segghen / dan dat wy waerachtigh ontfanghen het natuurljcke vleisch ende bloet Christi/ dogh niet sijnbaer in sijn eyghen wesen/maer bedeckt onder het Sacrament: Twelck immers blackt de Catholijcke Leeringhe ende ons gheloof is. Wel

waer

waer/ dat het een hoogh/ ende verboz-
ghen misterij is / maer sal hoogheidt/
ende verbozgentheidt/weghnemen die
gheloofwaerdigheidt/waer blijft dan
't gheloof? ende waer toe is de Soone
Gods onsen Leeraer geworden? Naer
sinnen / dat is sien/ende voelen te spre-
ken/ 'twas hoogh vooz die wijsen man-
nen/die upten oosten quamen / den ge-
bozen Coninck soecken/wiens gebooz-
te die stomme sterren haer openbaer-
de/ dat sy vooz een Coninck hups / een
stal hebben ghesien; vooz een Coninck
bedde/een Krib; vooz een Coninck toe-
rust/ arme doeckjens/ ende hop; vooz
een Coninginne/een Moeder/die geen
plaats hadden kunnen vinden/in eeni-
ghe Berberge van Bethlehem. Vp den
Moordenaer wast noch veel swaer-
der / vooz Godt/ ende Coninck te ken-
nen/een naeckt/ ende ghegecesselt / ende
ghckrupst mensch/die van Joden / en-
de Heydenen / Coninghen / ende Voz-
sten/Priesters/ende Schrifsgelcerden/
Jae hy nae van die heele Weerelt be-
spot worde; ende als machteloos/ aen
dien/die hy sepde syn Vader,ende Godt te
wesen,spzack: *Mijn Godt,mijn Godt, waer-
om hebt ghy my verlaten?*

Gheloofs
kracht.

Exempel.
Matth. 2.

II.
Exempel.
Luc. 23. 17

Dolght in dese twee Historien soo merckelijcke/eeng eygen sin/en uiterlijcke schijn/set het geloof/jae so hoochwonder geloof aen een zyde/en siet oft swaerder is te ghelooben / dat in het H. Sacrament Jesus Christus Waerachtigh teghenwoordigh is / ofte dat sulcken kleinen/ende erin kint/dat sulcken naeckte / ende ghekrupsten man / den Waerachtighen eeuwichen/gebozen/onlijdighen / ende onsterfbaeren ende Almogende Godt is? Wy preecken, seyt den H. Apostel Paulus / *Iesum Christum* ende dien gekruyst, welcken by de Ioden is een erghernisse, by de Heydenen een sotheit; Te weten by die Ioden / ende die Heydenen/die het niet en gheloofden; Want van die gheloobighen/seydt den Apostel terstondt daer by: Dat Hy by de geloovighen Ioden ende Griecken, is die kracht, ende die wijsheit Gods.

Chrijstelijcke
vermaec-
ningh.

O Chrijsten mensch weest in Godts weldaen / ende hooch-goedt-dadighe liefde niet te stoudt/om tot u schaede te misbruycken in klein ghelooben / dat Godt u tot u saligheidt / gheschoncken heeft uyt groote liefde. Bruyckt het/ghelooft het/aenbidt het/gheniet het. Thomas septe wel/ Ick en sal't niet gheloo-

ven, 'ten zy dat ick die plaetsen der Naegelen, en die Wonden sie, ende taste, maer wat ist? Wast daer mede ghenoech/ ofte sou Thomas / blyvende in sulcken baldadige stijf-sinnicheyt ende ongeloof/sijn Siel bewaert hebben? Neen hy secker.

Joa, 20, 17

Jesús woorden / moeten waer in haer selven zijn / Jesús woorden moeten booz waere woorden/ van ons geloof zijn: Kan een mensch ghelooben/ ja moet hy ghelooben / dat Godt zijn eenighen Soon ons ghegheven heeft/ tot een Broeder? ende het vleesch/ende bloet van zijn Sone/ tot een rantsoen? naer dat het eerst so vzeemdelijck ende wreedelijck is mishandelt gheweest? Waerom en sou hy niet ghelooben/dat hy ons dat selfde tot een spijs ghegeven heeft? Heeft hy het nieuwe Testament die eer ghedaen/dat hy booz beesten vleesch/ ende bloedt/ dat het sacrificie was van 't oude Testament; tot een sacrificie ons ghegheven heeft/ het vleesch ende bloet van zijn Sone? wat wonder ist, dat hy oock booz 't beesten vleesch/ende bloedt/dat die Kerckelijcke spijs was in 't oude Testament/ ons in 't nieuwe Testament tot spijs

Gheloofs
noodicheit.

heeft ghegheben/ 't bleisch ende bloedt
van zijn Soone ?

Berskil
van het
ouwde ende
nieuwe Te-
stament.

Jesús is beter/ als Moyses, hy geeft
ook beter erf/ als Moyses, beter bloet/
beter spijse/ 't erf, is den hemel; bloedt,
is zijn eyghen Spijse, dan is hy ook in
zijn eyghen bleisch. Of wil hy niet/ of
en kan hy niet/ wat haperter? Van
die wil/ ghetuppen zijn woorden; van
die macht/ overtupght zijn almogent-
heidt. Of ghy twijfelt aen zijn waer-
heidt; of ghy twijfelt aen zijn almo-
ghentheidt: Geen van beyde kan son-
der sonde gheschieden.

Exemp'ten
van onghel-
loof.

I.

Num. 20.

'Twas een groot werck/ dat Godt/
upt een drooghe steenrotse/ aen Moys-
ses so veel waters beloofde/ dat alle de
kinderen van Israel met haer knechts/
ende dienst-maeghden/ ende beesten/
souden genoegh hebben/ nochtans alst
gheseidt was/ soo was Moyses ook
schuldigh Godts woort te ghelooven.
'Theeft hy hem een wepnigh in 't ghe-
loof ghehaept/ dogh is terstont door
leedt wesen/ ende geloofs vernieuwin-
ghe gebetert geworden/ maer om sul-
ken korten ongheloovighheidt/ is hem
van Godt ghewepghert de inganck/
en het besit van 't landt van beloften.

Zacha-

Zacharias ; den Vader van Ioannes Baptista , ontfingh de belofte / uyt den mondt van den Engel Gabriel, dat zijn outwe / en onbzuchtbaere hupsvrouw Elifabeth , in haer ouderdom / een sone sou baeren; dogh als hy in twijfelachtigh ghemoet vzaeghde: *Waer aensal ick dit weten? want ick ben oudt, en mijn vrouw die is wijdt in haer daghen; so heeft hy van den Enghel gehoozt Ick ben Gabriel, die voor Godt stae : ende ben ghesonden om u dit aen te segghen , ende een blyde boodtschap te brengen. Siet, overmidts dat ghy niet ghe-looft en hebt, aen mijn woorden , die ten haren ijde sullen volbrocht worden, so sult ghy stom wesen, en en sult niet kunnen spreken, tot aen dien tyt toe, als dese dingen sullen geschieden.*

Dien onnooselen Propheet (wiens historie ons beschreue staet in het derde Boeck der Coninghen) hadt van Godt / een bevel ghekreghen / dat hy in de stadt van Bethel , daer Jeroboam zijn afgoderije begonnen hadde / niet en sou eten / om oock gheen tepcken van eenighe ghemeinschap / met Ieroboam te gheben; hy heeft zijn eerste last / dat is straffinge van Ieroboams afgoderije / ende voorszegginghe van aenstaende straffe / volbracht; Godt heeft oock zijn

II.

Luce 4. 18
19. 20.

III.

3. Reg. 13.
usque ad v.
33.

dienst met een dubbelt mirakel ver-
 eert/ soo in't slaen van Ieroboams hant/
 als in het ghenesen : maer soo haest
 als dese man/ hem heeft in't stuck van
 zijn commissie laeten verleiden / ende
 tredende van't Woordt / ende bevel
 Godts / heeft een andere die oock het
 nieuwe Woordt Godts pretendeerde/
 beginnen te ghelooven : soo heeft hy't
 met de doot besuyt. Hy was schul-
 digh by het geloof van't woort Gods/
 dat hy ghehoort hadt/ standt vastigh te
 blijven/ende alle andere gepraet / oock
 met het proncksel van een ander Gods
 woort gepalleert/te verwerpen. Ende
 dit ist dat den Apostel Paulus tot de
 Galaterē schryft/ als hy haer vermaent
 datter gheen ander Euangelie en is, maer al-
 leen dat, dat hy haer gepredict hadde. Want
 in der waerheidt daer en is oock geen
 ander Euangelie/ende geen ander ghe-
 loof/als dat alleen/ dat onsen Saligh-
 maecker/en zijn Apostelen/ naer hem/
 ons gepredicht hebben. 'Tis een won-
 derwaerdighe saeck / dat partien soo
 veel wercks/ doch by schijn maecken/
 om alleen de letters / ende de woorden
 van de heylige Schryftuir ongeschent/
 ende onberandert te bewaeren; ende

Galat. 1. 6

Faut buy-
 ten de Ca-
 tholijcke
 Kerck.

dat

dat sy niet meer besozght en zijn/om te
 bewaeren / ende te onderhouden de
 outwe uptlegginghe van die woozden/
 daer togh het heele ghelooftprincepa-
 lijck opruyst. Want of schoon Rechr-
 gheloobighe ende Dool-gheloobighe de
 selfde woozden lesen/ende booz Gods
 woozden/ende ghelooft-maeren/ende
 reghels aen-nemen / 't en is eben wel
 daer mede niet ghedaen / ende de ghe-
 loofts geschillen/en zijn daer mede niet
 gesl. st. Maer alst so wijdt komt / dat
 men die selfde woozden op een uptleg-
 ginge/ende sin beduyst : soo is terstondt
 het geschil upt. Wil nu yemant outw-
 de uptlegginge verwerpen/om dat hy
 niet zijn verstandt die woozden niet en
 kan met een soodaenighen sin vatten/
 dat is recht tegens die boozghemelde
 leeringe van dē Apostel gekant ; ober-
 midts dat het klaer is / dat den Apo-
 stel/de Galatieren niet en vermeldt/ van
 een ander geschreven Euangeli' /maer
 wel van een ander uptgeleide/ en ver-
 keert-beduyst Euangeli/daer de selfde
 'tzy gepreechte/'tzy geschrebe woozden
 blijven/ en eben wel ketterien zijn/om
 dat die eerste/ende boozgaende uptleg-
 ginge niet gehoude/maer berlate woert.

Bewijs.

Ick sal daer in het naerbolghende
capittel / een wepnigh van uytleggin-
ghe van gheschreuen boecken / iae oock
van ghesproken woorzen handelen.

Het achtste Capittel.

Inleidinge tot de waerachtige uyt-
legginghe, van die woorden, die Christus
over de Encharistie gesproken
heeft.

Gesproken
van onder-
standt.



Is eenigh boeck / 't zy ten hee-
le / 't zy ten deele / niet wel ver-
staen en wordt / dat komt uyt
een van dese twee oirsaecken alleen:
Ofte om dat de woorzen den leser on-
bekent zijn; en dit is onwetentheid: ofte
om dat dē leser / al verstaet hy de woor-
zen wel / nochtan de woorde haer ey-
gen / en volle kracht niet toe en staet / en
als dit in hooghnoodighe artijcklen
gheschiedt uyt eyghen sin: soo ist boof-
heid.

Ghetijckes
nis.

By exempel seght nu eens teghens
een Neder-lander die zijn vijf sinnen
heeft / de Baronie van Breda is A°. 1351.
verkocht geweest aen de Heeren van Leck,
ende Polanen (van de welke sy met
huwelick ghekomen is ten tijden van

Graef.

Graef Enghelbert hooghloftijcker: me-
 morie aen het huyg van Nassouw) voor
 de somme van 43000 hallingen; dit en sal
 hy niet verstaen/ende dat daerom/dat
 de waerde van een hallingh hem on-
 bekent is. Maer seght eens tot hem;
 de stadt vā Raab, is in 't jaer 1595. aen
 dē Turck verkocht/ voor 90000 Rijcx-
 daelders: dit sal hy licht verstaen/ende
 en wilt hy dan niet ghelooven/al wort
 het hem van gheloof-waerdighe Per-
 soonen bebesticht: soo toont hy dat hy
 quaedtwilligh/ ende eygen sinnigh is.

Die nu in zijn onwetentheidt niet
 blijven en wil/ ende en wilt oock noch
 door eyghe stijf-sinnigheidt/nogh door
 andere stijf- sinnighen verleidt wor-
 den / princepalijck in noodighe poin-
 ten / die en kan tegens dese twee belet-
 selen des waerheids/geen beter raedt
 ghebruycken/dan dat hy onder soeckt/
 ofte wat sulcke onbekende oude woo-
 den plegghen te beduyden/ ofte hoe dat
 de bekende woorden moeten verstaen
 worden: te weten in haer eygendom/
 ende volle kracht/ ofte met eenighe be-
 palinge/ende bekrimpinge. By exem-
 pel; Ezechiel schrijft van de stadt Tyrus;
 De Syryers, hebben van u ghebaelt uwen

Raedt tes-
 ghens ons
 verstandt.

Ezech.

arbeidt, wat ghy gemaect hebt, nophek/
argaman/rikma/ramoth/en chodchod.
dese woorden zijn by wepnigh geleer-
den bekend. desghelijcks by die self de
Prophet staeter; Die Gammadyns
die op u toorens waren. &c. Ende in Sa-
lomon's spreucken worden vier kleine/
maer wijsse beestjens ghenoeemt; onder
de welcke het vierde is / schemamith.
Oock onder die vier / die wel gaen / is
het vierde dē Coningh Alkum. Hier moe-
ten oock hooghgheleerde mannen ar-
beiden/om te wetē wat of Gammadyns,
en schemamith, en alkum eertijds ple-
ghen te bedupden.

Ick weet wel, dat in de reformeerde
bybels vooz chodchod staet crijstael, en
vooz gammadim staet wachters en vooz
schemamith een spin: maer dat is de ge-
meine man ghepaeit/maer ten boldoet
de geleerdē niet: Want ofschoon selfs
onder de ghereformeerde / den een het
so al verstaet/ daer mede en is een pder
van haer ghesinte nogh niet voldaan.
hoe veel te min zijn die dan voldaan/
die haer verstandt byz houwen / ende
aen andere (als sy segghen / gherefor-
meerde) gesinte niet en verbinden. Ick
en begheer niet/soo veel als mijn aen-

gaet.

gaet/ op dese/ ofte deses gelijcke/ outw=
de/ nu onbekende bybels woorden/ ee=
nich breeft ondersoek in desen kleinen
handelingh te doen; maer gheef alleen
dit/ voor een exempel van onsekerheit/
bā de uytlegginge inde H. Schriftuir/
die alleen spruyt uyt on-kennis van
woorden/ die door outwederdom/ in haer
beduytsel/ ende kracht/ by naer verwal=
len zijn. Ende dit is niet alleen in de
Hebreeuwische spraek te bespeuren;
maer is allen taelen ghemeen/ oock tot
onse eyghe moederlijke taele toe; in de
welcke veel outwe woorden zijn/ die nu
heel anders souwden / (ende togh met
faute) gheduyt worden/ als haer eerste
instellingh/ ende gebuyck is geweest.
Maer dit is nu als aen een zijde set=
tende / soo kom' ick tot de tweede oir=
sprongh van onberstandt / dat is als
elck woort ghenoech bekend is in zijn
eygendom/ maer men en weet niet/ oft
in zijn volle eygendom gebuyckt ende
berstaen woort; ofte niet.

By exempel: leest by den Ecclesiastes, Eccles. 12.
*Weest uwe Schepper gedachtigh in de daegen
van uwe jeught, eer dat de Son, en 't licht, en
de sterren, en de maen verduysteren, ende eer
dat de wolcken weder komen naer den reghen:*

als

als de bewaerders des huys sullen beroert worden, en de sterckste mannen sullen beven, en de meulenaers in een klein ghetal sullen ledigh wesen, en de sienders door de gaeten sullen verdonckeren. En sy sullen de dooren op de straet sluyten, in de kleinheit van de stem des meulens, en sy sullen opstaen als de voghel singht, ende alle de dochters des gesanghs sullen verdooven. Sy sullen oock schrieken voor de hooghten, en sullen schreumen op de wegh, den amandel-boom sal bloejen, de sprinckhaen sal vet worden, de capper sal verwelcken. Eer dat het silvere snoertje barst, en de gulde huve krimpt, en de aerde pot brijfelt op de fontein, ende het radt breeckt op de cistern, ofte back. &c.

Dit en sult ghy niet verstaen; niet/ om dat ghy niet en weet wat of wolck, en reghen, en amandel-boom, en sprinckhaen &c. te segghen is; maer / dat ghy niet en weet of dese woorzen in haer epgen beduytsel moeten verstaen worden; ende soo niet; dat ghy dan noch niet en weet / hoe offe dan moeten verstaen worden.

Die dan niet vraghen en wil / hoe dat dese woorzen moeten beduydt worden; maer / door hoobaerdighe een-sinnigheidt / sijn epgen goetduncken wil

volghen; ist wonder dat hy doolt: ist wonder dat hy om zijn doolinge sal gestraft wordē/ als hy in noodige poincten niet vraghen/ ende niet volghen en wil: 'Tis klaer / dat de boecken vooz des jonghe's leser's tijdt gheschreven zijn; 't is oock klaer / datse vooz onse jonghe leser's tijden wel verstaen zijn. Als die boecken dan / ofte liever / als die schrijbers van die boecken/ handelen van eenighe hooft-poincten/die tot de saligheidt noodigh zijn; soo sijn wy immers schuldigh / om naer de rechte uptlegginge/ende het eerste/ende vooztijdighe beduitsel van die woorden te vraghen; en niet naer de jonghe. Veel min meughen wy die ouwe verlaeten/ ende de jonghe volgen.

Du; 'tis so/dat dese woordē Christi

Dit is mijn lichaem.

'T broodt dat ick sal geven is mijn vleesch.

Dit is mijn bloet.

ofte by de Catholijcken/ofte by de On-Catholijckē/ niet wel verstaen en worden; overmits sy soo plat tegens mal-kanderen zijn / ende soo grootelijcks verschelen: jae dat den eenen houdt vooz de hooghste Godts-eer / den anderen schelt vooz de hooghste Godts-

laster / *jae* dupbelerie / ende tooberie.
Godt seggen ons!

Wederom ; dit verschil en komt niet / om dat de woorden in haer selven onbekent zijn / ende alleen by oude tijden gebuyckt; want noch huydens-daege weten wy wel wat of vleisch, en bloed; *jae* wat of Christi Jesu vleisch, ende bloet, daer wy mede verlost zyn, te segghen is; soo komt het dan alleen daer uyt / dat wy niet en accorderen / of dese woorden moeten in haer volle kracht / ende eygen beduytsel/verstaen worden; ofte op een andere sonderlinghe manier.

Mer dat dit groote geschil/aengaende het hooghwaerdigh Sacrament, onder partijen quam / sijn immers die woorden wel verstaen gheweest; Wat kan dan yemandt / die de waerheidt soeckt/ beter doen; als dat hy partijen aen een sijde set: ende verneemt/hoe of men dese woorden in voorzighe tijden/ als partie noch niet en was / pleeggh te verstaen / ende dat selfde oock naevolght.

Seker by die Mer-waerdige Voor-saeten des gheloofs / daer wy van gewonnen/gebozen/herbozen/ende in het Catholijcke gheloof onderwesen zijn/

is de

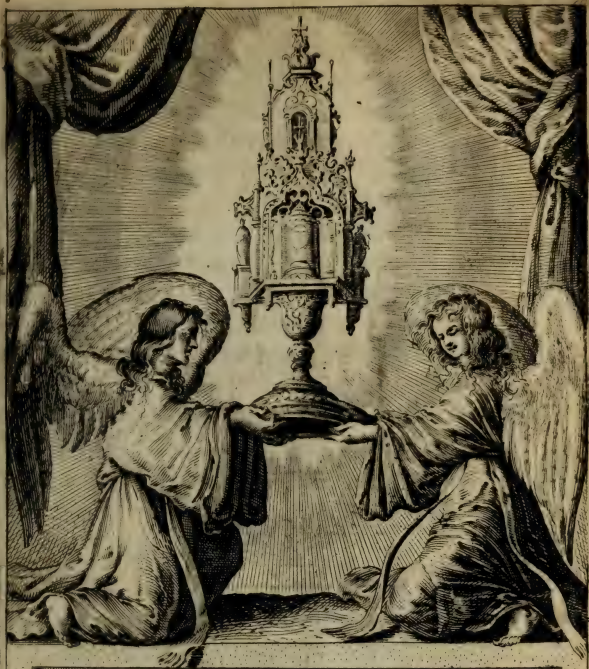


SERPENS VULNUS MVNDO DEDIT
 PER SERPENTEM SALVS REDIT,
 IN CHRISTI MYSTERIUM
 PELLICANVS VIVO RORE
 PULLOS PASCIT; SED CRVORE
 CHRISTVS SE DAT POCVLVM.

124

Christus aan het kruys gehangen
 In den beet der felle Slangen;
 Dat geen kopere Slangh nu doet

Als een Pellikaen gedrongen
 Door de liefde, laeft zijn jongen
 Met zijn eygen harte-bloedt,



QVI IVDÆOS MANNA PAVIT
 ET CRVORE CVLPAS LAVIT
 SACRAMENTO TEGITVR
 ANGELORVM VIDE CVLTVM
 DISCE HOMO FLECTE VVLTVM
 ITA FIDE CREDITVR. *f. 162.*

134

Die de Ioon met Manna voedde,
 En hun reyn vvietch met den bloede
 Schuyt in 't heyligh Sacrament,

Siet hoe d' Engelen 't offer eeren,
 Leert u oogen her'vaerts keeren,
 Dits 't geloof by Godt bekendt;

is de waerdigheit van dit H. Sacrament,
altijdt soo gheacht / ende ghe-eert ghe-
weest / dat de hooghwaerdigheide der
woorden / en die eerbiedinghe van har-
ten / die sp betoonen / so menichmael als
sp hier van spreken / ghenoeghsaem be-
tuyght / dat sp een heel ander / ende hoo-
gher ghevoelen daer van ghehadt heb-
ben / als de On-Catholijcken doen. Ja
dat sp het selfde ghevoelen / ende geloof
ghehadt hebben / dat wy Catholijcken
nogh hebben / gelijck als upt ons naer-
volghende bewijs sal blijcken: prince-
palijck als woorden teghens woorden
gesteld / ende vergeleken worden.

Het negende Capittel.

Naemen , ende woorden , van die
ghene, die in dese leste tyden, hebben de
leeringhe van de *Eucharistie* begin-
nen te veranderen.

Die ghene die in onse bedroefde
tijden / de Kerck-scheuringhe /
ende des H. Sacraments ont-ee-
ringhe begonnen hebben / sijn prince-
palijck gheweest

*Andreas Carolstadius. A°. 1525. tot
Wittenbergh.*

Vdalricus Swinglius. 1527. tot Zurich

Ioannes Oecolampadius. 1530 tot Basel.

Wolfgangus Musculus. 1540.

Henricus Bulengerus. 1540 tot Zurich.

Ioannes Calvinus.

In wiens tijden / dat dit onkrup̃t nu
25 jaren oudt zijnde / zijn bladeren / bʒp
wat breẽder uytgheſtreckt heeft dooʒ
Laſ ko, Rudolphus Walterus, Martijr, Sa-
deel; eñ die haer allen in de vupligheyt
van pen / mondt ende hart oberwint /
Theodorus Beza.

Ich en ſtell' Maerten Luther in dit ge-
tal niet / overmits dat hy noch menigh
jaeren / naer zijn eerſte veranderingh /
ten hooghſten / de waerachtighe licha-
melijcke teghenwoozdigheit Chriſti, in
de Enchariſtie, tegens Carolſtadium Swin-
glium, ende andere (die hy om deſe ver-
anderinghe pleeght te noemen Sacra-
ment-ſchenders) heeft geleert / ende met
ſchriſten beweert. ghelijck hier naer in
het 16. capittel ſal aengheweſen woʒ-
den.

Ikome dan tot die gene die hier van
my ghenoẽmt zijn.

Den eerſten van deſen ſchrijft uyt-
druckelijck. *'T lichaem Chriſti en is in 't
avontmael niet; Noch ſijn bloedt en is in de*

Carolſt. in
ſyn tſamen
ſpraec van
't avondt-
mael.

Kelck.

Kelck niet. Hoe kant onder/ en botter
teghens Christi woorden gheseydt wor-
den? Wat raet dan met die woorden?
Siet het Leser/en verwondert u; wat
dat eyghen sin/tegens ootmoedigh ge-
loof/al pijnicht/en pooght.

Dese veers, seyd hy / DIT is mijn Li-
chaem is een volle ende by haer selfs bestaen-
de reden: die den Heer op andere reysen in't
Euangelij, doch met andere woordē geset heeft,
daer by gheen mentie van de Sacramenten en
maect. Matthei 10. Joannes 3. en 6.
Want het pronomen Hoc heeft een groote H,
ende een groote letter is een teycken datter een
nieuwe sin begonnen wort. Soo is dan dese veers
by het sermoen van 't avontmael gevoeght, ge-
lijck men yet pleeght by te voeghen, dat tot de
materi' wel dient, maer nochtans by sijn selven
een vollen sin heeft. 'Twaer goet geweest had-
den de Oversetters, en Vertaelders het griek-
sche woordt τῆτο ghehouden, ende gheseydt, is
dat mijn lijf. Ick heb altydt sulcken gevoe-
len ghehad dat Christus wissende op sijne ey-
ghen lichaem gheseydt heeft; dit is mijn li-
chaem/etc.

Wat denckt ghy Beminde Leser/is
dit niet van 't heyligh avondtmael een
comedi' ghemaect? Christus seyd tot
sijn discipelen; eet / dit is mijn vleisch;

Walle din-
ghen.

Noch mal-
der.
τῆτο

Wederleg-
gingh.

drinckt; *dit is mijn bloedt.* **Jae** hy seydte de redenen daer noch by; *Drinckt alle gaeder hieruyt, want dit is mijn bloedt.* en hy en meent niet 't ghene dat hy gheeft / om ghegheten / en ghedroncken te worden; maer alleē / dat daer sat en sprack. **Wisten** de Apostelen dat niet / saeghen sy dat niet / **hien** Christus haer dat niet alle daeghen seggen / oock als hy haer het **Paeschlam** gaf? By **S. Mattheus** en staet niet alleen / eet dit. ghesloten met een slot-teicken / sonder aenklebinghe aen die naer volgende woorden / maer daer staet oock; *Drinckt allegader hieruyt, met updruckelijcke redenen in het verbolgh; Want dit is mijn bloedt.* **Wat** sou dit op malckander slupten; *Drinckt dat ick u geef, want; dat hier sit is mijn bloet?*

Och! hoe doolt een mensch / **jae** hoe doolt een mensch / die van **Godt** afwijckt / ende van de **waerheid**.

Zuinglius
in syn Con-
fessie.

Den tweedē / dat is; **Zuinglius** schrijft in zijn **Confessie** die hy aen den **Keysers Carolus den V.** overgegeven heeft; *Dat het lichaem Christi natuurlijck, ofte datelijck, dat is dat het natuurlijcke lichaem Christi, in het avontmael zy, ofte met mont genotē wort, ghelyck de Papisten, ende sommighe die naer de potten van Aegypten omsien, segghen; dat*

en ont-

en ontkennen wy niet alleen; maer wy seggen oock stant vastelijck, dat het een dolinge is die tegens het woort Godts strijdt

En in zijn brief aen de Vorsten van Duytslandt / soo als sy binnen Augs-
burgh vergadert waren. 'Tgene dat van de Sacramenten in figuur gheseydt is, laet ons dat in figuur nemen: Laet ons de eer geven aen Godt, niet aen de heyligheyt van de dienaers, niet aen de kracht van de elementen, ofte sacramenten. Want aengesien (gelijck in't doopsel ende Eucharisti' onwederprekelijck is) dat het ghene dat door de Sacramenten teteickent wordt, al is, eer dat wy de Sacramenten gebruycken; wat plaegh' isser voor reden, dat wy de Sacramenten toe-eyghenen, dat wy te voren hadden.

Den derden / dat is Oecolampadius,
 schrijft; Dit is ons ghenoech dat wy soo veel gewonnen hebben, dat Christus met sijn lichaem inden Hemelis, en dat hy in't Sacrament niet en is. 'Tis meer als een Schpitsche / ofte Diomedische barbarisheit / in het bedecksel des broots, ghelijck als in een raetsel, het vleesch van sijn Weerdt te soecken. **Boersche botheidt / ende dommigheidt** ist / dat me niet en bemerckt, ende keni, waer in dat de Weerdt sijn goet-gunstigheid toont.

Item in syn brief.

I. Oecolampadius van de woorden des avontmaels.

Foep!
Foep!

Ende datmen voor een geestelycke avontmael
 een vleyfighe soeckt. In't broodt en is Chri-
 sti vleesch niet. Dit behaeght myn beids,
 dat het woort; DIT IS, genomen wort voor
 DIT BETEICKENT: en dat het woort:
 LICHAE M ghenomen wort voor DE FI-
 GUIR, ofte HET TEICKEN VAN 'T
 LICHAE M.

Hy verheught hem/ende roemt hem
 oock / dat zijn medeghesel Suinglius/
 daer wy van ghesproken hebben / het
 soo wijt ghebrocht heeft / dat het gheloof,
 'tuyterlyck nutten niet van doen en heeft, ende
 boeghter van 't zijne noch by / dat de ge-
 loovighen het tuyterlyck nutten meer doen, om
 de andere menschen, als om haer selven : want
 de geloovige ontfangen Christus altydt.

w. Musculus
 in locis
 commun.

De vierde / dat is Musculus, bekendt
 wel / dat in de woorden onses Saligh-
 maeckers / elck woordt moet genomen
 worden in zijn eyghe kracht / ende be-
 dupdinghe / dogh hy doet daer by / dat
 het woort, LICHAE M, niet en mach in zijn
 volle kracht genomen worden; ten zy dat wy
 in dit stuck, een onverdragelycke verwarrin-
 ghe willen invoeren. Maer alleen op een Sa-
 cramentele wyse; dat is, het broodt is Christi
 lichaem, soo veel, ende verre, als het een Sa-
 crament is van Christi lichaem, op een manier

die

die het Sacrament eyghen is, ghelijck het naer
wijse des Natuirs broot is.

Den vijfden / Bullingerus / in de
uptlegginghe van het abontmael des
Heeren / seyd: dese woorden, DIT IS
MYN LICHAEM, sijne even veel als: Dit
is de ghedachtenis / de gheheughenis /
het teycken / het Sacrament van mijn Li-
chaem. Dese Kelck, ofte om beter te seggen,
dese wijn die in dese Kelck is, beteyckent /
ende verbeeldt u / myn bloedt, dat eens voor
u vergoten is.

H. Bullin-
gerus.

Den seste / dat is Calvinus, is de stout-
ste / ende Wispilstuprighste van allen:
naer wien dat de groote dool-bloet / in
dit hoofstuck / zijn meeste kracht ghe-
kregghen heeft.

Hy is gebozen geweest te Nojons in
Vranckrijck, in 't jaer ons Heeren 1509.
op den 10. Julij / zijn Vader hiet Gerrit
Cauvijn, ende heeft vooz desen / zijn sone /
eerst verkreghen een kerckelijcke pre-
bende / in de Cathedrale Kerck / ende
daer naer een Pastorie in een doorp / niet
wijt van Nojons, ghenaemt Pont d'E-
vesque.

J. Calbi-
nus in zijn
2 boeck te-
gens West-
phalum.

Als hy 25 jaer oudt was / dat is in 't
jaer ons Heerē 1534 / is hy upt Vranck-
rijck vertroocken / ende heeft als doen te

Basel doen drucken dē eersten druck van zijn institutien.

Als hy daer naer Italien besocht hadt / is hy tot Geneven weder ghekomen / en alsoo Farellus met Viretus, daer alree de reformatie haddē beginnen op te worpen / is Calvinus als een Voghel van eender beeren / met haer aldaer oock aengenomen / tot den woorden-dienst / in 't jaer 1536: maer kreegh binnen korten tijdt / een uptdruckelijck bebel / van de Stadt binnen 24 upren te rupmen / waer over hy eerst naer Basel, ende daer van daen op Straesburgh gerepft is.

In 't jaer des Heeren 1541 is hy wederom op Geneva ghebozdert / ende is aldaer ghebleven / tot zijn doot toe / welcke gheschiet is in 't jaer ons Heeren 1564 op dē 27 Mey in het 55 jaer van zijn ouderdom.

Desen man / So veel als zijn leeringe aengaet / is hy in die seer veranderlijck geweest / want als hy eerst geleert hadde dat de tepcken en van het H. Avondtmael alleen op der aerde zijn / ende dat het lichaem Christi in den hemel is; soo heeft hy even wel daer naer ghe-meinelijck gheleert / dat Godt ons met

Calv. in syn
accoordt
mit die vā
Zuyrigh.

het

het Sacrament van het lichaem Christi, oock in der waerheidt het lichaem Christi mede geeft. **Want**

Op het 26 capittel van S. Mattheus, schrijft hy; Ons wordt in't Avondmael, waerachtigh het lichaem Christi ghegheven, op dat het voor onse zielen zy een salige spijs; dat is; onse zielen worden ghevoedt met de Substantie van het lichaem Christi.

Teghens
syn selve op
het 16. c.
Matth.

Daer over en wordt ons niet ghegheven een pdel ende daet-loosigh Sacrament, maer sy worden in der waerheit het vleisch / ende bloedt Christi deelachtigh, die dese belofte door het gheloof aen-nemen.

Hogheens

In het vierde boeck van zijn institutien / schrijft hy dit selfde noch veel krachtigher / Iae komt soo wijs / dat hy in't 17 cap. van dit boeck S. 10. schrijft: Dogh al hoe wel het schijnt ongheloorvigh te zijn, (daer de plaetsen soo veel van een ander verschelen,) dat het vleisch Christi tot ons door-dringht, om ons te ghedijen tot een spijs, soo laet ons even-wel ghedachtigh zijn, hoe hoogh dat die verheven kracht, van den H. Geest, onse sinnen te bovengaet; en hoe dwaes dat het is, dat wy de onbepaeltheit van hem, willen met onse maet afmeten. Dat dan ons verstandt niet en begriipt, laet dat het geloof omvaten; naementlijck, dat de Gheest waer-

Hogheens
4. Instit.
c. 17.

achtelijck vereenicht, dinghen die van plaetsen verdeilt zijn.

Nogh eens
N. 31.

Ende in 't selfde capittel nogh eens; Ist dat mijn yemandt vraeght, op wat manier of dit gheschiet? ick en sal 't my niet schaemen te bekennen, dat dit verborgten hooger is, dan dat het van mijn verstandt ghevatt, ofte met woorden son nytgeleydt kunnen worden.

Dit zijn in der waerheidt woorden/ om de onnooselen ten hooghsten te verlepden / ende verschelen al te veel van zijns Doozsaetens Zwinglus, ende Oecolampadus woorden; dogh 't zijn gheleende schaeps-bellen / upt de Oudtaders / om de slechte menschen te bedrieghen.

Maer bzaeght hem nogh eens; *Wat* ist dan dat wy in de Encharisti ontfanghen? soo sal hy weder so plat ballen/dat alle voorgaende protesten van zijn klein verstandt/ende kleine uptspzaeck/ heel te niet en zijn. Want hy blecht zijn dubbelt-sunnighe woorden soo onder een/dat 'tghene hy hier seidt / terstont daer verdozeit; ende al dat hy soo hoogh geseidt hadde / van het lichaem Christi te ontfangen/ende de manier niet te verstaen; verghelijckt alleen by de strae-

Gbid. N. 12.

len

len (niet by het lichaem) van de son / die
 upt kracht des sons / op de aerde wer-
 ken. Of dit zwaer om verstaen is / ende
 om upt te spreke / kan een yder by hem
 selfs wel weten. Dogh dit is hier van
 ghenoegh ; want weiffelen en heeft by
 hem gheen eyndt / ende en gheeft gheen
 sekerheidt.

Maer Calvinus , is te Ceneven ghe-
 volgt zijn discipel Theodorus Beza, doch
 zijn vileynen manieren van spreken /
 in't poinct van het H. Sacrament ; van
 vleisch-eten / broodt-aenbidden / Cyclo-
 pische barbarisheit / loopen soo hoogh /
 dat selfs een onnoosel mensch / wel sou
 oordeelen upt de woorden alleen / hoe
 veel dat zijn vuyt- stinckende gheest /
 ende onbeschaemde pen / verscheelt van
 die eerbiedige harten / ende eertuggen-
 de pennen / van de eerste Chzistenen.

Om dan het onderscheidt van dese
 Leeringhe / ende 't gheboelen van dese
 Nieuwelinghen / wat beter te confron-
 teren / met de Leeringhe van de vooz-
 gaende Catholijcke Leeraers / sal ick
 den Waer-liebende Leser hier in / een
 wepnigh te baet komen / ende eenighe
 hooft-poincten vooz- stellē / by de wel-
 ke dat de Heplige outwde Chzistenen /

haer

haer gheboelen/ ende geloof van desen artijckel verklaert hebben.

De eerste is/ dat de ouwe Leeraers van de Chzistelijcke religie / soo spaersaem/ende eerwaerdigh/ van dit Hephliche Sacrament altydt spreken?

De tweede / Dat sy om de Waerheid van dit Sacrament te bevestigen/ haer toeblycht tot de almoghentheid Gods/ ende zyn krachtighe werckende woordt nemen.

De derde / Dat sy de gheloobighen vermaenen/ dat sy haer eygen vier sinnen/ dat is/ sien/ en smaecten / en ruycken/ende tasten/ niet en moeten plaets geven/maer het geloof alleen : En seggen/datter meer is/ alser gesien wort.

De vierde / Dat sy besorght zyn geweest / datter togh niet een crupm en sou op de aerde vallen ? Jae / dat sy Chzistum in't heplich Sacrament aenghebeden hebben / dat Theodorus Beza noemt broodt-aenbidden.

De vyfde/ dat sy seggen/ dat Christus ons in dit H. Sacrament , meer geeft tot een spijs/ en dranch/ dan de moeders/ die haer kinderē met haer melck labē: Item/ dat ons Sacrament beter is / als het Joodtsche manna en Paesch-lam.

De seste / Dat sy soo hooghwaerdigh / van de Altaeren / en Priesters / en Sacrificie gesproken hebben. Ende soo bedroeft in het onteeren van het H. Sacrament, en dat het H. Sacrament aengaet / gheweest hebben.

De sevenste / Op Catholijcken konnē immers bewijzen / waer / wanneer / door wie / dat het H. en Hooghwaerdighe Sacrament, de Heylighe Misse / de Altaeren bevochten zijn / 'twelck niet alleen is een teyckē van nieuwigheyt / maer oock van partyschappen / ende wederspannigheidt. Wie sal ons 'tbeginfel van de Mis / Altaeren / eer van het H. Sacrament bewijzen met naem van personen en plaetsen / daer 't van begonnen is / ende met naem van Leerars / die daer teghens haer als ghetrouwe Doozstanders van de ge-erfde Waerheidt / ende Godts dienst gheset hebben. Byjae / byneen / ten is haer niet moghelijck / Waerom ? Want ten is oock in de daet niet.

Dese seven redenen / sal ick nu wat breeder gaen verklaren

Het tiende Capittel.

Hoe spaersaem, ende eer-biedigh,
dat de eerste Catholijcke Leeraers van
de *Encharistie* ghesproken hebben.

Bewijs vā
de eerste re-
den.



Als in het H. Sacrament des Al-
taers / dat wy van Christus
ontfangē hebben / in het Nieu-
we Testament / niet meer en waer / dan
alleen 't gene dat parrpe seyd / Dat is
Natuurlijck broodt / en wijn / onberan-
dert in zijn Wesen / ende alleen ghe-
bruyckt / om te zijn een boozbeeldt / dat
onse siel soo leeft / ende gespijst / ende ge-
sterckt wordt dooz Christus, ghelijck het
lichaem leeft / ghespijst / ende ghesterckt
wordt dooz broodt / dogh dat Christus in
dat boozbeeldt niet Waerachtigh te-
ghenwoozdigh en is; Wat behoefden
de H. Vaders ende Leeraers van de
Christenen / haer bezwaert te binden /
om van dit Sacrament openbaer / en-
de klaerlijck by een pder te spraken.

Sp en schreumen immers niet / om
booz een pder te segghen / dat het oude
Testament heeft ghehadt verscheyde
figuiren van onsen Salich-maecker /
jae dat het heele outwe Testament / al-

leen

leen in louteren figuren / ende Door-
beelden van onsen Salich-maecker be-
stont : Want hier in / heeft ons de H.
Schrijftuur selfs / den rupmen / ja den
vollen toom dickwils ghegheben / als
sp op verschepde plaetsen / dese figuren
vermeldt ; gelyck als blijkt by den H.
Apostel Paulus op het breedste in het
7. 8. 9. 10. Capittel van den brieft tot de
Hebreëen. Ende wederom in den eersten
brieft tot de Corinthen aen het 10. cap:
daer hy seyd / dat by de Joden / alles in
figuur gheschiedt is ; Vergheleijckende den
doorgangh van de roode Zee / by het
Doopsel / de steenrots / by Christus, het
manna / by de Eucharistie. Wat wonder
sou 't dan wesen te preken / te schrijven /
te segghen / dat oock wijn / ende broot /
figuren zijn van Christus, Dogh dat
Wijn / Wijn blijft / ende broodt blijft
broodt ?

'Tis immers kenbaer / dat op ver-
schepde plaetsen van de H. Schrijftuur /
niet alleen de Engelen / en Propheeten /
maer oock Christus selfs hem by ver-
schepde figuren vergheleeecken heeft.
S. Jan noemt hem het lam Godts. Den
Enghel noemt hem / de leeuw uyt het ge-
slacht van Juda. Christus noemt hem sel-

Heb. 7. 8. 9
10. cap.

1. Corinth.
10. 6. & 11.

Joan. 1. 29
Apor. 5. 5.

Joa. 15.
1. ende 5.
Mat. 21.
42.

ven den Wijn-stock, den Hoeck-steen,
de blinckende, ende's smorghens ryfende
ster, &c. Dit meugen immers alle men-
schen wel hoozen/ ende daer en is geen
diepsinnigheyt / ofte groote zwaerheit
in ghelegghen / om dit te ghelooben / te
verklaeren/ ende andere Christenen te
leeren.

Nu't is in der daet soo/dat de eerste
Leeraers van de Catholijcke Kerck/
seer spaersaem gesproken hebben / van
het H. Sacrament des Altaers, soo by de
Heydenen / als by de Nieuwe aenko-
mende Christenen / die sy Catechume-
nen noemde. Ja sy en hebben niet wil-
len toe laeten/dat dese Catechumenen/
(ooch als nu de Catholijcke Kerck in
haer breedighe fleur ende rust was) de
Heylige Mis mochten heel upt-hooze/
maer so haest alst Euangelium gelesen
ende gheprecht was/soo wierter van
den Diaken / ofte pemandt anders in
zijn plaets/upt-geroepen:

Laet de Catechumenen uytgaen.

Gelyc als by die gene/die wel erba-
ren zijn in het gebrypck van de outwde
Christelijcke Kerck/ klaer genoegh be-
kent is. upt het 4. Concilium van Car-
thago, daer S. Augustinus selfs is een van

Catechu-
men upt
de Mis.

canone 84.

de Bisschoppen gheweest. upt den H. Ambrosius inden 13. bries aen zyn suster Marcellina. upt Joannes Chrysostomus in't 18 sermoen op den 2. bries tot de Corinthere. Ja upt Dionysius Areopagita, in het 3 cap. van de Kerckelijcke ordinantie.

Op dē H. Augustinū, Chrysostomum, Cyrillum, Theodoretum, en andere Vaders / ja van de eerste Vaders af te beginnē / sijn seer veel plaetsen, daer dese secreten manier van sprekē / in beschreben wort. Ende wel waer / datse oock somtijds ghebruyckt wordt van eenighe andere poinctē van ons geloof / als van het H. Sacrament des Altaers. Maer van geene so menighmael / ofte so hooch achtbaer / als van dit H. Sacrament alleen.

Den H. Gregorius Nazianzenus schrijft in zyn 42. oratie / dat veel van onse miste-rien (dat is verborge Leeringen) niet en moeten uytgedragen wordē, aen die geene die nogh buyten ons zyn. En in zyn eerste oratie tegens den Apostoet Julianum / seit hy: By ons sijn sommige Leeringē, die heymelijc geleert wordē, dat en ontkenn' ic niet. Dē Hēdēsche Philosoph Celsus / heeft het de Christenen verwerē / dat sy een verstekē, en verborge religie hadden, die sy niet openbaer voor den dagh en brochten, en dat haer leeringe

Nazianz.
in sijn 42.
sermoen.

Idē in sijn
1. serm. tegens
Julianum.

Origenes
tegens Cel-
sum.

Heidensch
misbruyck.

Christenen
ghebruyck.

niet anders en was, als kryphion doima, een verstecken, en verborgen leer. Om hier op te antwoorden en heeft Origenes het selfde niet ontkent/maer alleen geseyt: Dat wy all' de artikulen van ons geloof niet verborghen en houden, dan alleen sommighe. Ende dat dit oock by de Heydenen plagh te geschieden. In welcke antwoydt wel staet te bemercken: Hoe dat de Heydenen/ (al hoe wel haer religie valsche / sae Dupvels was /) nochtans dooz sulck verzwijgen van eenige artikulen/ gesocht hebben/de gemeente te byengē/ en t'onderhouden in een groot geboelen/ende eer/van dese verzwegē ceremonien/gelijck als oock geschiet is by de Griekē/ en Romeynen/ dogh (so ick gesept hebbe) in valsche religie/en met bedroghe.

Seker van de V. Vaders en moeten noch en meughen wy / sulck argh / en quaet geboelen niet hebben / gelijck of sy het volck oock met een bedroghe / en bobā van woordē / en werckē/ gepoogt haddē/tot meerder eer van onse religie te byengē dooz de stilswijgentheit;maer 't moet in der daet so wesen/en by haer is ter goeder trouwē met supbere conscientie/dat geloof/en geboelē geweest, dat eenige artijckulen van ons geloof,

in haer

in haer selven hooger/ en sommige Sa-
 cramenten waerdiger/ en wonderbaer-
 lijcker waeren/ als de andere; en dat sy
 daerom so spaersaem van die gesproken
 hebben. Waer in / (gelijck ick gheseydt
 hebbe/ de Eucharisti' alleg te bobē gaet:
 Soo dat de Griekische Vaders/ de Eu-
 charisti' ghemeinelijck noemen mystēria
 phrikta, ofte / mystērion aporrhēton. De
 Latijnsche/ *Mysterium Pavendum. myste-
 rium ineffabile, mysterium magnum.* Diony-
 sius Areopagita noemt het Hē hiera, kai
 kryphios, kai epiphobos teletē. Dat is/ het
 heyligh, en verborghen, ende schreemwaerdige
 Sacrifici' ofte/ volmaeckheit. Het onuyt spre-
 kelijcke mysterie; En to teleiotaton, kai archi-
 symbolon deipnon: *Cæna divinissima, &
 omnium symbolorū, ac figurarū Princeps.* dat
 is het Goddelijck ste Avontmaelen en het eerste
 en princepaelste van alle voorbeeldē, en figurē.

S. Ian Chrysoftomus, als hy die woord- Chrysoft.
 den van den Patriarch Jacob uytleydt; Genf. 49.
 Hy sal sijn kleedt wasschen, inde wijn. Gen.
 49. cap. Siet, seit hy/ Hoe dat hy met duy-
 stere woorden, het heele mysterium te kennen
 gheeft, dat hier verborghen is; die't ghenieten
 menighen, weten wat dat ick segghen wil.
 En op den 140 Psal. sprekende van de
 tongh; denck, seit hy/ dat dit het lidt is daer

Nota.

Psal. 140.

Hom. 72. in
Matth.

Hom. 85. in
Joan.

Nota.

wy dat Schrick-waerdighe Sacrificie op ontfanghen, de geloovigen weten dat ick seggen wil. In sijn 72. Homilie op Mattheus: Hoe vol van ghenade, hoe vol van menschen liefde, dat dit mysteri' is, weten die/die daer toe mengen gaen. In sijn 85. Homilie op Joannes/die't mengen ontfangen, die weten het wel/door't water wordē sy herboren, maer met vleesch ende bloet worden sy gespijst. In welcke woordē/dit oock te bemerken staet / dat het seer ongherijmt van dese man sou gheseidt zijn/dat wy dooz water herbozen/maer met bloedt ghespijst wordē/waer't dat in de Eucharisti' niet meer en was / als natupzlijke wijn/figuur van't bloet Christi, daer wy in gedoopt wordē. Iae so wel behoordē Chrysostomus te segghen/ dat wy dooz't bloet herbozen worden/als hy seyt dat wy dooz't bloet gebzjdt worden/ten waer dat hy met dit onderscheidt van spzecken/wilde te kennen gheven/dat in het doopsel waeter is/ ende waeter blijft/so dat Christi bloet daer niet wesentlic en is/maer dat in die Eucharisti' Wijn is/doch geen wijn en blijft/maer dat Christi bloet daer wesentlic is.

Chris, hom
de S. Philo-
gonio,

Op den selfdē Chrysostomus, in't ser-
moon vanden H. Philogonius, ist weder-

om.

om. Hier rust het lichaem ons Heeren ronts om becingelt met den H. Gheest, die der oorlof toe hebben, die verstaent. **Ende van Eustathius van Antiochien.** De Eucharisti' is een offerhande, maer sonder bloedt, die der oorlof toe hebben / die verstaen't wel.

Idem de S. Eustathio.

Theodoretus een Discipel van Chrysostomus heeft zijn Meester hier getrouwelijck in ghevolght / ende seyd / uytduckelijck: 'Ten is niet gheoorloft opentlijck van de Eucharisti' te spreken, ofter by avontuir eenighe by waeren, die der noch niet toegelaeten en zijn. Ende op een andere plaets seyd den recht gheloobige; Ick bidde u spreek dupster; Want by avontuir sijnder sommige die't niet gheoorloft en is.

Theodorozetus.

Cyrillus Bisschop van Ierusalem bezweert ten hooghsten de geloobigē / dat sy zijn Catechismus-preken / inde welcke hy handelt van de Sacramenten / niet en sullen aen eenige On-Christenē / ofte Catechumenen / dat is leerlingen / ober-geven / ofte dat sy anders doende; aen Godt dat sullen moeten verantwoorden.

Cyrillus Ierofeli in catechesibus.

Ende in zijn seste predicatie seidt hy: Van de misterien sprekē wy niet opentlick / alsser Leerlingen by zijn; Maer wy seggen veel dinghen bedectelijck / op dat de gheloovigen, die't weten mengen, verstaen.

August.
epist. 43.

Breder
en wijs.

Eucharis-
ti by de
Salomiste

In de tijden van S. Augustijn, leefde in Africa een Heydensch-geleerde Philosooph Maximus, dese begheerigh zijnde/om kennig van de Eucharisti' te hebben/heeft aen Augustinus dese woorden geschreven: *Dit bidd' ick, alderwijste man, dat ghy aen een zy settende, ende uyt sluytende alle kracht van wel spreken theydt, waer van ghy by eē yder vermaert sijt, vooz-by-gaende oock Chrysippi scherp-sinnige reden/daer ghy mede pleeght te stryden/ende oock aen een zy stellende, voor een korten tijdt de disputeer-konst, die, soo ghy weet, met alle kracht soeckt, niet seecker ende vast te laeten; met der daet bewijst; wie of dien Godt is, die ghy Christenen/u als eygen toeschrijft/ende veinst u, gelijk of ghy hem in verbozge plaetsen saeght? Dit was immers gelegenheit genoegh/ om soo een vermaerde persoon te onderrechten/ ende van broot/ende wijn/ (alst anders niet en waer dan broodt / ende wijn / dogh verheben / om te zijn een figuur van Christi vleisch/einde broodt) de naechte waerheidt te segghen/ overmidts dat hier gheen swaerheit van begrip/ veel min van gheloof in ghelegghen is. Iae om de waerheit te segghen/ als de Eucharisti' niet anders en is/so isse eygent-*

lyck

lijck gheen artijckel des gheloofs, vooz pe-
mandt/ die alree in Christum gheloofst/
Overmits/ dat gelijck upt het geloof in
Christum natuurljck volght/ Christus is
de Son, Christus is een Steen, Christus is
een fontein. Dat is/ Christus verlicht de
ziel / ghelijck de Son, het lichaemelijck
ghesicht; Christus is sterck tegheng alle
aenbechtinghe/ ghelijck een steen; Chri-
stus gheeft het gheestelijcke Waeter
der Zielen / ghelijck een lichaemelijc-
ke Fontein: Soo volght mede; Christus
is het broot; Christus is de Wijn; dat is/
Hy is spijs / ende dranck der Zielen.
Wat besonder artijckel des gheloofs/
wat besondere zwaerheit om te geloo-
ben/ is hier in gelegen:

en kan ge-
artijckel des
gheloofs
viii.

Nochtang Augustinus hier op ghe-
vraeght zijnde / en reddert hē dus niet;
maer schrijft aē hem sonder een woor-
t van de Eucharisti' te vermelden / tot
een teyckē/ dat hy noch niet bequaem/
noch niet waerdigh en was/ om dat te
hoozen / ofte te lesen / dat de Chri-
sten kerc van de Eucharisti' geloofst/ en leert.

Zeno Bisschop vā Veronē, handelende
van eē huwelijc / daer de vrouwe Chri-
sten/ en de man On-Christē is/ spreekt
de Christene vrou aldus aē: Het sacri-
fici-

Zeno Be-
ronens.

cie van u man gheschiet in't openbaer, maer
het uwe in't heymelijck; het zijne/mach vrije-
lijck ghehandelt worden van een yeder, maer
het uwe/en mach oock van de Christenē selfs,
die daer niet toe ghewijt en zijn / Sonder
Kerck-schenderie niet ghesien worden.

Epipha-
nius in de
42 ketteri'.

Augustis
nus op vers-
cheide
plaetsen.

Il. 10. c. 6.
Psal. 39.
tract. 11 in
Joan.

Chryso-
stom. bp

Epiphanius Bisschop van Cyprus, stelt
het doo? een van des Aerts-ketters
Marcion gheloofs-artikelen; dat hy de
mysterien liet bedienen daer de Cate-
chumeni by waeren. sonder twyfel tot
schande van hem/ alsoo de Catholijcke
Kerck ter contrarie dede. Den H. Augu-
stinus, schrijvende van 't gene/ dat nogh
in sijn tijden / by de Christenen in de
Kerckelijcke dienst/onderhouden wo?-
de/ ghebruickt menighmael dese wo?-
den 't sacrament dat de geloovighen bekend
is, gebende doo? het wo?dt geloovighe,
te kennen/dat het niet alleen by de he?-
denen maer oock by de Leer-Christenē
die mē Catechumenen noemt niet bekend
en was. Dit blyckt upt het 10. boeck
van de stadt Godts; upt zyn sermoenē
op de Psalmen/ in zyn yrlegginge op
S. Jans Euangeli' / en andere plaets-
sen.

By den H. Chrysostomus is diergelijck
manier van spreken soo seer ghemeen;

dat

dat selfs Isaac Casanbonus, (al hoe wel dat hy hem van de Roomsche Catholische religie bzeemt gehouwdon heeft/ nochtans;) sept. *Wie isser soo vreemt ofte onervaeren, in't lesen van de Oudt-Vaeders, dien onbekent is de maniere van spreken die sy (princepalick als sy van de Sacramenten handelen) dagelicks gebruicken. De gheloobigen die verstaen dit. In een Chrysostomi boecken alleen kan men dit ten minsten vijftigmael bevinden. In Augustini boecken ooc niet veel min. Iae ick meine datse by alle de Oudt-Vaeders te vinden is.*

Casanb.
exert, 16.



Ick bzaegh hier op dan noch eens. Is in de Eucharistie, soo veel als broodt ende wijn aengaet / niet meer als een figuir van Christi vleysch ende bloedt, waer toe al dese bedeckte manier van sprekē / de beschreumtheidt van dit / een pder te openbaren? ende dat noch in de tijden / van het nieuwe Testament / als alle Joodtsche figuren verbult waren / die oock by de Joodtsche tijden / so bedeckt niet en worden gehouwdon? ende in de tijden dat de kercke Christi, van de heydensche vervolginghe / ende schimp / bezijdt was / onder regieringe van Christelijke keisers?

Slot van
dit capittel

**Ick en kan sulcke mijsdinghe van
klaer**

klaer upt te spzeeken/wat of de Eucha-
 ristia is / op gheen andere reden verded-
 dighen / als alleen dat sy meer als een
 figuur is/ ende om dat dit in zijn selven
 hoogh is / ja menschen verstant te bo-
 ven gaet/dat het daerom so langh vooz
 de Leer-Christenen ofte Catechumenen
 is berhoogen gehouwden/tot dat sy soo
 diep zijn gegront geweest/ende so vast
 in de geloofs waerdigheit/ van de Ca-
 tholijcke Kerck / ende oock in de waer-
 heidt/ende eerwaerdigheit van haeren
 Godts-dienst/dat sy bequaem waeren
 om sonder arguatie / ofte sinnelijck on-
 dersoek/te gelooben al'tgene/dat haer
 van die gheleert werden. Twelcke/se-
 ker/in naeckte figuren alleen niet noo-
 dighen was. Ende eben wel van die
 Edele eerste Christene Kerck ghedaen
 tot een teycken datter in de Eucharistie
 meer als figuur was,

Het elfde Capittel.

Dat de eerste Catholijcke Leeraers,
in het uytlegghen van de *Eucharisti*, haer
toevlucht nemen tot Godts Almo-
ghentheidt, ende boven na-
tuurighe kracht.



Als in de Eucharisti niet / meer
en waer / dan alleen / dat broot /
ende Wijn / blijvende in haer
voorzgaende Wesen / tepckens zijn van
Christi bleesch / ende bloet: Waer toe be-
hoefden onse outwde / ende eerste Lee-
raers / tot bebestinghe van het gene dat
de Christen Kerck gheloofst / ende leert
van de Eucharisti, haer toevlucht te ne-
men / tot de Almogentheidt Godts / tot
de cracht van het al betwerckēde woort
Godts / tot het schepsel van Hemel / en-
de aerde / ende andere mirakelēse
wercken ?

Dat Son, ende Fonteyn, ende Steen, en
Lam, ende Leeuw etc figuiren van Chri-
stus, zijn / en heeft geen wondere kracht /
ende nieuwe werckinghe / van Godts
Almoghentheidt van doen: Maer als
de Natuur / ende natuurlijcke eygendom
eens ghegheben zijn / soo sijnse oock be-
quaem om figuiren / ende tepckens van

Verscheide
figuré van
Christus.

Christus te Wesen. Ick kome tot het Joodtsche manna, Paeschlam, ende metal serpent : Dat het manna een kracht hadt van alle smakelickheit / dat het Paeschlam beschermde alle Hupsen van den slaenden Engel; Dat het serpent genas de gequetsten van de benpnige serpenten / dat hadt Godts kracht / ende Almogentheidt / boven het natuір-wezen van die creatuiren / van doen : Maer dat het manna / lam / serpent / als sy desen epgendommē hadden / figuiren van Christus waeren / dat volgde natuірlijck uyt het boozgaēde / sonder eenige nieuwe kracht. Broot, ende Wijn in de Eucharisti, en hebben naer 't seggen van partie / gheen mirakuleuse veranderingh / ofte werckende kracht / sy blijven by haer boozgaende Wesen / ghelijck als Son / en Fontein ende Steen etc. Waer toe dan syn uytblucht genomen tot de Almogentheidt Godts ? wat mirakel gheschietter ? Eben wel by de Outwaders / als sy van de Eucharistie spreken / is dit ghebruyck / dat sy ons tot Gods Almogentheit / ende krachtighwerckende woordt aenwijzen.

Ireneus
l. 4. c. 34.

Irenæus in zijn 4. boeck / handelende teghengs de Joden / ende die in Christum

niet

niet recht en gelooven / schrijft : *Hoe sul-
len sy 't weten, dat het broodt, daer de danck-
segginghe over gheschiet is, is het lichaem
van haer Heer / ende de Kelck van zijn
bloedt, is 't dat sy niet en segghen, dat hy den
Soone is van den Schepper des Weerelts, dat
is sijn woort, door 't welcke de boomen vruch-
ten draeghen, de Fonteynen vloejen, ende de
aerde voor-brenght, eerst het stroo, daer nae de
aer, ende ten lesten volwassen koorn in de
aer.*

Cyrellus Bisschop van Ierusalem; Aen-
gesien dat Christus selfs het soo verskert, en-
de seydt van het broodt, dit is mijn Lichaem:
*Wie salder voort derven aen twyselen? En alt-
die selfde bevesticht ende seydt: dit is myn
bloedt. Wie segghick sal daer aen twyselen,
ende seggen: 't en is sijn bloedt niet. Hy heeft
op een tyt Water in Wijn verandert, 't welc-
ke bloedts ghelyck is, in Cana Galileæ, door
sijn wil alleen (dat is; sonder selfs dit met
eenighe woorden te verklaren) ende en
sal hy 't niet waerdigh wesen, dat wy Hem ge-
looven, dat Hy Wijn in bloet verandert heeft?
Want heeft hy ghenoodt sijnde tot de lichame-
lijke bruyloft, dat hoogh wonderlijk mira-
kel gewrocht, en soude wy niet veel meer
bekennen / dat Hy aen de Kinderen des*

Cyrellus
Catech. 4.
mijstag.


Mirakel
in Cana.

bruydts,

bruydts, sijn vleisch, ende sijn bloet heeft gegeven? wat seght ghy Leser?

August. l. 3
de Trinit.

Augustinus in zijn derde boeck bande
H. Drieuldigheid: Den Apostel Paulus heeft met teyckenen konnen predicken onsen Heer Iesus Christus, op eē andere manier met zijn tongh / op een andere manier met zijn brief; op een andere manier met het Sacrament van zijn vleisch en bloedt. En wy en seggen niet, dat de tongh van Paulus, ofte het beschreven pergament, ofte den inct, nochte de beduydende klanck die met de tongh gemaect wort, nochte de teyckens van letters op de vel-
len (dat is pergament) beschreven, sijn het vleisch/ende bloedt van Christus; maer dat alleen, dat wy, upt de bruchten van de aerde opghenomen zijnde / ende dooz het heymelijck ghebedt ghesegent/nuttighen tot die Geestelijcke Saligheidt, tot een gheheugenisse van sijn lijden voor ons. Dit als het dooz de handen van de Menschen tot sijn sijnbaeren form gemaect is, en word niet gheheylight, om sulcken grooten Sacrament te wesen / als door de Gheest Godts / die onijnbaerlijck werckt: als alle t ghene, dat door lichaemelijcke beweginghe in dit werck geschiedt, Godt selfs werckt.

Ambros. l.
4. de Sacra.
c. 4.

Ambrosius in zijn vierde boeck bande

Sacra-

Sacramenten; naer dat hy de nieuwen ghedoopte Christenen eerst voor ghestelt heeft / het doopsel / dat hy ontfangen hadden / ende het vormsel; so gaet hy tot de Eucharisti', ende segdt van wegen een mensch / die noch het rechte geloof niet en heeft: *mengelijck sult ghy seggen: mijn broot / is gemein broodt.* Doch antwoordt daer terstont op / *Dit broodt, is broodt / voor de woorden van de Sacramenten; maer als de consecratie daer by komt, soo wordt van het broodt het vleisch Christi.* Ende terstont / ghelijck als in een soo Hooghwaerdighe leeringhe / spreekt hy hem selver aen; *Laet ons dan dit bewyzen, ende vraeght: Hoe kan't ghene dat broot is / Christi lichaem zijn?* Antwoort wederom; door de Consecratie. Vraeght noch eens; met wat woorden? en met wiens woorden geschiet die Consecratie? Antwoort. Door de woorden van den Heer Iesus. Het wordt dan van den Heer, maeckt dit Sacrament. Vraeght weder; Wat woort Christi? Antwoordt / dat wordt door't welck alles gheschapen is. Den Heer heeft het bevolen, ende de Hemel is gemaect; Den Heer heeft bevolen, ende de aerde is gemaect; Den Heer heeft bevolen, en de zeeen zijn gemaect; Den Heer heeft bevolen, en alle Creaturen zijn

geboren. Siet ghy wel hoe krachtigh, en werck-
achtigh dat Christi Woort is? Iffer dan sul-
ken kracht in de woorden van den Heer Iesus,
dat het begint te Zijn dat, te voren niet en was,
hoe veel te meer is sijn woort kracht gh, dat
het gheen dat was, is, en verandert in yet an-
ders. Naer dese woorden gaet Ambro-
sius voort / ende brenghet tot bebestin-
ghe van zijn segghen.

Isaie 7.
Exod!

1. Het Mirakel vande gheboorte
Christi upt een Maeght.

2. 'Tmirakel van de verdeelinghe van
de roode Zee / doo? het aenraecken van
Moyfes roede / niet naer't gebuyck van
de Natuur / maer doo? de genade van't
hemelsch bevel.

3. 'Tmirakel van het bitter water in
soet verandert. Het waeter heeft 'rple-
gen van zijn natuur verandert / en heeft
de soetigheit van de gratie ontfangen.

4. Het mirakel van het pser / dat in't
water ghesoncken was / ende teghens
ghebuyck van't pser / is weder boven
komen dighen.

Slipt daer naer. En verstaet ghy noch
niet alle dese Historien niet hoe dat het He-
melsche woort werckt? Soo hebt ghy dan nu
gheleert, dat van het broodt Christi lichaem
wordt: ende dat wijn, ende water in de Kelck

ghe-

ghegoten worden; maer wordt bloedt dooz
de consecratie van't Hemelsche Woordt.

In het naervolgende Capittel sluyt
hy nogheens. Eer het geconsecreert wordt
soo ist broodt: maer als de woorden Chri-
sti daer by komen/ so ist Christi lichaē:
Voor de woorden Christi, is de Kelck vol
van wijn/ en water: als de woorden Chri-
sti gewrocht hebben, soo wort het bloedt/ dat
het volck verlost heeft. Siet dan hoe krachtich
dat het woort Christi is, om alles te veranderē.

Waer toe al dit groote werck by
malkanderē gehaelt/ is't dat de natu-
ren van broodt en wijn/ niet en veran-
deren? Seker 'twaer niet alle omut-
te / maer oock schandaleusen arbeydt
gedaen/ met soo veel boven-natuurlijc-
ke wercken / en Natuurs veranderingen/
anderg niet te willen seggen/ dan
broodt blijft broodt / ende wijn / blijft
wijn. De exemplen en sluyten hier
gantsch niet op.

In een ander boeck dat die selfden
Ambrosius geschreven heeft / tot onder-
wijsinghe van de Catechumenen/ die nu
ghedoopt waeren / ende aengheleide
werden / om naer het doopsel / de
Eucharisti' te ontfanghen / bewijst
hy dit immerg even breekt / jae noch

De Init-
andis.

Eucharisti
met manna
verklaert.

noch breeder. Want waer dat hy vooz
ghestelt hadt / dat groot gheluck dat de
Joden hebben van Godt ontfanghen
in het manna, dat ghenoeemt wordt / het
broodt der Enghelen, antwoort daer op.

Aensiet nu wat van beyden dat waerdiger is,
het broodt der Enghelen, oft het vleisch van
Christus, het welcke immers een Lichaem des
levens is. Dat Manna was nyt den Hemel;
dit is boven de Hemel. Dat was des Hemels;
dit des Heere der Hemelen. Dat was de ver-
dervenis onderworpen, indien het tot 's andere
daeghs wierde bewaert; dit gansch onverderf-
felyck: soo dat oock iemant het selfde Godts-
dienstelyck smaeckende, gheen verderffenisse
sal konnen ghevoelen. Aen die vloeyde waeter
nyt de steen-rotz; aen u, bloedt nyt Ghristus.
Die heeft het waeter voor een nyrtje versae-
dicht; u wascht het bloedt totter eenwigheydt.
Een Iode drinckt, en heeft wederom dorst; ghy
ghedroncken hebbende, sult niet meer dorsten.
Dat was oock in een schaduwe; dit is in de
wacrhedydt. Indien het gheen daer ghy u over
verwondert, een schaduw' is: Hoe groot moet
het wesen, over wiens schaduwe selfs ghy u
verwondert? Hoort eens dat het de schaduw'
is, dat by de voor-ouders is voor-gevallen. Sy
droncken, seydt hy, van de rotz-steen die haer

volgh-

volghde, en derotz-steen was Christus. Maer in vele van haer, heeft Godt gheengoet beha-
gen gehad, want sy zijn in de Woestijne neder-
gheveldt. Ende dese dinghen zijn ons tot een
figuyr gheschiedt. Ghy hebt het treffelyckste
gekent. Want het licht is beter, als de schadu-
we, de waerheydt als de figuyre, het lichaem
des Scheppers, als 't manna des Hemels. Ghy
soudt mogelijk seggen: Ick sie iet anders, en
hoe seght ghy mijn, dat ick het Lichaem Chri-
sti ontfangh? En dat staet ons dan noch goet te
doen. Hoe veel exemplen gebruycken wy dan,
om te bewysen dat het dat niet en is dat de
Natuur heeft voort-ghebracht, maer dat de
zegheningh heeft gheconsacreert, en dat de
kracht van de zegeningh meerder is, als van
de Natuur, want door de zegeningh oock de
Natuys selfs wordt verandert. Moyses hiel
een roede, hy heeft-se wegh-geworpen, ende sy
is een Serpent gheworden. Hy heeft de steert
vande slangh wederom ghevat, en is tot de na-
tuur van een roede wederom verkeert. Siet ghy
dan wel dat door de prophetische gratie, de na-
tuys tyveemaels verandert is, de rivieren van
Aegypten liepen met een suyvere vvaeter-
vloedt, en stracx is-er bloet uyt de aederen van
de fonteynen op-geborrelt. Inde rivieren vvas
gheen dranck. En het bloedt der rivieren is

wederom op het ghebodt van de Propheet op-
ghehouden, de natuір des waeters is weder-ge-
keert. Het Hebreensche Volck was rondt-om
besloten, hier van de vyandt; daer vande zee
be-set: Moyses heeft zyn roede verheven, en
het water heeft sich verdeelt, is in de gedaente
van een muir als bevrofen, en tusschen de wa-
teren is een voet-wegh verschenē. De Iordaan
te rugge gekeert zijnde, loopt tegen de natuір,
nae 't begin van sijn fonteyn op-waerts. Blijckt
het dan hier niet dat de natuір soo vande zee-
golven, als vande rivier-vloedt verandert is?
Het Volck der voor-vaderē hadde dorst, Moy-
ses raeckt de steen, uyt die vloeyt water. Heeft
dan de gratie niet buyten natuіrs-loop ghe-
werckt, op dat de rotze water vlieten soude,
dat de natuір niet en hadde? Marath was een
de alderbitterste fonteyn, soo dat het dorstigh
Volck niet en konde drincken. Moyses heeft
een hout in 't water geworpen, en de natuір des
waeters heeft haer bitterheyt af gheleydt, die
de stracx-ingestorte gratie ghematight heeft.
Onder den Propheet Elisaus, is aen een vande
Sonen der Propheten, het yser vande buıl ont-
vallen, en voort te gront gegaen. Die het yser
badt verloren, heeft Elisaum gebeden, Eli-
saus heeft het hout oock in het water gesmeten:
en het yser is komen boven drijven: en dat we-

ten vvy immers cock tegen de natuyr geschiet te vvesen. vvant het yser swaerder is, als de vochtigheyt der wateren. Wy bemercken dan dat de gratie van meerder kracht is, als de natuyr, en sullen wy nochtans de gratie vande Prophetische zegening noch tellen? Indien de menschelijcke zegeningh, soo veel heeft konnen te weegh brengen, dat sy de natuyr verandert heeft: Wat sullen wy segghen vande Goddelijcke Consecratie, daer de eygen woordē van ons Heer, en Salichmaker werckē? Want dat Sacrament, dat ghy ontfanght, wordt door de woorden van Christus ghemaect. Indien het spreken van Elias so veel heeft vermogen dat het vyer heeft vanden hemel doen komen: sullen de woordē Ghristi niet so veel krachts hebben, dat sy de specie der elementen scude konnen veranderen? Ghy hebt vande wercken des heele vreeelts geleesen: Hy heeft het geseydt, en sy zijn voort-ghebracht, hy heeft het bevolen, en sy zijn geschapen: Sullen dan de vvoorden Christi, die van niet hebben konnen maecten, dat-er niet en vvas, dingen die-er al-rede zijn, niet konnen veranderen in het geen dat sy niet en vvaren? Want ten is niet minder, nieuwe natuyren aen yette geven, als die te veranderen. Maer vvat vvillen vvy hier besluyt-redenen gebruyckē? Laet ons exemplen gebruyc-

ken, ende met dat van de mensch-vvordingh, de vvaerheydt van dit geheymenis oft misterie bevestigen. Iffer Natuurs-gebruyck voorgaen, als de Heer Iesus nyt Maria ghebooren vvorde? Sien vvynae de Natuurs-schickingh: De vrouwe placht te teelen, na de versacmelingh met een man. Het blijktt dan, dat de Maeght buyten natuurs-schickingh ghebaert heeft, en het selfde Lichaem dat vvynmaken, is nyt die maeght. Wat soeckt ghy hier natuurs-ordē in het Lichaem van Christus, aenghesien de Heere Iesus selfs buyten natuurs-schickingh, nyt de Maeght ghebooren is? het vvaerachtighe vleesch dan van Christus, dat ghekruyst, ende begraven is, is immers vvaerachtelyck het Sacrament van dat vleesch. De Heer Iesus selver roept: Dat is mijn Lichāē. Voor de zegheningh der hemelsche vvorden vvordt de ghedaente ghenoeemt, nae de Consecratie vvort-er het Lichaem Christi beduydt. Hy noemt-er sijn bloedt. Voor de Consecratie vvort-er iet anders ghenoeemt, nae de Consecratie, vvort het bloet geheeten. Ende ghy secht, Amen: dat is. 'Tis waer. Laet de inwendige sin belijden, dat de mondt spreeckt. Laet de gentleghentheydt gevoelen, dat de woorden luyden.

Chrysostomus, in zijn Homilie van Judas verraet. Ten is geen mensch/

die 't gene dat tot de consecratie van de
 tafel des Heeren voorgestelt is / Chri-
 sti Lichaem ende bloet maeckt: Maer
 Christus selfs die voer ons gekruust is.
 De woorden wordē uyt des Priesters
 mondt gesproken / maer sy worden ge-
 zeghent door Gods kracht / ende gra-
 tie. Hy seydt, dit is mijn Licham. door
 dese vvoorden vvoorden de voorgestelde (dat
 is broodt ende vvin van de Eucharisti) ghe-
 consacreert. En gelijck dat vvoordt 't vvelck
 gheseydt heeft, wast / en bermenighbul-
 dight / ende verbult de aerde / eens vvel
 gheseydt is, maer voelt haer vvercken allen
 tijden, als de natuur vverckt tot vruchtbaer-
 heidt: Alsoo is dat Woordt oock wel
 eens gheseydt / maer het gheeft het Sa-
 crificie zijn vastigheit / ober alle de tae-
 felen van de H. Kerck / tot op hupden-
 daeghs toe / ja tot zijn toekomste / dat
 is tot den dagh des oordeels.

De Christen Grieken, die onder de
 Signorie van Venetien woonen / heb-
 ben in't jaer 1570. een brief van haer
 gheloof geschreben / aen den Cardinael
 van Guise: al waer sy aengaende de
 Eucharisti, ende het gheboelen van den
 H. Chrysostomus, aldus spzecken: Wy
 gelooven ende belijden, dat het broot in Christi

Grieksche
 Christenen

Lichaem, endae desghelycks de wijn in Christ
bloedt soo verandert, dat noch het broodt, noc
de Toevalligheden van sijn substantie, en bly
ven, maer dat sy vernatuiuren in een Godde
lyck wesen. Waer van wy hebben die woorden
van dien grooten Vader Chrysostomus, op he
26 cap: van Matthews Euangeli'. **Voortse**
Als Christus seyt: (dit is mijn lichaem) s
heeft hy getoont, dat het broot, 'twelck op 't au
taer geconsecreert wort, niet en is een teycken
maer het lichaem des Heeren selfs, want hy e
heeft niet geseit: dit is het teycken; maer, d
is mijn lichaem. Want de veranderinge ghe
schieft door een onuytsprekelycke kracht, al
hoe-wel dat het ons schijnt broot te zyn.

Damasc.
l. 4.

Ioannes Damascenus in het 4. boeck v
het rechte geloof. schryft aldus:

Indien het woort Gods levend' en uytwerd
kend' is, ende den Heer al gemaect heeft, da
hy vvilde: Indië hy geseyt heeft dat het lich
worde/en 'tis gheworden/dat het fir
mament worde/ende 't is gheworden
indien door het vvoort des Heeren de Heme
sijn ghevesticht, ende al haer kracht, door a
gheeft sijns monds. indien Hemel, en aerde
als oock vvaeter, vuyr, ende Lucht, ende a
't verciersel der selven, door het vvoordt de
Heeren vol-toyt ende vol-maect is, jaë sel
oock dat alder-eedelfte ghedierte dat de

Mensc

Mensch voort genaemt: indien Godts-vvoort
 selfs, als het sijn vvill' alsoo beliefde, mensch
 gevorden is, ende nyt het suyver, ende onbe-
 vleck te bloet, van de Heylige, en alijt maecht,
 voor sijn selve, sonder zaet, heeft vleesch ghe-
 schapen: vvat soud' er doch konnen voort-ge-
 bracht vorden, of hy kan van broodt, sijn Li-
 chaem, van vvijn en vvater, sijn bloet maecten?
 Hy heeft vvcl-eer geseyt, dat de aerde groe-
 ne krupden voort-brenge: ende de selfde
 door God's gebod: gedrongen, ende versterckt
 zijnde, brengt als noch, met de regen bedouwt
 vvessende, haer vruchten voort. Godt heeft ge-
 seyt, Dit is mijn Lichaem / en dit is mijn
 bloedt / en doet dat tot mijn ghedach-
 tenis: en door sijn al-mogend bevel, wort dit
 ghedaen, tot dat hy kome (want hy heeft die
 woorden ghebruyckt tot dat hy kome,) en voor
 reegen van dit nieuw koorn-ghewas, is door de
 Consecratie, een over-schaeduwende kracht,
 des Heyligen Geests. Want gelijckerwijs God,
 al'igheene dat hy gedaen heeft, door nytwer-
 kingh des Heyligen Gheestes heeft ghedaen:
 even-al-eens bestelt ooc nu des selve Geest nyt-
 werckingh, alle die dingen, die natuurs kracht
 te boven gaen, ende niet als door het geloof ge-
 vat, ofte verstaen konnen worden.) Op wat
 manier sal mijn dat toch gheschieden?

seyden

seyden de *H. Maeght* , want ick gheen
man en bekenne. Den Enghel Gabriel
antwoordt: Den *H. Gheest* sal u over
komen / en de kracht des alder-hoogh-
sten sal u beschaeduwē. En vraeght ghy
nu oock , hoe het broodt , het Lichaem Chri-
sti, en Wijn met Water vermengt het bloed
Christi soude kunnen vvorden? Ick antwoordt
u eens-ghelijcks, den *H. Gheest* komt-er over-
en doet dinghen , dewelcke , een uyt-spraecks
kracht , en Ziels verstandt te boven gaen.
Voorts wordt hier broodt, en wijn ghebruyckt,
om dies-wille dat de menschelycke kranck-
heydt aen Godt kondigh , en bekendt is , als
meest een af-keer hebbende , van't gheene dat
door ghebruyck , en ghewoonte haer minst
ghemeen is. Waer door het gheschiedt, dat hy
door sijn ghewoonlijcke medoghentheydt t'ons-
waert , boven-natuyrighe dinghen , door het
ghene voort - brengt , dat in de natuyr ghe-
bruyckelijck , ende ghemeen is. Ende ghelijck
hy , om dat het by de menschen in swangh is,
met waeter ghewasschen , ende met olye ghe-
salfst te vvorden , daerom in het Doopsel , de
gratie des *H. Gheests* , aen het waeter, en olye
verbonden , ende het selve een wasch-badt
van herboringh ghemaect heeft: op de self-
de manier, om dat het de ghewoonte, en ghe-
bruyck

ruyck der menschen alsoo mede brenght dat
 sy broodt eten, ende Wijn met Waeter drinc-
 zen, daerom heeft hy met die sijn Godtheydt
 veruoeght, ende die sijn Lichaem, ende bloed
 ghemaect, op dat wy ons door ghewoonlijc-
 e, ende met de natuyr over-een-komende din-
 ghen, tot het gheen dat boven de natuyr is, op
 sonde beuren. Seecker jae, het Lichaem dat
 laer waerachtelyck met de Godtheydt is ver-
 enicht, is dat selfde Lichaem, dat nyt de H.
 naeght gebooren is: niet dat dat aengenomen
 Lichaem, nyt den Hemel zy neder-gedaelt;
 naer om dat het broodt, ende wijn, in het Li-
 chaem, en bloedt van Godt verandert worden.
 Indien ghy nu vraeght, op wat maniere dat
 geschiedt, Laet het u genoegh zyn, dat ghy
 hoort, dat het door den H. Geest geschiet, gelijc
 den Heer oock, Voor, en in sijnselfs nyt de H.
 noeder Godts heeft Vleesch geschapen. Ende
 voorder is ons niet kondigh, oft bekend, als al-
 een dat het woordt Godts waerachtigh, ende
 ytwerkende, ende almachtigh is; want de
 manier is soodanigh, dat sy met gheen reden
 gegrepen en kan worden. Iae't en sonde oock
 niet vreemt wesen, dat men seyde, dat gelijcker-
 wijs het broodt door't eten, en de wijn met wa-
 er, door het drincken, natuirlyck in het Lic-
 haem, ende bloedt van den etende, ende drinc-

kende,

kende, verandert, ende een ander Lichaem gemaect worden, en verscheyden, van sijn eerste: also oock het broot der voor-stellingh, ende de wijn met het waeter, door de aenroepingh, en toekomste des H. Gheests, op een wonderlijcke manier, in het Lichaem, ende bloet Christi veranderen, ende niet twee; maer een, en 't selfde zyn. Waerom aē die gene, die dat Sacrament door het geloofwaerdigh ontfangen, streckt het tot der sonden vergiffenis, tot het eeuwigh Leven, ende bewaeringh van Zielen Lichaem; en daer-en-tegē aen die gene die het trouwlooslyck, en onwaerdighlyck nuttigen, tot straf, en verdoemenis: te weten even als de doot Christi, aen de geloovigen, een leven, en onbederffenis, tot vermaeck van de eenwighe saligheydt; maer de ongelovige, en de beulen des Heeren, tot straf, en eeuwige pijnigh geweest is. Noch 't broodt, ende wijn, sijn gheen figuur van het Lichaem Christi (dat sy verr' van daer) maer het eygen lichaem des Heeren met de Goddelijckheyt vereenicht: aengesien den Heere selver heeft gheseydt, dit is, niet mijn Lichaems teecken; maer mijn Lichaem: ende niet mijn bloets teecken; maer mijn bloedt. Ende noch van te voren tot de Joden spreekende: 'Ten zy dat ghy he bleesch bande Soon des menschen eet,

ende

ende zijn bloedt drijckt : en sult ghy
gheen Leven in u hebben. Want mijn
bleesch is waerachtelijck een spijse/ende
mijn bloedt is waerachtelijck een
dranck. Ende wederom, Die mijn eet/sal
Leven. Vervolgens laet ons met een de groot-
ste schroomte, met een suyvere ghewisse, en
een gheloof dat gheensins twijffelachtich is.
daertoe gaen : ende alsoo sal ons seeckerlijck
geschieden, gelijk wy trouwlijck, ende stant-
vastich ghelooven.

Het twaelfde Capittel.

Van't gebruyck van ons sien, ruyc-
ken, sinaecken, ende voelen, aengaende
de Eucharistie.

Volght nu onse derde reden/ de
welcke hier in bestaet/dat wy
in dit Hepligh Sacrament, niet
en moeten volghen ons gesicht/reuck/
smaeck / gheboel / maer 't ghehoor al-
leen / ende gelooben 'tgene dat Christus
ons seyt : Item/dat wy het selfde ont-
fangen/dat voor ons/aen't cruys heeft
ghehanghen.

Dese bemaeninge waer gantsch on-
noodigh/ als inde Eucharistie waerach-

tich

tigh broot / ende wijn bleef / want ghesicht / ende reuck / ende smaect / mocht wy die volghen / ende ons geloof daer als een reghel naer setten / souden ons dit ghenoeghsaem betuyghen. Dit is een van de principaelste argumenten / die party tegen ons Catholijcken ghebruycken / dat wy / ons vier sinnen in dit mysterie / gheen plaets en geven. Dogh hoe dat sy dit meerder teghens ons uptroepē / hoe dat sy klaerder toonen / dat sy van de Ouwte Catholijcke leeringh getweecken zijn / ende dat wy daer by ghebleven zijn.

Cyprianus
de coena
Domini.

Cyprianus, ofte immers een schryver met Cypriano een-tydigh. Dat broodt welck den Heer gaf aen de Discipelen, verandert sijnde, niet in sijn schijn, maer in zijn natuір / is door de Almoghentheydt Gods bleesch gheworden. Ende ghelyck als in de persooone Christi, de menschept scheen / ende de Godthept schulde; alsoo heeft het Goddelijcke Wesen, op een onuytsprekelijcke manier, hem in't sijnbaerigh Sacrament inghestort: Op dat de Religie, ende Godts dienst haer devotie soude hebben aen de Sacramenten, ende dat wy tot die waerhept, wiens bleesch ende broodt het is / des te sijn verder souden gaen.

Cyrillus in zijn 4. Catechismus ofte
 onderwijsingh. Laet ons met alle sekerheit
 het lichaem/ ende het bloet Christi nutti-
 gen; Want onder 't schijn van broodt (oft
 onder de figuur, en typo) Wordt u't Li-
 chaem gegeven/ ende 't bloedt/ onder de
 gedaente van Wijn, Siet dan broot/ ende
 Wijn niet aen, als naeckt broodt, ende wijn.
 Want sy zijn 't lichaem/ ende bloet Chri-
 sti, gelijk de Heer selfs seydt. Want oft u, u
 in dit te kennen geeft, laet nochtans het ge-
 loof u bevestigen: Oordeelt dit werck naer u
 smaect niet, maer wordt door het gheloof/
 sonder eenige schreumpje verskert gemaect
 weerdigh het Lichaem Christi, ende bloedt te
 ontfanghen. Item. Weet dit, ende hout dit
 voor seker; Dat dit broot dat ons schijnt, geen
 broodt en is; al ist dat het de smaect soo
 heef; maer 't is het lichaem Christi; en die
 Wijn, die ons wijn schijnt, en is geen Wijn/
 al hoe wel de smaect, dit oordeelt, maer 'tis
 het bloedt Christi.

In't slot
 van dese
 catechesis.

Ephrem. Geloof, ende weest onnoosel, ont-
 fanght het onbevleete lichaem van u Heer/
 met een volgheloof, verskert zijnde, dat ghy
 dat Lam heeleet. Christi mysterien sij een on-
 sterffelijck Vier; wilt-se niet lichtvaerdig door
 soecken, op dat ghy in't soecken niet en brant.

Ephrem de
 Natura Dei
 non teru-
 tanda.

Chrysoft.
hom. 83, in
Mauh.

Chrysoftomus, *Laet ons dan God in alle gelooven / ende niet regens hem stryden, al schijnt voer onse Sin / ende phantasien onbehoorlijck te zijn / 't ghene dat hy seyt; Laet syne woordt onse Sin, ende onse verstandt te boven gaen; Laet ons dat in alle dingen, doch besonder inde mysterien doen, dat wy niet alleen aen-en-sien 't ghene dat voor ons leit; maer dat wy oock ons by zijn woorden houden, want aen zijn woorden en kunnen wy niet bedrooghen worden; maer onse sinnen die worden al te licht verbijstert; sijn woorden en kunnen niet valsche zijn, maer onse sin die doolt menighmael. Aengesien dan dat hy gheseydt heeft: Dit is mijn Lichaem, laet ons gansch niet twyffelen, maer laet ons ghelooven, ende 't selfde met de oogen des geloofs aenschouwen.*

Cyril epist:
ad Calosy-
rium.

Cyrillus Bisschop van Alexandrien, gheeft oock reden / waerom dat onsen Salighmaecker / ons zijn gebenedijdt Lichaem / ende bloet onsigbbaer / dogh waerachtigh gegeven heeft. En twijffelt niet of het waer is, daer de Heer selfs seyd: Dit is mijn Lichaem; maer neemt liever de woorden van onsen Salighmaecker aen in 't geloof: Want aengesien dat hy de waerheyt is, so en liegh hy niet. Sy rasen dan, die seggen

dat

dat de H. benedictie, van't gene dat gesegent is wech-gaet, ist datter eenige stucken tot den anderen dach overblijvê. Want het heylighe Lichaem Christi en sal niet veranderen; maer de kracht vande benedictie, en de levendigh-maekkende gratie blijft daer geduyrich.

Nota.

Het betaemde dan soo, dat by door sijn H. Lichaem, ende dierbaer bloedt, op eenige manier sou vereenight worden met onse lichamen, en wy ontfangen dit, in die levendigh-makende benedictie, in broodt, en wijn. Want om dat wy niet en souden schricken / als op de heylighe altaeren, vleisch / en bloedt ons voorgestelt worden / heeft Godt hem naer onse cranckheydt gevoeght, En by stort in't ghene dat geoffert is, de kracht des levens, op dat het ghelyck als een levendigh-maekkende zaet, in ons sou gevonden worden.

Nota.

Deze selfde reden gheeft den Heplighen Ambrosius; Want aensprekende die Christenen / die hy nogh in't geloof breeder onderwees / ende versterckte in punct van de Eucharistie: Menghelijck, seidt hy / sult ghy segghen; Ick en sie geen ghedaente van bloedt. Maer het heeft de ghelijckenis. Want ghelijck ghy ontfanghen hebt de gelijckenis des doodts, soo drinckt ghy de gelijckenis van het dierbaer bloet: op dat ter

Ambrosius

gheen ſchrick voor het bloedt en ſou ſijn, ende dat evenwel 't rantſoen van de verloffinge ſou wercken. Een andere plaets van S. Ambroſius op dit ſelfde point heb ick geſet boven in onſe tweede reden

August.

Augustinus in zijn boeck teghens den wederſpreker van de wet / en de Propheten. Wy ontfanghen met een ghelooovich hart, ende mondt, Ieſum Chriſtum, menſch ende Middelaer van God, ende de Menſchen; die ons zijn vleiſch gheeft, om te eten, ende zijn bloedt / om te drincken; al-hoe-vvel dat het ſchijnt ſchrickelijcker te zijn, dat men Menſchen vleiſcheet, als datmen het doodt; ende datmen Menſchen bloet drinckt als dat men het vergiet.

Wat plaets ſoude deſe woordē hebbe / waer in de Euchariftie geen waerachtigh vleiſch / en bloedt / maer broot / en Wijn alleen / tot een figuur van vleiſch ende bloet ingeſtelt? Doch Augustinus ſal ons zijn meening wel meer ghetuyghen.

Idem.

In zijn ſermoon tot de Nieuw ghe-doopte / die naer het doopsel / en vormſel / de Eucharifti ontfingen. Ontfanght, ſeydt hy / dit, in't broodt, dat acn't Cruys heeft gehangen; ontfanght du in die Kelck, dat upt de yp van Chriſtus is geblocit,

Leo

Leo in zijn seste sermoen / van het vasten van September. Aenghesien dat den Heer seidt : 'Ten zy dat ghy het vleisch van de Sone des mensches eet / ende zijn bloedt drinckt / soo en sult ghy gheen leven in u hebben ; soo moet ghy de Heylighe taefel soo deelachtigh worden , dat ghy gansch niet van de waerheit van zijn vleisch / en bloet en twijfelt. Want dat wort met de mondt ghenut ticht, dat met het geloof wordt gheloofd : ende te vergheefs segghen die Amen ('t is waer) die tegen het ghene dat sy ontfangen, noch disputeren.

Leo Mag-
nus.

In dese woorden raect Leo een outwot Catholijck gebrypck / naementlijck dat de Priester als hy de H. Eucharistie uptdeelde aensprack dien / aen wie hy de uptdeilinghe dede / met dese woorden: HET LICHAEM CHRISTI waer dan den ontfanger op antwoorde AMEN als segghende 'tis waer. Ick gheloove dat het waerachtigh Christi lichaem is. Van dit gebrypck spreekt nock den H. Ambrosius. Soo dan en seght ghy niet sonder reden ; Amen. Nu met u heeft belijdende , dat ghy het lichaem Christi ontfanght. Den Priester seids tot u ; Het Lichaem Christi. Ende ghy seght ; Amen / dat is waer. Laet het ghemoedt dat houw-

4. de Sacr.
c. 5.

De eis qui
initiantur
myst.

den dat de tongh belijdt: **En op een ander plaets noch eens.** Ghy seght, **Amen;** dat is, **Het is waer.** 'Tgene de mont spreeckt laet dat 't inwendigh verstant belijden. Dat de woorden luyen, laet 't gemoet dat ghevoelen.

Maer laet ons wederom keerē to die Vaeders / die ons in de Eucharistie niet tot het sien/of rupcken/smaken/eitasten/maer tot het gheloof leyden.

Hilar. 1.8.

Hilarius in zijn boccken van de Drievuldigheit / Is, seyt hy / in der waerheydt het woordt vleysch gheworden, soo gheheten wy oock in der waerheydt het woordt dat vleysch geworden is in de spijs des Heerē. Van de waerheid van 't vleysch ende bloedt en ons gheen plaets om te twifelen naer gelaten Want 't is nu ende by de ghetuyghenis van den Heer, ende by ons geloof, waerachtigh vleisch ende waerachtigh bloedt. ende als wy dit ontfangen en drincken so doe sy dat wy in Christo ende Christus in ons is? Ofte en is dit de waerheydt niet. Gelijck of hy wilde seggē; Verre zy dit van alle Christenen dat sy dit voor de waerheydt niet en souwen willen bekennen. **Iae hy doet ter tot bevestighe des waerhepdtg hy. By de menschen moet het niet waer wesen, die welcke lochenen dat Christus Iesus waerachtigh Godt is. **waer mede****

op ghenoeghsaem te kennen geeft / dat
 ingeloof van de Eucharistie vereenicht
 is met ongheloof van Simonianie/
 Arrinnie / ende andere ketterien. Ghe-
 rijck als oock al vooz hem gheschreben
 heeft den Discipel van S. Jan Euan-
 gelist / dien vermaerden Ignatius in zijn
 brieven tot de gheloobighen van de Stadt
 Smyrna; Sy (namentlijck de Simonianen)
 staen de Eucharisti' ende de offeranden niet
 toe, om dat sy niet en bekenne dat de Eucha-
 risti' is het vleesch van onsen Saligh-
 naecker Iesus Christus / dat voor onse
 sonden gheleden heeft, twelck den Vader door
 zijn minnelijckheid verweckt heeft.

Apud Theo-
 dor. dialo-
 go. 3.

Ende 'ten is gheen wonder ; Want
 so klaer als in de Schryftuur staet Het
 Woort is Vleisch geworden eben klaer
 staet daer oock Dit is mijn Vleisch. Iae
 van de Eucharisti' staet het nogh klaer-
 der. Want in de beschrijvinghe van de
 nensch-wordinge / van de sone Godts /
 en hebben wy niet meer / als dat een
 woort Vleisch: sonder verder verklae-
 ringhe van de natuur / ofte conditie van
 dit vleisch; Maer in beschrijvinge van
 de Eucharisti' hebbē wy vooz het eerste /
 dat de Persoon die de woortē spreekt /

216 Verſet van onſe 4. ſinnen,

ende de gabe gheeft; (dat is onſen Sa-
ligh-maecker) ſeit Dit is M Y N vleich,
ende noch daer by voeght/ Dit is M Y N
Lichaem, dat V O O R Uſal ghelevert wor-
den. **Iae** in de inſtellinghe des kelcks/
worden van S. Lucas, deſe wooꝝden ge-
bruyckt; Dit is de kelck het nieuwe Teſta-
ment, in myn bloedt welcke (Kelck) voor u
ſal vergoten worden. **Beminde Leſer** die
gelooft/ende u verheught dat ghy dooꝝ
Chriſti bloedt verloſt zyt/ als ghy in de
Schriftuur leeft/ dat den kelck die Chri-
ſtus zyn Apoſtelen gegeven heeft/ ende
dooꝝ haer zyn Chriſtelijke Kerc naer-
gelaten booꝝ u vergoten is / meent ghy
dan / dat in die Kelck Wijn is/ ende dat
ghy dooꝝ Wijn verloſt zyt / ende vergif-
feniſſe van u ſonden verkregghen hebt?
Seker; Alle Chriſten menſchen weten
wel beter. **Daer** is niet dat booꝝ ons
vergoten is/ende daer wy dooꝝ verloſt
zijn als het bloedt Chriſti alleen. **Gelijck**
dē Apoſtel Paulus breecht bewijſt in zyn
brieſ tot de Hebreen aen het negende ca-
pittel. **Soo** is dan oock het bloet Chriſti
waerachtigh in de kelck / die booꝝ ons
vergoten is.

Die nieuwe Verſetters van dē Leyd-
ſchen Bybel / dien ſy met een ellendigē

titel

1. Coꝝ. 11.
24.

titel bereert hebben/ tot groote bꝛande
 merck van haer Kerck / ghelyck of die
 booz het jaer 1637 gheen volmaeckten
 Bybel ghehadt/ ghebruycht/ medeghe-
 deelt/ ende boozgelesen hadden/ hebben
 dese woorden van S. Lucas seer ontrou-
 welick vervalscht als sy schryben dese
 drinck-beker (is) het nieuwe Testament in
 mynen bloede, twelck (N O T A) voor U ver-
 gotē wort. Is dat niet het woort Gods
 vervalschen/ ende den ghemeinen man
 blinthecken? Lucas en seidt in zyn text
 niet / dat het bloet sal vergoten wor-
 den; maer/ dat den drinck-beker sal
 vergoten worden: ende in de plaets
 van't welcke dat Iepdschs is moest
 staen/ die welcke dat S. Lucas is. Doch
 de ghemeinte en moest dit niet weten,
 Op dat sy lesende dat den beker voor ons
 vergoten is, niet en sou dencken dat dan
 immers / in den beker het bloet Christi
 is. Maer eben wel den Euangelist
 heeft het soo gheschreben / en wy Ca-
 tholijcken willen/ en sullen het oock so
 gheloooven.

1. Den beker die Christus gaf is booz
 ons vergoten dat is; Booz ons is ver-
 goten dat in den beker was.

2. Het bloedt Christi alleen / en geen wijn / is voor ons vergoten. Ergo

3. Het bloedt Christi alleen / en geen wijn was in den beker.

Het dertiende Capittel.

Dat de eerste Catholijcke leeraers, de Eucharistie met alle reverentie gehandelt hebben, ende *Christum Iesum* in de Eucharistie aenghebeden hebben.

Twee Artikelen van dit Capittel.

De vierde redē / bestaet in twee Deelen / naementlijck ; in de sozghbuldigheidt van de eerste Christenen / in het toesien / datter togh gheen krupm / ofte droppel soude op de aerde vallen.

Ende ten tweeden / in die eer / die de eerste Christenen plegghen de Eucharistie aen te doen.

Waer nu de Eucharistie anders niet als broodt / en een figuur / waer toe de se neerstigheit / want om dat in het doopsel anders niet en is / als water en een figuur / niemandt en is daer mede bekommert / datter gheen droppel op der aerde en valt / niemant is daerom bezwoeft / ofte wordt ghestraft / alser der droppelen waters op der aerde vallen.

Het

Het Dordrechtse Maertelaers boec
ghedrukt in't jaer ons Heeren 1612.
schrijft van S. Petrus den Apostel/ ende
de Paerghevolgende Pausen van Ro-
men; dat de eerste seven-en-twintich Pausen
ende noch wel soo veel daer naer (dat is tot
vier-en vijftigh toe (*sijn Heylighe man-
nen gheweest* : **Onder desen is gheweest**
Pius den eersten van dien naem/ die ge-
seten heeft in't jaer 157. Desen heeft
van de Eucharisti', ende haer bedienin-
ghe/ desen reghel ghemaect. Ist datter
yet van't bloedt ons Heeren (een droppel
upt de Kelck) door versuymenis, op der aer-
den valt: dat salmen met de tongh aflicken, en
't hout sal afgeschaeft worden, en den Priester
sal 40. daegen poenitentie doen. Valter yet op
den Altaer, de Priester sal den droppel affsuy-
gen, ende dreedage poenitentie doen. Komt den
droppel tot aen den tweeden doeck, hy sal vier
daghen poenitentie doen.

Dat is
tot het jaer
514.

Pius. I.

Dies-gelike schrijft Tertullianus; Met
benautheit lyde wy't, datter yet nyt onse Kelc,
ofte van ons broot, op der aerden valt.

Tertull.

Origenes in zijn 13. predicatie op het
boeck Exodus. Ick wil u vermanen met de
exemplen van u eygen religie. Ghy weet het, die
inde heyliche dienst pleeght te zijn, hoe dat ghy

Origen.
conc. 13. in
Exodum,

als

als ghy het lichaem des Heeren ontfanght, dat met alle voorsichtigheydt, ende eerbiedinghe bewaert, op datter oock niet een klein wernighje / daer van af en valt, dat van de gheconsecreeerde gave niet neder en valt: Want ghy ghelooft dat ghy daer schuldigh aen zyt; ende ghy gelooft daer wel aen/ ist datter pet komt te vallen / dooz u ver-
supmenis.

Cyrrillus
catechesi.

Cyrrillus voeght by dese selfde vermaeninghe/eenighe schoone poincten/ die by zynen tijdt / in het ontfanghen van de H. Eucharistie, plegghen van de Catholijcken gebuyckte te worden; sal daer om de plaets wat breeder uyt-
schrijven. Comende dan (seidt hy/ te weten; om de communie te ontfanghen/) en komt niet met beyde u handen vlack open, benevens malkander, nochte met verdeelde (ofte van malkander ghespalckte) vingheren; maer maeckt u slinckerhandt een schoon (eer verseeckerde steun-plaets) voor u rechterhant, die den Coningh ontfangen sal, en die binnen hant-hol-makende ontfanght het Lichaem Christi seggende AMEN, Daer naer u ooghen, met alle voor sichtigheydt gheheylight hebbende door het aenraecken van t heyligh lichaem, nutticht de commu-

nie, wel

nie, wel toesiende, datter niet met allen afen
valt ter aerden; want ist dat ghy hier yet van
verliest, dat sal een verlies wesen, ghelijck oft
van u eygen ghelederen waer. Want seggh mijn
vrienden of ter yemandt u stuckies van goudt gaef,
en sout ghy die niet met alle sorgvuldigheit be-
waeren, toesiende datter niet van verlooren
gingh, ende dat ghy geen schaede en quaemt
te lijden? En sout ghy dan niet meerder, ende
tekerder toesien, datter oock niet een kruymje
reder en valt van dit dat het goudt, ende alle
kostelycke Ghesteenten, in waerde te boven
gaet.

Die eenigh verstaen en conscientie
heeft/ kan immers wel sien / dat desen
man een ander / ende hepligh gheboe-
en heeft ghehad / van 't ghene dat in
Eucharistie is/ ende ontfanghen wordt/
als van 't waeter daer het doopsel me-
de ghegheben ende ontfangen wordt.
Ende nochtan is dit waeter oock een
figuur van Christus, ende zijn dierbaere
bloet. Wat is dan de Eucharistie? Nood-
telijck isse dat/ dat de Catholijcken ge-
looben/ ende segghen/ figur / ende de
waerheidt t'saemen/ dat is het Sacra-
ment van Christi vleisch / ende bloedt/
met het waerachtigh vleisch / ende
bloedt / daer onder waerachtighe te-
ghen-

ghenwoorzighe. Seght met Syrillo A-
M E N 'tis waer.

Aenbiddin
ghe van de
Eucharisti

Dionysius

Soo veel de aenbiddinghe van de
Eucharistie aengaet / hoe klaer / hoe
deboot / hoe krachtich zijn de woorden
van den heyligē Dionysius : Want naer
dat hy eerst ghesepdt hadde : Ten is niet
geoorloft, schier eenighen dienst van de Prie-
sterlycke diensten te bedienen, ten zy dat hy
dat Goddelijcke, ende Alderheerlijckste Sa-
crament vande Eucharisti' voleyndicht. Ende
de Priester, als hy de Goddelijcke gaven ghe-
looft heeft, soo maeckt hy die overheyliche, ende
alderheerlijckste Sacramenten, ende dat hy
te vooren geloof hadt, dat stelt hy nu verbor-
ghen, ende bedeckt, onder de heylige teyckens
in't openbaer, ende die heylighe gaven eerbie-
delijck vertoonende; keert hy hem tot de com-
munie (dat is de nuttinghe) ende vermaent de
andere om oock te communiceren.

Om dat wy weten souden / wat of
dat eerbiedelijck vertoonen is / daer hy
van geseidt hadt / voeght hy terstondt
dese woorden by.

Ghy ô Goddelijcke, ende t'eenemael heylige
Sacrament, genadelyck open-doende de deck-
fels, van die beduydende teyckens, daer ghy
mede bedeckt zijt, verschijnt voor ons klaer

en open-

n openbaer, vervult onse gheestelycke ooghen,
met die sonderlijcke, ende openbare strael van
licht.

Den H. Ambrosius naer dat hy betwe-
en hadt/ dat de Enghelen/ ende Men-
schen Chzistum moeten aenbidden / en
tselste bewesen/ met de daet vā Magda-
ena, ende van de Apostelen/ naer Chri-
ti verrijsenis/ ende om dat tot de En-
gelen geseide wordt in den 96. Psalm.
Laet alle sijn Enghelen hem aenbidden, soo
roeght hy daer hy; dese naervolgende
voorden. Sy en aenbidden niet alleen sijn
Godtheydt, maer oock de scabel van zyn
voeten/ Want daer staet geschreven: Aen-
bidt de scabel (ofte banck) van zyn voe-
ten: Wāt sy is hepligh. Doch om dat men-
elyck sommige niet en verstaen, hoe dat t gene-
lat in dese woorden gheseidt is, van den Pro-
heet: Aenbidt de banck vā zyn voete/
engaet het Sacrament van de Mensch-wor-
inge onses Heeren, laet ons dit wat neerstiger
versien. Want wy en moeiē geen voetbanck
verstaen, ghelyck by de menschen ghebruyckt
wordt. Want Godt en heeft gheen Lichaem,
ochte hy en is niet befaelt, nochte wy en moeiē
iet dencken, dat hy een voetbanck heeft, als
en steunsel, noch wy en lesen niet, dat yet an-

Ambrosius

Psalm. 96.8

Psalm. 98.5.

ders magh aenghebeden worden, dan Godt; overmidts datter geschreven staet; **Ghy sult den Heer u Godt aenbidden / ende sult Hem alleen dienen.** Laet ons daerom neerstich toe-sien wat of dese scabel (ofte boetschanck) is. Wy lesen op een ander plaets. Den Hemel is mijn stoel, maer de aerde is de scabel van mijn voeten. Maer wy en moeten oock de aerde niet aenbidden. Overmidts dat sy een creatuur is. Doch laet ons sien of de Propheet, die aerde niet en verstaet, die den Heer Iesus in sijn aenneminghe des vleischs, heeft aengenomen. Door de scabel wordt de aerde verstaen: door de aerde wordt het vleisch Christi verstaen. Twelck wy noch hyden in de Sacramenten aenbidden.

August: op
den 98. Ps.

Den H. Augustinus uytleggghende de selfde woorden van David naer dat hy ghebzæcht heeft; Wat of dit voor een scabel is? **Ende; Hoe of men de scabel magh aenbidden?** **Antwoort;** Overmids dat Christus in sijn vleisch hier ghewandelt heeft, ende 't selfde vleisch, ons te eten ghêgheven heeft. **Doeght oock terstondt daer by;** Dogt niemant en isser, die het eet, voor dat hy 't aenghebeden heeft. **Ende sluyt terstondt.** So ist dan ghêvonden, hoe dat sulcken scabel van de voeten ons Heeren aenghebeden wordt

Soo dat wy aenbiddende niet alleen niet en sondighen; maer dat wy sondigen als wy't niet aenbidden.

'Tis een wonderlijcke sloffighepdt / van die gene die de waerhepdt van de teghenwoordighepdt Onses Salighmaeckers inde Eucharistr' niet en gelooven / ende daerom oock de Eucharistie, (jae; Christus in die Eucharistie) niet aen en bidden / dat niemant van haer allen weet te seggen; Wie / ende wanneer; ende op wat manier dat soo een merckelijcke (ghelyck sp het lasterlyck noemen) Afgoderie, in dese weereelt ghekomen is: Wy hebben in onse Catholijcke Kercke / een andere questie / van eerbiedigheit tegens verscheiden partien / aengaende de beelden; die oock nogh hupdens-daeghs teghen ons gedreven word; Maer wy weten 't soo pertinent te segghen; De Catholijcke waeren in een vreedsaemigh besit / ende ghebruyck / van de beelden haer behoortlycke eer aen te doen / tot aen het jaer Ons Heeren CCCCCC. XXIII. als in Griek-landt Keeser was / Leoden derden van dien naem / wiens bynaem was Isauricus. als te Roomen Paus was Gregorius den tweede / aen

Beelden
Eer.

Tot het
jaer 723.

wien dat Leo oock in't begin van zijn
 Keysersdom / sijn belijdenisse van zijn
 gheloof (als toe nogh Catholijck we-
 sende in het jaer CCCCCC. XVI.) ghe-
 sonden heeft: als in Vranckrijck regier-
 de Carel de Groote, &c. Dooz sijn tyden
 isser nogh een beelde-stozi in gheweest;
 dogh begonnen dooz den Apostael Ju-
 liaen, die niet alleen de eer der beelden;
 maer oock het heele Chzistelijcke ghe-
 loof verwozpe heeft/ in't jaer ons Vee-
 ren CCC. LXI. dogh dese verbolginghe
 en duurde maer twee jaer / want als
 in't jaer CCC LXIII. Juliaen in de oozlo-
 ghe tegens de Persianen gebleven was /
 sijn wederom Chzistene Keysers aen
 de regieringhe ghekomen/ende de Ca-
 tholijcke religie / is in haer vreedsaem
 besit/ende gebzuyck weder ghestelt.

Maer het aenbidden van de Eucha-
 ristien een nieuwe/ende menschelijcke in-
 stellinghe / en sou niemandt in't begin
 hier hem teghens gheset hebben / met
 inct/en bloedt; met pen/en tongh/daer
 in kleinder artikel / van het eeren der
 beelden/ soo veel ghedaen is / ende soo
 veel gheleden is? Ten lijckt niet/dat-
 me de Kercke Chzisti so slof/klein-har-
 tigh / ende stom wil maecken. Maer

t lijckt

't lijkt beter dat de Eucharisti' (ja Chri-
stus in die) onder de rechte Christenen
altijdt is aengebeden geweest.

Gregorius Nazianzenus in de lijck-
predikati' die hy ghedaen heeft op de
begraeffenis van zijn suster Gorgonia
verhaelt onder andere haer deughden
het vast geloof ende krachtigh gebedt
datse tot de H. Eucharisti' dat is tot Chri-
stus gedaen heeft/ende hoe dat sy mira-
keuselijck geholpen is. (Ghelijck als
boven ten deele verhaelt is) Dat tot noch
is onbekent ghebleven ende verholen is voor de
gemeine man, om haer wijsheid, ende afkeer
van ydele glori'; Wilt Ghy o Volmaeckste der
Harderen, en Harder van dit heylige schaep;
dat ick het nu openbaren sal?

Sy was sieck, ende swaerlijck sieck: Ende het
was een onghewoonelijcke ende wonderlijcke
sieckte; Namentlijck een haestige overval van
inflammatie van 't heele lichaem met een op-
wellinge ende sode van het bloedt: ende daer
op een korte, en doofheyt van leden, en onghel-
ooffelijcke bleickte, met een onvermogenheit
van 't heele lichaem, ende van 't verstand
schiede niet met langhduyrige vlaeghen, maer
somyds dickwils verpoost, ende dat gheduy-
rich: soo datmen, oordeelde dat het geen men-

schelycke sieckte en was. De kousen oock van de Doctoren, 'tzy elck in't besonder, 'tzy dat sy haer beraeden in't ghemeen, en waeren niet ghenoech om de sieckte te overwinnen. Nogh oock de traenen van de Ouders, (die dickwils veel vermengt hadden) noch het gemeine gebedt, noch het ootmoedich versoeck, 'twelk een yegelyck dede, gelyck als voor sijn eyghen gesontheit. Want alle menschen waeren soo ghesint, dat sy achten de ghesontheit van de siecke, haer eygen gesontheit te zyn; ghelyck oock ter contrarie sy achten dat de sieckte van haer, een algemeine sieckte ende qualijck-varen was. Wat heeft dan die groote, ende die de grootste wercken waerdige Ziel was ghedaen? wat medicijn heeft sy tegens de pijn gebruyckt? want hier is yet verborghen, dat niet ten vollen uyt te spreken is, &c. En boeght daer by/ tghene dat boven in het 5. capittel verhaelt is van het aenbidden van de H. Eucharistie aen het altaer des Heeren.

Chrysost.
op den brief
tot de Co-
rintheren.

Chrysostomus, in zijn 24. Homilie/op den eersten brief tot den Corinthen/
Als hy eerst de kelck bande Eucharisti,
ghenoemt heeft illum terribilem, & ma-
xime formidandum calicem, die schrick-
waerdighe/ende alder schreum-waer-

dighe

dighe Kelck/soo gaet hy terstont voort met dese woorden : *Dat inde Kelck is, dat is uyt de zy gevloeidt ; Ende hy noemt het een Kelck van benedictie, om dat Wy, als wy dien in de handen hebben, hem met ghesangh, ende lof vereeren , met verwonderinghe verbaest zijnde , over de onuytspreeckelijke gaef , hem gebenedijdende, dat hy die voor ons uytgestor heeft, ende niet alleen uytgestort, maer heeft ons oock gegeven: Daerom, seyd hy, Wilt ghy bloedt hebben, en gaet niet tot het altaer der afgoden , daer beesten bloedt is ; maer gaet tot mijn altaer , dat van mijn bloedt bebloedt is. Wat isser schrickelijker als dat ? doch, seght mijn eens , Wat isser oock minnelijker ? Dat doen die gene die minnen, doch die toonen wel haer mildicheidt ingelt, ende goet, ende klederen; maer noyt in bloedt : Maer Christus heeft oock in bloedt ghetoont die sorg, die hy voor ons draecht , ende sijn brandende liefde i' onswaerds.*

Ten lesten komende tot het nuttigen/ ende die eer / die wy schuldigh zijn / in het nuttighen / spreekt hy : *Niemandt en derft een Coninck onbedacht, ende reuckeloos ontfangen; en wat seght ick, een Coninck; niemant sou met besmette handen , oock een Conincks Kleedt reuckeloos handelen , ende*

nochtans wat is dit Kleedt? Het spinfel van wormen. oft eert ghy de verw? 'tis maer bloet van een doode visch. Derft dan niemant het kleedt van een mensch aenraecken, hoe soude wy dan met schande, ende oneer ontfanghen het lichaem ons Heeren, die boven al is, dat sayver is, daer gheen faut in en is, dat vereenicht is met de Goddelijcke natuir, door 'twelcke wy zijn, ende leven, door welcke gebroocken sijn die poorten van de Hel, ende het gewelffel des Hemels is gheopent?

Ick bidd' u, laet ons, onselven niet vermoorden door onbeschaemtheit, maer laet ons daer toe gaen met vreesse, ende volle snyverheid. Ende als ghy siet dat het voorghestelt wort, seght dan: Door dit lichaem en ben ick niet langher aerde, ende asch: ick en ben niet langher ghevanghen, maer vry. door dit Lichaem verhope ick, dat ick sal den Hemel verkryghen, ende al het goedt, dat daer in is, het eenwich leven, de staet der Engelen, de omme-ganck met Christus. Dit is dat lichaem dat bebloedt is geweest, dat met die lancie is gheopent geweest, ende heeft voor de gheele Weereldt profijtighe fonteynen ghegheven, eene van bloet, de andere van Water. Dit lichaem heeft hy ons gegeven, dat wy het by ons houdē, ende eten sullen, 't welck een werck is geweest

van een krachtige liefde. Dit lichaem hebben de Wijfen aengebieden. Laet dan ons, die Borigers des Hemels zijn, dese Barbarische mannē naer doen. Want zy; als sy hē sagen, inde Krib en in de Hut, ende soo niet gelijk als ghy nu, sijnt tot hem gegaen met een groote verschreumte. Maer ghy siet Hem niet in de Krib, maer op't altaer; niet in de handen van een vrouw, maer dat de Priester daer by staet ende dat de Engelen met groote menichte daer boven swieren. En ghy en siet niet alleen 'tselfde lichaem, gelijk als zy, maer ghy kent sijn kracht, en bedieninge, ende daer is niet van 't gene, dat daer door gedaen is, of ghy weet het; aengesien ghy in alle Sacramenten wel sijt onderwesen.

Laet ons dan ons selven opwecken, ende vreesen, ende meerder eerbiedinghe toonen als die Barbarische mannen ghedaen hebben, Want dese taefel, is de Zennw van onse saligheidt, den bant van 't verstandt, 't fondament van't betrouwen, hope, salicheidt, licht, leven. Gaen wy met dese taefel hier vandaen, soo sullen wy met een groot betrouwen, klimmen in die heylighe voorsaelen, ghelyck als ronts-om bekleedt met goude waepens. Ende wat raek ick 't gene dat noch geschieden sal; Dit Sacrament maect, dat de aerde, u hier den Hemel is. Doet de poorten vanden Hemel

eens open, en siet der door, Ia niet van den Hemel, maer van den Hemel der Hemelē (dat is den opperstē Hemel) en dan sult ghy 't sien dat ter geseyt is: Want daer het kostelijckste ende Eerwaerdichste is, dat sal ic u op der aerde toonen: Want gelijck in Conings palleyen het kostelijckste, niet en sijn die muyrē, ofte het gonde dack; maer 's Conincks lichaem, dat in sijn Throon sit: Dit meught ghy nu op de aerde siē. Want ick en wijsē u niet op de Enghelen, ende Aerts-Engelen, noch op de Hemelen, en Hemels Hemelen; Maer ick toone u dē Heer van al desen. Ghy hebt dan gesiē, hoe dat ghy op der aerde siet het kostelijckste, en eerwaerdighste boven al, Ia ghy en siet het niet alleē, maer handelt het oock, en eet het, ende als ghy het gegeten hebt, soo gaet ghy naer huys. Suyvert dan endereynicht u Ziel, en bereyt u verstant, om dese Sacramenten te ontfangen.

Want dat de Conincks Sone u ghegheven waer te draegen, met al sijn cieraet, purpur ende croon, ghy soudt al 't ander dat aerisch is wech-werpen. En nu als ghy ontfanght niet een Sone van een Coninck die mensch is, maer selfs den Eenich-geboren Sone van Godt, seght toch; Ick bidde u! en vreesst ghy niet, ende en verwerpt ghy niet die liefde van 't gene dat dit leven aengaet? &c.

Het Viertiende Capittel.

Dat de Eerste Catholijcke Leeraers
gheleert hebben.

*Dat Christus in de Eucharisti', ons meer
gheeft als een moeder die haer kint
haer melck geeft.*

Ende

Als Godt, de Joden ghegheven heeft, in het
Hemelsch M A N N A

Oste

Andere haer S A C R A M E N T E N.



Elijck onsen Salighmaecker/
by S. Ian aen het sesste capittel/

een groot onderschepdt stelt/
tusschen het manna der Joden/ ende

het broodt dat hy daer belooft aen
de zijne te gheben; Soo doet oock den
H. Apostel Paulus in den Bries tot de
Hebreen, princepalijck aen het 9. ende
10. capittel. Ende op andere verschep-
de plaetsen waer van/ ick hier in't kort
eenige sal voorstellen. Anden eersten
bries tot de Corintheren, seidt hy klaer-
lijck/ van de besnydenis/ datse niet en is,
jae setse soo krachteloos/ als de onbe-
snijdenis. Ende in den bries tot de Ro-
meynen, naer dat hy hem selven ghe-
breaecht hadt/ Wat heeft de besnydenis

Joa. 6. 49.

E 50.

Item 26.
56.

1. Cor. 7. 16

Rom. 3. 1.

E 2.

dan voor kracht? Ofte wat nut heeft men van de besnijdenis? soo antwoort hy niet: van vergiffenis van sonden/herbozinghe der zielen/ eeuwighe leven (gelijck de Sacramenten van't Nieuwe Testament in Schryftuir beschreven wordē) maer seidt: dat haer opperste nut ende profijt is/ dat de woorden en boecken Godts aen de besneden betrouwt is.

Galat. 4.9

In den bries tot de Galateren noemt hy uytduckelijck/ kracht: eloose en ghebrekelycke Insettingen: daer mede verstaende/ de Joodtsche Sacramenten / ende princepalijck de besnijdenis.

Heb. 7. 18.

Ende tot de Hebreen aen het 7. Cap. De versettinghe van't voorgaende ghebodt (dat is van het Oude Testament) gheschiedt, om sijn cranckheydt, ende onprofijtelijckheydt.

Dese manieren van spreecken / en bindten in de Schryftuir niet / van de Sacramenten des Nieuwen Testaments. Ende ten betaemde onsen Saligh-maecker niet / Moyse te versetten / ende zijn Sacramenten / ende niet beters te gheben.

Dit fundament zijn ghevolght / de Heplige Oudt-Vaders / soo in het generael verklaeren van de Sacramen-

ten

ten van het oude/ ende nieuwe Testa-
ment ; als in't particulier bande ver-
gelijckenis / ende onderschept tusschen
de Eucharistie, ende het Manna/ Broo-
den van Doozstellinghe / Onghedeef-
sent broodt / ende andere Joodtsche
figuren.

Soo veel aengaet het generael on-
derscheit/daer van is een klare plaets
by S. Augustijn, in zijn boecken tegens
Faustus ; De eerste Sacramenten die onder-
houden werden, ende bedient nyt de wet (dat
is ypt het oude Testament) waren ver-
boden dat Christus komen sou, ende dese, als
Christus door sijn toekomst vervult hadt, zijn
wegh-genomen: en daerom wegh-genomen om
dat se vervult warē: En daer zijn andere (Sa-
cramenten) ingestelt (van Christus) die

Grootter zijn van krachten,
Beter van profyte,
Lichter van volbrenghe,
Weynigher van ghetal.

Basilus, in zijn boeck/dat hy geschre-
ven heeft/ van den H. Gheest/naer dat
hy langh gesproken hadde / van beyde
de Testamenten / ende Sacramenten/
van die / soo stelt hy dese vzaegh booz.
Wat dan? Om dat wy in eē figur, door Moyses
gedoopt zijn ; is daer om de gave van't doopsel

kleyne?

Basil.c. 14.

klein? Als-men soo wilde rekenen, soo en son-
 der gansch niet in onse Sacramenten groot we-
 sen; ist dat men 't ghene dat in elck van dien
 heerlyck is, wil by sijn voorbeelden vergelyc-
 ken. Ende naer een weinich; Vraeght ghy
 noch eens; Wat vergelyckt ghy dan (doopen by
 doopen) wasschen by wasschen; die alleen in de
 gemeenschap van eenen naem over een komen,
 ende gelyck zyn, maer soo veel de daedt aen-
 gaet, daer is sulcken grooten verschil van mal-
 kanderen, alffer is tusschen droom, en waer-
 heidt, tusschen schim, en beeldt, ende 't ghene,
 dat in der waerheidt bestaet. **Eñ ten lesten**
besluyt hy; Waerom pooght ghy dan den roe
 van onse hope, (soo noemt hy het Christelycke
 doopsel) den rijkdom van Godt, en van onsen
 Salich-maecker, verachtelyck te maecken?
 door de schimmen, ende figuren de waerheidt
 belasterende. Seker 't is een werck van een
 dwaes, ende kinderlycke ghemoedt, dat groote
 mysteri van onse Salicheidt niet te kennen.

Dier ghelycke leer-plaetsen zyn
meer by Athanasius/ Chrysostomus/
Cyrillus/Theodozetus etc. Sal alleen
hier nogh een plaets voorstellen / upt
den H. Augustinus. De Sacramenten en
 sijn de selfde niet, (namentlyck in het ou-
 we ende nieuwe Testament) 't en zyn

August.
 Mal. 73.

oock de selfde beloften niet, want 't sijn andere
Sacramenten die de salicheidt geven, ende an-
dere die den Salich-maecker belooven. De Sa-
cramenten van het nieuwe Testament geven
de salicheidt : De Sacramenten van 't ouwe
Testament hebbē den Salich-maecker beloofi.
De Sacramenten sijn verandert, ende sijn ge-
maeckt

Gemackelijcker

Weynigher

Saligher

Gheluckigher

Come nu van het generael / tot het
particulier Sacrament van de Eucha-
risti'. Op onse weder partien en kan't
niet in twijfel getrocken worden / ofte
het Jootsche Paesch-lam is geweest /
een figuur van Christus, soo als hy voor
ons aen't crups opgheoffert is / maer
oock van de Eucharistie, soo als die van
de gheloobighen ghenutticht wordt.
Want daer om heeft God dit Paesch-
lam de Joden soo inghestelt / dat het
niet alleen en sou geslacht worden / ge-
lijck als Christus, in zijn doot / hem aen
zijn Hemelsche Vaeder heeft opghe-
offert / maer dat het oock sou ghegeten
worden / ghelijck Christus in de Eucha-
risti van ons ghenutticht wordt. Ende
dit leert ons den H. Apostel Paulus, als

hy tot

hy tot de geloobigen van Corintheren,
schryft: *Ons Paeschlam Christus is geslacht
en opgeoffert, dit gaet het Sacrifici' aen/
en terstondt daer by voeght / Soo eet dan
met vreugde; dit gaet het Sacrament aen.*

Dese figuur wordt oock eenparigh
by de oude Leeraers/ aenghenomen:
alst blijkt by Tertullianus, in zijn boec-
ken tegens den ketter Marcion geschre-
ven/ Hieronymus op het 26 capittel van
Mattheus, Ambrosius, Chrysostomus, op
verschepde plaatsen Augustinus, Leo,
Gregorius, ende meer andere. Ja onsen
Salighmaecker heeft daerom zijn Eu-
charistie willē instellē/naer het Paesch-
lams eten / om dat hy verklaren sou/
dat de instellinghe van zijn Sacrament,
sou wesen de afstellinge van het oude
Sacrament: ende dat ons/ voor onre-
delijckis / ende onberstandighs lams
blepsch/ ende bloedt / dat gheen kracht en
hadt, om sijn eters naer de consciencie te suy-
veren; gegeven werde dat waerachtich
levendigh/ende levendigh-maeckende
Iam Godts/ dat de sondē des werelts
wegh-neemt.

Ten tweeden/ 'ten is gheen twijfel/
oock by wederpartie / ofte het Joodt-
sche manna/is een figuur geweest/van

Tertull. l. 4
Hieron.
Matth. 26
Chrysost.
en August.
Joan. 6.
Ambros. l. 5
de Sacram.
&c.

Heb2.

de Eucharisti' Want dit leert ons Ghristus, in het 6 Cap. van S. Jan/ en den Apostel Paulus in den 1. brieft tot de Corinthen, al waer hy het doopsel vergheelijckt/by de roode Zee; ende de Eucharisti' by het manna.

De Oude Leeraers doock/komē hier eenpaerlijck in over een / alst blijcken sal upt verschepdē/ welke haer woorden ick hier naer voozstellen sal. Ende 'tghene dat aen Manna geschiedt is/ staet soo wel op de Eucharisti', dat het niet anders / als vooz een figuur van die/ en kan ghehouden worden. Want

Ten eersten; De kinderen van Israel, hebben het Manna ghekrege / als sy dooz de roode Zee ghepasseert waren/ ende verlost upt de vervolginghe van Pharao.

Ten tweeden; Als het Manna gevallen was/ soo ist onbekent geweest; ende die het sagen vzaegghden met verwonderingh wat is dit?

Ten derden; Ten worde niet gheen menschen handen/ ofte aerdtisch vper gemaecht/ en gebacken; maer 't quam upt den Hemel.

Ten vierden; Elck hadt daer in zijn ghenoege/in menighde/en in smaech/

soo langh als hy het in danckbaerhe
van Godt ontfingh.

Ten vijfden ; 'Manna is van d
onghelooovichen / quaerwillighen / or
danckbaeren / teghen ghesproken ghe
weest. Men de eene zijde / eben gelijc
of het in Godts macht niet en was
Psal. 77. aen de andere zijde ghelijc
of het heel smaekeloos / ende krach
loos was. Num. 21.

Alle dese artijckelen / en noch mee
daer by / komen immers soo wel als f
guiren / met onse Eucharisti' ober een
dat figuur / ende 't ghene te boozen doe
figuur beduydt woerdt / niet beter en k
nen ober een komen. Laet ons da
boort gaen.

De Oudt-Vaders segghen / dat on
se Eucharisti waerdiger / en krachtigh
is / als het Paeschlam / ofte het Ma
na ; waer is dese waerdigheyt / end
kracht in ghelegghen / ist dat in onse E
charisti' , maer broot / ende wijn is / be
heben alleen om te wesen een figuur
van Christi Vleisch / ende bloedt ?

Die niet moetwilligh is / kan w
verstaen dat een Paeschlam in zijn na
tuur / waerdigher is / als een wepnig
broodts. Hy kan oock wel verstaen

dat een lebendigh Paeschlam gedoot/
 wiens bloet gestreken/ boven de doo-
 des hups/ ende aen de posten/ het hups
 beschermt/ van den beschadighenden
 Enghel/ beter gelijckt een gheestelijck
 Lam/en zijn doot/ende kracht van zijn
 vergoten bloedt/als bzoot/ en wijn al-
 leen. Waer in is dan onse Eucharisti
 waerdigher/ende krachtigher/dan dit
 Lam/ist dat daer maer is bzoodt/ en
 figuur alleen/wijn en figuur alleē? By
 de Joden was waerachtigh vleysch/
 van een Lebendigh ghewesen Lam,
 daer was waerachtigh bloet/ van een
 gewesen Lebendigh Lam/met soo een
 groote/ende aenghename kracht/ van
 een hups te beschermen/van de Licha-
 melijcke doot/ van de Erst-ghewo-
 ren/ende dit was al te mael een figuur
 van Christus mede. Ic segh noch eens/
 waer in is dan onse Eucharisti waerdi-
 gher als het Joodtsche Paesch-lam?
 Iffer Christus selfs niet/so isse en in we-
 sen/ende oock in manier van beteycke-
 nen noch veel minder als het Joodt-
 sche Paeschlam. Weder-om de Oude-
 Leeraers segghen/ dat onse Eucharisti
 beter is/als het Joodtsche manna;jae
 Christus seidt het selfs. Waer in bestaet

dit? Ons broot wort in't zaet gezaeit /
 in't ghewas ghemaect / gedozcht / ghe-
 backen: hier in is het Jootsche Man-
 na / boven ons broodt (alst broodt sou
 blijven gelijk Parti' seidt) veel eelder /
 dat sonder menschen sozgh / ende ar-
 beidt / van den Hemel reghende / ende
 daer-om genoemt wort / het broodt der
 Engelen. Ps. 77. Ende was van Godt
 begaeft / met een kracht van al-smaec-
 kelijkheid; 'twelck ons broodt; seker
 broodt der menschen / broodt upt den o-
 ven / broot van een-smaeckelijkheid /
 niet en kan toe-geepgent worden.

Orig. ho-
 mil. 7. in
 Numer.

1. Coz. 10.

Laet ons dan nu de Oude-Leeraers
 eens hoorē. Origenes, naer dat hy voor-
 gestelt hadde die plaets van den V. A-
 postel Paulus, upt den 1. brief tot dē Co-
 rintheren, boven oock ghemelt; Siet ghy
 wel, (seidt hy) hoe dat Paulus de raedtselen
 (de figuren) des wets nytleidt, ende leerde
 het verschyn van de raedtselen, ende seidt dat
 de steen-rots by Moyses was in een raetsel, eer
 dat hy hem aen de Moorinne (dit was de huys-
 vrouw van Moyses in een figuur van ons son-
 dich Heydendom daer Christus aen getrouw-
 is) vertrouwde. Nu in schijn is Christus de
 steen. Want Godt spreeckt nu mont aen mont

door de wet. Te vooren is 't doopselin de zee, ende in de wolck geweest in een figur; Maer nu is in't klaer, de herboringhe door het water en den H. Geest. Doen was het manna een spys in de figur; Maer nu is in't klaer, het vleisch, van het woort Godts, een waerachtige spys, ghelijck Hy oock selfs seidt; **Mijn vleisch is waerachtigh een spys / ende mijn bloedt is waerachtigh een dranch.**

Den H. Ambrosius, in zijn boeck/dat hy gheschreven heeft / van die ghene/die tot het nuttigen/ van de H. Sacramenten nu bereit worden/als hy in het 8. capittel geseidt hadde. 'Tis nu bewesen dat de Sacramenten van de Kerck onder zijn, laet ons nu bewysen datse beter zijn. 'Tis in der waerheit wonder, dat God het manna heeft geregent, voor de Vaeders, en dat sy ghevoedt worden, met het daghelijcks voedsel van den hemel; Waer van geschrevē staet: De mensch heeft het broot der Engelen geeten. Doch all' die dit broot ghegheten hebben sijn ghestorven in de wildernis. Maer die spys, die ghy nuttigh, dat Levendigh broodt, dat vanden Hemel nederdaelt, gheeft een vasticheidt, van het eenwigh leven; ende die dit broodt eet, en sal in der eenwigheidt niet sterven: Ende het

Ambros. de
suit: C. 8.

is Christi Lichaem. Beminde Leser / let dogh wel hier op / dat Ambrosius / van de Sacramenten van beyde de Testamenten spreekt / ende sonder mentie van 't geloof / de Eucharisti' soo veel hogher set / als het Manna / noemende de Eucharisti' het lichaem Christi, om dat sy dat in der daet / ende in der waerheid oock is. Volght nu by den selfden Auteurs hier op 't ghene breeder in onselde Capittel beschreven is.

Ioannes Chrysostomus, terstondt naer die woorden / die oock boven verhaelt zijn / boeght dese wijt-loopende vermaninge terstont daer by: Christus en heeft ons niet ghegeven, dat de sinnen aengaet, doch de creaturen sijn door de sinnen kenbaer, maer sy moeten al met het verstandt ghekent worden. Soo wort wel in het doopsel, de gave ghegeven, door yet, dat de sinnen onderworpen is, dat is door het water; maer dat volbracht, dat is de gheboorte, ende de vernieuwinghe, gaet het verstandt aen. Waer ghy sonder lichaem, soo sou Godt, u, opene, ende onlichaemelycke gaeven ghegeven hebben; maer om dat de ziel met het lichaem ver-eenicht is, soo geeft hy u onschbaer, onder sichbaer. Hoe veel sijnder die nu segghen; Ick wilde sijn ghedaente, signir, kleederen, schoenen wel sien? Siet, ghy siet bem,

ghy raect hem. ghy eet hem. En ghy wenscht alleen om sijn kleederen te sien, maer hy vergunt het u dat ghy hem niet alleen en siet, maer dat ghy hem nutticht, raect, ende in Ontfanght. Daer-om hebben de Ioden staende, en gheschoent, ende met reis-stocken in haer handen i Lam met haesticheit ghegeten; Soo behoort het dat ghy veel kloecker zijt. Hoe souden togh al dese woorden passen waer broodt/alleen broot/ende figur? Hoe sou Chrysostomus, het sien van 't broodt / boven 't sien van de kleederen verheffen / waer 't broodt maer een figur?

Volght op nieuw. Denckt hoe grootelijcks dat ghy teghen den verrader (Judas meent hy) u vergramt, ende teghens die, die Christum ghekruyst hebben: Siet dan wel toe, dat ghy oock niet schuldigh en wordt, aen het lichaem, ende bloedt des Heeren. Sy hebben dat alderheylichste Lichaem vermoort, Maer ghy ontfanght het met een besmette ziel naer soo veel weldaeden. Wie heeft opt sulcke manier van spreken gehoozt ofte gelesen van het Jootsche Danna/Paesch-lam/oste andere figuren Christi?

Volght weder aen. Ten is niet genoegh gheweest, dat Hy is mensch gheworden, ende

met vuysten geslaegen maer selfs in der daedt maeckt hy ons sijn lichaem. Denckt met wat eer dat ghy ge-eert zyt! wat tafeldat ghy geniet! dat de Engelen aen-sien ende schricken, en sy en derven't noch niet vryelyck aensien, om de straelen, die daer uyt straelen. Met dit worden wy gevoedt, met dit worden wy vereenicht, ende zyn geworden een lichaem Christi ende een vleisch.

Wat Herder voet sijn schaepen, met sijn eygen bloet? Ende wat seghick van een Harder. Daer sijn veel moeders, die na des kraems-arbeiden, haer kinderen bestellen, aen vreemde minne-moeders. Maer Hy (dat is Christus) en heeft dit niet gedult, maer hy voet ons, met sijn eygen bloet, ende vereenicht ons, met Hem, in alles. Ende siet ghy niet: met wat een wackerheit dat de kleine kinderen, naer de tepels van de borsten grypen ende met wat een drift, dat sy haer lippen aen de borsten hechten laet ons dan &c.

Desen selfden Chrysostomus, in zyn boecken/die hy gheschreven heeft/van het Priesterschap, naer dat hy eerst/met een groote verwonderinge uptgeborsten hadt/segghende; O mirakel! o Gods goedertierenheit! Die met den Vaeder boven sit, die wort in dat selfde tijds oogenblick, van

aller menschen handen gehandelt, ende levert hem selven aen die ghene, die Hem willen ontfanghen, ende omhelsen. Ende dit en gheschiet niet, met eenige oogh-bedroch, maer by opene. ende om siende oogen, van alle die daer tegenwoordich omstaē. Wilt ghy de waerdige grootheid, van dese heyligheydt, eens sien in een ander mirakel? Stelt u selven voor ooghen, dien Eliam, ende dat ontelbaer omstaende volck, ende de offerhande op den steen ghestelt, ende dan alle andere menschen, in een groote rust, ende stilswijgentheit; doch den Propheet alleen offerende sijn gebedt, en daer op de vlam die haestelyck uyt den Hemel is gevallen, ende heeft het sacrifici' ronts-om aengelickt, Sonder twyfel dit sijn vreemde, ende hoogh-wonder waerdige dingen. Comt van dese Godts-diensten, tot de onse, ende ghy sult sien dat dese niet alleen wonder en zijn, maer dat se alle wonder ende over-wonder te boven gaen.

Want daer is een Priester tegen-woordigh, die geen vyer en draeght; maer den H. Geest; Dese bidt langh, niet, om dat ter eē vyer-vlam sou komen vallen uyt den Hemel, en het voorghestelde heyligh sou verteeren; Maer dat die gratie (so wort de Eucharisti' genoemd) onder/ en naer de consecrati' in het sacrificie invloeyende, sou door dat selfde, de har-

en van alle menschen ontfiken, ende die su-
verdermaecken, als silver, dat met het vier
opgekoockt, ende gesuyvert is.

Ten dunct mijn niet noodigh / uyt
dese plaets van den H. Chrylostomus,
meer woorden by te voeghen / aen ghe-
sien dat dese overbloedigh ghenoech
zijn / om aen eē / die de waerheit oprech-
telijck soeckt / te bewijsen / dat Chry-
stomus, byp hoogher ghevoelen gehad
heeft / van de Eucharisti, als van eenige
Jootsche Sacramenten.

Het vijftiende Capittel.

Dat de eerste Catholijcke Leeraers
seer Hooghwaerdigh van Altaren ende
Priesters hebben gesproken.

EEr dat ick aen dē rechte snoer
van dit Capittel kom / ist son-
der twijfel de pijn wel waer-
digh / dat ick den Leser vermaen / hoe
dat in onsen tijdt / de ghepzetende
reformeerders / niet alleen het woordt
Altaer, Soo veel als haer ghebruyck
aengaet ; heel onbekent is / maer dat
men oock de Altaren / die men van het
outwe ghebruyck gebonden heeft / heeft

met

met alle geweld doen raseeren ende in de grondt afbrycken.

In het 7 Capittel van den bries die den H. Apostel Paulus tot de Hebreen heeft gheschreven / handelt hy met de Joden om te bewijzen dat haer Testament en Wet soude en most eens verandert worden / ende datter een nieuw Testament ende een nieuwe Wet souwinghestelt worden : om dit te bewijzen bypckt hy drie woorden:

{ Wet ofte Religie
{ Priesterdom
{ Altaer

Ende maectt dese slot-reden.

Als Priesterdom verandert is, so ist oock noodigh dat de Wet verandert is. vers. 12.

Maer Arons Priesterdom is verandert Heb. 7.

Ergo. Is oock de Wet verandert.

Tot bewijs van zijn tweede voorstellingge gebypckt hy weder dese slot-reden.

Dat en kan gheen een Priester zijn met de Jootsche Priesters, die met haer geen een Altaer en bedient.

Maer die nieuwe Priester en bedient geen Altaer met de Jootsche Priesters / vs. 13. ende 14. Heb. 7.

Ergo. En ist oock gheen een Priester, maer het **Priesterdom** is verandert.

De kracht vā dese twee slot-redens bereyscht / dat die 't Altaer verandert / dat hy oock het **Priesterdom** verandert / ende die het **Priesterdom** verandert / dat hy oock de heele **Wet** en **Religie** verandert.

2. Para. 13

Dese selfde bewijs-reden heeft oock in het ouwe Testament tegē de Godloosen Coningh Ieroboam, ende zynen aenhangh ghebruyckt den goeden Coningh Abia, als hy booz den grooten bloedigen Veltslaggh / die daer naer tuschen hem / ende Ieroboam ghevolght is / eerst beproefde of hy 't bloedt-storten met goede redenen kon verhinderen / ende de afghedeelde weder-om tot de kennis des **Waerhepdtg** brengen; En weet ghy niet, seyt hy / dat de Heere de Godt van Israel, David gegeven heeft dat Coningryck over Israel in der eeuwigheydt, hem ende synen Sonen, tot een verbondt des puts? (ende daer is opghestaen Ieroboam Nabats Sone, een knecht van Salomon, Davids Sone, en hy heeft hem opgericht tegen synen Heere. En tot hem sijn vergadert die allerlichtveerdigste mannen, ende Belials kinderen, en sy hebben de overhandt gbekreghen teghen Ro-

boam,

boam, Solomons Sone. En Roboam was ongeoeffent, en bloode van herten, ende hy konde hen lieden niet wederstaen) Hierom segdy nu, dat ghy machtigh zijt te wederstaen het rijke des Heeren, het welcke hy besit door Davids Sonen: En ghy hebt een groote menichte van Volcke, en de gulde Calveren die Ieroboam u gemaect heeft, voor Goden. En ghy hebt wech gejaeght des Heeren Priesters, Aarons Sonen, en de Leviten, en ghy hebt voor u lieden Priesters gemaect, gelyck alle de volcken der landen. So wie dan komt en sijn handen heyligh met eenen stiere vande runderen, ende met seven rammen, die wordt een Priester der geender die geen Goden en zijn. Maer onse Heere is Godt, den welcken wy niet en verlaten. En die Priesters dienē den Heer van Aarons Sonen, en de Leviten zijn in hare ordinancie, en sy offeren den Heere brantofferhande tot elcken dage, 's morgens en 's avonts, ende reuckwerck nae des Heeren ghebodt gemaect, ende brooden worden voorgestelt op de aller suyverste tafelen. Ende by ons is den gulden Candelael, ende sijn Luchters, dat die eenwelijck souden onsteecken worden teghen den avondt. Want wy bewaren de gebode van onsen Heere Godt, den welcken ghy verlaten hebt. Hierom is God de Capiteyn in ons heyr, en sijn Priesters

die

die met Trompetten blasen, ende maecken geluydt teghen u Lieder. Kinderen van Israel en wilt niet stryden tegen den Heere uwer vaderen Godt, Want dat en is u niet oorboorlijck,

Catholijck
ghebruyck
van die
twee boben
ghesfelde
plaetsen.

Dzie fault
da partien
van Gels
gie.

Mijn dunckt dat wy Catholijcken/
met immer s soo goeden/sae met meer-
der recht / dese woorden teghens ons
geloofs partypen moghen gebruycken;
Want sy hebben verjaeght de Prie-
sters / ende de Leviten des Heeren/
dogh sy en hebben gheen andere Prie-
sters ghemaeckt / ghelijck Ieroboam;
maer hebben het heel Priesterschap/of-
ferhande/ende Altaeren oock verwoz-
pen/ ghebruyckende alleen Water-Die-
naers , Woorden-Dienaers ende Broodt-
Dienaers : Water-Dienaers seggh ick/doch
seer bzeemt ; want dit doen sy alleen
alst de gesonde Doopers te pas komt;
sonder eenigh respect van gesonde/ofte
Doot-siecke kinderen die het Doop-
sel van doen hebben/ Iae laeten liever
de kinderen sonder het Doopsel ster-
ven/dan sy haer wreeden menschen re-
ghel souden veranderen. Want seggh
togh eens/ghy Bibel-roepers! in wat
plaets dat het gheschreven staet / dat
men niemandt en moet doopen dan op
den preeck-dagh / soeckt dat eens in

het

het 8. cap: van de Handelinghe der Apostelen in den 38. beers. Dien Wijse Salomon sou seggen: Daer is de rechte Moeder Kerck niet / vertrouwt haer de kinderen niet / Want daer is liefde/nogh hulp/nogh sozgh voor de kinderen.

Onse Catholijcken komen oock die Paervolgende woorden van Abia eghentlijck toe; Godt den Heer is ons; dien en hebben wy niet verlaeten, ende de Priesters dienen den Heer, naer de outwe wijdinghe van de H. Kerck/ende de Diakens behouden haer ampt. Wy offeren den Heer sacrificien/alle daghe/naer de instellinghe Christi, by ons is het waerachtigh zielen broodt / ende den Kelck van versoeningh voor de heele Weerelt / by ons zijn de Altaeren/ ende de Priesters / ende wy onderhouden het Catholijck / outwot/ en eerste gebuyck/ dat ghy verlaten hebt; Soo is dan in onse vergaedinghe / ende Gheestelijcke Legher, Godt den Leidsman, ende sijn Priesters, (soo in bedieninghe van de H. Sacramenten als in onderwijsinghe van gheloobighe) ghebruycken die geestelijcke Trompetten van Godts Bepligh / ende krachtigh woordt; afghetwcken Chri-

stenen/

stenen/ en vecht tegens den Heer, Godt van u Vaderen niet, want 't en is u niet nut.

Daer dese booz-inlepdinghe kome ick tot het bewijs van het gheboelen/ van onse eerste Christenen/ aengaende de Altaren/ ende Priesters.

Dionysius.
cap. 3. Ec-
cles: Hier:

Den H. Dionysius noemt het/ het goddelijcke Altaer / Item / het heplighe Altaer / het hepligh hepligh Altaer/ en in het naerbolghende Capittel / beschrijvende de wpinghe van 't Altaer: *Lei, sepdet hy/ hier oock waerdigh op, dat de wet van onse alderheylighsten mysterien, volbrenght de wijdinghe van het goddelijcke Altaer, met de suyverste uystortinghe van de Heylighe Olie.*

Euseb: lib:
10. Hist:
cap: 4.

Eusebius in het 10 boeck van zijn Historie beschrijvende den bouw van de groote Kerck van Tyrus die gebouwt was/ van dē Bisschop des stadts/ Paulinus, naer het beschrijvē van de Kerck/ voeght hy de beschrijvinge van het Altaer/en noemt het tō toon hagioon tēgion thusiastērion, het alderheplichste Altaer/ ofte het Altaer 't hepligh der hepligen.

Athanasius
epist. ad or-
thodoxos,

Athanasius in zijn brief aen alle rechtgeloovige/ daer hy beschrijft de Kerckschenderie van de Arrianen. *Wat een*

grooten

grooten godloof heydt en hoe leelycke schelm-
stucken hebben sy (o Godt) ghedaent teghens
de Heylighe Tafel! Ghy soudt daer ghe-
sien hebben de Arrianen op offeren, verghels
ende pijn-appels neuten, ende haer afgoden
loven, ende Christus spijtigh toe spreken.

Den selfden Athanasius in het leven
van den H. Antonius, eer hy verhaelt de
Prophetie van Antonius, aengaende die
droevighe tempeest van de Arriaen-
sche raserije / die twee jaer naer diē tijt
ghebolght is / schrijft hy tot een titel:
Hier volght een klaegelyck visioen, dat waer-
digh is, om met alle fonteynen van tranen be-
schreyt te worden: ende voortgaende / Als
sejdt hy / Antonius wrocht, ende de Broeder-
ronts-om hem saeten, soo heeft hy sijn ooghen
strack ten Hemel gheslagen al suchtende, ende
aem-tooghende, ende naer een weynigh tijds
heeft hy beginnen te beven door de overgroote
droefheyt over een visioen dat hy gesien hadt,
ende heeft terstondt buygende sijn knyen voor
Godts aenghesicht, ghebeden, dat Hy door sijn
goetheit, die aenstaende boosheid son gelie-
ven af te wenden; Naer 't bidden volghen de
traenen, al die daer by waeren worden over-
vallen met een groote vrees, ende bidden hem,
dat hy ghewaerdighe het visioen, van een soo

Athan: in
vita Anto-
nij.

grooten

grooten ongeluck te verclaeren. Het hicken breeckt de stem, de tongh wort door't schreyen belet, en in't midden van't pooghen, wort zijn woordt door't suchten ghebroken. Doch ten lesten begint hy met een golfachtighen roep, ende seydt: O Kinderen 't waer beter dat men dese aenstaende boosheidt kon met een haestige doot ontgaen. Dus beginnende wort hy weder van traenen overwonnen ende tusschen zijn droevighe suchten heeft hy zijn stem gevoeght naer zijn ghemoet.

De waerdicheit van Antonius, wiens deughden/heyligheidt/krachtighe mirak'len/ende eer altijt dooz heel Christenryck zijn bekendt gheweest / alst blijkt by Augustinus, Sulpitius, ende anderen.

De groote booz-redē van Athanasius, wiens manhaftigh onbertsaeght ende onberwinnelijck ghemoet desghelijck is altijt bekendt gheweest / ende die sonder wichtighste redens soo een groote parade in Antonio niet beschrijven en sou/behooren den Leser al ree te bewegen om by hem selven te denckē.

Wat of het is gheweest dat soo een grooten man / soo heeft bedroeft; Ende van soo een grooten anderen man / so breedt is beschreven?

Doch Anthonius selfs sal't ons seg-
ghen / ende Athanasius heeft het ons be-
schreven. Naer al die suchten dan seyt An-
tonio : Ons hanght een groote, en in alle Een-
wen onghoorde, sondighe plaegh over den
hals. Het Catholijcke geloofsal met een groo-
ten storm-wint geslagen worden, ende de men-
schen gheworden zijnde als beesten, sullen het
Heylighdom Christi plunderen. Want ick
heb ghesien, dat het Altaer des Heeren, om-
ringht met menichte van muyl-ezels. die met
menighvuldighe voet-stooten alles vernielde.
Dit is de oirsaec van al mijn suchten. En daer
is gekomen een stem van den Heer: Mijn Al-
taer sal gruwelyck mishandelt worden: En
ten duynde niet langh daer naer, ofte de daet
quam naer't visioen. Want naetwee jaeren,
is de Arriaensche raserie, wreedelycke inghe-
broken; doen sijnder geschiet plunderinge der
Kercken, schendingen (ofte ontheylingen) van
die heylige Vaten, doen sijn met de vuyle han-
den der Heydenen, de heylige mysterien (andere
lesen ministerien, dat is diensten) besmet &c.
Item, O schelm-stuck! mijn ghemoet dat ver-
schrickt van alles te verhalen, Maeghden, en
Vrouwen sijn gheschoffiert, en het bloet van de
schapen Christi, dat in Christi Kerck vergotē
was, heeft die eerwaerdige Altaeren vervult.

Den Doozsaet van Athanasius, Petrus oock Patriarch van Alexandrien, in sijr al gemeinen brief/naer dat hy een vup: le Kerck-schenderie beklaecht hadde, voeght hy daer by: *Dit hebben sy gedaen op het Heyligh Altaer, al waer men pleeght te bidden voor de Neder-dalinge van den Heylighen Gheest.*

Optatus Mileritanus. Wat isser soogoddeloos, als de Altaeren Gods (daer ghy oock eertijds wel opgheoffert hebt) te breecken, te raseren, wech te nemen, op de welcke men opgheoffert heeft de ghebeden des volcks, ende de lidtmaeten Christi, daer den almoghender Godt toegheroepen is, daer den H. Gheest aengeropen zijnde, nedergedaelt is, van de welcke van veelen het onderpant van de eeuwige Saligheidt, de beschermenis des gheloofs, ende de hope van de eeuwighe verrijzenisse ontfanghen is: Altaeren segh ick, op de welcke, onsen Saligh-maecker bevolen heeft, dat men de offeranden des broederschaps niet en sal stellen, dan die nyt vrede gesproten is. Want wa is het Altaer anders, als een stoel, van Christi vleisch, ende bloedt. Dit all' heeft u rasernie, ofte gheraseert, ofte ghebroken, ofte vervoert. Wast dat wy door u nijdigh oordeel schenen onreyn te wesen; wat hadt Godt u gedaen

die daer pleegh aengheroepen te worden? Wat hadde Christus aen u misdaen, wiens vleisch, ende bloedt daer op sekere stonden ruste? Op dese manier hebt ghy 't de Ioden naergedaen; Sy hebben haer handen geslagen aen Christus, aen het cruyts; Ende van u is hy gheslaeghen aen 't Altaer.

Basilius in zijn Sermoon van den H. Martelaer Gordius: De huysen des ghebedts wierden geplundert, ende gebroken, door de handen van de Goddeloosen, die allerheyligste Altaeren werden vernielt, ende daer en was geen Sacrificie, ofte Wijnocks-offer.

Nazianzenus triumpherende over de rust / ende vrede / die de Catholijcken / door de doot van den Apostael Iuliaen ghekrege hadden; Nu seyt hy en sullen de Heydenen haer boose oogen niet meer werpen, op onse Kercken, nu en sullen sy die Altaren, die haer naem hebben van het suuyverste, en on-bloedt-vergietende Sacrificie, met geen boos bloet besmeiten.

Nazianz.
tegens Ju-
liaen.

Chrysostomus in zijn boecken van het Priesterschap beschrijvende de tijt van de Consecrati onder de Mis. Als, seyt hy, nu den Bisschop den H. Geest heeft aengeroepen, ende heeft opgeoffert dat sacrifici, vol van alle schrickbaerende reverenti, ende

Chrysost.
de Sacer-
dotio.

eerbiedinghe, en den ghemeenen Heer van allen, langh met sijn handen heeft ghehandelt. Seght myn eens; wat gevoelen sullen wy van hem hebben? Op dien tijdt staen de Engelen by den Priester, en het Choor van alle de Hemelsche Crachten, dat roept; ende de plaets die rondts-om het altaer is, die wort vervult, ter eeren van die, die teghenwoordigh is.

Augustinus beschrijvende de doot van sijn moeder Monica; Dese, seydte hy | als nu den dagh van haer verscheydenis voor de handt was, en heeft niet eens gedocht, dat haer lichaem sou kostelyck bedeckt worden, ofte met eenighe specerie ghebalsemt; sy en heeft niet ghesorght voor een uytmuntende gracht-plaets, ja noch niet op haer Voorouders gracht; Maer heeft alleen begheert dat haer memori sou ghehouden worden, aen U ALTAER (hy spreeckt God aen, en let togh o Leser/ wat Augustinus van dit altaer seit; namentlijck) aen 'twelck sy sonder een dach te versuymen, V gedient hadt, van het welck sy wist dat nytgedelt worde die Heylige Offerhande, door de welck te niet is ghedaen het handtschrift dat teghens ons was.) Desen self den Augustinus sal ick hier naer noch een plaets booz-bzenghen / maer hier vermaen ick den Leser van dit boeckje dat hy eens lett op dese Poincten

Augustinus bekent en prijst in zijn Moeder / dat sy booz haer doodt begeerde / dat men memozi' van haer sou houden aen't Altaer des Heeren

I.

Hy seidt ende prijst dat zijn Moeder alle daegh Godt aen ende hy 't Altaer gediend hadde

II.

Hy gheeft het Altaer sulcken waerdigen titel / alst blyckt.

III.

Wat lijkt dit met een taefel die ordinarijs aē de muir hanght / ofte staet se op schragen / staet daer naecht en bloot niet als een plaets om dagelijck God te dienen / ende alse algebruyckt wort / daer en geschiet gheen offerande / daer en wordt sulcken offerande niet uptgedeelt door de welcke ons sonden hantschrijft is te niet ghedaen. Sels weereeltsche Keyfers kennen de waerdigheid van de Altaeren / beter als men bupen de Catholijcke Kerck doet.

Augustinus in zijn 20. boeck teghens Faustum : Het Christen volck seyt hy / viert de memorien (dat is begraefenis plaetsen) van de Martelaeren , met een religieuse solemniteit , soo om gheprickelt te worden tot 't Naervolgen , als om vereenight te worden in verdiensten , en gheholpen door ghebeden : Soo nochtans dat wy aen gheen van alle Martel-

August. I. 20
c. 20.

laers, maer aen den Godt der Martelaeren sacrifici opofferen; al hoe wel dat wy Altaeren opbouwen tot memorie vande Martelaers. Want wie isser van alle Bisschoppen, die in de plaetsen daer de Heylighe lichaemen rusten, staende aen't Altaer, oyt geseidt heeft? Petrus offerick dit sacrifici. Edel Catholijcke geloof! nogh huyden daeghs en leert / ofte en doet ghy niet anders / ende en sult het oock noyt doen. Maer waer zijn de Martelaers graeben / die met een altaren zijn / om sacrifici op te offeren; bukten onse Catholijcke Kerck? Nergens.

Paulinus Nolanus is hier vol van.

Sulpitius in
vita S. Martini.

Sulpitius Severus beschrijvende het leven van S. Maerten; Als hy naer sijn gewoonte het Altaer segende (Ick sal wondere dinghen segghen) soo hebben wy gesien, dat een kogel vyers, nyt sijn hooft straelde, so dat se om hoogh treckende, de vlam wijt boven den hals ende het hayr overstreckte.

Cod de his
qui ad Ec-
cles. l. 2.
arma quo-
que.

De Kersers Theodosius ende Valentinianus: noemen de goddelijcke Altaeren, de allerheylichste altaeren, het allerheylichste altaer Godts. En Theodosius alleen oock / de alderheylichste Altaren.

Den Kerser Justinianus heeft hals-

straf

straf geset tegeng alle die ghene die de **H. Mis** steuren ofte verbieden. Doch kome wederom tot de **Oudt-Vaders**.

Iustin. in
Aurhent.

Ambrosius schrybende op het eerste Capittel van Lucas. Och! sepd hy / Of by ons als wy de altaeren bedienen, ende het sacrifici' op offeren, oock een Engel stondt, ja dat hy hem van ons liet sien. Ende in het eerste boeck van de Sacramenten; Ghy hebt eē Diaken gesien; doch hy is een dienaer Christi. Ghy hebt hem sien dienen voor 't Altaer: soo wordt dan u handtschift ghehouden, niet op der aerde, maer in den Hemel. Let daer wel op waer dat ghy de hemelsche Sacramenten ontfanght. Ende in zyn vyfde boeck; Wat is toch het altaer? als een gelyckenis van 't Lichaem Christi.

Den Christenen Doet Prudentius, in het lofdicht van den **H. Martelaer Hippolytus** beschryft een drie-dubbelt ghebruyck van de altaeren by de eerste Catholijcken. Naementlyck datse ghebruyckt worden.

Tot bedieninghe van de Heylighe Sacramenten.

I.

Tot het begraven van de Heylighe Martelaeren / op dat haer lichaemen daer onder rusten.

II.

Tot het op offeren van de ghemeene

III.

ghebeden van de gheloovighen. sijn
woorden zijn dese:

*Talibus Hippolyti corpus mandatur operis
Prop'ier ubi apposita est ara dicata Deo
Illa Sacramenti donatria mensa, eadem q.
Custos fida sui Martyns apposita. &c.*

welcke Latijnsche beersen met de naer-
volghende dus meughen verduytscht
worden:

In des' besloten plaets dit Lichaem wordt
vertrouwt

Daer rons-om oock naer by Godts altaer is
ghebouwt.

Dat schenckt het Sacrament, en trouwelijk
bewaert.

Des Martelaers ghebeent dat in haer is be-
aerd.

Bewaert in't gracht 't ghebeent, op hop' van
't eeuwigh recht

En Tybers-buyrē spijst met 't heyligh spijs-
gherecht

Een wonder plaetses deught! hulp-vaerdigh
voor ootmoedt;

Helpt alle mensch' begeer, met aengenaem
voorspoedt.

August.
l. 20

Den boven-gemelden Augustinus in
zijn boecken teghens Faustus, getuyght
dat het Christen volck vierde ende eer-
de de memozen (dat is de grachten en-
de begraefenissen) van de Martelae-
ren/

ren/met een religieuſe ſolemniteit; ſoo om geprickelt te worden tot het naervolgen/als om vereenicht te worden/in verdienſten met haer / ende gheholpen dooz haer ghebeden. Dogh ſoo dat wy aen gheen van alle Martelaeren Sacrifici op offeren/maer alleen aen den Godt der Martelaeren. Al hoe wel dat wy altaeren opbouwen tot memorie van de Martelaeren. Want wie iſſer van alle Biſſchoppen / die in de plaets daer de Heplige Lichaemen ruſten ſtaende aen het altaer/ opt geſeydt heeft; Petre aen D offer ick dit Sacrifici.

Die deſe plaets een weynigh maer doozſiet kan niet terſtont mercken hoe wijs dat dit ghebruyck van de altaeren verſcheelt van een loſſe tafel die aen de muur hanght? En dat de altaer gheen tafelfs alleen en zijn om te eten gelijk byten de Catholijcke Kerck geſchiet: Maer datſe t' ſaemen zijn / altaeren tafelfs, ende gracht ſteden om aen God Sacrifici te offeren/ende dan te eten/ende Heplige lichamen te bewaeren.

In de tijden van Auguſtinus leefde dien wijsdt beroemden Biſſchop van Nola in Campanien met naem Paulinus.

dese heeft ter eerē van S. Felix Martelaer / een schoone Kerck upt zijn eppen goederen ghetimmert / en in't beschrijven van die komende tot de altaeren die daer in waeren ghebruyckt hy dese woorden :

Spectant de superis altaria tota finestris
Sub quibus intus habent Sanctorum corpora sedem

Namque & Apostolici cineres sub cælite mensa

Depositi &c.

Dat is ; Van de galderien men al d'altaren siet door de boven veinsters, alwaer binnen ende onderin de Lichamen van de Heyligen haer rust-plaets hebben. Iae de asch oock van de Apostelen rust onder die hemelsche tafel, ende gheven onder den heyligen dienst een soeten reuck die Christo aenghenaem is.

Daer leydt den H. Andreas die in Achaia de ydelsprekende tonghen heeft doen swyghen. Daer rust Joannes Baptista, Thomas den Apostel en Lucas. Daer ruste die heylige Martelaren Agricola Proculus, Vualis, Enphemia. Daer rust den Matelaer Nazarius die ick door die trouwe vereeringhe van den Edelen Ambrosius met een ootmoedigh hart verkregen heb.

Besluyt ten lesten met dese woorden:

Quamvis Sancti omnes toto simul orbe &c.

Al hoe wel dat de Heyligen r'samen door de heele werelt zijn in een Godt, aen wien sy over al vertoont worden als lidmaten van zijn lichaem. Soo en wercken sy daer alleen niet met haer gratie daer de heele lichaemen rusten; Maer waer dat ooc maer een deel van dien is, daer is oock de kracht; Soo dat Godt getuygenissen geeft van haer heylige verdiensten. Iae oock de groote kracht die in een weynigh asch ende stof is roept ghelyck als met getuygenisse van woorden de kracht van de Apostijcke lichaemen.

Sulpitius Severus heeft op die selfden tijdt met Paulinus gheleest / ende is gheworden een Discipel van S. Maerten Bisschop van Toers in Vrankrijck, desen ghetuyghet 't gene hy selfs gesien heeft aen de persoon van S. Maerten, en aen het Altaer met dese woorden; Als hy naer zijn ghewoonte het Altaer seggende (ick sal een wonder dingh segghen) soo hebben wy ghesien, dat een koghel vyers uyt zijn hooft straelde, so datse om hoogh treckende de vlam wijt boven den hals, ende het hayr overstreckte.

Victor van Vtica een vermaerde stadt in Barbarien die beleest ende beschreven heeft de bloedighe vervolginghen

die

die de *Arriaensche* Wenden naer't innemen van Barbarien aldaer ghedaen hebben/verhaelt onder andere hoe dat *Proculus* Officier vanden Coningh *Geisericus* van de klederen des *Altaers* hadt laeten klederen maecten vooz zijn eyghen lichaem / linnen ende andere; voeght terstondt daer by gelijck als een naevolghende rechtvaerdighe straf van zijn Kercks / ende *Altaers*-schenderi'; *Desen Proculus* bytende sijn eyghen tongh aen stucken, is korts een uylen dood: ghestorven.

Het Sestiende Capittel.

Bewijs van Persoonen, Plaetsen, en Tyden, Die, ende Waer, ende Wanneer de ouwe Leeringe van de *Eucharistie* verlaeten hebben.

Is klaer in het *Euangeli'* van Sint Jan, dat al vooz het leste avondtmael van onsen *Saligh-maecker* / daer hy ons de *Eucharisti'* ghegheben heeft/eenige Kerck-scheuringhe is gheschiet / ter oorsaeck van het nuttighen van't vleisch ende bloedt des selues *Saligh-maecker*. *Veel, seidt S. Jan/ van sijn Discipelen sijn*

te rug

rugh gegaen, ende en wandelde doen niet meer met hem. Waer-om. Want sy braeghde Hoe kan Hy ons sijn vleisch gheven om dat te eten? Ioan. 6.

Welck den H. Augustijn uytleidt met dese woorzen; Sy hebben dat dwaeselijck verstaen, sy hebben het vleischelijck gemeint, sy dochten dat den Heer eenige stuckjes van sijn lichaem sou snijen ende haer te eten gheven.

Dit zijn dan de eerste doolende menschen / soo veel de Eucharisti' aengaet. Ende aenghesten dat dit gheschiet is in de stadt Caphernaum, soo worden desen ghenoemt Caphernaiten, onder de welcke/S. Iah oock schijnt te stellen/ Judas, den Verrader van Onsen Salighmaecker/ een waerdigh hooft voor die ghene die de waerheid van de Eucharistie niet en kennen/ofte gelooben. Joa. 6. 60. Ibid. 8. 65

Hier op zijn gebolght Simon den toovenaer / (die in de Wercken der Apostelen bekend is/ met zijn brant-merck dat hy van S. Pieter ghekregeen heeft.) ende Menander/Simons Paer-volger. Dese/om dat sy niet en gheloofde/ dat Christus waerachtich vleisch/ende bloet hadde/ en geloofde oock in de Eucharistie niet/nochte en hadden gheen sacrifici'. Actoz. 8. 20

Den vermaerstē aenbangh van die gene/die niet en gelooben / dat Christus in de Eucharisti' waerachtelijck teghenwoordigh is / met zijn blesch / ende bloedt / is begonnen ontrent het jaer ons Heeren M XXXV. In Vranckrijck, binnen de stadt Angiers, dooreen man ghenoeemt Berengarius. Daggh siet den wakenden pber terstondt van de Christelijcke Kerck/heel Christendom heeft hem teghens hem gheset / tot dat hy daer naer zijn doolinghe heeft bekent / ende her-roepen tot twee repsen toe; eerstelijck / in't jaer M LIX. ende daer naer wederom / in't jaer M LXXIX, van welcken tijdt hy standtvastigh gebleven is in het Catholijcke geloof / tot in het jaer M LXXXVIII. als hy op den VI. daggh van Januarius recht booz zijn doot dese woorden gesproken heeft; *Op huyden, op den daggh van sijn verklaringe ('twas h. drie Coningē daggh) / sal mijn Heer Iesus Christus aen mijn hem ver toonen, om mijn poenitentie, (soo ick hope) tot de glori' ofte om andere (te weten die hy met zijn quade leere verlept hadt) / (soo ick vreesse, tot de straf.*

Sijn tweede her-roepinge / in't jaer M LXXIX. heeft hy ghedaen met dese

woor-

woorden ; Ick Berengarius gheloove met het hert, ende belijde met de mondt, dat het broodt, ende de wijn, die op't altaer ghestelt worden, door't mysteri van't Heyligh ghebedt, en door de woorden van onsen Verlosser, Wesentlijck verandert worden in't waerachtigh eyghen, levendigh-maeckende vleesch, ende bloedt van Iesus Christus, Onsen Heer; Ende dat sy naer de Consecratie, zijn dat ware Lichaem Christi, dat van de Maeght Maria gheboren is, ende dat voor de saligheydt des wereldts op gheoffert, aen het cruys ghehanghen heeft, ende dat sit aen de Rechterhant des Vaders. En het waerachtigh bloedt van Christus, dat nyt sijn zijde ghegoten is. Niet alleen in een figuur, ofte kracht van een Sacrament, maer in eygendom van natuur, en waerheydt van wesen. Gelyck als in dit kortschrift geschreven staet, ende ick gelesen heb, ende ghy verstaet. Soo gheloof ick, ende ick en sal teghens dit gheloof niet meer preken. Soo help mijn Godt ! ende dese sijne Heylige Engelen.

Siet daer / beminde Leser / het gheloof van de ouwe Catholijcke Kerck / het verwerp van het Calviniste ghevoelen / in een soo bekende boozlooper / dogh daer naer bekeerde / tot de ouwe waerhepdt.

Die hondert ende sestighe jaer te bo-
ren/ heeft ons S. Willebrordus, S. Bonita-
cius, S. Suibertus. het Chrijstelijck geloof
ghepredickt / Binnen die drie hondert
jaeren/en is in't Chrijstendom geen ver-
anderinghe gheschiet; Wat ghelooft is
ons dan van de Eucharisti', met het ge-
heeke Chrijstendom mede gebracht; Son-
der 'twijfel dat wy upt Berengarij belij-
denis ghehoort hebben/ende dat by de
Catholijcke noch geloofst wordt.

Paer Berengarij droebighe Kerck-
scheur/ ende Sacraments-schendinge/
zijn outrendt het jaer M C LXX. opge-
staen de Albigeoisen, oock in Vrankrijk,
onder de provincie van Tholouse.

Ghelijck beschrijft Petrus van Val-
Sarn, die in desen tijdt geleest heeft/ en-
de onder haer ghehandelt/ dese hebben
Berengarij ketteri' wederom vernieut/
gelijck als oock op die selfde tijdt ghe-
daen hebben de Waldenses. Dogh dese
beide hebben so veel andere vuple doo-
linghe / dat die selfde ghenoeghsaem
obertupghen / dat by haer de waere
kercke Christi niet en is geweest. Ende
in die selfde eeuwte leef den doen den H.
Bernardus, den H. Malachias, wiens le-
ven / ende mirak'len den boozgenoem-

de Bernardus beschreven heeft / S. Ericus Coningh van Sueden, ende Martelaer op den xviij Mey in 't jaer M.C. LI. S. Wilhelmus, soo mirakeleuselick (doozt Catholijcke gheloof / van de waere tegenwoozdigheit Christi in de Eucharisti?) bekeert / als bovē beschreven is. S. Thomas Werts-bisschop van Cantelbergh, en meer andere Hepligen alle gaeder Belijders / ende Doozstanders van ons Catholijcke gheloof.

Ger dat in 't jaer M. CCCCC. XVIIJ. Lutherus heeft beginnen de Christenheit te seuren / en isser niet een stadt geweest in Christenrijck / daer men van de Eucharisti' anders geloofst / ende gheleert heeft / als de Catholijcken nu noch ghelooben. Iae als naer het jaer M. CCCCC. XX. eerst / Andraas Carolstadius tot Wittenbergh, in Saxen-lant, Zwinglius, binnen Zurigh, in Switserlandt, Oecolompadius binnen Basel, in Duytsch-landt, begonnen anders te leeren / naementlijck dat de Eucharisti' maer een figuur is / ende dat Christi vleisch / ende bloedt daer niet eghentlick / ende waerachtigh teghenwoozdigh is / hoe heeft Luther dese leeringhe teghens ghestaen ende verbloecht!

In zijn brief gheschreven aen Jacobus, Ouderlingh bande Kerck van Bremen; 'Tis, seidt hy / voor de ongeluckighste van alle menschen genoeg dese eene salicheit; Salich is den man die niet en is inghegaen in den raedt van de Sacrament-schenders (so noemt hy die in de Eucharisti, de waerachtighe teghenwoordigheidt Christi niet en gheloooven) ende niet en heeft ghestaen op de wegh van de Suingliaenen, ende niet en heeft gheseten op de stoel van Zurich: daer preechte Suinglius.

Edit. Germ

to. 2.

F. 182.

• Ende weder om schryvende van het Abont-mael des Heeren. Dit segh ick, die hem selve goeden raedt wil geven die moet hem wachten van Suinglius, en schrywen sijn boecken, niet anders als 't sijn van den hel-schen duyvel.

F. 190.

Item; Ick bekenne het rondt wyt; Ick en rekene Suinglius niet langher, onder het getal van Christen menschen.

F. 174.

Ick gelijk als die nu 't een been in't graft heeft sal dese ghetuyghenis ende glori brenghen voer de vier-schael Christi, dat ick de vyanden van 't Sacrament, Carlstadium, Suinglium, Oecolampadium, ende haer discipelen, wyt gantscher harten verdoemt heb, ende gheschrywt.

Hier in / sijn hem naer ghebolght/
 Westphalus, Amsdorffius, Illyricus, Schlus-
 felburgius, ende is ontresen die groote
 verbitterheid van ghemoedt/ die haer
 heeft doen uptzaecken/ de gal van
 haer strydghe/sae on-Christelijcke ge-
 schriften: Ick sal hier noch maer twee
 staeltjes booz-stellen / met de epghe
 woorden der Schrijvers. Tilmannus
 Heshusius schryvende teghens Calvinus;
Ick verklaer het, seidt hy / voor Godt, ende
de Kerck; dat ick niet en heb ghemeinschap
ghehouwen, met die Gods-lasterende, ende
Sacraments-schendende sette van de Calvi-
nisten: Maer dat ick teghens haer in't veldt
ghestaen heb, ende ghetrouwelyck ghedient,
voor het Testament des Heeren. dat is booz
de Eucharisti'.

Hunnius, in zijn boeck/daer hy in be-
 wijst / dat Calvinus half Joudt is; Ick
 oordeel dat dien Enghel der duysternissen Ian
 Calvijn over genoeg ontdeckt is, die oprijfende
 uyt den put des afgronts, ten deelen door dese
 ver-soeyelijcke, en uyt-sinnighe Lust, om de
 Schriftnuyren te verdraeyen, ende de borst-wee-
 ringhen van de Christelijcke religie, teghen de
 ongeloovighe Ioden, ende Arriaenen, om veer
 te werpen; ten deele door sijn godloose pen; te-
 gen de alderheylichste majesteit, van de ver-

hooghde Iesus van Nazareth: ten deelen ooc door sijn verkeerde Leeringh, in alle het gheene, dat de Sacramenten aengaet: eyndelyck door sijn afgrijselycke Leer-ghedrochten, ende ongerijmt gevoelen, van de absolute Prædestinatie, geen kleyn gedeelte van de Son, ghelyck Apocalypsis spreeckt, in dese laetste tyden verduystert heeft, groot getal van sterren na hem treckende, en in den afgrondt te gelyck met sijn selver neder-werpende.

Dit is 't gheboelen dat behalven de Catholijcken; andere / (die nochtang van Calvinus voor goede ende Godts heplighe mannen gehouwen worden) hebben van die ghene / die van de Eucharisti' niet meer / als broot inde figuur van Christi lichaem / en gelooven.

Daer en tusschen blijft de Catholijcke Kerck / in haer vzedigh besit / ende oeffeningh / van haer gheloof: ende al hoe wel sy oorloghen lijdt van buyten / houdt sy nochtang eendracht / ende vrede / onder haer kinders van binnen. Verrijckt / teghens haer vyanden / jae vereert / ende versterckt met dese twee waerheden.

Twée Catholijcke
Regheis.

Al 't ghene daer ghy anders in ghelooft, als ick; dat kan ick bewijsen, dat het nieuw is, inde wanneer dat het begonnen is: oock door

wien het terstont ghestraft is. Ende Dat en kunt ghy myn niet doen.

Alle plaetsen daer ghy nu openbare oefeningen hebt, die kan ick bewysen, dat ick daer voor u heb geweest, en dat ghy myn dit onnomen hebt. Dat en kunt ghy myn oock niet doen.

Wat kan hier anders uyt volghen/ als dat ghy nieuwen ende valschen zijt; Ick oudt/ende waerachtigh?

Dit is waer / in't poinct van de Eucharisti', in't poinct van't Priesterschap/ Altaeren / Dissen / Ceremonien / in't bedienen van de Sacramenten. etc.

Mattheus Drosserus, een Professor binnen Leypsig, heeft onder andere boecken beschreven / oock de gheschiedenis van dese tijden/en teickent pertinent aen/ in wat jaeren dat de nieuwe religien/tot haer openbare oefeningh/ met halve ofte heele afval van de Catholijcke Kerck ghekomen zijn. Ick sal hier maer een klein staeltje setten/ van de Princepaelste steden van Duytslandt.

Binnen

Bremen A^o. 1525. Hamburgh 1522.

Havelbergh 1. Hildesheim 1543.

Heidelbergh 1546. Leypsig 1539.

Lubeck 1530. 1553. 1570.

Maeghdenburgh 1524. Meyssen 1531.

II.

Slot.

Martinist
ofte Luther-
sch.

Mersburgh 1550. . Naumburgh 1542.

Nurenburgh 1522. tot 1524.

Offenbruck 1532. Palts 1546.

Pruyssen 1532. Strasburgh

Wittenbergh met Saxon 1517. Dogh de

Mis is eerst wegh-genomē / A^o. 1521.
niet doo? Luther selfs / maer doo? eeni-
ghe afgevalle mede-broeders van Lu-
ther, en Luther heeft in't selfde jaer / dit
haer voo? goetd ghekendt op Alder-
heplighen dagh. Ende heeft in't naer-
volghende jaer 1522. verklaert / dat de
rechte **Mis** is gheweest van de Apo-
stelen tijden / tot aen S. Bernaerts tijdt
toe; maer voo? 400. jaeren soo is die
vervalscht / ende ghemaecht de Paep-
sche **Mis**. Waer ober dat doen binnen
Wittenbergh de **Mis** is ghebannen/
bupten alle Kercken / behalven een/
dat is de Kerck van alder Heplighen/
daer is sy noch ghebleven tot het jaer
1524. Onse stadt van Amsterdam ghe-
tuyght selfs dese nieuwigheit van ha-
re oeffeninge / met het jaer daer by / als
hy in S. Nicolaes Kerck schrijft :

'Tmis bruyck in Godes Kerck, allenghs
inghebrach,

Is hier weer af-gedaen, in't jaer seventigh
acht.

Ende de stadt van Basel (o Godt! is het Christendom soo nieuw!) als sp op het gracht van Oecolampadius laet in een gracht-steen houtwen:

D. Ioannes Oecolampadius, van professi een Theolegant, Alder-Ervarentst in drie talen, den eersten instelder (Authour, staet in het Latijn) van de Euangelische Leeringhe; in dese stadt, ende een waerachtigen Bisschop van dese Kerck: Soo wel van leeren als van leven Eerwaerdighste: Leit onder desen korten steen verborghen.

Maer ist oock meughelijck / dat de menschen haer so laten verblinden / dat sp ghelooben / dat vooz 1500. jaer / geen rechte Christelijcke Religie in Hollant, ofte in Hoogh-duyts-landt, ofte in Switser-landt, is bekend geweest:

O Hollandt! waer is dan S. Willebrordus, Bonifacius, Suibertus, Adelbertus, Engelmundus, Werenfridius geweest: ofte; wat hebben sp u gheleert:

O Duytslandt! waer toe verwerpen u de Suingliaenen? Sou vooz Oecolampadius gheen Euangelische Leeringhe in u gheweest zijn: souden geen waerachtigen Bisschop vooz hem / 'tzt te Zurich, 'tzt in andere steden gheleest / gheleert gepreecht hebbē? Sonder twijfel /

daer zijnder seer veel gheweest ; maer om datse alle-gader van een andere religie zijn gheweest / als Zurigh doen was / ende als Oecolampadius leerde ; so hebbē de Zurigers liever de andere verwoyden / om by Oecolampadius en zijn leer te blijven.

Maer / seker ! ick / ende alle wel oordeelende Persoonen / sullen veel liever Oecolampadius verlaeten / om by die ouwe, Heylighe Catho'ijcke Leeraers / ende Bisschoppen te blijven.

Ick en kan niet naer-laeten van in dese materi' noch een ghetuyghenisse voor te stellen daer onse Partien selfs de nieuwhēdt van haere religie / (ende vervolgens de oudtheit van de onse) naecktelijck bekennen.

Merck-
waerdighe
Gistoz.

Christophorus Helvicus Lutersch ; by zijn leven / Professoor binnē Gießen onder den Landt-Graef van Darmstadt heeft in 't jaer duysent ses hondert neghen in druck laten gaen zijn groot Chronijck-boeck. ghedruckt binnen Gießen by Nicolaes Hampel. In dit boeck stelt hy beneven de jaeren van onsen Saligh-Maker, de naemen oock van de Pausen van Roomen / van de Apostelen, ende van de Oudt-vaeders. verbolghens tot aen het

jaer

jaer ons Heeren 150. daer naer be-	150.
volght hy de naemen van de Pausen van	
Romen, ende van de Oudt-vaders alleen	
(want de Apostelen waeren doodt.) tot	
aen het jaer 450. In dit jaer boeght hy	450.
hy de naemen van de Pausen ende Out-	
vaders oock Vermaerde Moniken, tot aen	
het jaer 850. alwaer hy weder zijn titel	850.
verandert en stelt Pausen ende Oudt-	
Vaeters ende andere vermaerde mannen.	
dogh 100 jaer. hier naer / laet hy de	
Oudt-Vaders achter/en stelt alleen in de	
jaeren die volghen naer het jaer 950.	950.
de naemen van Pausen ende Gheleerde	
mannen ende Moniken.	

Let nu hier op beminde Leser. De naemen van de Pausen blijven gheduyrigh tot aen het jaer onses Salighmakers 1517. daer begint hy een heele nieuwwe lijst/ende schryft daer vooz een titel/LEERAERS VAN DE KERCK. Oh! Arme Kerck/hebt ghy vooz'tjaer 1517. gheen Leeraers gehad. Christus Jesu waer zijn de menschen toe verballen? op dit selfde jaer stelt hy nogh drie andere lijsten Paus-ghefinde, Sacrament-schenders, Andere dolle Aerts-ketters. Sekers Welvice; de Pausen hebt ghy wel gestelt in alle Vijftien hon-

Catholijcke Ouderheid.

dert eentwen / de Paes-ghesinde Vaders,
Vermaerde mannen, Vermaerde Monickē,
hebt ghy wel gestelt / soo en moet jaer so
en meught ghy dan onse Lijst in 't jaer
1517 niet beginnen.

De Luytersche lijst begint in dat jaer
alder eerst / de twee andere oock / hadt
ghy dan in dese plaets van de woorde
LEERAERS VAN DE KERCK ghe-
set LEERAERS van de LUTERSCHE
KERCK soo hadt ghy wel ghedaen.
Want sulcke Leeraers en zijn der te
vozen niet gheweest / en sulcken Kerck
en is ooc te vozen niet geweest en daer
uyt blijkt oock dat se de Kercke Christi
niet en is: want die is van Christi tij-
den af altijd gheweest.

Calvinistē
bedrogh.

Dit boeck is naer de aflijbighejdt
van Helvicus, weder gedrukt tot Franc-
fort in 't jaer 1628. Doch alsoo ober de-
sen druck ghegaen hebben Engelsche
mannen / die Calvinist zijn geweest soo
heeft den ermen Helvicus den tijtel van
zijn lijsten moeten veranderen / en daer
hy gestelt hadt LEERAERS VAN DE
KERCK zijn dese woorden gerojeert /
ende men heeft ghestelt EUANGELI-
SCHE LEERAERS, ghelijck of die
Kerck / de Kerckis naem verlozen hadt

ende

ende hadde het Evangelium eben-wel
 behouden. Ende op die lijst daer S A-
 CRAMENTARII stondt is dat woort
 oock gherojeert om dat de Enghelsche
 Calvinisten geen Sacrament-schenders van
 haer selven ende haer broeders souden
 maecten; maer men heeft daer ghe-
 stelt GEREFORMEERDE. Dogh 't is
 by ons eben beel/ wat naem of sy haer
 selven geben/ want wy weten wel dat
 het geloof Christi niet en moet gerefoz-
 meert worden; ende dat die gene die 't
 geloof willen refozmerē/ al beel te laet
 komen / 'tzy offse nu beginnen / ofte te
 bozen langh begonnen hebben/ Refoz-
 meerders betert / ende refozmeert de
 zeden/ dat is het leven van Dende van
 andere menschen/ met exempelen/ ende
 leeringhe; Maer raecht het gheloof
 niet. Dit moet ghy in de wereltdt bin-
 den/ maer niet maecten.

In 't jaer ons Heerē 1629 dat is een Lutheranē
protest.
 jaer naer dē voozgemeldē Engelschen
 druck is dit boeck Helvici weder ghe-
 druckt; met expresse protest dat dē druck
 van het jaer 1628 nyt is gegaē sonder het belie-
 vē van de Weduwe, en de Weeskinderē; on-
 volmaect/ en door veranderinge van 't gene
 dat dē kladder misnoeghe vervalscht. So

zijn de Leeraers van de Kerck weder op haer plaets gekomē in't jaer ons Heeren 1517. en de Ghereformeerde zijn uyt ghebannen/en weder-om Sacramentarij genoemt. Dogh hier genoegh van.

Hollandts
bekeeringe
tot het
Christen-
dom.

Soo veel als Hollandt aengaet/wy hebben drie histori-schrijvers van ons Vaderlandt Personen van fatsoen ende wijdt beroemt van geleertheit. Nammentlijck dē Edelen Heer van Noortwijck Doussa/ dē Professoor van Franeker/ Bernerdus Furmerius/en den Hoogh: Professoor van Groeningen/ Abbo Emmius alle drie van religie On catholijck / in dienste van de E. E. H. H. Staten des Landts. Desen gheben ghetuyghenis genoegh wat voor een religie ende gheloof ons Vaderlandt ontfanghen heeft als het uyt het Afgodische heydendom/ en Ongeloof ghekomen is tot het Christelijcke gheloof.

Dona, pag.
379. 381.
& seq.

Mijn Heer van Noortwijck geeft den H. Willebrodus eerstelijck den titel van Heyligh, ende daer naer zijn Persoon beschrijvende/ Dien man, seidt Wy/ meenick, dieneersten Bisschop van de Kerck van Uytrecht, die ghedreven door een brandenden yver van Godts-dienstigheyt. &c.

En

En daer naer als hy eenighe woorden verhaelt uyt de boecken van Petrus Nannius / oock een Hollander / ende Burgher van Alckmaer / in de welke Willebrordus ghenoeemt wordt Apostel van ons landt; sett mijn Heer van Noortwijck daer by, *Desen Eerens naem gheeft Nannius aen den Heyligen Willebrordus niet valschelijck, nochtsonder reden*

Wederom een wepnigh hier naer;
Ick gae nu van den H. Willebrordus tot den H. Albertus sijn mede ghesel, tot wiens eer, als hy daer langh te vooren overleden was, en begraven, hebben de inwoonders van Egmond daer een eyghen Capel ghesticht.

Dewelck als de Denen ende Noordt-mannen nu langh te voren verbrandt hadden, Diderick (Gzaef van Hollandt) wederom heeft opgehewwt uyt houte materialen, ende heeft boven dat een nieuw Klooster oock van hout van de grondt opghetimmert, ende daer ingestelt Maeghden van S. Benedectus Orden, gevende tot haer onderhondt, veel Hofsteden, ende Landen.

In dit self de boeck staen veel andere sticht-brieven gegeven van de Gzaef van Hollant / aen het Clooster van Egmond / dan en sal die hier niet ophalen; maer uyt dit wepnigh dat ick

hier

hier alleen aen-ghetepkent is/spreck
 ick een oprechten waerliebenden Am-
 sterdammer jae Neder-lander aen.

S. Wil- { Is een H. man geweest.
lebzoet { Heeft gehad een branden-
 den pber tot Godt.
 { Is geweest een Apostel van
 ons landt.
 { Doert dien titel van Apostel
 met recht en reden.

Ende braegh dan verder;
 Vā wat religie is **S. Willeb.** geweest?

De { Paeus?
 { Geus?
 { Luters?
 { Mennist?
 { Of Anders?

Stell' daer naer tot middel van antw:

S. Wille- { Was eē Monick van **S. Be-**
bzoet- { nedictus Orden.
dus. { Was eē Priester die mis dede
 { Is van den Paeus van Ro-
 men Bisschop ghewijdt.
 { Is van dē Paus van Rome
 in Nederlant gesonden.
 { Heeft verschepden Cloosters
 gesticht.
 { Alle Paersatē zijn Paus-ge-
 sint geweest tot aen't jaer als

Wat

Wat dunckt u dan beminde Leser/
 blijktt upt sulcke ghetuyghenissen niet
 dat Willebꝛordus is een hepligh man
 geweest? blijktt ooc die bygeboeghde
 tepckens niet dat Willebꝛordus is Ca-
 tholijck geweest. Sonder twijfel / het
 blijktt alle beids. Waerom dan niet
 Catholijck geblevē ist dat ghy Catho-
 lijck zyt? Waerom niet Catholijck ge-
 worden / ist dat ghy noch niet Catho-
 lijck en zyt. Gheloost het daer heplig-
 hepdt daer en is geen Afgoderie / ofte
 andere vuple soorten van sonden/ daer
 men de Catholijcke Kerck hupdens
 daeghs soo leelijck mede bekladt. Af-
 goden dienaers en zijn geen Heplighe
 menschen/ en hebben geen brandenden
 pber tot Godt/ en zijn geen Apostelen
 Gods/ gelijc als mijn Heer vā Poozt-
 wijck getuygt dat Willeb. is geweest.

Ich kome nu tot den tweeden Ber-
 nardus Furmerius Professoꝛ in de
 Hooge Schole van Franeker/dese als
 hy breeidt beschreven hadt dē pber van
 dē H. Egbertus/tot de bekeeringe van
 Frieslandt en de omleggende plaetsen/
 komt tē lesten en verhaelt/hoe dat Eg-
 bertus heeft upt gesondē twaelf man-
 nē op dat die het Euangelijū Christi sou-

Furm. l. 3.
c. 6.

den verkondighen. Onder dese was den principaelste **Wilibrordus** / ende naest hem **Suitertus** *Susterlinghen met malkander.* By haer waren **Acca Wigbertus** / **Willebaldus** / **Winibaldus** / **Lebinus** / **Twee Ewaldi** / **Werenfridus** / ende haer *Histori*-schrijver den **Hepligen Marcellinus**. Dese allegaeder waeren **Priesters** naer het **Roomsche ghebupck**. Maer den **Heylighen Adelbertus** sone van den Coningh van **Deiren** was alleen **Diaken**.

Wederom naer dat hy beschreven heeft het **Martelaerschap** vandē **Heplighen Wigbertus** / dien hy oock den **Martelaers** titel ende naem van **H.** geeft / komende tot den brief die **Pipijn** als **Hartogh** van **Brabant** / ende **Constabel** van **Oranckrijck** aen den **Heplighen Wilibrordus** ende de zijne verleent heeft voeght hy terstont daer by; *Van dien tijdt affsoo heeft de Christelycke Religie daghelijck s haer aenwasch gekregen, door dien dat die Heplighe Mannen / veel menschen door haer preken tot Christus bekeerde.*

Verhaelt oock daer op de ghebanghenis van den **H. Suibertus** binnen **Wijck** te **Duirstadt** / ende hoe dat den **Enghel** hem by mirakel upt de gebanghenis

ghenig verlost heeft ; ende vermaent dat hy op Godt betrouwende, het woort Godts neerstelyck verkondigen souw. **Waer op hy** terstondt hy doet / dat groote mirakel, dat **Suibertus heeft ghedaen aen een** ghebozen blinden mensch / dien hy het ghesicht van Godt verwozben heeft in de teghenwoordigheidt van all' het volck. binnen Hagestein, gheleghen ontrent Viaenen met dusdanigen gebedt.

Ik bidde U Heer Iesu Christe dat Ghy desen blinden man sijn ghesicht verleent, om de glori' van U Heyligen naem: op dat door sijn lichamelijcke verlichtingh ontfeken werde de grati' van het gheestelijcke licht, in de harten van de ongelooovigen, &c.

Naer dit gebedt, seyd Furmerius, is den Heyligen Suibertus opgestaen vol van betrouwens, ende teyckenende de oogen van den blinden man met het teycken des cruyces, heeft hy met luyder stem hem aengesproken, seggende; **In den naem van Onsen Heer Iesus Christus den waerachtigen God dien** ick verkundigh / so bebele ick u dat ghy fiet / ende uwen Schepper bekent. Ende terstondt is de blindtheidt vergaen, en de man heeft sijn ghesicht ghekreghen. Over 't welck de teghenwoordigen haer seer verwonderende sijn ten meesten deelt tot Christus bekeert.

Corts hier naer verhaelt by het tweede mirakel gheschiedt oock in de Betuw, in het dorp Malsen ghelegghen op de rebier de Lengh, aen den Soon van den Heer van Andigeni / met naeme Splinter in het jaer ons Heeren 696.

Desen Splinter was in de Leck verdroncken 's moꝝghens te seben upren / is eerst gebischt gheworden 'smid daeghs te twaelf upzen / is van Suibertus 's avondts te ses upzen naer boozgaende gebedt tot bevestingh van zijn gheloof ende Leeringhe van den dooden verweckt / ende den V. Suibertus te voet ballen heeft luyder stemmen gheroepen. Daer en is gheen anderen Godt / nogh in Hemel / nogh op der Werde / als den gekrupsten Jesus Christus / dien sijn alderheplighsten dienaer Suibertus preekt.

Dierghelycke ghetupgenissen van Willeboꝝdus / Suibertus / Bonifacius / ende andere zijn by Furmerius overbloedigh, dan houde dat dese booz dit klein boeckje genoegh zijn.

Den derden van onse On-Catholycke ghetupgen is / sijn Vbbo Emmius, Hoogh-Professoꝝ bande Hooge-schole van Groninghen, een man vol van

quaede

quaede gall' teghens de Catholijcke
Godts-dienstigheidt/ende Religi'/ge-
lijck als upt zijn Boecken wel blijkt.

Lib. 3. pag. 45. en 55. 58. Desen noch-
tang door de waerheidt overtuyghet/
noemt Wilfridum Bisschop van Jorck/

een man van groote gheleertheit, ende Godts-
vruchticheidt, Egbertum een man van won-

Pag. 50.

derwaerdighe heyligheidt, die om sijn ziel in
de Godts-vruchticheidt te oeffenen veel jae-
ren in Terlandt in de woestijne heeft over-ge-
bracht. Willebrordum met zijn elf me-

Pag. 52.

de-arbeyders/ mannen die naer haer doot
van gheleerdtheydt, ofte heyligheidt van Le-

ven, een grooten naem bekomen hebben. Lee-
raers Christi, die een Capel getimmert hebben

binnen Wtrecht, ter eeren van het Heylighe
Cruys, niet wijdt van die plaets daer te voren

Dagobertus den Coningh van Vranckenrijck
een Capel gesticht hadt ter eeren van den A-

postel Thomas.

Item. Ende als GODT (NB.) hoe wel
tusschen hart ende teghenspoedt, sijn zegghen
gaff aen den arbeit van haer, jae oock door
haer, eenighe teycken en dede, (gelijck Mar-
cellinus seidt) tot bevestinge van haer lee-
ringh, soo ist ghebeurt in de alderdiepste duy-
sterwissen, dat de menschen over al hebben be-

ginnen haer oogen te openen, ende onder Christus dienst haer te begeben.

Pag. 53.

Item. Suibertus als hy in't jaer 695. op S. Bartholomaeus Apostels dach Bisschop ghewijdt was, nyt Engelandt weder-om zijnde ghekomen tot Wtrecht, heeft over al een groot volck van den afgoden dienst ghebracht, so met leeren als met wercken ende teyckenenen, die alle menschen kracht te boven gaen.

Pag. 58.

Die de Heplighe Leeraers met woorden niet en hebben kunnen bewegen.

Suibertus is ghestorven anno DCC XVII. niet alleen vermaert van gheleertheid, maer oock van mirakelen.

Marcellinus heeft Drent, ende Twent, ende de landen die aen den Yssel legghen LXX jaren langh, als een **Leeraer** door-gereist. Du is die Marcellinus die het leven van Suibertus beschreven heeft, ende die, soo by sijn Eer-tydighe, als by sijn Nae-saten, een grooten naem door sijn **Godts-vruchtigheidt** verdient heeft. Want Hy en heeft het volck niet alleen voorghegaen met **Leeringhe** / ende heplige manierē / maer heeft oock wonder-werken ghedaen door **goddelijcke kracht** / om de **waerheidt van sijn leeringh** te bevestighen, waer van dat Lutherus sijn Naer-volgher, die daer naer is gheweest den eersten

Bisschop

Bisschop van Munster / ghetuyght, dat hy selfs die ten meesten deele heeft ghesien.

'Twas in Duytslant toefoo gestelt, dat de menschen by nae gheheel verwart in de ouwe superstitien in de plaets van Godt de duyvels eerden; ende weynich en onghoeffende Christelycke Kercken hadden, in de welcke by naer by de Christelycke ghebruycken de Heydensche misbruycken vermenght werden. Maer Bonifacius die om dese fauten te ghenesen **van Roemen** ghesonden was, naer dat hy het meeste deel van Duytslandt met groote moeyte ende arbeit al leerende doorghereist hadde, heeft aen veel menschen het licht des **waerheidts** gheopenbaert, ende van **supersticie** verlost. Dogh sijn kloeckheit ende eer en is hier niet by ghebleven. Want Gregorius den derden van dien naem **Paus** / door een verwonderingh van sijn deughden / om dat hy hem meerder macht sou gheven, heeft hem door de sendinge van het **pallium** (dat is / Aerts-bisschoppelycke mantel) ghestelt tot een Aerts-bisschop van Duytslandt.

Ick en sal gheen meerder plaetsen uyt **Obbo** voorszenghen / overmidts dat dese ghenoeghsaem sijn om ons te verklaeren van wat religie die mannen sijn gheweest / die in onse Landen

de Christelijcke religie eerst verkondicht hebben / naementlijck Rooms-Catholijcke / Priesters / Bisschoppen / Ende dat boven al is waerdighe ende heplighe Mannen / Godts-vrienden / van Godt vooz sulcks ghekendt / ghe-eert ende dooz mirak'len verklaert / sooklaer dat oock partijen van de Roomsche Catholijcken dit bekennen.

O Nederlandt houwt u togh by 't ghene dat die mannen u gheleert hebben / ende u Opanden in haer selfs bekennen waerachtigh te wesen / en met mirakelen bevestight. En wilt niet langher kinderen zijn die als de bloedt beweeght / ende omgheboert worden met alle windt van Leeringhe / dooz de bedriegherie der menschen / dooz arglistigheidt. Maer volght den raet van den H. Apostel die zijn Hebreen met dese woorden vermaent. *Weest uwe Oversten ghedachtich, (ofte ghelijck de nieuwe oversettinghe spreekt / Gedenckt uwer voorgangeren) die u het woordt Godts gesproken hebben, ende aensende den uytgangh van haer wandelingh, volght haer geloof. Dese uwe eerste Oversten / Daeders in Christo / vooz gangers in leer / ende hepligh leven / heb ick u vooz ooghen ghestelt /*

Heb. 13. 7.



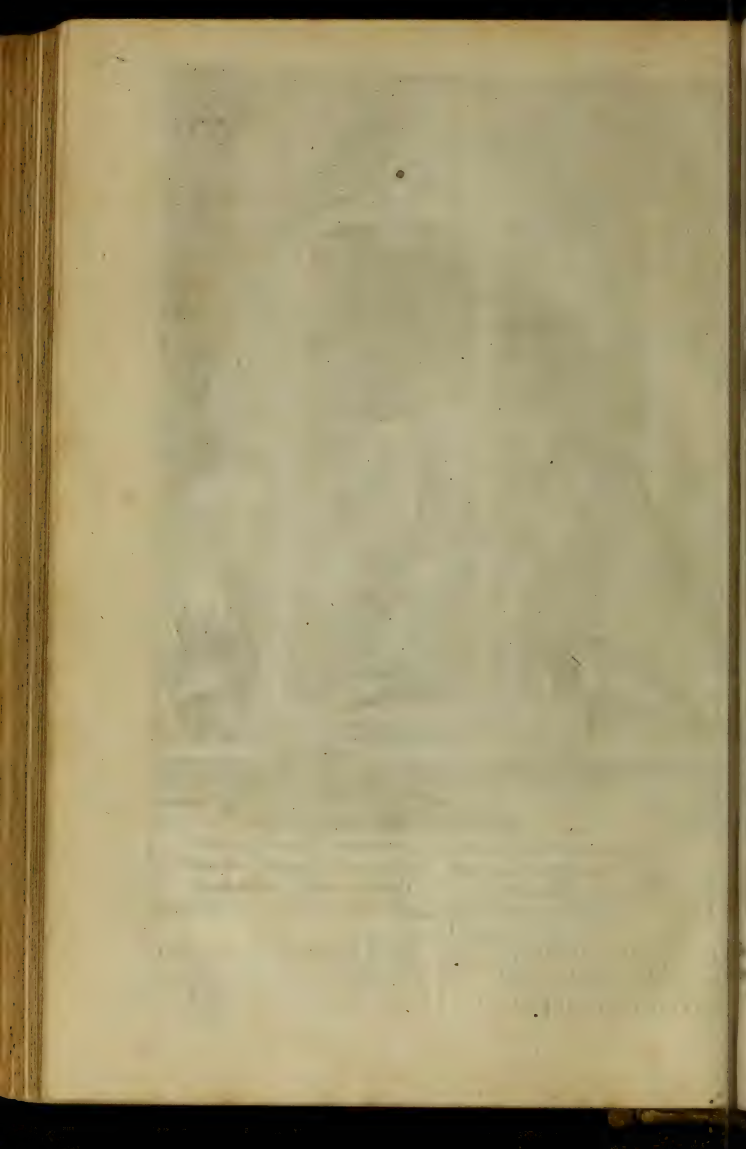
*Nē peccata cælum claudant, Ut in terris ligant. solvunt;
 Quæ nos Dei donis fraudant; Sic in cælis ligant. solvunt;
 Vide vires Clavium. Omnes nexus criminum.*

f. 204.

14.

er eens uyt met open oogen
 Vat de sleutels al vermogen:
 Hoe den hemel open gaet,

Eerst gesloten door de sonden
 De gebonden vordt ontbonden,
 En verloft van 't eeuwigh quet.





*Post soluta peccatorum
Vincla, datur filiorum
Eſca manducantibus.*

*Vita, Cibus, Medicina,
Virtus, Salus, vi divina
Est dignè ſumentibus f. 294.*

256

Na d'ontlaſtingh der miſdaden
Streckt dit voedsel om verſaden
Voor een hongerigh gemoet.

Godt wil ſijn genae dus geven,
Het ſtreckt ipijſe! heyl en leven
Die 't ontfanght met vware boet!



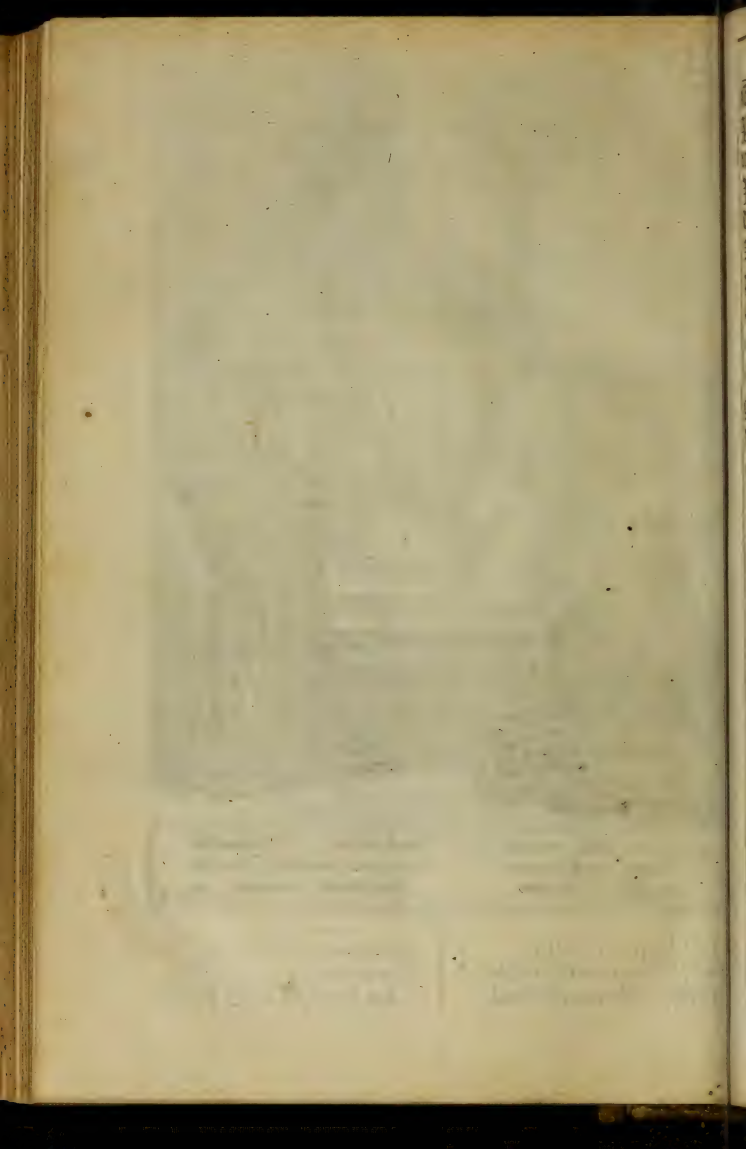


*Quod ut Cibus manducatur, Prodest vivis, et defunctis :
In Altari consecratur, Iustè, piè, prestat cunctis
Deo Patri Victima, Sanctitatis præmia. f. 294.*

16.

De spijs der vrome Zielen
Reckt op't Outer daerſe knielen
laer voor Godt een offerhand.

Streckt voor Levenden en Dooden
In aenvechtingen en nooden
Een gewis en Zaligh pandt.



stelt / niet met mijn woorden / ofte uyt
 Paesus - ghesinde Histori - schrybers /
 maer met woorden van die gene die de
 Paesuselijcke religie teghens zijn / en-
 de nochtans van D Paesus-ghesinde
 Vaders / Heylighen Mannen / ende A-
 postelen des waerheits maecken. Tis
 Godts woort / by Christus herhaelt /
 in de mondt van twee ofte drie ghetuyghen Mat 18.16
 bestaet alle woort. Ick hebber u drie ghe-
 gheven / die niemandt in dit stuck als
 verdacht ende onbequaem tot ghetuy-
 ghenis te gheven verwerpen kan.

Het seventhiede Capittel.

Corte besluytinghe van 't gene dat
 nogh toe geseydt is, met een inleydinge,
 om devoot de H. Mis te hooren.

Vet het ghene dat tot noch toe
 gheseydt is / blyckt wel klaer-
 lijck / hoe verr' dat sy zijn van
 het outwe Catholijcke Gheloof / ende
 vanden rechten gheest ende pber van
 onse Doozsaeten / die ofte on-eerelijck
 van de Misse, Altaeren, ende het heyligh
 Hooghwaerdighe Sacrament spreken; (ick
 laet noch staen / diese metter daedt ont-

*Twée
 Merck-
 waerdighe
 Leeringen.
 I.*

eeren / en soo veel als in haer is / schu-
wen) ofte tot de Misse, Altaeren, ende
het Heylighe Hooghwaerdige Sacrament
te eeren / te hoozen / te ontfanghen / soo
traegh van gheest / kouw van devotie /
ende achteloos van pber zijn.

II.

Ter contrari' blyckt mede / dat die
ghene / die noch hupdens daeghs / in
haer hert voelen een liefde / ende pber /
een eerbiedinghe / ende reberentie / een
begheerte / ende hongher / tot het Hey-
ligh Sacrament / den rechten gheest
hebben die haer heplighe Vaders ghe-
hadt hebben; ende daerom hebben hier
naermaels voor 't self de geloof te ver-
wachten het self de erfdeel / dat sy nu
door dit gheloof / al ontfangen hebben.

Hierom bidd' ick en vermaene den
Lefter van dit boeckjen / dat hy daeghe-
lijcks arbejdt / ende pooght aen hem
selven om dese affectie / door die gratie
Gods / in hem te verwecken / te onder-
houden / te vermeerderē / waer toe geen
beter en sekerder middel is / als doen /
en bidden. Een exempel Dat S. Au-
gustijn schrijft van zijn moeder Moni-
ca / hoozt hier ghenoech in te zijn.

August. l. 5.
Confes. c. 9

Ik vertrouw dat het den Lefter
niet te langh en sal vallen ist dat ick hy

dese

dese boozgaende Histori noch hier by
boegh een manier om devotelyck de
Missen te hoozen / ende het H. Sacra-
ment: Dat is Christus Iesus selfs in
zijn Sacrament te eeren ende te aen-
bidden.

Eerstelijck dan; moet dese grondt in
ons hert vast legghen / dat het seker is
dat de Misse is den hooghsten ende
waerdichsten algemeyne Godsdiens-
die ons in het nieuwe Testament van
onsen Salighmaker is ghegheben.

Jae is het mergh en pit vande Ca-
tholijcke Religie / so dat die die de Mis
haet ofte wegh-neemt oock haet ende
soeckt wech te nemē het Christendom.
Ick en sal hier niet veel disputeeren
met groote argumenten ende scherp-
sinnigheyt van diep ondersoeck / maer
sal alleen boozstellen een bekende expe-
riencie!

'Tis klaer / dat aengaende de Misse
by veel wijse / heylige mannen / ten eer-
lijckste ghesproken word / ghelijck als
boven bewesen is. 'Tis oock klaer /
dat by andere / seer leelijck / ende schan-
delijck / jae ten schandelijcksten en by-
lepnighsten gesproken wort. Dit doen
beide dese partjen / als dienaers / en

Inleyding
tot devo-
tie.

instrumentē/ niet van eenen geest ofte van een Godt. (Want het verschil is te hoogh dat het beyde het gheboelen ende gedoen van een Persoon sou konen wesen:) Maer elcke partye heeft een eygen geest/ waer van dat de eene/ die de waerhepdt leert/ goetd sae Godt is: ende de andere die de leughen leert/ quaedt sae den dupbel is.

Nu Godt en sou door zijn dienaers 'tzy menschen / 'tzy Enghelen soo veel wercks niet maecten van de Misse ten waer dat het een dingh waer dat de moepte ende den arbeydt waerdich is. Desgelijcks den dupbel en sou daer so veel werck niet van maken/ ten waer dat hy daer in sagh dat hem ten hoochsten daer aen ghelegen is. Klepne dingen passeeren soo veel. Iae menschen selfs die wijs zijn ende reden gebzucken weten wel te segghen/ of de kool oock het sop waerdigh is, dat is oft de pijn wel waerdigh is ofte niet.

Dit fondament eens ghelept ende bevesticht zijnde/ moet een mensch dan ten tweeden leeren wat of van de Misse is. Namelijck/ dat het een dienst Godt is / in de welcke de Priester niet upt zijn eyghen ofte menschelijke macht

maer

maer als een Dienaer van Christus
 Iesus voor zyn heele Christenheyt/
 jaer voor de heele werelt naer 't exem-
 pel van Christus / jaer door het bebel
 van Christus neemt broodt ende wijn/
 als Creatueren Gods tot boedtsel en-
 de onderhouwt van onse lichaemelijc-
 ke leven dienachtigh / maer van Chri-
 stus bobē dese haer natuurlijcke wer-
 kinghe verheben / om van hem ghe-
 bruyckt te worden tot het boedtsel / en-
 de onderhoudt / van ons gheestelijck
 ende eeuwich leven / van ziel / ende Li-
 chaem / dogh op een wonderbaerlijc-
 ke manier : Want naer dat den Prie-
 ster verschepte ghebeden Godt heeft
 op gheoffert als hy komt tot die woor-
 den die Christus ghewaerdicht heeft
 in zyn leste Abondtmael te spreken / en
 hy die als Christi Dienaer spreekt /
 soo om dat het woordt des Waerheys
 moet waer zyn / ende om dat het woort
 des Almogentheys moet Crachtigh zyn /
 is Christus selfs wesentlijck doch on-
 sighbaer met zyn gebenedijde vleysch
 ende bloedt waerachtigh tegenwoor-
 digh : en als dan ter self der tijdt / doet
 een goet gheloovigh mensch / dat hy
 schuldigh is / dat is hy aenbidt zyn

Heer /

Heer / ende Godt / zijn verlosser / ende
versoender / zijn Rechter / ende Saligh-
maecker. Eerstelijck om zijn waerheit;
want hy is de waerachtighen Soone
Godts / een Godt met zijn Hemelsche
Vader / ende den H. Gheest.

Ten tweeden / om zijn onuytspreke-
lijke liefde / want hy is waerachtigh
de Salighmaecker des weerelts / ende
dat doo? zijn bittere pijn ende doot.

Ten derden. Om zijn genade. Want
van hem ende doo? hem moet ons ghe-
gheben worden / ende doo? bidden ver-
worpen worden / al den zeghen / al het
goedt dat wy in dit sterffelijcke leven
naer ziel ende lichaem van doen heb-
ben / in vergiffenisse van sonden / in ge-
nesinge van kranckheden / in vermeer-
deringhe van deughden / in volstan-
digheidt van dienst / ende naer dit le-
ven de ghenaedighe sententie / met die
heerlijke executie van die eeuwige
saelighepdt ende die Hemelsche glo-
rie.

Tsaemen met dese aenbiedinge ge-
daen aen Christo Jesu / offeren wy met
de Priester hem aen zijn Hemelschen
Vader met het ober-dencken van zijn
eygen op offeren / dat hy ghedaen heeft

aen

aen de stam/ende het gheestelijcke Altaer des Cruyces.

Want die Misse en is in der daedt niet anders als een dagelijckche vermaninge/door heplighe teyckens van het gene dat Christus voer ons aen het cruyce gedaen heeft/dat is/ van het vergieten ende opofferen van zijn hooghwaerdigh vleisch/ en bloet/ gelijk als hy zijn Apostelen selfs wel gheleerd heeft. Alleen met dit onderscheydt dat aen het Cruyce is de bloetstortinghe/ende datelijckhe verdeelinghe van vleisch ende bloet geschiet/maer in de Misse en gheschiedt de verdeelinghe niet datelijck / dan alleen wordt sy gherepresenteert/(dat is beteyckent) om dat die twee gedaenten/ Dat is/broodts ende wijns teyckenen / elck bysonder haer Consecratie hebben/met uytdruckelijcke woorden / die het vleisch sonder het bloet/ende het bloet sonder het vleisch noemen. Niet dat dese twee nu van malkanderen in der daet verdeelt ofte gescheyden zijn/maer dat die verscheydinge die eens aen't cruyce geschiet is/beduyt en verbeelt wordt.

Naer dese opofferinghe volgen weder eenige gebeden/tot aen de H. Com-

munie toe. welcke is het tweede principaelste stuck van den H. Dienst om dat wy ons daer in deelachtigh maecten/ghelijck als dooz de nuttinge/van een gheestelijcke spijs van al 't ghene wy te boozen van onsen Hemelschen Vader versoght hebben ghelijck als dooz het opofferen van een aengenaem Sacrificie. Want offerhande ofte Sacrifici gaet tot God/om te verwerben: maer Sacrament ofte spijs gaet tot den mensch die 't nuttigh / om te verkrijghen/ ende te behouwen.

- Dit is nu de korte waerheyt van de Catholijcke Misse/ en dese waerheyt ghheeft aen ons reden ober reden om die met een aendaghtigh ende ootmoedigh hert te hoorzen. 't zy dat wy denken. Op God den Vader wiens Majesteit ende rechtveerdige gramschap dat de Misse opgheoffert wort om genade te verkrijgen/op Godt den Sone die selfs de offerhande ende den waerachtighen eenighen opper Priester is. op ons selfs die dese Offerhande van doen hebben/ om dooz die genade van onsen Hemelschen Vader te verwerben.
- 1.
 - 2.
 - 3.

Als dan eē Catholijck mensch gaet

om de

om de Misse te hoozen/ soo sal hy hem selven in dese puncten eerst vermaenen/ ende hem selfs aensprekende / seggen: Dat hy met een wel/ met een bedaert ghemoet gaet/ om een so hooghwaerdighen werck te sien / te hoozen/ te bedienen/ naer zyn staet/ en met den Priester/ vooz hem selven / en de gheheelde weereldt te bidden waer toe van noode is.

1. Een ondersoeck van u leven.

2. Een leetwesen van u sonden/ met een ootmoedigh versoek van vergiffnisse van dien / ende propooft van betternisse.

3. Een blyhartige dancksegginge/ ober al tot dien tijdt toe ontfanghen weldaeden / met een ootmoedigh versoek / om bebestinge ende vermeerderinghe van die.

4. Een effen ghemoet/ met al u eben naesten. Want die spijse des eenighepts/ en kan geen on-eenighepdt gheuldten.

Iae den H. Apostel Paulus / ende naer hem de andere Out-Vaders leeren ons/ dat onsen Saligh-Maecker/ daerom het H. Sacrament van de Eucharisti' heeft ingestelt/ in de gedaente

van

van broodt dat upt veel gebroke grei-
 nen in een wort gebacken / en in de ge-
 daente van wijn / die upt veel ghebro-
 ke drupben wort een gemaect / om dat
 dit ons sou wesen een voorbeeldt van
 alle gemeine liefde en eendzachtigheit.
 Die sulcken gheloof / ende gheboelen
 van de Mis ende het Hepligh Sacra-
 ment hebben / sullen haer niet alleen
 aen quaede woorden van andere men-
 schen niet stooten / maer oock haer ten
 hooghsten gheluckigh rekenen dat sy
 hier sien door 't gheloof ende aenbid-
 den met dienstwillige liefde / die sy hier
 naemaels sonder eenighe Sacramen-
 ten ende bedecksels in zijn volle Heer-
 lijckheit sullen eeuwigelijck aenschou-
 wen.

Godts woordt is Levendigh ende
 krachtich. *Hebr. 4. 12.*



